

Vaticano desmiente informaciones de prensa

Cardenal Samoré no abandona el proceso de la mediación

Exhortación del Papa para que Chile y Argentina trabajen juntos

VATICANO, Octubre 14 (AP).— Un alto funcionario vaticano desmintió hoy un reportaje aparecido en un diario italiano de que el cardenal Antonio Samoré tendría la intención de dimitir a su cargo de representante papal en la mediación sobre el conflicto del Beagle. El funcionario, que quiso mantener el anonimato, dijo: "La especie es totalmente falsa. El Cardenal Samoré no tiene intención de abandonar el cargo. El diálogo entre las partes no ha sido interrumpido ni en el período veraniego". El funcionario desmintió, asimismo, una información de origen argentino de que Samoré sufriría una enfermedad cardíaca. Hoy mismo, dijo, está en el despacho y no ha dejado de asistir diariamente a su oficina en el Vaticano. Solo se repuso rápidamente mediante una terapia adecuada. Por su parte, el secretario de la delegación chilena en la mediación, Maximiliano Jara, expresó sorpresa por la información de procedencia italiana, afirmando: "Es un claro intento de desprestigiar las tareas de la mediación y el trabajo del Cardenal Samoré". Jara dijo que su delegación se viene reuniendo regularmente dos o tres veces por semana con el Cardenal Samoré a propósito de la mediación. El diario milánés "Il Giornale Nuovo" publicó hoy la amplia información, señalando que el Cardenal Samoré había expresado su intención de dimitir al cargo en tres ocasiones, la última de ellas el pasado 6 de mayo, pero que el Cardenal Secretario de Estado, Agostino Casaroli, rechazó esas peticiones. El diario milánés atribuye al Cardenal Samoré haber expresado críticas a la posición argentina en las dilatadas negociaciones, acusando a las autoridades de Buenos Aires de "haber colaborado menos que las de Santiago" para encontrar solución al conflicto con la mediación de Juan Pablo II. (Pasa a la Pág. 16-A)

Inversión japonesa en energía y pesca

Se acordó en comité bilateral reunido en Tokio

TOKIO, Oct. 14 (AP).— Japón aceptó hoy suministrar a Chile capitales y asistencia técnica para ayudar a ese país a desarrollar sus fuentes de energía y su industria pesquera. El acuerdo se produjo durante una reunión de dos días del Comité Económico chileno-japonés efectuada en Tokio para el fortalecimiento de las relaciones económicas entre los dos países. El presidente de la Federación Chilena de Industrias, dijo que el acuerdo después de la reunión que Chile acogía de buen grado a las inversiones técnicas japonesas.

COMUNICADO CONJUNTO

TOKIO, Oct. 14 (LATIN REUTER).— Empresarios japoneses y chilenos acordaron hoy expandir la cooperación económica bilateral al término de una reunión de dos días, dijo un vocero de la comisión nipona. El comunicado emitido al término de las conversaciones pidió que se intensifiquen las inversiones japonesas y el desarrollo conjunto de los recursos naturales y energéticos en Chile. Los delegados chilenos dijeron a sus pares japoneses que Chile desea atraer capital y tecnología de Japón, agregó el portavoz.



Fotos inéditas del asesinato de El Sadat

Cuando aún no se completan dos semanas del crimen de Anwar El Sadat en Egipto, una secuencia fotográfica presenta en plena acción a los comandos asesinos. En la foto superior, tres hombres portando metralletas se acercan disparando al estrado presidencial. Al centro, se ve una arma y dispara tranquilamente. La última muestra el caos en la tribuna y varios hombres corriendo impotentes ante la arremetida del grupo criminal. (Radiofoto AP).



EUFORIA COLECTIVA.— Tanto en Calama como en Santiago, la hinchada festejó a su manera el gran triunfo de Cobreloa en el Estadio Centenario de Montevideo. En la fotografía, Héctor Puebla recibe el cariño de esos fanáticos que llegaron al Aeropuerto Merino Benítez para agradecer al plantel loíno.

Aplaudido paso de Cobreloa por Santiago Flamengo no quiere jugar en Calama

El plantel nortino, de brillante desempeño en Uruguay, fue vitoreado por miles de hinchas en Pudahuel. Mañana viaja a Concepción, donde debe jugar por el Campeonato Oficial

MONTEVIDEO (Especial para LA NACIÓN).— Los brasileños, previstos como son, comisionaron un vendedor para que observara el partido Cobreloa-Peñarol jugado en el Estadio Centenario. Hicieron bien, porque de acuerdo al resultado registrado en este partido y lo que sucedió en Cochabamba, Bolivia, prácticamente es un hecho que los finalistas de la Copa Libertadores de América serán Flamengo de Brasil y Cobreloa de Chile. Trascendió entre los periodistas uruguayos que esto era un verdadero balde de agua fría para los brasileños, ya que ellos hubieran preferido a Peñarol o Nacional como rival, porque les aseguraba mejor recaudación en el Estadio Maracanã de Río de Janeiro y a la vez porque le tienen un miedo

bárbaro a jugar la final en Calama. Incluso, se llegó a especular en esta capital que había un compromiso de parte de Cobreloa para que en caso de llegar a la final, ésta se disputara en el Estadio Nacional de Santiago, debido a que el reducto nortino no tendría la capacidad suficiente para cobijar a todas las radios y cadenas de la televisión del Brasil que seguramente querían televisar el encuentro.

Se le hizo la consulta a los dirigentes de Cobreloa que viajaron a cargo de la delegación y ellos manifestaron desconocer por completo este acuerdo, pero que en todo caso la última palabra la tenía el doctor Sergio Stoppel, presidente del club naranja, que fue quien asistió a la reunión de la Confederación Sudamericana de Fútbol. (Amplia Información en Pág. 1B)

Desaparece EMPORCHI Creada Corporación Nacional Portuaria

Mediante la publicación, en el Diario Oficial de hoy, de la Ley Nº 18.042 que crea la Corporación Nacional Portuaria, entidad que reemplaza y es sucesora legal de la Empresa Portuaria de Chile (EMPORCHI), entra en vigencia un nuevo ordenamiento jurídico que regulará el movimiento portuario a través de todo el litoral marítimo. De acuerdo a la definición expresada en el cuerpo legal, "la Corporación Nacional Portuaria será una persona jurídica, de derecho público, con patrimonio propio y domicilio en la ciudad de Valparaíso, de duración indefinida, que se relacionará con el

Ejecutivo por intermedio del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones". Agrega que "el objeto único de la Corporación será constituir con el Fisco sociedades anónimas portuarias" y estará regida por un "consejo integrado por cinco miembros, quienes deberán elegir un presidente". El Presidente de la República nombrará a un Secretario Ejecutivo de la Corporación "quien será de su exclusiva confianza y tendrá la calidad de Jefe Superior del Servicio". BIENES La creación de la Corporación Nacional Portuaria, contemplada en la

Ley Nº 18.042, del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones, dispone que su patrimonio "estará constituido por los bienes, derechos y obligaciones de la Empresa Portuaria de Chile, los que se transfieren a la primera de pleno derecho a contar de la fecha de autorización de existencia de las sociedades anónimas a que se refiere esta ley, con el objeto de ser destinados a las finalidades que se señalan". A continuación se puntualiza que "la parte del patrimonio constituida por los muelles, explanadas, patios, almacenes y en general, todo in-



Millonaria estafa en el Seguro Social

Cinco personas que aparecen implicadas en una millonaria estafa en perjuicio del Servicio de Seguro Social de Puente Alto, fueron detenidas por oficiales de Investigaciones de esa comuna y puestas a disposición de la justicia ordinaria. Se trata de Ramiro Tomás Rojas, de 39 años de edad, quien registraba tres órdenes de aprehensión pendientes emanadas de distintos tribunales capitalinos; Sergio Arturo Marchant, de 48, Jorge Nelson Albornoz, de 33; Sergio Boris Escobar, de 42 y Manuel Antonio López, de 38, con tarjeta de control por los delitos de robo y violación. La policía civil indicó que el primero de los nombrados, al tomar conocimiento que el Servicio de Seguro Social estaba cancelando los beneficios de cesantía, por el lapso de un año a todos los imponentes despedidos, comenzó a ubicar personas que tuvieran sus libretas atrasadas y les prometió ponerlas al día para cobrar el beneficio antes señalado. Para ello, según establece la pesquisa, utilizaba estampillas que ad-



Sus parabienes y deseos de éxito en Londres a la representante chilena al cetro de Miss Mundo, Susana Bravo, expresó ayer el Ministro Secretario General de Gobierno, general Julio Bravo Valdés, quien le entregó el libro "Chile un país, un pueblo", que llevará a E.E. UU. y Europa para dar a conocer lo que somos.

Mubarak juró como Presidente

Tropas egipcias a Sudán ante un posible ataque libio

EL CAIRO, Octubre 14 (AP).— Hosni Mubarak, heredero político seleccionado por el extinto Presidente Anwar El Sadat, prestó juramento hoy como el cuarto Presidente de Egipto, tras recibir el 98,46 por ciento de los votos en el referéndum nacional. "Juro por Dios Todopoderoso preservar la Constitución y la ley, y salvaguardar la seguridad del Estado y de su territorio", dijo Mubarak ante la Asamblea Popular egipcia de 392 miembros y ante el presidente interino Sufi Abu Taleb.

Luego que Mubarak prestó juramento a las 12.15 horas local (05.15 EST) de hoy, los integrantes de la Asamblea repitieron tres veces: "Viva la República Árabe de Egipto". Mubarak estuvo acompañado en el podio por el Presidente del Sudán, Gaafar Numeiry, quien como ciudadano honorario de Egipto votó en el referéndum que confirmó ayer al nuevo mandatario. Luego de la ceremonia de juramento Numeiry habló ante la Asamblea. La juramentación de Mubarak se produjo una semana y aproximada-

mente 22 horas después de que El Sadat fuera asesinado el seis de octubre mientras presenciaba un desfile militar, por un teniente del Ejército y por tres civiles que vestían uniformes militares y que participaban en el desfile. Funcionarios egipcios dijeron que el líder del grupo, el teniente Khaled Ahmed Shawki el Islambouly, era un musulmán fanático cuyo hermano había sido arrestado el mes pasado durante la campaña lanzada por El Sadat contra elementos extremistas. (Pasa a la Pág. 16-A)

Colecta para los ancianos

Hoy se realizará en todo el país la colecta a beneficio de las obras sociales que desarrolla el Consejo de Protección a la Ancianidad —CONAPRAN—. En la medida que la ciudadanía preste su colaboración, más ancianos desvalidos podrán contar con un hogar seguro donde descansar.

Comienzan en el Club Hípico las carreras reclamo

Esta modalidad es un éxito en los Estados Unidos y en estas carreras puede competir cualquier caballo por un precio que fija el propietario. (Inf. Pág. 8-B)

Argentina devaluó su moneda en un 8% en una semana

(Inf. Pág. 9-A)

Se inició proceso de identificación para la P.A.A.

Ayer se entregaron las tarjetas respectivas a los alumnos postulantes con el propósito de verificar sus datos personales. (Inf. Pág. 11 A)

Conjunto Pro Música de Rosario

El próximo domingo 18 se presentará en un único concierto en el teatro Oriente a las 11.30 hrs., el famoso conjunto argentino Pro Música de Rosario.

Esta agrupación que cultiva la música antigua, fue fundada en 1962 por su actual director Cristián Hernández Largaia, y desarrolla una importante actividad musical. Desde 1967 cuando obtuviera el Primer Premio en el Concurso Polifónico Internacional de Arezzo, Italia, ha logrado numerosas distinciones y el constante aval de la crítica especializada.

Su repertorio, dedicado especialmente a la música del medioevo y del renacimiento, ha sido grabado en varios países y sus volúmenes de música para niños han sido reiteradamente recomendados por organismos internacionales para su incorporación a las discotecas dedicadas a la educación musical de niños, adolescentes y adultos.

El conjunto Pro Música de Rosario, además del premio mencionado, ha tenido el Premio a la Cultura "Isaías Perelman" en 1972, Premio a la Cultura "Santa Clara de Asís" en 1975, "Sol de Plara" otorgado por el Rotary Club de Buenos Aires por su alta jerarquía y empeño en difundir las mejores expresiones del Arte Musical.



El Conjunto Pro Música de Rosario (Argentina), que se presentará en un único concierto el domingo 18, a las 11.30 horas, en el Teatro Oriente.

Este conjunto se caracteriza, además, porque sus componentes todos tienen otras profesiones como médicos, profesores, abogados etc., y junto

a su labor vocal ejecutan diversos instrumentos antiguos como flautas dulces renacentistas, cromornos, cornetto soprano, bombardia, fidula, violas da gamba, arpa gótica y toda la percusión antigua.

Artistas modernos en ilustraciones

El próximo miércoles 28 de octubre se inaugurará con la presencia de altas autoridades y artistas, en la Sala Chile del Museo Nacional de Bellas Artes, la excelente exposición "Artistas Modernos como Ilustradores", que circula como el patrocinio del Consejo Internacional del Museo de Arte Moderno de Nueva York. Esta muestra contiene ilustraciones de libros ejecutadas por destacados artistas modernos, que comienza en 1910 con los primeros grabados cubistas de Picasso y el libro en el que aparecieron: St. Matorel, por Max Jacob. Hay también otros libros por Picasso, en total son 33 libros ilustrados por 24 artistas de renombre mundial. Existe un libro que contiene grabados de 28 artistas, lógicamente no se mostrarán todos.

Esta exposición muestra las diversas maneras en que se pueden diseñar libros, además los distintos enfo-

ques que aplica cada artista a la tarea de ilustrar o de ofrecer imaginaria visual para una contemplación secuencial.

La característica del siglo XX, es la libertad en la ilustración descriptiva, lo que queda ampliamente demostrado en las ilustraciones de los libros que tendremos la oportunidad de ver.

Esta exposición se exhibirá en nuestro país hasta el 19 de noviembre de 1981.

Las ilustraciones a exponerse pertenecen a artistas tan conocidos dentro del mundo artístico mundial como: Pablo Picasso, Henri Laurens, Juan Gris, André Derain, Jean Arp, Max Ernst, Ferdinand Léger, Henri Matisse, Joan Miró, Giorgio de Chirico, Henry Moore, Marc Chagall, Yves Tanguy, Georges Rouault y Sebastián Antonio Matta Echaurren, entre otros.



Henry Moore

El positivismo de los encuentros literarios

Por Pablo Cassi

Todo creador en su afán por la búsqueda de la belleza en sus más diversas expresiones, necesita que el diálogo y la comunión fraterna, se constituya en un soplo mágico y vital. Los poetas y escritores, artesanos del lenguaje, elemento vital de la creación literaria, no pueden sentirse ajenos a este imperioso llamado, en última instancia como decía: - Ortega y Gasset un intercambio propio e individual del proceso creativo. Los iniciados en este insoslayable camino hacia la relativa perfección del lenguaje, necesitan hoy más que nunca, el consejo oportuno y honesto que puedan brindarles los grandes maestros.

Porque la poesía como lo manifestara "Rilke" es una continua búsqueda de mundos entrelazados que nacen a menudo desde adentro de nuestro ser y que luego se diluyen por los diferentes caminos que la conducen hacia la expresión escrita. La intención está en todos aquellos que sienten el llamado del verbo, afirma Rilke, pero la pregunta no se deja esperar: ¿Cuánto cuesta llevarla con exactitud y con la misma intencionalidad con que le nace a cada cual? Es quizá este el principal problema del que comienza a peregrinar en este difícil oficio que es el quehacer literario. Pero los jóvenes poetas, muchas veces abandonan este desafío, antes de conocerlo. Hay una necesidad de diálogo sincero y constructivo en los primeros pasos, es imprescindible que los escritores ya consagrados por la crítica especializada, abandonen de vez en cuando los cenáculos y la buena tertulia de las librerías capitalinas y vayan al encuentro de estos jóvenes, que esperan una palabra de alientos.

Nada se inicia a partir de sí mismo, lo manifestaba el gran poeta mexicano "Octavio Paz", es necesario aprender del trabajo de otros que nos han antecedido en esta búsqueda de la belleza a través de la palabra. Y es quizás por esto que los encuentros de intelectuales que profesan una misma identidad, no tengan otro objetivo que constituirse en el barómetro de la creación inmediata, imperfecta muchas veces, como todas las cosas que inicia el hombre, pero tremendamente positiva, porque en ellos se conjugan la diversidad de estilos y géneros literarios, a menudo maneja los incorrectamente.

En el Segundo Encuentro Regional de Poesía Joven, realizado recientemente en la ciudad de San Felipe, cuarenta exponentes de la V Región, tuvieron quizás la primera oportunidad de intercambiar y leer sus trabajos ante la presencia de destacados hombres de letras de nuestro país. El Premio Nacional de Literatura, Roque Esteban Scarpa, pudo constatar el óptimo nivel de la selección que efectuó el Área de Cultura de la Secretaría Ministerial de Educación de Valparaíso. El ejemplo que nos ha brindado la docta y culta ciudad de San Felipe, debiera extenderse a las restantes regiones del país, ya que estamos seguros que en cada rincón de esta difícil geografía, se alza la voz en ciernes de algún joven poeta desconocido que desea a los menos ser escuchado.

Chile, a través de su historia cultural, es un fenómeno multiplicador de intelectuales y artistas que nacen y viven en el silencio de la creación, muchas veces por falta de incentivo y divulgación de sus obras.

Reafirmamos una vez más la urgente necesidad de fomentar y divulgar este tipo de eventos, porque estamos seguros, que los jóvenes, que ayer tuvieron la oportunidad de aceptar el desafío, no fue otra cosa que iniciar un largo camino que voluntariamente se han propuesto.

Utrera nominado Premio Nacional en Venezuela

CARACAS, Octubre 14 (AP).- El poeta Miguel Ramón Utrera, de 76 años, fue galardonado hoy con el Premio Nacional de Literatura 1981, anunció el Consejo Nacional

de la Cultura. Utrera es autor de libros como "Nocturnal", "Rescoldo" y en 1967 publicó una antología de poemas de su estado natal de Aragón.

SERVICIO

SANTORAL DE HOY: Santa Teresa de Avila, Virgen y doctora

MAÑANA: Santa Margarita María de Alacoque, virgen.- Santa Eduvigis, viuda.- San Florentino.- San Galo, abad.- Santa Máxima

LINEAS AEREAS

SALIDAS VUELOS INTERNACIONALES

LAN CHILE. Vuelo 131, a las 08:00 a Papeete-Nandi. Vuelo 118 a las 08:15 a Iquique, Arica y La Paz. Vuelo 150, a las 22:30 a Lima, Panamá y Miami. Vuelo 164, a las 23:45 a Los Angeles. LLOYD AEREO BOLIVIANO. Vuelo 910 a las 15:00 a La Paz, Santa Cruz, Manaus, Caracas y Miami. AVIANCA. Vuelo 088 a las 11:40 a Lima y Bogotá. Conexiones a San Juan, Puerto Príncipe, Panamá y Los Angeles. LINEAS AEREAS PARAGUAYAS. Vuelo 503 a las 13:00 a Asunción. BRANIFF INTERNACIONAL. Vuelo 920 a las 21:15 a San Francisco. IBERIA. Vuelo 996 a las 16:20 a Buenos Aires y Madrid.

LLEGADAS

LAN CHILE. Vuelo 149, a las 12:35 de Nueva York, Miami y Lima. Vuelo 119, a las 18:55 de La Paz, Arica e Iquique. LLOYD AEREO BOLIVIANO. Vuelo 909 a las 13:50 de Miami, Panamá, Santa Cruz y La Paz. AVIANCA. Vuelo 088 a las 10:55 de Montevideo. LINEAS AEREAS PARAGUAYAS. Vuelo 502 a las 11:30 de Asunción. BRANIFF INTERNACIONAL. Vuelo 921 a las 12:40 de San Francisco. IBERIA. Vuelo 995 a las 14:20 de Madrid y Buenos Aires.

VUELOS NACIONALES SALIDAS

AERONORTE. Vuelo 306, a las 10:30 a La Serena, escalas en Valparaíso y Copiapó. Vuelo 042 a las 23:00 a Antofagasta y Arica. LAN CHILE. Vuelo 118 a las 08:00 a Iquique y Arica. Vuelo 085 a las 09:00 a Puerto Montt y Punta Arenas. LADECO. Vuelo 003 a las 08:15 a Concepción. Vuelo 064 a las 08:30 a Iquique y Arica. Vuelo 030 a las 09:00 a El Salvador y Antofagasta. Vuelo 007, a las 09:45 a Temuco, Osorno y Valdivia. Vuelo 071 a las 11:30 a Puerto Montt y Punta Arenas. Vuelo 022 a las 15:55 a Antofagasta y Calama. Vuelo 005 a las 18:45 a Concepción.

LLEGADAS

AERONORTE. Vuelo 306 a las 19:30 de La Serena. Vuelo 081 a las 12:20 a Antofagasta. LAN CHILE. Vuelo 119 a las 17:50 de Arica e Iquique. Vuelo 084 a las 18:05 de Punta Arenas y Puerto Montt. Vuelo 002 a las 10:20 de Concepción. Vuelo 031 a las 08:30 de Antofagasta y El Salvador. Vuelo 006 a las 14:45 de Osorno, Valdivia y Temuco. Vuelo 065 a las 15:10 de Arica e Iquique. Vuelo 004 a las 20:50 de Concepción. Vuelo 074 a las 21:10 de Punta Arenas, Balmaceda y Puerto Montt. Vuelo 022 a las 21:30 de Calama y Antofagasta.

EMERGENCIAS

POSTAS

Posta Central 393451 Hospital San José 370011
394871 Hospital Roberto del Río 371011
Ambulancias 2224422 Hospital Psiquiátrico 37031
La Cisterna 2224422 Hospital Psiquiátrico 37031
Ñuñoa 490004
Providencia 2257216
Las Condes 91011 Prefectura General 60151
Quinta Normal 2224422 Radiopatrulla Central 133
San Bernardo 591534

AREA ORIENTE

Hospital Salvador 2256441
Hospital Calvo 41011 Área Metropolitana 581122
Mackenna 495051 La Cisterna 82211
Instituto del Tórax 495051
Hospital Pedro Aguirre Cerda 2271251 INVESTIGACIONES 723025
Radiopatrulla 64764

BOMBEROS 132

INVESTIGACIONES

RADIOPATRULLA

TRENES

ESTACION MAPOCHO

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario
12.30	Valparaíso	A. Expreso	Lun. a Vier.
14.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario
19.10	Valparaíso	A. Expreso	Diario

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
9.10	Quillota	A. Expreso	Lun. a Vier.
10.35	Valparaíso	A. Expreso	Diario
17.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario

SALIDA DE ESTACION CENTRAL

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
7.30	Talca	Tren Ord.	Diario
8.30	Concepción	A. Expreso	Diario
9.00	Concepción	A. Salón	Diario
11.15	Talca	A. Ord.	Diario
14.30	Concepción	A. Salón	Diario
15.00	Talca	A. Ord.	Diario
15.15	Pichilemu	Tren Ord.	Diario
16.00	Chillán	T. Expreso	Diario
18.00	Chillán	A. Salón	Dgo. a Vier.
18.30	Puerto Montt	T. Rápido	Diario
18.45	Curicó	A. Ord.	Diario
19.30	Talca	A. Expreso	Diario
20.45	Rancagua	A. Ord.	Diario
21.00	Valdivia	T. Expr. Noct.	Diario
22.00	Concepción	T. Expr. Noct.	Diario
22.00	Concepción	A. Salón Noct.	Diario

LLEGADAS ESTACION CENTRAL

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.00	Concepción	A. Salón Noct.	Diario
7.40	Rancagua	A. Ord.	Diario
8.15	Concepción	T. Expr. Noct.	Diario
8.50	Valdivia	T. Expr. Noct.	Diario
9.10	Curicó	A. Ord.	Diario
9.25	Puerto Montt	T. Rápido	Diario
10.35	Curicó	A. Ord.	Dgos. y Fest.
10.35	Talca	A. Expreso	Días Trabajo
12.15	Chillán	A. Salón	Lun. a Sab.
12.40	Pichilemu	Tren Ord.	Diario
13.45	Chillán	A. Expreso	Diario
16.40	Concepción	A. Salón	Diario
18.05	Talca	A. Expreso	Diario
18.15	Concepción	A. Expreso	Diario
20.20	Talca	A. Expreso	Diario
21.10	Chillán	A. Expreso	Dgos. y Fest.
21.40	Concepción	A. Salón	Diario
22.20	Talca	A. Expreso	Diario

SERVICIOS ESPECIALES:

Servicio Auto-Tren a Concepción, Temuco y Valdivia. Los lunes, miércoles y viernes con regreso martes, jueves y domingo. Hacia y desde Osorno, todos los días.

Trenes especiales en festividades patrias y religiosas.

Informaciones y ventas de pasajes: Libertador Bernardo O'Higgins 853, Local 21. Fono: 391818 y 39746. Metro Escuela Militar Sur, Local 3. Fono: 2282983. Estación Central. Fono: 92157. Estación Mapocho. Fono: 60923. Auto-Tren Fono: 31814. Equipaje Fono: 91596.

BUSES

TERMINAL NORTE

Amunátegui 920

FLOTA BARRIOS: Salidas diarias a Antofagasta y Chuquibambilla a las 15:00 salón doble piso, y 19:00 bus pullman. Tránsito a Calama, María Elena y Pedro de Valdivia. Fono 81494, oficina 1.

BUSES FICHTUR: Salidas diarias a Copiapó a las 09:00 a Chañaral, Antofagasta e Iquique y Arica. Pasajes Huérfanos 1359, fono 725934, Terminal Norte, oficina 28. Conexión internacional a Lima, Perú.

BUSES FLECHA NORTE S.A.: Salidas a Ovalle, La Serena, Valparaíso, Chañaral, Antofagasta, Calama y Chuquibambilla. Lunes, miércoles y viernes a las 10:00. Oficina 10, fono 81437.

TAS'CHOAPA: Salidas diarias a La Serena, Coquimbo, Ovalle, Tongoy y Los Vilos, oficina 11, fono 721248.

COSTA BUS. Salidas a Viña del Mar con prolongación a Quintero cada 15 y 30 minutos. Oficina 6, fono 721366.

INCA BUS. Bus diario a las 21:00 y 21:30 a Valparaíso, Copiapó, Chañaral, El Salvador, Diego de Almagro, Llaneta y Potrerillos, local 7, fono 721817.

ARCHIVO DE LA HISTORIA

EFEMERIDES NACIONALES

1840.- Llegan a Valparaíso los barcos "Chile" y "Perú", los primeros propulsados a vapor. Fueron traídos desde Inglaterra por Guillermo Wheelwright y con ellos se fundó la compañía "Pacific Steam Navigation Company".
1865.- Fallece Andrés Bello.
1881.- San Javier recibe el título de ciudad. Había sido fundada el 18 de Noviembre de 1852.
1901.- Fundación del Club de Viña del Mar.
1945.- Inauguración en el Parque Forestal de la estatua del dios Pan, obra del escultor chileno Raúl Vargas, como un homenaje al poeta nicaragüense Rubén Darío.
1945.- Fundación de la Federación de Bochas de Chile.
1952.- Se inaugura oficialmente el Hospital José Joaquín Aguirre.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

70.- A.C. Nace el poeta Latino Virgilio, autor de "La Eneida".
1533.- Francisco Pizarro toma la ciudad de El Cuzco, Perú.
1582.- En los países católicos se establece el calendario gregoriano.
1783.- El físico francés Juan Francisco Pilette de Rozier se convierte en el primer hombre que asciende en un globo cautivo.
1806.- Muere asesinado Desalines, autoproclamado Emperador de Haití.
1809.- El Virrey Cisneros abre el puerto de Buenos Aires al comercio libre exterior.
1844.- Nace el filósofo alemán Friedrich Nietzsche.
1917.- Es ejecutada en París la famosa espía Mata Hari.
1945.- El estadista francés Pierre Laval es fusilado por traición a favor de los nazis.
1946.- El criminal de guerra nazi Hermann Goering se suicida tomando veneno en su celda, en la misma noche en que iba a ser ejecutado.
1946.- El Primer Ministro Soviético Nikita Khrushchev es removido de su cargo por los líderes del Kremlin, siendo reemplazado por Alexei Kossygin y Leonid Brezhnev.

PENSAMIENTO

"Lo que resulta muy estúpido para ser dicho, es cantado". Voltaire, escritor francés (1694-1778).

Reproducción del cuño que lleva cada carpeta de la edición, de mil ejemplares numerados, "Orquídeas de Chile" por ediciones artesanales Espinoza.

Carpeta con lámina "Orquídeas de Chile"

El abogado, periodista, explorador y —ahora— editorialista, Ismael Espinoza, a través de la carpeta con lámina de la edición, de mil ejemplares numerados, "Orquídeas de Chile" por ediciones artesanales Espinoza.

Se trata de una obra hecha con las técnicas a mano de los siglos pasados, que contiene sobre orquídeas silvestres, una por una, en una carpeta de badana color burdeos, de 25 centímetros, con cuño seco, fabricado a mano.

Otra de las varias curiosidades de esta obra es que las iniciales para la tipografía, también especialmente dibujadas para esta edición.

María L. Gormaz muestra sus óleos

Oleos de la reciente producción de la pintora María L. Gormaz se exhibirán desde mañana, seis de la tarde, en la Sala de exposiciones del Edificio Centro (Huérfanos 740, 1.º piso). Esta muestra se presenta junto con una retrospectiva obra de Miguel Gormaz, padre de la artista.

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director y Representante Legal
Jaime Valdés

Publicada por la Empresa Periodística "La Nación" S.A. Domicilio Legal Agustinas 1269 teléfono 82222

Voz y Verdad
Chilenas en el Mundo

Una completa exposición, no sólo de las materias de su directa competencia, sino que de la realidad y evolución del país en los últimos años, los aspectos gubernamentales y las proyecciones de algunas políticas específicas, se acaba de hacer el Ministro de Minería, José Piñera, ante los representantes de la Bolsa de Metales de Londres.

El Secretario de Estado fue especialmente invitado a la comida de esa entidad, reunión a la cual asisten connotadas personalidades del mundo de las finanzas internacionales y una de las tribunas de transacción en Europa.

Recientemente, el Ministro Piñera había tenido una activa participación en el seno del Comité Intergubernamental de Países Exportadores de Cobre —CIPEC— reunido en París. Allí los planteamientos chilenos sobre una amplia acogida por su sentido realista, dando motivo para una amplia acogida de la posición de esa entidad ante el mercado mundial.

Con anterioridad, el Ministro de Relaciones Exteriores, René Rojas Pinero, llevó hasta el Trigésimo-Sexto Período de Sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas, la voz serena pero firme del organismo, que aglutina a la casi totalidad de las naciones, promoviendo nuestro permanente anhelo de paz y la condena al terrorismo.

Por su parte, el Ministro de Hacienda, Sergio de Castro, en la reunión del Fondo Monetario Internacional, realizada en Washington, pudo conocer la evolución económica chilena, el cumplimiento de las metas y la forma en que el país está enfrentando el proceso de desarrollo mundial.

Aprovechando su presencia en Estados Unidos, De Castro también estuvo en calidad de invitado de honor en el almuerzo del Council of Foreign Relations, entidad norteamericana, con sede en Nueva York, dedicada al estudio de las relaciones internacionales y que además asesora a los conductores de la política exterior estadounidense.

En otras palabras, en menos de treinta días Chile ha sido escuchado en importantes tribunas mundiales, donde cada vez existe mayor interés por conocer las experiencias de nuestro país, la forma en que ha superado sus problemas y, en alguna medida, de qué manera es posible aprovecharlas en otras latitudes.

Los Ministros que han sido portadores de la voz nacional, sólo se han limitado a transmitir en forma resumida la obra llevada a cabo por el actual Gobierno. No se han ocultado cifras ni se han dado justificaciones.

La verdad chilena puede medirse en muchos planos, y en todos el saldo es altamente positivo. Así lo confirman quienes han estudiado la realidad nacional, ya sea por interés financiero, político, sociológico, cultural o científico.

La visión dada por el Ministro Piñera en Londres, al igual que la dada por los demás Secretarios de Estado, constituyen documentos valiosos y la mejor arma contra quienes, durante años, han pretendido —y siguen haciéndolo— desvirtuar la imagen chilena en el plano internacional.

¡Extraterrestres!

(De LA NACION del 15 de octubre de 1955)

La edición daba cuenta de la expedición que había recorrido el Perú la Pampa de Nasca. Se informaba sobre figuras que, necesariamente, tenían que haber sido hechos por seres inteligentes. Pasaban los años, sin embargo, nunca se llegaba a nada concreto, a la ninguna identidad de la Pampa de Nasca.

La edición daba cuenta de la expedición que había recorrido el Perú la Pampa de Nasca. Se informaba sobre figuras que, necesariamente, tenían que haber sido hechos por seres inteligentes. Pasaban los años, sin embargo, nunca se llegaba a nada concreto, a la ninguna identidad de la Pampa de Nasca.

La edición daba cuenta de la expedición que había recorrido el Perú la Pampa de Nasca. Se informaba sobre figuras que, necesariamente, tenían que haber sido hechos por seres inteligentes. Pasaban los años, sin embargo, nunca se llegaba a nada concreto, a la ninguna identidad de la Pampa de Nasca.

La edición daba cuenta de la expedición que había recorrido el Perú la Pampa de Nasca. Se informaba sobre figuras que, necesariamente, tenían que haber sido hechos por seres inteligentes. Pasaban los años, sin embargo, nunca se llegaba a nada concreto, a la ninguna identidad de la Pampa de Nasca.

La edición daba cuenta de la expedición que había recorrido el Perú la Pampa de Nasca. Se informaba sobre figuras que, necesariamente, tenían que haber sido hechos por seres inteligentes. Pasaban los años, sin embargo, nunca se llegaba a nada concreto, a la ninguna identidad de la Pampa de Nasca.

La edición daba cuenta de la expedición que había recorrido el Perú la Pampa de Nasca. Se informaba sobre figuras que, necesariamente, tenían que haber sido hechos por seres inteligentes. Pasaban los años, sin embargo, nunca se llegaba a nada concreto, a la ninguna identidad de la Pampa de Nasca.

La edición daba cuenta de la expedición que había recorrido el Perú la Pampa de Nasca. Se informaba sobre figuras que, necesariamente, tenían que haber sido hechos por seres inteligentes. Pasaban los años, sin embargo, nunca se llegaba a nada concreto, a la ninguna identidad de la Pampa de Nasca.

La edición daba cuenta de la expedición que había recorrido el Perú la Pampa de Nasca. Se informaba sobre figuras que, necesariamente, tenían que haber sido hechos por seres inteligentes. Pasaban los años, sin embargo, nunca se llegaba a nada concreto, a la ninguna identidad de la Pampa de Nasca.

La edición daba cuenta de la expedición que había recorrido el Perú la Pampa de Nasca. Se informaba sobre figuras que, necesariamente, tenían que haber sido hechos por seres inteligentes. Pasaban los años, sin embargo, nunca se llegaba a nada concreto, a la ninguna identidad de la Pampa de Nasca.

La edición daba cuenta de la expedición que había recorrido el Perú la Pampa de Nasca. Se informaba sobre figuras que, necesariamente, tenían que haber sido hechos por seres inteligentes. Pasaban los años, sin embargo, nunca se llegaba a nada concreto, a la ninguna identidad de la Pampa de Nasca.

Cartas al Director

Señor Director:

Importante sería que el Metro funcionara hasta las 24 horas todos los días, pues solucionar el problema de miles de personas que nos enfrentamos prácticamente sin medio para movernos después de las 18 horas. En la actualidad se da el caso que los micros y autobuses en muchas líneas solamente trabajan hasta las 22 o 23 horas, originándose una gran molestia para los que tenemos que regresar a casa después de esa hora o cuando vamos a la Gran Avenida, no hay prácticamente como movernos pasadas las 23 horas. No siempre se puede pagar taxi o colectivo, mucho menos cuando se vive en un barrio de un barrio.

Entonces, señor Director, que las autoridades del Metro debieran estudiar la situación planteada.

Alejandro Molina Naranjo

CHILE PUBLICARÁ
SU PRODUCCIÓN
DE COBRE...BUENO... COBRE LO
YA EMPEZO CON
A PUNTOS...

El Giro de Hungría

Por Gwynne DYER

Los húngaros se enorgullecen de pertenecer al tipo de personas que pueden entrar en una puerta giratoria detrás de todos, y salir a la cabeza. Están viviendo de acuerdo a su estereotipo: mientras todos los demás regímenes de Europa Oriental están totalmente paralizados de terror por la posibilidad de un derrumbe del gobierno comunista de Polonia y de una catástrofica invasión soviética, el gobierno de Janos Kadar en Budapest está explotando la crisis para ampliar aún más su libertad de maniobra.

El 15 de septiembre Hungría anunció que tomaría la medida, sin precedentes para un país del bloque soviético, de dejar su moneda libremente convertible. Será el paso final para hacer su economía enteramente compatible con las occidentales, e imponer en ella la disciplina capitalista de precios realistas. Esto es también una gran herejía en términos de marxismo soviético.

Al día siguiente Budapest publicó el proyecto de una nueva ley, aún más herética. Comenzando en enero próximo, cualquiera en Hungría podrá establecer legalmente un negocio privado que emplee hasta 100 personas, prácticamente en todos los campos menos en industria pesada.

Kadar está explotando la inquietud soviética sobre la estabilidad de Europa oriental para hacer cambios económicos que de otro modo se encontrarían con el veto automático ruso, aunque el propósito de sus cambios sea en última instancia salvaguardar al gobierno comunista y, de ese modo, los intereses soviéticos en Hungría. Los desacuerdos entre Kadar y Moscú siempre han sido sobre métodos y no sobre metas. Kadar ha dado pruebas consistentes de estar en lo correcto, pero sólo se le ha permitido ensayar sus métodos a causa de la revolución húngara de 1956.

Un cuarto de siglo es un largo período, incluso en la vida de una nación, y pocos húngaros querían celebrar el 25° aniversario de su sangriento y abortado levantamiento contra la dominación soviética el 24 de octubre de 1956, aún si les fuera permitido. Las lecciones que se enseñó la rebelión húngara, sin embargo,

colocó los cimientos de la relativa libertad y prosperidad actual del país.

Los húngaros aprendieron que era fútil rebelarse contra el gobierno comunista respaldado por tanques soviéticos. Pero Moscú también aprendió algo: que era mucho más seguro dejar a los húngaros manejar sus propios asuntos, aun si esto implicaba algunas herejías notables a la ortodoxia marxista soviética, siempre que Budapest permaneciera, en último término, leal al "real socialismo" y a la alianza soviética.

Kadar es genuinamente leal a Moscú: pertenece a esa generación de europeos orientales, ahora casi extintos entre los menores de 40, en la que una minoría substancial, sometida a horribles sufrimientos bajo el fascismo, se convirtió con honestidad a los ideales comunistas como única alternativa. Pero él es también un realista.

Siempre, desde que volvió a las ruinas de Budapest a la zaga de los tanques rusos en 1956, Kadar ha persuadido a los rusos a que reconocieran la realidad húngara: la de que la mayoría de los húngaros odian a los rusos y no tienen un cálido afecto por la dictadura comunista impuesta por Moscú. Sólo podrían reconciliarse con el gobierno comunista si se les otorgara un justo grado de libertad personal, y si gozaran de un alza continua en sus niveles de vida.

Si conseguir el crecimiento económico requiriera desviaciones importantes de la ortodoxia soviética, también eso tendría que tolerarlo Moscú. En un discurso al Comité Central del Partido Comunista húngaro el mes pasado, Kadar comparó la opinión pública húngara a una hoja de metal que ha sido deformada por los excesos brutales y estúpidos del régimen stalinista pre 1956. "Si deseamos alisar el metal doblado, primero debemos doblarlo más aún en la otra dirección".

Desde 1956, por lo tanto, su régimen siempre ha debido tomar "posiciones defensivas en cuestiones de ideología, política y propaganda. Se ha transigido entre las ideas socialistas y la práctica, ante la opinión pública.

Problema Palestino

Por Kurt KLASSEN

Según las palabras del Prof. Elie Kedourie, de la Universidad de Londres, los "médicos occidentales" no deberían creer que la cura de un resfriado común (el problema palestino) dependerá indefectiblemente la cura y la gratitud de un enfermo atacado por el cáncer (los problemas mesorientales inherentes que causan la inestabilidad en la región, desorganizan los suministros de petróleo, radicalizan los líderes árabes y posibilitan el afianzamiento de los soviéticos).

Un punto central en el que creen los partidarios del enfoque "Palestina en Primer Término" (PPT), es que ni Assad, ni Saddam Hussein —y mucho menos aún el Rey Khaled y el Rey Hussein— quieren que sus respectivos gobiernos se pongan al frente de la Palestina. Por lo tanto ellos (los PPT), afirman que los esfuerzos para mejorar las relaciones con esos líderes requieren centrar la atención en el problema palestino (a diferencia de la URSS, que se concentra en el Cuerno del África, la Península Arábiga y el Golfo Pérsico).

Cuando formulan su actitud hacia el Medio Oriente, los estructuralistas de la política del Occidente parecen atribuir una desmesurada importancia a las conversaciones que sostienen con personalidades árabes, a las entrevistas de la prensa con los líderes árabes y a las resoluciones de las conferencias-cumbre de los países árabes. Este enfoque es impugnado por los diarios libaneses que sostienen la Conferencia de Urgencia de los Ministros de Relaciones Exteriores árabes, celebrada inmediatamente después de los recientes choques militares en el Líbano.

A decir verdad, se refuerza el argumento de que si se adula a los palestinos con un mero apoyo verbal, eso no significa contraer necesariamente un verdadero compromiso. El diario "Al-Hawadeth" sostiene que la declara-

junto a las ideas socialistas hemos debido hacer sitio a los puntos de vista pequeño-burgueses. Hemos tenido que darle oportunidad a la gente de recuperarse materialmente también. Fue como decir: gentes, tranquilícense, y les probaremos que también es posible vivir, existir, en el socialismo".

En general, ha resultado. Se han logrado aumentos regulares en los niveles de vida de los trabajadores, disminuyendo la planificación central y liberalizando la economía. La presencia soviética apenas se ve del todo en Hungría y los húngaros ya tienen mayor libertad que en ninguna otra parte de Europa oriental, para viajar, para hablar abiertamente y poseer propiedades.

A pesar de sus lamentos por el asunto, Kadar aún cree que la única estrategia posible es proporcionar alzas regulares en los sueldos reales de los trabajadores, y una cantidad y calidad de bienes de consumo siempre creciente para invertir en ellos, asegurando a toda costa el crecimiento económico. Eso, aunque lamentable, significa liberalizar la economía e integrarla aún más estrechamente al occidente. De otro modo, él podría vérselas con una versión húngara de Solidaridad.

Kadar, en nombre de preservar el gobierno comunista, está impulsado a subvertir sus principios económicos básicos más y más radicalmente. Siendo un político diestro, sabe como explotar el pánico soviético actual por la infección de Solidaridad polaca, con objeto de extraer el consentimiento de Moscú para mayores herejías aún.

Por supuesto, Kadar podría perder todo su poder de negociación como gobernante semi-independiente, si hubiera demostraciones y protestas internas en Hungría, o si (mucho peor) hubiera una invasión soviética en Polonia y un aplastamiento general de toda conducta no ortodoxa en Europa oriental. Pero como no tiene control sobre lo que ocurre en Polonia, puede que también explote la oportunidad presente y espere lo mejor. Hasta ahora, está saliendo con la suya.

ción final formulada por el secretario general de la Liga Árabe, tenía por objeto hacerle creer a Occidente que existía una presunta unidad y apoyo total de los árabes a los palestinos. Sin embargo —indica el diario— la Conferencia no alcanzó esos objetivos. Mientras que la OLP exige con vehemencia que los árabes usen el arma del petróleo y de los petrodólares, "los Ministros de Relaciones Exteriores explicaron con demasiada frecuencia que esa arma —en cualquier choque entre Israel y los árabes— dañaría a los propios árabes y disminuiría sobremanera los ingresos perdidos por el petróleo".

Por otra parte, "los palestinos insistieron en que estaban librando una guerra por su subsistencia en el Líbano y que la exclusión del arma del petróleo significaba renunciar a priori al arma principal de los árabes". Los Ministros de Relaciones Exteriores rechazaron también las proposiciones de la OLP, concernientes a la convocación urgente ya en agosto, de una conferencia-cumbre de líderes árabes y posibilitar a la OLP operar militarmente en todos los países árabes.

Arafat, sus dos suplentes de más alto rango (Abu Iyyad y Abu Jihad), Khaled Al-Hassan y Hawatmeh reprobaron esta tradicional actitud árabe de eludir todo compromiso y acusaron a los gobernantes árabes —incluyendo a los de los países de la confrontación— de permanecer impasibles mientras que los palestinos eran muertos en el Líbano, y de conformarse con meras declaraciones de apoyo, tales como las formuladas por Pakistán, la India y Bangladesh (radio de la OLP, 16 de agosto de 1981; "Monday Morning", 2 de agosto de 1981; "Al-Maukil", 27 de julio de 1981; y "Al-Anba" y "Al-Siassa" de Kuwait, 8 de agosto de 1981 y 25 de julio de 1981).

Zona Franca

Un boletín mensual editado por la Junta de Administración y Vigilancia de la Zona Franca de Iquique informa a los usuarios y, en general, a toda persona interesada, sobre las normas que rigen para el ingreso de mercaderías bajo las franquicias que imparten para el caso.

La última edición, por ejemplo, señala que la internación de algunas mercaderías a la Zona Franca de Iquique está sujeta a la autorización especial de ministerios, direcciones u organismos oficiales del Estado. Estas autorizaciones deben ser certificadas ante el Servicio Nacional de Aduanas y afectan a las siguientes mercancías:

Autorización previa de la autoridad militar para la importación de equipos de comunicaciones.

Autorización de la Comisión Chilena de Energía Nuclear para la importación de elementos o materias fértiles, fusionables o radiactivas, como asimismo sustancias radiactivas y equipos o instrumentos que generen radiaciones ionizantes.

Certificación del Departamento de Control de Editoriales de la Dirección Nacional de Comunicación Social para la importación de libros y revistas.

Autorización de la Dirección de Fronteras y Límites del Estado para la importación de mapas y cartas geográficas referentes o relacionadas con los límites internacionales o fronteras del territorio nacional.

Autorización de la Dirección General de Reclutamiento y Movilización de las Fuerzas Armadas para la importación de armas de fuego, municiones, explosivos y productos químicos.

Informe favorable previo de una estación experimental registrada, para la importación de semillas de frutas, forestales, flores y plantas ornamentales no conocidas o no probadas en el país.

Control del Instituto de Investigación y Ensayo de Materiales —IDIEM—, sobre los aceros y otros materiales de construcción que se importan al país.

Autorización del Ministerio de Agricultura para la importación de fertilizantes y pesticidas.

Visto bueno del Ministerio del Interior para la importación de aviones, helicópteros, sus partes, piezas y repuestos y el material aeronáutico, destinados a la extinción de incendios forestales.

Certificación del Ministerio de Minería para la importación de combustibles y aceites básicos lubricantes derivados del petróleo.

Autorización previa del Ministerio de Transportes para la importación de vehículos cuya capacidad de carga sea superior a 1.500 kilos y vehículos para la locomoción colectiva y sus chassis.

Autorización del Servicio Agrícola y Ganadero para la importación de animales, vegetales y productos de origen animal y vegetal.

Autorización de la Superintendencia de Servicios Eléctricos, Gas y Telecomunicaciones para la importación de maquinarias, instrumentos, aparatos, equipos, artefactos y materiales eléctricos.

Autorización del Servicio Nacional de Salud para la importación de productos farmacéuticos, alimentos de uso médico y cosméticos.

Déficit
Aéreos

El año 1981 se presenta como el peor año para el transporte aéreo internacional y las perspectivas para los próximos no parecen ser mejores. El déficit de las compañías ligadas a la IATA es de 3 mil millones de dólares.

Más aún, hay compañías que se vieron obligadas a ceder algunas "joyas de la familia" para no presentar balances tan desastrosos. Pongamos por ejemplo Pan Am. Debíó vender su rascacielos en Nueva York. Sin embargo, las cosas no parecen haber mejorado.

La causa de la situación debe buscarse en recesión de la economía mundial, lo cual confirma la vulnerabilidad de tal sistema en relación con la coyuntura.

La recuperación que se tendió a efectuar a través del incremento en el precio de las tarifas, no ha resultado suficiente para balancear costos, y ello también como consecuencia del estancamiento del mercado.

En la apuntada situación, la adopción de tarifas más bajas no es suficiente para estimular a quienes viajan en medida adecuada como para provocar una recuperación en las empresas.

Para fines de 1981 se prevé lo siguiente: Frente a recaudaciones de 37,2 mil millones de dólares, resultarían gastos por más de 38. De esta forma, se cerraría en rojo.

Pero la cuestión no termina allí: a aquella cifra hay que agregar 900 millones de dólares por intereses pasivos, con lo cual se llega a 2,6 mil millones de dólares. Considerando una depreciación de 1900 millones de dólares resulta un "cash flow" negativo de 700 millones de dólares.

Congreso Internacional sobre Genética se efectuará en Viña

El Ministro de Salud, Contralmirante Hernán Rivera, concurrirá a la inauguración oficial del Quinto Congreso Internacional Latinoamericano de Genética, que se inicia el 25 de este mes en el Casino Municipal de Viña del Mar con asistencia de 400 delegados chilenos y extranjeros. También se celebrará la decimocuarta reunión anual de la Sociedad de Genética.

El comité organizador de ambos eventos informó que se están preparando invitaciones especiales a los Ministros de Agricultura y Educación, así como a los rectores y decanos de las distintas cátedras relacionadas con las ciencias genéticas y biológicas de las universidades del país, tanto de Santiago como de Valparaíso.

Hasta ahora, el comité ha recibido 260 trabajos de investigación, cuyos autores son especialistas de fama internacional en las ciencias genéticas. Todos estos estudios serán analizados durante las deliberaciones del quinto congreso, cuya sesión de clausura se efectuará el 31 del mes en curso. Al resaltar la trascendencia e importancia de ambos torneos, el comité que integran los doctores Ricardo Cruz Coke, Alberto Veloso, Rafael Blanco y Denko Brucic, señalaron que "nadie discute el hecho de que dentro de la llamada "revolución científica", la genética es la disciplina que más ha contribuido al conocimiento de la naturaleza humana y la que ha traído mayores beneficios a la humanidad".

"También ha permitido, añadió, entender las alteraciones entre herencia y medio ambiente en la determinación de las potencialidades, desterrar mitos y prejuicios sobre razas. La genética ha sido una herramienta decisiva en el incremento espectacular del suministro de alimentos observado en los últimos años, al aumentar los rendimientos de las cosechas y al mejorar las variedades de plantas y animales".

Aprobado el convenio entre el Ejército y la U. de Chile

El Ministerio de Defensa Nacional publicó un decreto en el Diario Oficial, por el cual se aprueba el Convenio Docente Asistencial y su protocolo reglamentario entre el Ejército y la Universidad de Chile.

El documento establece que con el fin de impulsar el perfeccionamiento y extensión de las actividades docentes, asistenciales y de investigación, se establece que la Facultad de Medicina, dependiente de la Universidad y el Hospital Militar, dependiente de la Dirección de Sanidad del Ejército, realizarán acciones destinadas a facilitar la extensión de los programas docentes de pre y postgrado de ambas entidades, sobre la base del uso de sus recursos materiales humanos y equipos.

Asimismo, tanto la Facultad como el Hospital Militar, se apoyarán mutuamente en el perfeccionamiento de la atención médica para promover el desarrollo de los programas docentes y igualmente, promoverán e impulsarán la colaboración entre sus bibliotecas en cuanto a dotación e intercambio de material bibliográfico.

Misión chilena culminó exitosa gira por Japón

El presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, SOFOFA, Bruno Casanova, envió un escueto cable señalando como "completo éxito" el resultado de una gira que 50 empresarios y representantes del sector público chileno efectuaron por Japón.

Voceros de la entidad en esta capital recordaron que Casanova encabezaba la delegación empresarial, en tanto que el Ministro vicepresidente de CORFO, coronel Francisco Ramírez, preside la parte oficial.

El grupo concluyó sus deliberaciones de la "Tercera Reunión del Comité Interepresarial Chile Japón" y el grupo permanecerá en la capital nipona hasta el 20 de octubre, aproximadamente.

En la delegación, además, se encuentran el Subsecretario de Economía, Pedro Pizarro, representantes del Banco Central, de los bancos privados, de la Empresa Nacional de Electricidad, de la Oficina de Planificación Nacional, de las empresas navieras nacionales, del sector forestal y de la Corporación del Cobre, entre otros.

NOTIFICACION:

En el proceso de quiebra de "TEXTIL TUMA, SALVADOR Y CIA LTDA.", que se sustancia ante el Séptimo Juzgado Civil de Santiago, Rol N° 1301-80, por resolución dictada el 19 de agosto de 1981 se tuvo por verificado el crédito fiscal por derechos aduaneros e IVA a las importaciones por la suma de \$ 10.215.231,78.

SOLICITA CONCESION DE SERVICIO PUBLICO ELECTRICO

La Sociedad Austral de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad a la Ley General de Servicios Eléctricos, se le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar en la Región de Los Lagos, provincia de Llanquihue, comuna de Maullín, una línea de transmisión de 13,2 kv que se denominará El Caracol - Quenuir. El objetivo de esta línea es suministrar energía eléctrica a predios rurales de la zona, y en su recorrido atraviesa las propiedades que a continuación se indican. En las propiedades particulares se deberán constituir servidumbres en conformidad a la Ley.

Propietario, nombre del predio y longitud (metros): Suc. Ernesto Moraga Higuera s/n. 38, Fisco camino 21, Hugo Stange Krause s/n. 489, Fisco camino 26, Sergio Soto Mansilla s/n. 824, Elsa Subiabre V. de Olavarría s/n. 314, Fisco camino 45, Elsa Subiabre V. de Olavarría s/n. 185, Teodoro Bartsch Bartsch s/n. 570, Fisco Estero Caracol 60, Teodoro Bartsch Bartsch s/n. 460, Rolando Stange Werner s/n. 1.197, Augusto Subiabre Rehbein s/n. 789, Fisco camino 31, Suc. Alejandro Oelckers Hochstetter s/n. 156, Fisco estero 6, Horst Minte Vyhmeister s/n. 185, Suc. Alejandro Oelckers Hochstetter s/n. 257, Fisco estero 22, Edgardo Ojeda Wistruba s/n. 1.347 Fisco camino 18, Edgardo Ojeda Wistruba s/n. 268, Eulogio Schwencke Tomckowiak s/n. 612, Fisco camino 8, Héctor Vera Melo s/n. 597, Suc. Alejandro Oelckers Hochstetter s/n. 447, Amenoldo Vera Paredes s/n. 383, Rudelindo Ampuero Cárdenas s/n. 291, Fisco camino 77, Juan Holstein Schmidt s/n. 1.151, Héctor Vera Melo s/n. 294, Fisco camino 30, Suc. Alejandro Oelckers Hochstetter s/n. 486, Fisco camino 48, Suc. Alejandro Oelckers Hochstetter s/n. 585, Fisco estero 8, Suc. Alejandro Oelckers Hochstetter s/n. 774, Fisco camino 7, Blanca Ascencio Paredes s/n. 283, Eulogio Paredes Paredes s/n. 16, Adelaido Alvarado Ojeda s/n. 111, Sara Cárdenas Vidal s/n. 124, Adelaido Alvarado Ojeda s/n. 88, Fisco camino 1.400, Suc. Galvarino Torres Vargas s/n. 81, Fisco camino 9, Juan Isidro Toledo Gatica s/n. 218, Federico 2° Oelckers Sepúlveda s/n. 486, Fisco estero 10, Federico 2° Oelckers Sepúlveda s/n. 550, Fisco camino 15, Federico 2° Oelckers Sepúlveda s/n. 515, Fisco camino 15, Alfonso Aguilar Aguilar s/n. 370, Fisco camino 106, Alfonso Aguilar Aguilar s/n. 300, Sergio Vera Hernández s/n. 1.450, Manuel Barria Barria s/n. 632, Augusto Vargas Soto s/n. 661, Fisco camino 10, Guillermo Yáñez Vargas s/n. 176, Fisco camino 26, Guillermo Yáñez Yáñez s/n. 503, Fisco camino 24, Guillermo Yáñez Yáñez s/n. 351, Elifonso Alvarado Alvarado s/n. 353, Juan Vera Vera s/n. 331, Fisco Río Quenuir 1.868, Helio Cárcamo Ojeda s/n. 110, Sergio Soto Mansilla s/n. 30, Fisco camino 14, Sergio Soto Mansilla s/n. 50, Elsa Subiabre V. de Olavarría s/n. 40, Teodoro Bartsch Bartsch s/n. 241, Ronald Strange Werner s/n. 377, Enrique Branje Haeger s/n. 462, Eduardo Bórquez Paredes s/n. 725, Horst Minte Vyhmeister s/n. 295, Héctor Vera Melo s/n. 6, Fisco camino 16, Héctor Vera Melo s/n. 208, Suc. Alejandro Oelckers Hochstetter s/n. 6, Fisco camino 16, Pedro González Andrade s/n. 331, Amenoldo Vera Paredes s/n. 90, Fisco camino 30, Amenoldo Vera Paredes s/n. 30, Suc. Manuel Mansilla Ruiz s/n. 223, Fisco camino 20, Suc. Alejandro Oelckers Hochstetter s/n. 2, José Adelaido Alvarado Ascencio s/n. 105, Suc. Evangelino Paredes Vargas s/n. 289, Juan Andrade Aguilar s/n. 341, Antonio Vargas Yáñez s/n. 190, Manuel Segundo Mansilla Cárdenas s/n. 147, Sergio Ahazco Paredes s/n. 101, Marcelino Oyarzún Vera s/n. 199, José Vargas Hernández s/n. 6, Suc. Faustino Gallardo España s/n. 170, Fisco camino 303, Fisco camino 3, Marcelino Oyarzún Vera s/n. 113, Sergio Ahazco Paredes s/n. 91, Alberto O. Branje Schwencke s/n. 143, Fisco camino 11, Alberto O. Branje Schwencke s/n. 467, Onofre Velásquez Navarro s/n. 141, Queritiro Alvarado Velásquez s/n. 259, Adelaido Alvarado Ojeda s/n. 317, José Welmar Mansilla s/n. 183, Fisco camino 14, Alejandro Orena Hernández s/n. 250, Adelaido Alvarado Ojeda s/n. 258, Clorindo Torres Vargas s/n. 260, Adelaido Alvarado Ojeda s/n. 152, José Welmar Mansilla s/n. 164, Alfonso Aguilar Aguilar s/n. 238, Fisco camino 10, Zoilo Alvarado Torres s/n. 156, Zoilo Alvarado Torres s/n. 30 Fisco camino 20, Zoilo Alvarado Torres s/n. 118, Onofre Velásquez Navarro s/n. 425, Onofre Velásquez Navarro s/n. 35, Fisco camino 33, Onofre Velásquez Navarro s/n. 335, Fisco estero 27, Alejandro Siebald Schwencke s/n. 1.164, Federico Oelckers Sepúlveda s/n. 18, Fisco camino 20, Federico Oelckers Sepúlveda s/n. 640, Juan Anselmo Ojeda Vargas s/n. 180, Mario Volke Branje s/n. 263, Jorge Branje Karachon s/n. 401, Alfonso Aguilar Aguilar s/n. 442, Fisco camino 20, Alfonso Aguilar Aguilar s/n. 2, Manuel Barria Barria s/n. 183, Fisco camino 551, Obisipado Puerto Montt s/n. 137, Héctor Vargas González s/n. 594, Fisco camino 15, Herminio Ruiz Paredes s/n. 96, Teobaldo Aguilar Aguilar s/n. 2, Alberto Vera Ampuero s/n. 6, Eulogio Schwencke Tomckowiak s/n. 464, Guillermo Yáñez Vargas s/n. 10, Fisco camino 20, Guillermo Yáñez Vargas s/n. 22.

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, D.F.L. N° 4 de 1959, para que dentro del plazo de 30 días, contado de la fecha de publicación en el Diario Oficial, se formulen las observaciones a que hubiere lugar.

EL INGENIERO SUPERINTENDENTE DE SERVICIOS ELÉCTRICOS Y DE GAS



Contralmirante Hernán Rivera, Ministro de Salud.

Misa en memoria del General R. Escarriaza

Mañana a las 11.00 horas, será oficiada una misa en la Vicaría General Castrense, al cumplirse el segundo aniversario del fallecimiento del Brigadier General del Ejército, René Escarriaza Alvarado (Q.E.P.D.).

En homenaje a su memoria el curso Militar 1949 "Arturo Le-Blanc", al que perteneció el brigadier general Escarriaza, realizará el oficio religioso y una romería al Cementerio General.

El Vicario General Castrense, Monseñor Francisco Javier Gillmore, presidirá la ceremonia litúrgica y a las 12.00 horas se realizará la romería a la tumba que guarda los restos del general. Allí hará uso de la palabra el brigadier general Manuel Barros, presidente del curso Militar 1949 y compañero de armas del extinto.

El brigadier general René Escarriaza, al momento de su muerte, ocupaba el cargo de Ministro Jefe del Estado Mayor Presidencial.

Avanzan las obras de conservación en ruta a San Antonio

SANTIAGO.—Obras de construcción y conservación en 53 kilómetros de la Ruta 78, correspondientes al camino Santiago a San Antonio, inició Vialidad Regional, según informó ayer el Ministerio de Obras Públicas.

Los trabajos comenzaron con diversas faenas en mil 500 metros, los que posteriormente se transformarán en obras mayores en dos sectores de esa ruta: El Paico, —límite con la V Región—, y bifurcación del camino a Cartagena.

Las obras deberán estar concluidas en un plazo de 80 días y demandarán una inversión de 45 millones de pesos. Forman parte de un "paquete" de 15 diferentes proyectos, algunos de ellos ya iniciados que estarán en pleno desarrollo a fines de este mes y que deberán culminar en el curso del presente año.

La Dirección Regional de Vialidad está realizando, además, trabajos de defensas fluviales en el Zanjón de la Aguada, sector Pajaritos, por la nueva calzada—defensas con Gavinetes en Cepas del Puente Pelvin y Terraplén de Acceso sur al puente la Esperanza, ambos sobre el Río Mapocho, comuna de Peñaflor, encauzamiento y defensas con rocas en el estero Alhué, Bullín y Pololu— defensas en el río Colina con ensanche y recuperación del estero Quilapilín, en la carretera general San Martín, donde se ejecutarán trabajos por un millón 408 mil 740 pesos.

Las obras en el camino a Tiltit demandarán una inversión de 980 mil pesos y se ejecutarán sobre una longitud de 5 kilómetros, debiendo ser entregadas en un plazo de 60 días.

REPÚBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES
SUBSECRETARÍA DE TELECOMUNICACIONES

ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES

AMUNATEGUI N° 139 - TELEFONO 69131 - SANTIAGO

Se ha recibido en esta Subsecretaría una solicitud de concesión de radiodifusión en Frecuencia Modulada para la ciudad de Punta Arenas presentada por el Señor Galmier Renán Morales Piccini, en la cual pide autorización para instalar y operar una emisora de 1.000 watts de potencia. Los estudios están instalados en calle Avda. Colón N° 778 y la Planta Transmisora con su sistema radiante en el Cerro Mirador de esa ciudad. Para unir los estudios con la planta transmisora se solicita el uso de un enlace en la gama de 300 MHz, con equipos de 15 watts.

La publicación se hace en conformidad al artículo N° 52 del D.F.L. N° 4, Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar.

SUBSECRETARIO DE TELECOMUNICACIONES

VIDRIOS CRISTALES LIRQUEN S.A. JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS CIERRE DEL REGISTRO

Por acuerdo del Directorio se cita a Junta General Extraordinaria de Accionistas de Vidrios Cristales Lirquen S.A. para el día 26 de octubre de 1981, a las 12.00 horas, en Santiago, calle Domingo Arceaga N° 291 para pronunciarse sobre la modificación de Estatutos que propondrá el Directorio y que consiste en lo siguiente:

- 1°) Dejar como único domicilio Santiago;
- 2°) Ampliar el objeto social;
- 3°) Aumentar el capital a \$ 600.000.000.- Aumentar el valor nominal de las acciones a \$ 10.- mediante el canje de 20 acciones de \$ 0,50 por 1 de \$ 10.- Capitalizar Fondos de Reserva emitiendo acciones liberadas y emitir acciones de pago;
- 4°) Eliminar el actual artículo 8° y reemplazar su texto por Autorización al Directorio para emitir Debentures;
- 5°) Modificar garantía de los Directores y su reemplazo;
- 6°) Como la Serie "B" de acciones de la Sociedad ha desaparecido, se eliminarán todas las referencias que en los Estatutos se hacen a estas acciones y a las preferencias que gozaban;

Se reemplazan todas las disposiciones transitorias actuales, por otras destinadas a reglamentar el Aumento del Capital, el canje de acciones, la Capitalización de Reservas y la Emisión de Acciones Liberadas y de pago. Asimismo para designar mandatarios para la tramitación legal de la reforma, con poderes suficientes.

Para los efectos de la Junta a que se cita anteriormente, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 21 al 26 de octubre de 1981, ambas fechas inclusive.

La calificación de los poderes se hará al iniciarse la Junta.

Positivos beneficios alcanza campaña en favor del impedido

□ La Educación Diferencial ha rendido frutos de notables proyecciones

La fuerte campaña iniciada en nuestro país con el objeto de ayudar, rehabilitar y convertir a los niños impedidos en seres útiles a la sociedad empieza a dar resultados.

Así se desprende del "Seminario sobre Educación Diferencial" iniciado ayer en el edificio Diego Portales y en el cual están participando más de 500 docentes.

Coordinado por la Secretaría Regional Ministerial de Educación y su Unidad de Educación Diferencial, en el se conocerán 12 experiencias realizadas en diferentes escuelas, en los campos de la deficiencia mental, ceguera, sordera, trastornos motores y específicos del aprendizaje. Actualmente de esa Secretaría dependen 48 Escuelas de Educación Diferencial, que atienden un total de 9.000 niños.

De ellas, 29 atienden deficientes mentales, 3 trastornos motores (parálisis cerebral, secuelas de polio y otros) sordos 3 ciegos 1, trastorno del lenguaje 4, y trastornos específicos del aprendizaje (disléxicos, deficiencias en la lectura escritura y matemáticas) 5.

Además, en la mayoría de las escuelas de educación básica existen los denominados "grupos diferenciales", que atienden a niños que presentan algún tipo de problemas de bajo nivel. Se señaló que alrededor de 380 profesores están trabajando con este sistema.

ALGUNAS CIFRAS

La Coordinadora Regional de Educación Diferencial, María Angélica



Herick Muñoz Maas, Secretario Regional Ministerial de Educación.

Reunión a nivel mundial tendrán los contadores

□ Más de 1.500 profesionales asistirán a ese encuentro

Bajo el lema "Información para el Desarrollo" se efectuará, desde el 22 al 26 de noviembre próximo en Santiago, la Décima Cuarta Conferencia Interamericana de Contabilidad, que auspician la Asociación Interamericana de Contabilidad y el Colegio de Contadores de Chile A.C. y que contará con la asistencia de cerca de mil quinientos delegados de veintidós países del continente Americano.

Según ha declarado el presidente de la Comisión Organizadora y presidente Nacional de la Orden, Antonio Castilla P., las Conferencias Interamericanas de Contabilidad se han constituido en el foro continental de más alto nivel para la exposición e intercambio de los avances en la teoría y práctica contable de nuestro continente.

Cabe destacar, que a este evento asistirán, especialmente invitadas, las autoridades máximas de la Federación Internacional de Contadores (IFAC), organismo que representa a la profesión a nivel mundial.

ca Weisser, declaró al inaugurar el Seminario que en la actualidad, hay más de 500 millones de personas que presentan algún tipo de impedimento. De estas, la cuarta parte son niños. Indicó, también, que de cada 10 pequeños que nacen, 1 es impedido o adquiere un impedimento más tarde.

Desafortunadamente agregó, la mayoría no recibe la atención que necesita. Nuestro país, continuó desarrollando innumerables esfuerzos tanto en el técnico como en el económico, con el objeto de proporcionar a los impedidos un mayor bienestar. Esto ha hecho cambiar la situación notablemente y ya se están observando alentadores resultados.

Lady Reinos, docente que se desempeña en la Unidad de Educación Diferencial, indicó que es importantísimo para un buen tratamiento y rehabilitación de los niños, que éstos empiecen lo más temprano posible. Las madres deben observar a sus niños de tal forma que cuando vean que los pequeños no realizan las cosas que debieran hacer, a una determinada edad, como sentarse, pronunciar las primeras palabras o caminar, entre otros, los lleven a los consultorios, incluso a los Centros de Diagnósticos que posee la mayoría de las Escuelas de Educación Diferencial. Sólo así se obtendrán mayores y mejores logros.

EXPERIENCIAS

Respecto de los temas abordados en el Seminario que culminará mañana, la mayoría de las experiencias que se están dando a conocer apuntan no sólo hacia el trabajo realizado con los niños, sino que también hacia sus padres. Estos deben apoyar lo realizado por los docentes, continuando los estímulos en sus hogares.

Entre algunos de los temas figura la "Escuela Maternal para niños con problemas auditivos", presentado por la Escuela 107, la aplicación de las pruebas denominadas PAC, en curso de multitaler en niños deficientes mentales entrenables (Escuela 497), rehabilitación integral con niños discapacitados (Escuela 491) y escultismo de extensión a niños limitados.

En este programa participaron varias Escuelas, ya que se trata de formación de un trabajo parecido al que realizan los scouts, como formación de campamentos al estilo jambooree, desfiles de bandas y otros.

El Seminario será clausurado a las 11 horas de mañana por la señora Margarita Rofio de Merino y el Secretario Regional Ministerial de Educación Herick Muñoz Maas.



La señora Margarita Rofio de Merino clausurará hoy el Seminario sobre Educación Diferencial.

Farmacéuticos elegidos sus nuevas autoridades

El Colegio de Químicos Farmacéuticos de Chile (A.G.) ha convocado a elecciones para el Consejo Regional, Santiago (Metropolitana) y designar a representantes de este Consejo al Directorio Nacional.

Las elecciones se efectuarán simultáneamente. En la sede del colegio, Merced 50, desde hoy hasta sábado 17, en horario continuado de 9 a 19 horas. Este mismo día se realizará además, asamblea Extraordinaria, para practicar el escrutinio y conocer el resultado de las elecciones.

El sábado vuelve la Ministra Madariaga

La Ministra de Justicia María Madariaga, viajó con destino Montevideo, Uruguay, donde permanecerá hasta el sábado regresando a una invitación especial del gobierno de ese país.

Durante su ausencia será reemplazada por el Subsecretario de Justicia Ramón Suárez, quien asume ayer el cargo.

La Ministra de Justicia firmó Uruguay tres tratados internacionales, denominados "Restitución Internacional de Menores", "Cambio de antecedentes penales entre el gobierno de Chile y Uruguay" y "Igualdad de trato procesal y exhortos".

Corte de agua en comuna de Q. Norte

Un corte del suministro de potable afectará mañana a un sector de la comuna de Quinta Normal entre las 14.00 y las 19.00 horas, debido a trabajos de mejoramiento de la red de distribución.

El área afectada será la comuna de Norte, que incluye a los sectores: Cauquenes, Membillar, Oriente, Esperanza y Lo López.

BREVES DE SALUD

CIRUGIA PLASTICA

Entre los días 2 y 5 de noviembre se realizará en el Hospital Paula Jaramillo un curso destinado a actualizar los conocimientos de cirugía plástica para postgraduados.

Las asignaturas que se analizarán son: la cirugía de la arterioesclerosis de los marcapasos y del corazón; cáncer, cirugía plástica, enfermedades congénitas, colgajos microvasculares y resultados de la cirugía de cáncer gástrico.

SEPTIMA JUNTA DE ACADEMIAS DE MEDICINA

Presidentes de las academias de medicina de ocho países latinoamericanos participarán en la 7ª Junta Ordinaria de la Asociación Latinoamericana de Academias de Medicina, que se realizará entre el 20 y el 24 de octubre en esta capital.

La reunión es organizada por la Academia de Medicina del Hospital de Chile y durante su desarrollo se abordarán las funciones modernas de estas instituciones y los efectos de los medios de comunicación social en la salud y cultura de la población, entre otras materias.

CONGRESO DE MEDICINA

El próximo lunes 26 se inaugurará el Cuarto Congreso Chileno de Medicina Interna, organizado por la Sociedad Médica de la capital, que asistirá destacados especialistas nacionales y extranjeros.

Durante las sesiones, que se prolongarán hasta el miércoles 28 en el Holiday Inn Cordillera, se abordarán temas tales como los avances en el tratamiento de las úlceras, nuevos métodos en la detección precoz del cáncer, el diagnóstico de la enfermedad de Alzheimer, el diagnóstico de la gota primaria y la secundaria y la gota al pecho.

Entre los participantes extranjeros ya han confirmado su asistencia el Dr. Walfish de Canadá, Wadi Salib de Líbano, James Wymagard de El Salvador y John Sessius de los Estados Unidos.

MEJORE
LA PRESENTACION
DE SUS PRODUCTOS USE
BOLSAS DE
POLIPROPILENO

LAS VENTAJAS DEL POLIETILENO CON LA TERSURA DEL CELOFAN.

Sellable por calor a través de tela Teflón.

PARA ENVASAR:

Camisas - Galletas - Caramelos
Cereales - Prendas de Vestir - Algodones, etc.

APTO PARA ESTERILIZAR
ELEMENTOS QUIRURGICOS
ESTANDO SELLADOS.

TEMPERATURA MAXIMA DE
USO: 120 °C. SOLICITE
PRESUPUESTOS E INFORMES A:

Bernabe
Y CIA. LTDA.

MARURI 737 - Fonos: 775515 y
374773 - Casilla 6645 - Santiago 4

EL PRESIDENTE

Quiero traerme el título de Miss Mundo para Chile

La entrevista sostuvo al ministro de Educación, Jorge Swett, con el ministro General Julio Bravo Valdés, la ministra nacional al cetro de Miss Susana Bravo.

Después de la breve reunión, el Secretario de Estado felicitó a la joven de 23 años por haberse coronado "Miss Chile 1981", deseándole mucha suerte en el concurso que se realizará en noviembre en Chile.

En la parte, Susana Bravo señaló que "muy contenta y feliz" de haberse coronado "Miss Chile 1981", deseándole mucha suerte en el concurso que se realizará en noviembre en Chile.

5 colegios de la IX Región pasarán a las municipalidades

Un total de 52 mil 662 alumnos con la población estudiantil de los establecimientos fiscales básicos y pertenecientes a las comunas de Llanquihue, Perquenco, Imuquén, Lanco, y Llanquihue, en la IX Región, pasarán a las municipalidades de esas comunas.

116 años que murió Andrés Bello

Una ceremonia en el Mausoleo del Cementerio General, donde descansan los restos de él y de sus ocho hijos, será recordado hoy el 116 aniversario del nacimiento del historiador, poeta y escritor Andrés Bello.

Escritores destacados participan en la Semana del Cuento Chileno

La participación del Ministerio de Educación, René Perí, se realizará en la Universidad de Santiago, en la ciudad de Valparaíso, en la "Segunda Semana del Cuento Chileno", que se prolongará hasta el día 24 de octubre.

INOLVIDABLE EXPERIENCIA

Otra de las expositoras de la jornada de ayer, Lucía Gevert, señaló que está preparando un libro con la experiencia diplomática que tuvo durante cinco años en Alemania. "Fueron vivencias riquísimas y muy difíciles. Era el tiempo donde teníamos todo el mundo en contra nuestra, donde no nos dejaban hablar y nos miraban como leprosos".

SEGUNDA SEMANA

En la reunión inicial de esta Segunda Semana del Cuento Chileno, el secretario de Estado leyó la obra "El Juego", la cual describe la vida y semblanzas del pueblo chileno.

En su intervención literaria, la escritora leyó el cuento "El Puma", surgido también de uno de sus recorridos por nuestro territorio. Agregó que entre más visita cada rincón de Chile, más ama y quiere esta tierra pues la multiplicidad geográfica es sorprendente y maravillosa.

Por su parte, María Urzúa, quien expuso el "Encuentro", declaró que pronto se editará su libro "Gabriela Mistral, genio-figura". En esas páginas entrega toda su percepción y admiración por la gran poeta de la cual fue secretaria por muchos años.

Contralmirante Elfelt saludará al Comandante en Jefe de la Armada

El Contralmirante Elfelt también saludará al Embajador de la Casa Blanca en Chile, George Walter Landau y, posteriormente, concurrirá hasta el gabinete de trabajo del ministro de Defensa Nacional, Teniente General Carlos Forestier Haensgen.

Cabe recordar que el próximo lunes 19, la flota norteamericana, junto a las naves chilenas que participan en los ejercicios combinados de la Operación Unita, zarpará con destino a Antofagasta para iniciar la segunda fase de dichas actividades.



Ocho años trabajando en favor de la comunidad celebra hoy la Secretaría Nacional de la Mujer. En la fotografía, voluntarias del organismo confeccionan juguetes para los niños de escasos recursos.

Entidad celebra hoy su 8º aniversario

Secretaría de la Mujer atiende a 7.427 niños de escasos recursos

Un total de siete mil 427 niños de seis a 14 años atiende la Secretaría Nacional de la Mujer en los Centros de Atención Diurna, CAD, que funcionan a lo largo del país. Este organismo de voluntariado, que preside la Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, celebra hoy su octavo aniversario.

Para conmemorar este nuevo año de vida, se llevará a cabo un acto a las 17.15 horas en el Salón de Plenarios del edificio Diego Portales, que contará con la asistencia del Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte y de su esposa, además de Ministros de Estado y otras autoridades.

Esta entidad de voluntariado fue creada el 17 de octubre de 1973, como respuesta a la inquietud de la mujer chilena por colaborar eficazmente en el desarrollo espiritual, moral, social y económico del país.

El objetivo principal que persigue es fomentar y estimular la participación de la mujer en los diferentes programas de desarrollo impulsados por el Gobierno, a la vez que capacitar a la voluntaria, y a través de ella a la familia, especialmente en lo que se refiere a valores patrios y familiares por medio de seminarios, cursos y charlas.

En lo que respecta a capacitación durante el período comprendido entre el 1º de septiembre de 1980 al 31 de agosto de 1981, la Secretaría Nacional de la Mujer logró la participación de 389 mil 839 personas en cursos, ciclos de charlas y seminarios a lo largo del país.

Asimismo, la SNM ha organizado diferentes tipos de seminarios de capacitación cívica, a los que han asistido 17 mil 692 personas, en tanto que en las charlas abiertas a la comunidad sobre actualidad nacional participaron 6 mil 710 personas.

Por otra parte, en los Centros de Atención Diurna se atendieron siete mil 427 niños. Estas entidades tienen por objeto prevenir la vagancia, la delincuencia y la drogadicción en los menores de extrema pobreza.

Los pequeños asisten allí en las horas en que no van a clases, recibiendo ayuda en sus deberes escolares, conocimientos de higiene, comportamiento y entretenimientos.

Marítimos se reúnen hoy en un ampliado de bases

VALPARAISO.— Todas las organizaciones laborales marítimas se reunirán hoy en un ampliado general de bases, en el local del Sindicato de Estibadores de este puerto, convocados por la Confederación Marítima de Chile, COMACH, que preside Martín Bustos Gallardo.

En la reunión, a la que asistirán los trabajadores de todos los ex sindicatos marítimos, se entregará una detallada cuenta de las gestiones que están realizando los dirigentes de COMACH, respecto a la promulgación de la Ley 18.032 que, según ellos, "al cambiar el sistema laboral del sector, provocó cesantía".

Bustos refiriéndose a los temas a tratar a partir de las once horas especificó que "ellos se centrarán en la entrevista que sostuve con el Presidente de la Junta de Gobierno y Comandante en Jefe de la Armada, Almirante José Toribio Merino Castro. Esa reunión, solicitada por la COMACH, tuvo como objetivo dar una cuenta de la real situación que se vive en estos momentos en los puertos, donde los matriculados no están concurrendo a trabajar debido a los malos tratos, inseguridad en la forma de pago y el sistema de contrato, en el

cual un trabajador es ocupado y despedido inmediatamente. Queremos dar a conocer a las autoridades lo que realmente está sucediendo, y que sepan que aquí no hay demostraciones de fuerza ni otras cosas".

Refiriéndose a la petición formulada al Ministro del Trabajo, respecto a una posible modificación de algunos artículos de la ley 18.032, especificó que esperan una pronta respuesta del Secretario de Estado, el que se encuentra estudiando el planteamiento de la COMACH.

CASAS ALICAHUE

PREFABRICADAS LLAVE EN MANO

Pieza de servicio desde \$ 12.500; salas de clases, etc

Excelentes precios

FACILIDADES HASTA 40 MESES,

POR PAGO CONTADO

10% DESCUENTO

VER: CAMINO MELIPILLA 8717 INTERIOR.

FONO 573851

Rubio Propiedades lo atiende en:

ROSAS 948

FONO: 392104

Corredor de Propiedades N° 4776

El Estado no descuidará la atención del anciano

Ministro de Educación subrogante destacó la labor del Gobierno en favor del senescente

"El Gobierno seguirá contribuyendo a mejorar la calidad de vida de la sociedad y, por lo tanto, preocupándose de la senescencia", señaló ayer el Ministro de Educación Subrogante, Manuel José Errázuriz, agregando que entre las tareas que realiza esta Secretaría de Estado está la de enseñar a los niños a amar y respetar a los ancianos.

El Ministro hizo uso de la palabra en una ceremonia realizada a las 9.30 horas en la Sala América de la Biblioteca Nacional, con motivo de celebrarse la Semana del Anciano.

En su discurso, Errázuriz se refirió a los principios humanistas y cristianos que inspiran al actual Gobierno y que están establecidos en la Constitución de 1980. Estos, dijo, hacen que los objetivos máximos sean el bienestar, la felicidad y el mejoramiento de la calidad de vida de todos los chilenos.

Añadió que dentro de estas acciones, el Ministerio de Educación tiene la de "educar, que es mucho más que instruir, de lo cual los profesores han tomado plena conciencia". En esta tarea, juega un rol preponderante el respeto por el anciano, que vive la última etapa de su vida.

La edad, dijo, no hace cambiar nada, sólo hace más respetables a las personas, que deben ser escuchadas por su experiencia y el útil papel que han desempeñado y pueden desempeñar en la sociedad.

COMISION NACIONAL

Agregó el Secretario de Estado que en 1974 se formó la Comisión Nacional Técnica Permanente de Senescencia y en cada Secretaría Regional Ministerial hay un coordinador de ella. Su función es motivar a la juventud a respetar y amar a los ancianos y constituir Comités Escolares de Senescencia.

Hasta la fecha, expresó, se han constituido 1.438 de éstos y se han capacitado a 370 profesores como monitores para estas tareas. Ellos están encargados de dirigir campañas para producir la integración de niños y ancianos.

Añadió que en 1977 se firmó un convenio entre el Ministerio de Educación y CONAPRAN, para que la enseñanza pedagógica profesional incorpore a su quehacer al senescente, con el fin de hacer de él una persona útil que no se sienta marginado de la sociedad.

Finalmente, indicó, que era responsabilidad de la sociedad toda corregir la mentira de que el senes-

cente era una persona inútil y molesto.

A la ceremonia asistieron el Rector de la Universidad Católica, Jorge Swett, representantes de CONAPRAN, el Subsecretario Subrogante de Educación, Alvaro Arriagada; la Consejera de Estado, Mercedes Ezquerro, el Presidente del Colegio de Profesores A.G. Eduardo Gariazo y diplomáticos.

La celebración continuará hoy con una conferencia que dictará el Subsecretario Subrogante de Educación, Alvaro Arriagada, sobre "Enfoques educativos de la senescencia" y la entrega de premios del concurso "Recordando el pasado".

CONAPRAN

Por su parte, CONAPRAN, dentro de las actividades programadas a realizar, inauguró ayer la ampliación del Hogar de Ancianos "Cisterna", que de 20 senescentes, aumentó su capacidad a la atención de 80.

El programa continuará hoy con la realización de la colecta nacional en beneficio del Consejo de Protección a la Ancianidad, y oficios religiosos en todos los sectores de la Región Metropolitana. La misa oficial, que se realizará en la Basílica de "El Salvador", será presidida por el Obispo Auxiliar de Santiago, Monseñor Jorge Hourton.



Amor, comprensión, ayuda y atención son los mejores regalos que hoy la ciudadanía entregará a los senescentes, al celebrarse el Día del Anciano.

Bonificación de 40% del sueldo recibirán trabajadores de EMOS

El 40 % de sus sueldos, desde enero hasta la publicación del Decreto correspondiente, se les cancelará a mil 700 trabajadores de la Empresa Metropolitana de Obras Sanitarias, por conceptos de bonificaciones adeudadas desde que estos fueron retirados de la Escala Única de Sueldos.

El cuerpo de ley que solucionará esta dificultad, que afecta a los trabajadores de EMOS ya tiene la firma del Ministro de Economía, Brigadier General Rolando Ramos, pero aún permanece en el Ministerio de Hacienda.

La medida solucionará la situación

y culminará con la incertidumbre de los funcionarios que hace diez meses esperan la cancelación de la bonificación, prometida cuando los retiraron de la Escala Única de Sueldos.

Lo anterior ocurrió en enero, oportunidad en que se les informó que se crearía un escalafón especial donde se les encasillaría. Esta medida —según versiones de los funcionarios— aún no se dicta, permaneciendo todavía bajo las rentas del Estado, lo que les afecta en gran medida.



Le solucionamos su problema de movilización

Compre su auto nuevo o usado créditos hasta 60 meses sin pie

ENTREGA INMEDIATA Créditos de consumo y seguros generales



GENERAL SALVO 88

FONO 743020

Providencia Santiago (Estación Metro Salvador)

LLAMENOS

Sábados hasta las 14 hrs.

PORQUE SU HOGAR Y OFICINA LO MERECE

CUPON PROMOCIONAL SIN COSTO

DELES LO MEJOR

PERSIANAS

verosol

ATERMICAS - REGULAN LUZ

GENEROS PARA CORTINAS DE ESPAÑA, ITALIA, U.S.A.

VELOS, ESTAMPADOS, GRUESOS

TERMICOS CHINTZ BLACK OUT

CONFECCIONADO O POR METRO

TAPICERIA Y ENGENERADO

PUERTAS PLEGABLES SEPARADOR DE AMBIENTE

CORTINAS DE TERRAZA Y TOLDOS DE ALERCE

HILADO TREVIRA IMPORTADA

RIELES PARA CORTINAS INSTALADAS

Curtain's Shop

REPUBLICA DE ISRAEL 1545

FONO 41521

VISITAS A DOMICILIO

NOTICIERO ECONOMICO

US\$ 3 millones paga CRAVAL a agricultores

Deudas por tres millones de dólares comenzó a cancelar a los agricultores de remolacha de la zona la planta CRAVAL de esta ciudad. La cancelación corresponde al 100 por ciento de la remolacha recepcionada en julio último y el 20 por ciento de la correspondiente al mes de agosto.

Según lo señaló un representante de la planta, aún quedan pendientes de pago otros tres millones de dólares, correspondientes al 80 por ciento de agosto y al 100 por ciento del fin de la temporada, en septiembre.

Se aclaró que la planta de CRAVAL continuará sus funciones en lo relativo a los procesos químicos, como son la producción de alcohol y anhídrido carbónico, lo que ocurrirá hasta el mes de marzo del próximo año.

Aporte de la ZOFRI

El Intendente de la I Región, Brigadier General Juan Guillermo Toro Dávila, informó que a partir de 1982 la Zona Franca de Iquique, ZOFRI, aportará 70 millones de pesos al Fondo Nacional de Desarrollo Regional, FNDR.

Esta suma corresponde aproximadamente al 50 por ciento de los excedentes de dicha Zona Franca, que serán utilizados ahora en forma directa en el progreso de Tarapacá. La medida fue aprobada por el Ministerio de Hacienda y corresponde a la

concreción de una iniciativa del Intendente Regional.

El General Toro hizo este anuncio durante una reunión de análisis sobre la marcha de la Región efectuada con los Secretarios Ministeriales.

Cámara de Comercio de EE.UU.

El Dr. Richard L. Leshner, Presidente de la Cámara de Comercio de los Estados Unidos de Norteamérica, anunció ayer que visitará Chile en noviembre próximo para participar en la reunión de la Asociación de Cámaras de Comercio Norteamericanas de Latinoamérica —AACCLA—. El Dr. Leshner, al anunciar su visita, dijo, "He oído y leído mucho acerca del milagro económico chileno; ahora quiero verlo por mí mismo".

Leshner fue nombrado principal ejecutivo de la Cámara de Comercio de los Estados Unidos hace seis años. Posee gran experiencia y prestigio en el ambiente empresarial, en la comunidad académica y en el ámbito de asuntos gubernamentales de su país. Ha sido miembro de la Facultad de Comercio y Administración en la Universidad de Ohio y participó con distinción en la Administración Nacional de Aeronáutica y Espacio de los Estados Unidos (NASA) durante los años en que la meta era la llegada de astronautas a la luna. También fue Consultor de Gerencia y luego Presidente del Centro Nacional para la Recuperación de Recursos, una corporación norteamericana sin fines de lucro que analiza complejos problemas del medio ambiente.

AACCLA es la Asociación de Cámaras de Comercio Norteamericanas de 17 países latinoamericanos. Su objetivo es acrecentar aquellas actividades económicas, sociales y comerciales de mutuo interés para los países latinoamericanos y los Estados Unidos de Norteamérica. Los delegados de AACCLA se reunirán en Santiago los días 16 y 17 de noviembre próximos. El Dr. Leshner será uno de los principales oradores.

Calendario de quemas controladas

La Corporación Nacional Forestal, CONAF, dio a conocer ayer el nuevo calendario de autorizaciones para quemas controladas en el sector agrícola del país.

El calendario abarca desde la tercera a la duodécima regiones y fija los

días en que se podrán hacer roces a fuego en determinados sectores rurales entre noviembre próximo y marzo de 1982.

El decreto emitido por CONAF, especifica las condiciones y cuidados que deben mantener los agricultores del país para hacer las quemas,

con el propósito de evitar los incendios forestales que el año pasado destruyeron miles de hectáreas en diversas regiones del territorio.

Se advierte que las infracciones serán castigadas con elevadas multas en dinero efectivo y drásticas penas de prisión de hasta 541 días.

Proyecto de extracción de mineral

La Holmes & Naver Inc., de Orange, California y la Sociedad Minera Pudahuel, han suscrito un acuerdo para proveer servicios profesionales conjuntos en proyectos para realizar en cualquier parte del mundo, que impliquen el tratamiento de minerales por la lixiviación TL. Es un proceso patentado por Holmes & Naver para la extracción de metales no ferrosos a partir de minerales de baja ley. Sociedad Minera Pudahuel ha perfeccionado esta tecnología obteniendo patentes adicionales.

La empresa chilena es una antigua cliente de la firma de ingeniería y construcción de EE.UU. y fue la primera compañía en el mundo que usó la tecnología de lixiviación TL integrándola a los procesos de extracción por solventes y electro-obtención en su planta de cobre de Lo Aguirre, en Pudahuel.

Remates Bursátiles

Los siguientes remates se realizarán hoy en la Bolsa de Comercio de Santiago:

REMATE A EFECTUARSE EL JUEVES 15 DE OCTUBRE DE 1981

	(\$) MINIMO
100 A.T.S.A.	350.00
1 Estacionam	320.000.00
1 Estacionam	340.000.00
1 Estacionam	340.000.00
20 Manquehue	1.700.00
24 Manquehue	1.700.00
20 Manquehue	2.000.00
33 Manquehue	3.000.00
1 Dehesa	400.000.00
2.789 Sabimet	110.00
42.000 Sabimet	150.00
370.000 Tomé	1.50
15 Autódromo Las Vizcachas	1.000.00
30 Autódromo Las Vizcachas	1.000.00
30 Autódromo Las Vizcachas	1.500.00
8 Autódromo Las Vizcachas	2.000.00
50 Autódromo Las Vizcachas	2.000.00
6 Autódromo Las Vizcachas	2.100.00
4 Autódromo Las Vizcachas	2.500.00
12 Autódromo Las Vizcachas	2.800.00
25 Autódromo Las Vizcachas	4.000.00
58 Autódromo Las Vizcachas	4.000.00
20 Autódromo Las Vizcachas	5.000.00
15 Club de Campo	600.00
10 Club de Campo	790.00
10 Club de Campo	790.00
10 Club de Campo	800.00
4 Club de Campo	1.000.00
5 Club de Campo	1.000.00
10 Club de Campo	1.000.00
15 Club de Campo	1.000.00
20 Club de Campo	1.000.00
10 Club de Campo	1.300.00
10 Club de Campo	1.500.00
363.970 Conf. Oxford	4.50
395.832 Inapar	14.00
138 Imob. Craighouse	200.00
182 Imob. Craighouse	200.00
240 Imob. Craighouse	200.00
136 Imob. Craighouse	295.00
136 Imob. Craighouse	295.00
195 Imob. Craighouse	295.00
718 Imob. Craighouse	300.00
412 Imob. Craighouse	400.00
640 Imob. Craighouse	400.00
10 Imob. Italiana	800.00



Durante la sesión inaugural del VII Encuentro de Reaseguradores Latinoamericanos que se desarrolla en la capital, aparecen —de izquierda a derecha— el gerente de la Caja Reaseguradora de Chile, Juan Achurra; el delegado de México, José María Padilla; el Superintendente de Valores y Seguros, Arsenio Molina; el presidente de la Caja Reaseguradora, Ricardo Martín; y otros delegados.

Presidente de Caja Reaseguradora

Nuestros recursos financieros deben destinarse a la región

□Ricardo Marín señaló que "el Seguro en Chile atraviesa por un período de gran expansión"

El presidente de la Caja Reaseguradora de Chile, Ricardo Marín, indicó ayer que "es necesario que los reaseguradores latinoamericanos deban dirigir sus principales esfuerzos para aumentar el intercambio y los negocios, con el fin de que esos recursos financieros puedan destinarse a la región".

Añadió que "debemos aprovechar la enorme potencialidad del mercado de América Latina, cuyas primas de seguro directas en el año 1979 alcanzaron a un total aproximado de seis mil ochocientos millones de dólares". Puntualizó que, respecto al total de reaseguro de los países de la región, sólo un 6% se realiza entre ellos, canalizándose el resto hacia otros mercados, principalmente europeos y norteamericanos.

Marín indicó que "respecto a nuestro país, en este momento el seguro de Chile atraviesa por un período de gran expansión, y son los instantes en que empezamos a ver resultados de los importantes cambios legales que el Supremo Gobierno puso en vigencia en nuestra actividad el año pasado". Actualmente en Chile se producen

primas de seguros por unos 320 millones de dólares anuales.

Por otra parte, Marín indicó que el VII Encuentro de Reaseguradores Latinoamericanos iniciado ayer "permitirá lograr un mayor conocimiento e integración entre las empresas reaseguradoras latinoamericanas, por cuanto, no obstante las diferencias de enfoque que puedan tener y que respetamos plenamente, todas ellas han estado y están tras el objetivo común que han perseguido nuestras instituciones, esto es, de mejorar la capacidad de asumir riesgos y retener mayores primas en cada mercado".

Añadió que "el impacto de la crisis energética, la recesión que hoy se advierte en la economía de muchos países, la creciente y generalizada inflación en diversas naciones y la sobrecapacidad de reaseguros son, entre otros, importantes factores que hacen compleja y difícil nuestra actividad, obligándonos a afrontarla con técnica, cautela y profesionalismo, no sólo respecto de los negocios locales provenientes de cada uno de nuestros países, sino de los que queremos impulsar como producto del intercambio de reaseguros dentro de la región".

Recesión mundial afecta a mercado de la vivienda

El gerente comercial del Banco Hipotecario de Fomento Nacional, Abel Valdés, señaló ayer que "la actividad en el mercado de la vivienda está experimentando los efectos de la situación económica recesiva a nivel internacional". Puntualizó que "las altas tasas de interés que se observan diariamente contribuyen a que los instrumentos financieros a largo pla-

zo —tales como las letras hipotecarias, base de la actividad constructora— se vean rápidamente disminuidos".

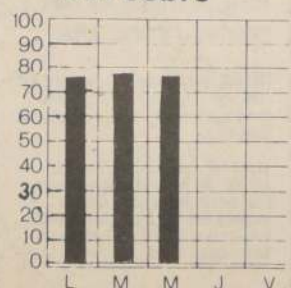
Sin embargo, añadió que "esperamos que en un plazo prudente, la situación vuelva a la normalidad, permitiéndonos otorgar nuevamente créditos para la casa o habitación adecuados para el usuario".

Cambio

La siguiente es la cotización de monedas extranjeras que dio a conocer ayer el Banco Central, según el cierre de la Bolsa de Valores de Londres.

Tipo de cambio (pesos)

Dólar	39.000
Libra Esterlina	72.423
Marco Alemán	17.599
Florin Holandés	15.971
Franco Suizo	21.002
Franco Belga	1.053
Franco Francés	7.014
Yen	0.171
Corona Danesa	5.470
Corona Noruega	6.716
Corona Sueca	7.145
Chelin Austriaco	2.521
Peseta	0.414
Dólar Australiano	43.919
Dólar Canadiense	32.581

El precio del cobre

76,80 centavos de dólar la libra
Precio promedio del mes: 76,48 centavos
Precio promedio del año: 80,03 centavos

Destacó Arsenio Molina

Notable crecimiento de industria aseguradora

□Superintendente de Valores y Seguros dijo que los términos de porcentajes del PGB, sector aumentó de 0,7% en 1975 a 1,08% en 1980

"La plena libertad, dinamismo y tecnificación del mercado ha permitido que la industria aseguradora nacional haya crecido —en porcentaje relacionado con el Producto Geográfico Bruto— desde un 0,7 por ciento en el año 1975 a un 1,08 por ciento en 1980, señaló el superintendente de Valores y Seguros, Arsenio Molina.

El personero efectuó ayer un completo análisis de la política económica implementada por el Supremo Gobierno y sus efectos en el mercado asegurador, ante más de ochenta delegados de trece países que asisten al VII Encuentro de Reaseguradores Latinoamericanos, cuyas sesiones se desarrollan en el Hotel Holiday Inn Cordillera de la capital.

De acuerdo a lo informado por personeros de la Caja Reaseguradora de Chile, —organizadora del evento— el principal objetivo de las jornadas es el de intercambiar experiencias comunes a la actividad, acrecentar los negocios de seguros de la región y constituir y aprobar los Estatutos de la Asociación de Reaseguradores Latinoamericanos.

MERCADO CHILENO

Arsenio Molina —en su intervención— señaló la mutua interacción que existe entre la economía como un todo y el sistema financiero respectivo hace que no se pueda analizar este último aislado del contexto económico general. Indicó que "la experiencia chilena es una prueba palpable de cómo un marco económico inhibitorio puede atentar e incluso destruir el mercado financiero, y de cómo un marco económico favorable en conjunto con políticas específicas adecuadas, crea las condiciones para que dicho mercado se desarrolle rápida y adecuadamente".

Añadió que "el mercado financiero chileno —incluido por supuesto el de los seguros— experimentó por un largo período (1930-1973) con algunas leves alteraciones en la tendencia, una crítica situación que se tradujo en un crecimiento lento e insuficiente, e incluso más, en la desaparición prácticamente de la intermediación financiera privada.

Molina observó que el marco económico que caracterizó en términos generales a esos casi 50 años puede sintetizarse en: una economía con permanentes déficit fiscales y cerra-

RECESION Y BALANZA DE PAGOS

Por su parte, el economista de la misma entidad, Miguel Zegers, indicó que "nuestra economía ha perdido más o menos unos ochocientos millones de dólares por concepto de menores precios a sus exportaciones. Esto ha afectado a su cuenta corriente y ha producido fluctuaciones en la balanza de pagos del país. Añadió que "las tasas de interés que se observan en el mercado son la consecuencia directa de las fluctuaciones mensuales de la balanza de pagos. Indicó que "estas variaciones hacen que se produzcan cambios en la base monetaria y origine problemas de liquidez en el mercado".

Acciones transadas en la Bolsa

PAPEL	UNIDADES	TOT. TRANSADO	PRECIO MAYOR	PRECIO MENOR	PRECIO MEDIO	PRECIO CIERRE
		(\$)	(\$)	(\$)	(\$)	(\$)
ANDINA	1.500	6.000	4.00	4.00	4.00	4.00 N
AUTRAL	9.175	45.875	5.00	5.00	5.00	5.00 T
BANCHILE	(*)	287.184	442.494	1.70	1.70	1.70 T
BNC	10.000	110.000	11.00	11.00	11.00	11.00 TOCV
BICE	19.000	247.000	13.00	13.00	13.00	13.00 T
CARTONES	56.877	1.894.880	33.50	33.50	33.52	33.50 T
CERVEZAS	127.115	13.855.535	109.00	109.00	109.00	109.00 T
CHILE	352.622	6.205.247	17.70	17.70	17.60	17.60 T
CHOLGUAN	180	504	2.80	2.80	2.80	2.80 N
COIA	(*)	2.500	178.00	178.00	178.00	178.00 T
COLOSO	105.298	1.679.768	16.00	15.50	15.95	16.00 T
CONCEP.TORO	55.000	440.000	8.00	8.00	8.00	8.00 T
COPEC	(*)	73.491	3.489.823	47.50	47.50	47.50 T
EDWARDS	5.849	75.113	12.50	12.50	12.50	12.50 T
ELECTRAL	(*)	33.772	1.013.140	30.00	30.00	30.00 T
ELECTRICID	43.900	350.860	8.00	7.80	7.99	8.00 T
ELECTROMAT	22.506	787.710	35.00	35.00	35.00	35.00 T
ESPERVA	54.020	999.370	18.50	18.50	18.50	18.50 T
FORESTAL	(*)	7.885	8.910.050	1.130.00	1.130.00	1.130.00 T
INDO	72.494	823.448	9.40	8.40	8.60	8.60 T
INDUGAS	84.863	99.349	1.20	1.10	1.17	1.10 T
INFORSA	19.132	660.054	34.50	34.50	34.50	34.50 T
IOQUIQUE	70.000	222.000	3.30	3.15	3.17	40.00 TOF
LECHESUR	6.200	248.000	40.00	40.00	40.00	40.00 T
LUCCNETTI	5.000	5.400	1.80	1.80	1.80	1.80 T
MADECO	1.500	40.500	27.00	27.00	27.00	27.00 T
MC KAY	(*)	2.000	48.000	24.00	24.00	24.00 T
MTESA	(*)	13.229	277.809	21.00	21.00	21.00 T
MINERA	(*)	100.000	1.800.000	18.00	18.00	18.00 T
MOLYNET	350	2.800	8.00	8.00	8.00	8.00 T
MUEBLES	77.000	323.400	4.20	4.20	4.20	4.20 T
NAVALES	(*)	4.645	93	.02	.02	11.00 T
PASUR	(*)	12.098	133.078	11.00	11.00	11.00 TOF
PATRIA	(*)	287.500	575.00	575.00	575.00	575.00 T
PRINCESA	143.000	131.200	.95	.95	.92	2.40 T
SIEMEL	(*)	2.910	8.439	2.90	2.90	2.90 T
SUDAMERIC	5.200	65.000	12.50	12.50	12.50	12.50 T
TELEFONOS	118.900	3.210.500	27.00	27.00	27.00	27.00 T
TRABAZO	3.364	1.125.828	18.00	18.00	18.00	18.00 T
VAPORES	73.882	57.188	17.00	17.00	17.00	17.00 T
TOTAL ACCIONES		51.071.277				
TOTAL GENERAL		90.007.335				

(*) = SOCIEDADES CUYO ACTIVO TOTAL ESTA CONFORMADO AL MENOS EN UN 50% POR ACTIVOS DE CARACTER FINANCIERO
(**) = RENTABILIDAD REAL ANUAL IMPLICITA EN EL PRECIO MEDIO. SOLO SE DA A TITULO MERAMENTE INFORMATIVO Y NO COMPROMETE A LA BOLSA SU CALCULO.

Apreciaciones de Raúl García

SNA espera pronta adopción de medidas "antirrecesivas"

Costo del crédito y competencia irregular, los principales problemas
Sector empresarial aporta su cuota de menor rentabilidad en el proceso

La Sociedad Nacional de Agricultura espera una pronta adopción de medidas "antirrecesivas" que permitan superar los problemas de competencia irregular y costo del crédito, los principales obstáculos para el sector empresarial.

El secretario general de la SNA, Raúl García, dijo ayer a la entidad que el sector empresarial debe aportar su cuota de menor rentabilidad en el proceso de desarrollo del agro.

Las principales medidas que se han implementado en el sector se refieren al alto costo del crédito, a la presencia de competencia irregular y a la presencia de medidas especiales dispuestas por los gobiernos.

En primer lugar el bajo nivel de salarios que tiene el país y el alto costo del crédito que ha tenido la tasa de interés internacional como efecto de la política antinflacionaria del Presidente.

En segundo lugar el alto costo del crédito que ha tenido la tasa de interés internacional como efecto de la política antinflacionaria del Presidente.

En tercer lugar el alto costo del crédito que ha tenido la tasa de interés internacional como efecto de la política antinflacionaria del Presidente.

En cuarto lugar el alto costo del crédito que ha tenido la tasa de interés internacional como efecto de la política antinflacionaria del Presidente.

En quinto lugar el alto costo del crédito que ha tenido la tasa de interés internacional como efecto de la política antinflacionaria del Presidente.

En sexto lugar el alto costo del crédito que ha tenido la tasa de interés internacional como efecto de la política antinflacionaria del Presidente.

En séptimo lugar el alto costo del crédito que ha tenido la tasa de interés internacional como efecto de la política antinflacionaria del Presidente.

En octavo lugar el alto costo del crédito que ha tenido la tasa de interés internacional como efecto de la política antinflacionaria del Presidente.

En noveno lugar el alto costo del crédito que ha tenido la tasa de interés internacional como efecto de la política antinflacionaria del Presidente.

En décimo lugar el alto costo del crédito que ha tenido la tasa de interés internacional como efecto de la política antinflacionaria del Presidente.

En undécimo lugar el alto costo del crédito que ha tenido la tasa de interés internacional como efecto de la política antinflacionaria del Presidente.

En duodécimo lugar el alto costo del crédito que ha tenido la tasa de interés internacional como efecto de la política antinflacionaria del Presidente.

En treceavo lugar el alto costo del crédito que ha tenido la tasa de interés internacional como efecto de la política antinflacionaria del Presidente.

En catorceavo lugar el alto costo del crédito que ha tenido la tasa de interés internacional como efecto de la política antinflacionaria del Presidente.

En quinceavo lugar el alto costo del crédito que ha tenido la tasa de interés internacional como efecto de la política antinflacionaria del Presidente.

En dieciséimo lugar el alto costo del crédito que ha tenido la tasa de interés internacional como efecto de la política antinflacionaria del Presidente.

En dieciséimo lugar el alto costo del crédito que ha tenido la tasa de interés internacional como efecto de la política antinflacionaria del Presidente.

En vigésimo lugar el alto costo del crédito que ha tenido la tasa de interés internacional como efecto de la política antinflacionaria del Presidente.

En vigésimo primer lugar el alto costo del crédito que ha tenido la tasa de interés internacional como efecto de la política antinflacionaria del Presidente.

En vigésimo segundo lugar el alto costo del crédito que ha tenido la tasa de interés internacional como efecto de la política antinflacionaria del Presidente.

En vigésimo tercer lugar el alto costo del crédito que ha tenido la tasa de interés internacional como efecto de la política antinflacionaria del Presidente.

En vigésimo cuarto lugar el alto costo del crédito que ha tenido la tasa de interés internacional como efecto de la política antinflacionaria del Presidente.

En vigésimo quinto lugar el alto costo del crédito que ha tenido la tasa de interés internacional como efecto de la política antinflacionaria del Presidente.

En vigésimo sexto lugar el alto costo del crédito que ha tenido la tasa de interés internacional como efecto de la política antinflacionaria del Presidente.

En vigésimo séptimo lugar el alto costo del crédito que ha tenido la tasa de interés internacional como efecto de la política antinflacionaria del Presidente.

haber una revisión de los actuales niveles de eficiencia con que opera la banca para ver si por ese aspecto se logra un mayor abaratamiento del crédito. Puntualizó García que no dudaba del grado de profesionalismo y eficiencia con que las empresas financieras están administrando dicho recurso.

COSTO DEL MODELO

El Secretario General de la SNA, en su conversación sostenida con LA NACIÓN, se refirió al costo, "que es más importante en el sector empresarial que en el laboral", que ha representado la adopción de un modelo de desarrollo basado en la libertad de mercado.

"El análisis desapasionado de la realidad nacional, nos muestra que se ha producido un traspaso de recursos desde el área empresarial a los sectores de más bajos ingresos que es notable. Esto se ha conseguido por el incremento de los salarios reales y por la acción social que efectúa el Gobierno".

"El que se destine más de un 50% del gasto público al área social-cosa que nunca antes se había hecho en Chile es una demostración que las empresas han dejado de contar con tales recursos".

"En síntesis, hay un mejoramiento real de los niveles de vida de los trabajadores, lo que ha representado un costo para el área de la empresa. Lo que echa por tierra las apreciaciones de que los sacrificios impuestos por el modelo sólo han afectado al sector laboral".

El estudio de la Asociación Chilena de Seguridad

11 por ciento: inflación esperada para el año 1981

IPC acumulado de 1982 será del 8 por ciento

La inflación del 11 por ciento para 1981 y de un 8 por ciento para 1982, según el estudio de la Asociación Chilena de Seguridad en un trabajo sobre "El panorama económico del país y bases generales de planificación", elaborado por el Comité de Planificación de la entidad, Eduardo Undurraga.

El documento el ejecutivo se refiere al avance experimentado por la inflación en los últimos cinco años, con tasas promedio del crecimiento del 10 por ciento anual. También destaca el notable descenso de la inflación en el último año, al pasar de un 15 por ciento a un 9,5 por ciento.

En su parte, la tasa de desocupación promedio subiría de un 9,5 por ciento a un 10 por ciento de promedio anual.

SITUACION INTERNACIONAL

Al mismo tiempo que síntomas importantes de problemas derivan de la situación internacional están obligando a realizar ajustes que reducen el crecimiento del Producto Geográfico Bruto (PGB) a un 4 por ciento en el transcurso del presente año.

Las predicciones hechas por el especialista se basan en que se mantenga la actual paridad cambiaria de 39 pesos por dólar.

En cuanto a otros indicadores se señala que la tasa de interés anual disminuirá en 1982 de un 30 a un 15 por ciento anual y el crecimiento de la economía disminuirá de un 10 a un 5 por ciento.

En su parte, la tasa de desocupación promedio subiría de un 9,5 por ciento a un 10 por ciento de promedio anual.

CINCO VARIABLES

El proceso de ajuste de la economía chilena, señala más adelante, se distinga por cinco variables:

1. Aumento de las exportaciones, lo que dependerá de la economía mundial y la paridad cambiaria.

2. Disminución de las importaciones, esperándose un freno en el segundo semestre.

3. Mantenimiento del descenso de la inflación interna.

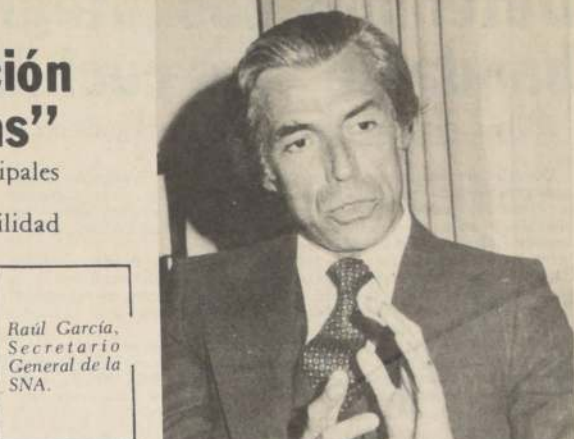
4. Un flujo de capitales externos que "de llegar masivamente, si bien es probable, aliviará las presiones recesivas, de no producirse una presión de las exportaciones sólo postergaría el problema".

5. Una vez normalizada la situación, concluye el estudio, en el primer semestre de 1982 se espera un crecimiento del producto del orden del 5 al 6 por ciento a partir de 1983.

Movimiento bursátil

30 Dic. de 1980 = 100

	Indice Hoy	Indice Anterior	Variación (%)
LIBROS			
Bancarios y Financieras	83.94	84.05	-0.13
Comerciales y Forestales	130.87	130.87	+0.00
Industriales	108.12	108.12	+0.00
Servicios Varios	61.89	61.74	+0.24
	73.99	73.29	+0.96
SECTOR INDUSTRIAL			
Alimentación y Bebidas	84.12	83.68	+0.53
Construcción	81.82	81.64	+0.22
Industria Diversa	48.78	48.30	+0.99
Mecánica	41.64	41.95	+0.74
Química	33.45	33.24	+0.63
Textil y Vestuario	51.89	65.54	-20.83
	89.32	89.53	-0.23
SECTOR SERV. VARIOS			
Comerciales y Distrib.	68.52	67.84	+1.00
Comerciales y Navieras	111.71	111.71	+0.00
Servicio Público	53.60	52.12	+2.84
	62.07	61.20	+1.42
	128.03	128.03	+0.00
F.F.A.			
	75.08	74.82	+0.35
Instrumentos Transados			
	59.39	59.07	+0.54
Valor en \$ Participación (%)			
Asignación Familiar	1.741.687.00		0.38
Asignación Movilización	37.194.371.00		8.17
Asignación Alimentación	51.071.277.00		11.22
Sueldo Vital Mens. Stgo.	365.297.542.00		80.22
Ingreso Mínimo Imponible	455.304.877.00		100.00



Raúl García, Secretario General de la SNA.

LEGISLACION ADECUADA

Con respecto a las prácticas de comercio desleales que provienen del exterior, García dijo que faltaba una legislación adecuada para hacer frente a esa competencia irregular. "Hay un daño al aparato productor chileno muy alto por esta causa".

"Por eso es que la Sociedad Nacional de Agricultura insiste y ha insistido en que se aborden estas materias". Anunció que la SNA está realizando un estudio sobre todas estas prácticas para tener un panorama completo de la situación.

SITUACION CAMINERA

Por último mencionó "la pésima situación caminera" que es otro costo que debe afrontar la agricultura.

Informó que se ha traspasado a las Municipalidades la responsabilidad de la mantención de los caminos, "pero no se las ha dotado del presupuesto pertinente para ello". Con anterioridad la Dirección de Vialidad debía encargarse de dicha tarea, quedándose solo hacerlo en los caminos nacionales.



Aumento de las exportaciones será fundamental en el proceso de ajuste de la economía chilena, señala estudio de la Asociación Chilena de Seguridad.

Instrumentos transados

Nombre	Valor par \$	Valor par \$
	14 Octubre 1981	15 Octubre 1981
CAR SERIE "E"	13.894510	13.902522
CAR SERIE "F"	2.647750	2.649276

Indicadores básicos

	1° Dic. 79	1° Abr. 80	1° Ago. 81
	31 Marz. 80	30 Sep. 80	aun vigente
Asignación Familiar	286.40	309.31	401.98
Asignación Movilización	255.43	275.88	358.51
Asignación Alimentación	312.61	337.62	438.77
Sueldo Vital Mens. Stgo.	823.01	888.85	1.155.15
Ingreso Mínimo Imponible	3.694.67	3.990.24	6.222.85
Ingreso Mínimo de Referencia			5.185.71
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200.00	1.300.00	1.300.00
Salario Imponible Agríc.	2.958.28	3.194.92	Derogado
Mín. Imp. Emp. Casa Part	2.638.14	2.847.03	4.447.39
Unidad Tributaria Octubre			2.135.00
Cuota de Ahorro Corvi (10 de Agosto al 11 de Septiembre)			50.50

Interés de autoridades por problemas de la agricultura

Almirante Merino y General Mackay invitados a inauguración de la FISA '81

"Hemos quedado muy bien impresionados por la versación, interés y preocupación que tanto el Almirante Merino como el General Mackay demostraron con respecto a los problemas del sector", dijo ayer a LA NACIÓN, Raúl García, Secretario General de la Sociedad Nacional de Agricultura.

Junto con el Presidente de la Feria Internacional de Santiago, Máximo Valdés Vial, concurren a inaugurar oficialmente a ambos integrantes de la Junta Militar de Gobierno para asistir a la ceremonia inaugural de la FISA '81 que se inicia a fines del presente mes.

CREDITOS Y SUBSIDIOS

Comentó García que el Almirante José Toribio Merino, Comandante en Jefe de la Armada e integrante de la Junta de Gobierno, luego de aceptar la invitación, se refirió a temas específicos de la agricultura nacional.

Mostró preocupación por la situación crediticia que afecta al sector y por las prácticas desleales de comercio provenientes del exterior que están afectando a todos los rubros productivos del país.

"El Almirante Merino está muy consciente y tiene una impresión muy realista sobre esta mini recesión que nos afecta. Nosotros en la SNA creemos que el problema es un poco más crudo de lo que se ha planteado y que hasta el primer semestre de 1982 la situación seguirá siendo delicada".

Por su parte, el General de Carabineros Mario Mackay, Subdirector General de la institución que integra la Junta de Gobierno en forma subrogante —en reemplazo del General Director, General César Mendoza, quien se encuentra en Sudáfrica como invitado oficial de ese país—, como ex Ministro de Agricultura, tiene un amplio conocimiento del sector.

"Conversamos acerca del alto costo del dinero y de los efectos negativos que tiene la importación de productos protegidos por medidas especiales otorgadas por los gobiernos".

"La nuestra, que en ambos casos fue una visita protocolar, nos dejó gratamente impresionados por el conocimiento de los problemas y la preocupación por los mismos demostrada por ambos integrantes de la Junta de Gobierno".

Reiteraron en la FISA comerciantes de Birmingham

Existe confiabilidad en economía chilena

Su plena confianza en el proceso económico chileno reiteraron los integrantes de la misión comercial de la Cámara de la Industria y Comercio de Birmingham, que ayer visitaron los terrenos de la Feria Internacional de Santiago, FISA, en el Parque Cerrillos.

La delegación comercial llegó el sábado al país y su director, Eric Holland, se entrevistó con Gonzalo García, gerente general de la Feria Internacional de Santiago. La Cámara de Comercio británica tiene un convenio con la muestra nacional y este año Gran Bretaña aumentará su participación en la FISA.

Al respecto, Holland, director de la Sección América Latina de la Cámara de Comercio de Birmingham, organismo que patrocina el pabellón británico, señaló que el stand inglés tendrá este año dos mil metros cuadrados de superficie, vale decir, el doble del año pasado.

CUARTA VISITA

Esta es la cuarta visita anual consecutiva de una de las más importantes misiones comerciales que ha llegado al país en el presente año. El propósito fundamental de sus integrantes es estimular las exportaciones británicas en el país y buscar representantes comerciales en el mercado nacional.

También esperan efectuar inversiones directas o en combinación con capitales chilenos en la industria manufacturera.

Ayer se entrevistaron con los ejecutivos del Comité de Inversiones Extranjeras y se señaló que la misión abandonará el país el próximo sábado 17, para dirigirse a Argentina y otros países de América Latina, que están contemplados en una gira por el continente.

Dice "Fortune"

Impresionante mejoría del desarrollo nacional

NUEVA YORK, Octubre 14 (AP). — La economía chilena ha mejorado de modo impresionante desde 1973, indica la revista "Fortune".

El semanario norteamericano dedicado al mundo de los negocios sostiene que cualquier país que reduzca su tasa inflacionaria del modo en que lo ha hecho Chile "tiene que atraer la atención".

Señala que "el viraje de la situación chilena desde 1973 es ciertamente impresionante. Del destroz económico del régimen marxista de Salvador Allende, cuando la inflación superaba el 600 por ciento y el déficit al-

canzaba un 23.6 por ciento del Producto Nacional Bruto... La Junta Militar chilena ha modelado una economía relativamente saludable. La inflación ha bajado a un 12 por ciento y el presupuesto arroja un superávit".

"Durante los últimos cuatro años, el PNB ha aumentado a un promedio del ocho por ciento anual. Aunque el gobierno controla aún las grandes industrias como las minas de cobre, las siderúrgicas y las compañías de electricidad, casi todas las 500 empresas nacionalizadas por Allende han sido devueltas al sector privado. La mayoría de los aranceles, que promediaban un 105 por ciento, han bajado a un 10 por ciento y el comercio prospera".

En una semana

En 8% subió el dólar en Argentina

BUENOS AIRES, Octubre 14 (UPI). — Dos meses de estabilidad en el tipo de cambio del dólar terminaron con una repentina alza de la moneda norteamericana, que ayer se cotizó a 8.300 y 8.000 pesos por los tipos vendedor y comprador.

Fuentes económicas estimaron que desde el martes de la semana pasada el dólar ha subido casi el ocho por ciento con relación al peso argentino.

Hace siete días, las casas de cambio adquirían la divisa estadounidense a razón de 7.900 pesos por unidad y la vendían por 8.000 pesos. Estas paridades reflejan el promedio de las cotizaciones fijadas por dichos establecimientos.

Las fuentes indicaron que el movimiento alcista del dólar se debe a la política del Banco de la Nación Argentina, perteneciente al Estado, de ampliar la diferencia entre las cotizaciones del dólar comercial y del financiero.

El tipo comercial, que ayer cerró en 5.987 pesos por dólar, es el fijado por el Banco Central para operaciones comerciales con el exterior, mientras que el financiero se utiliza para la transferencia de divisas al extranjero por el público en general.

En las últimas semanas, el Banco de la Nación tendió a reducir la diferencia entre los tipos comercial y financiero, pero ahora busca ampliar esa brecha, dijeron las fuentes.

Unidad de Fomento

Valor de ayer: \$ 1.217.64
Valor de hoy: \$ 1.217.99
Valor de mañana: \$ 1.218.34

PAPEL	UNIDADES	TOT. TRANSADO	PRECIO MAYOR	PRECIO MENOR	PRECIO MEDIO	PRECIO CIERRE	VAR. DIARIA
		(\$)	(\$)	(\$)	(\$)	(\$)	(\$)
INSTRUMENTOS MONETARIOS							
ORO 100	155	1.696.850	11.000.00	10.900.00	10.947.42	11.000.00	TPH
ORO 50	3	16.800	5.700.00	5.550.00	5.600.00	5.550.00	VPH
ORO 5	5	28.037	5.621.00	5.604.00	5.607.40	-0.00	
CAR E-22	60.000	800.324	96.00	96.00	96.00	96.00	TPH
CAR E-25	30.000	76.652	96.50	96.50	96.50	96.50	TPH
CAR F-14	100	120.858	97.00	97.00	97.00	97.00	TPH
CNV-B 0881	1.500	1.731.757	93.00	93.00	93.00	93.00	TPH
CNV-G 0881	2.040	2.241.775	90.00	82.00	87.93	90.00	TPH
TOTAL RENTA FIJA		37.194.371					
ACCIONES							

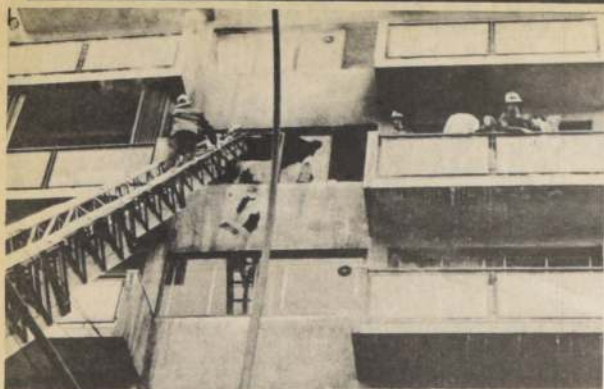
Monedas de oro

De cien pesos \$ 11.242
De cincuenta pesos \$ 5.621
De veinte pesos \$ 2.289

COSPELES DE ORO

De cien pesos \$ 11.037
De cincuenta pesos \$ 5.519

FUENTE: Banco Central



Los voluntarios del Cuerpo de Bomberos de la capital, debieron ingresar al departamento siniestrado por los ventanales exteriores, hasta donde llegaron mediante escalas telescópicas.

Incendio provocó expectación en la comuna de Providencia

Un principio de incendio afectó en la mañana de ayer varias dependencias del departamento 602 del edificio situado en Mardoqueo Fernández 15, en la comuna de Providencia, y fue sofocado rápidamente por voluntarios de cinco compañías del Cuerpo de Bomberos de Santiago.

El siniestro, originado en la inflamación de un califón a gas licuado estalló a las 9.15 horas en la cocina del inmueble de propiedad de Leopoldo Falcone, propagándose rápidamente hasta el baño principal, el que fue destruido por las llamas en pocos minutos.

Voluntarios de cinco compañías del cuerpo de bomberos capitalino mediante escalas telescópicas, lograron llegar hasta el departamento siniestrado, controlando el incendio antes que se extendiera a las restantes dependencias de la vivienda y a los inmuebles situados en el mismo piso.

La situación fue dominada completamente a las 9.50 horas, sin que se registraran lesionados, ya que los moradores del departamento 602 y de los vecinos, fueron evacuados rápidamente por personal de la Décimo Novena Comisaría de Carabineros.

El propietario de la vivienda, Leopoldo Falcone, dijo desconocer el monto de los daños, agregando que no tenía seguros contratados.

El incendio provocó expectación en el sector, ya que una densa humareda invadió el edificio donde estalló el fuego, como también las otras construcciones en altura, ubicadas en las proximidades.

Aclarado robo de 409 televisores a color

Los aparatos, avaluados en más de siete millones de pesos, fueron sustraídos desde containers en tránsito a Santiago

Un total de 409 televisores a color de 14 pulgadas, marca Electra, fueron robados en el trayecto desde Valparaíso hacia la firma importadora ubicada en Santiago.

La información fue proporcionada por la Prefectura de Investigaciones de ese puerto, cuyos efectivos lograron detener a cuatro implicados en estos hechos y recuperar al mismo tiempo 22 televisores. Se encuentra prófugo otros dos individuos.

Los detenidos fueron identificados como los transportistas Belisario Menay Vergara, de 42 años y Nora Vásquez Barrera y los choferes, Héctor Aspee Castro y Luis Marchant Toledo.

El robo se registró cuando Nora Vásquez Barrera, en conocimiento de la llegada a Valparaíso de 20 contenedores con esta mercadería, se contactó con Aspee Castro. Con la ayuda de éste último logró convencer a Marchant Toledo y a otros dos conductores encargados del transporte de la mercadería para cometer el robo.

NOVEDOSA MODALIDAD

Antes de llegar hasta la firma importadora de los aparatos, que era la empresa de componentes electrónicos "Coelsa", el cargamento fue desviado a una bodega ubicada en la calle San Pablo de Santiago, donde los individuos, utilizando herramientas especiales, procedieron a abrir los contenedores, sustrayendo parte de la mercadería, para luego volver a cerrarlos, sin que en esta operación se rompieran sellos ni candados.

Hasta el momento sólo ha sido posible recuperar 22 televisores de los 409 sustraídos, esperándose que en las próximas horas "existan novedades", una vez que sean detenidos los otros dos implicados que están siendo buscados por los efectivos del Servicio de Investigaciones de Delitos en Recintos Portuarios, SIDERPO.

El monto total de lo robado se estima en por lo menos siete millones de pesos.

Son autores de 3 asesinatos y 21 asaltos a mano armada

Detenidos dos integrantes de la banda de "los cuchillos largos"

Ultimaron a dos trabajadores y a un estudiante en menos de nueve meses

Dos delincuentes que integraban la temida banda de "los cuchillos largos", que opera en el interior de la población La Victoria, fueron aprehendidos por oficiales de la decimotercera comisaría judicial de Investigaciones — San Miguel — acusados de ser autores de tres asesinatos, varios asaltos a mano armada e infracción a la ley sobre control de armas.

Los antisociales, que fueron reclusos en el Centro de Readaptación Social, ex Penitenciaría de Santiago, resultaron ser José Ricardo Rojas, de 19 años de edad, con ficha delictual de monero y homicida, en la Asesoría Técnica del organismo policial y Manuel Osvaldo Espinoza, de 18, con antecedentes de lanza, escopero y asaltante.

El detenido Rojas aparece como autor material del homicidio en la persona del garzón Sergio Antonio Espinoza Espinoza, de 37 años, quien fuera ultimado a escasos metros de la quinta de recreo "El Rosedal", donde el asesino bebió hasta altas horas de la madrugada junto a otro delincuente habitual, conocido como el ñato Rodolfo, actualmente prófugo.

En la ocasión, ambos individuos se hallaban acompañados de dos prostitutas del sector Gran Avenida, las que a la poste entregaron importantes antecedentes para el esclarecimiento del crimen. El hecho de sangre se registró la madrugada del 13 de septiembre último, luego que los detenidos resolvieron ir en busca de más dinero para continuar bebiendo junto a las ocasionales amigas.

Después de deambular por algunos minutos por el sector, lograron interceptar al garzón Espinoza Espinoza y tras intimidarlo con sus armas cortantes lo conminaron a hacer entrega del dinero que portaba.

Sin embargo, lejos de amedrentarse, el trabajador rechazó el requerimiento e intentó defenderse del ataque de que era víctima, pero la habilidad de Rojas en el manejo del arma terminó por controlar la situación luego de asestarle una certera estocada en el abdomen. Acto seguido, mientras el hombre permanecía sin sentido sobre el pavimento, le sustrajeron la suma de 200 pesos en dinero efectivo, un reloj pulsera y un portadocumentos.

El informe policial entregado en la ocasión señaló que Sergio Espinoza falleció en la vía pública debido a una anemia aguda sin que fuera auxiliado por algunos transeúntes que observaron el brutal crimen.

Asimismo, José Rojas aparece como responsable de la muerte del estudiante Rafael López Vargas, de 18 años de edad, hecho ocurrido la madrugada del 3 de febrero del año en curso, en el balneario de Loncura.

Hasta ese lugar había viajado la banda de "los cuchillos largos", para aprovechar la afluencia de público y cometer, con mayor impunidad, sus fechorías. Fue así como el día indicado mientras López Vargas, conversaba con su amigo y compañero de estudios Hernán Enrique de la Fuente Fernández fue abordado por los integrantes de la pandilla, quienes sin razón comenzaron a increparlos duramente.

Contrariamente, a lo esperado por los antisociales, los jóvenes se retiraron del lugar sin hacer caso de las amenazas proferidas por éstos. No obstante, Rojas lo siguió y después de esgrimir un cortaplumas atacó a López infliriéndole dos mortales heridas. El estudiante falleció minutos más tarde, al llegar a la carpa donde pernoctaba.

Pese a la severa investigación realizada tanto por Carabineros como detectives los autores del homicidio consiguieron abandonar el balneario y ocultarse en la capital.

La sanguinaria y demencial acción de Rojas cuenta también el crimen del trabajador Luis Romero Vázquez, ocurrido el 1º de enero de este año en el interior de la población Nueva Independencia y en el que participaron otros tres avaros delincuentes actualmente prófugos.

El grupo, de acuerdo a lo señalado por los aprehensores de Rojas, bebió durante varias horas en un clandestino de la comuna, al cabo de las cuales el detenido solicitó ser acompañado a su hogar a fin de seguir la juerga.

Sin embargo, en el trayecto, José Pascual Valenzuela Macuca, uno de los componentes del grupo, recordó que en ese mismo sector vivía el obrero Luis Romero Vázquez, quien hacía algún tiempo le había faltado el respeto.

Inmediatamente, los delincuentes fuertemente armados concurrieron a la modesta vivienda del "osado", para darle una lección que jamás olvidaría. Una vez en el inmueble, comenzaron a dar de puntapiés a las puertas al momento que uno de ellos destruyó los vidrios a pedradas.

Luis Romero a pesar de la desigualdad numérica, salió a la calle para enfrentar a los pandilleros, pero antes que alcanzara la puerta una afilada hoja de un cuchillo carniceiro le atravesó el corazón provocándole una muerte instantánea.

Los otros maleantes fueron individualizados como Freddy Enrique González Gómez y Claudio Salazar Jara, quienes aún no han sido habidos.

Finalmente, se indicó que la banda de "los cuchillos largos", es autora de veintidós delitos de robo con intimidación — asaltos — todos los cuales han dejado como trágico resultado un reguero de sangre.

Los delincuentes fueron puestos a disposición del Primer Juzgado del Crimen del Departamento Pedro Aguirre Cerda y de paso se recuperaron especies avaluadas en más de medio millón de pesos, mientras se continúan las pesquisas para ubicar y detener al resto del grupo.

Capturados homicidas de buscador de oro

QUILPUE (especial para LA NACIÓN).— Efectivos de la Comisaría de Carabineros de esta ciudad, detuvieron en las últimas horas de ayer a dos delincuentes habituales, autores del homicidio del buscador de oro René Sepúlveda Avila, perpetrado en marzo del presente año.

Los antisociales, identificados como Aurelio Guzmán Lagos y Mauricio Núñez Venegas, manifestaron a sus aprehensores que a mediados de marzo, atacaron con arma blanca al buscador de oro, cuando éste se encontraba sólo en su lavadero, situado en una de las márgenes del estero Marga Marga, con el propósito de robarle el mineral obtenido.

El minero, falleció en los instantes que era ingresado a la Asistencia Pública local, luego de permanecer varias horas desangrándose en su campamento, donde fue encontrado por otro minero que fue a visitarlo a fin de pedirle algunas herramientas.

De inmediato, funcionarios de la policía civil y uniformada iniciaron las diligencias, las que dieron frutos en la tarde de ayer, cuando personal de Carabineros capturó a los homicidas, los que fueron puestos a disposición de la Justicia del Crimen.



José Ricardo Rojas y Manuel Osvaldo Espinoza, dos de los principales integrantes de la banda "los cuchillos largos". Ayer fueron detenidos por Investigaciones.

Investigaciones arrestó a estafador capitalino

Efectivos de Investigaciones de la Decimocuarta Comisaría de Santiago detuvieron a un individuo que registraba 42 órdenes de aprehensión pendientes por los delitos de giro doloso de cheques, estafas, hurtos y falsificación provenientes de diferentes tribunales del país.

El detenido fue identificado como Carlos Omar Bustamante, de 49 años de edad, con ficha policial de estafador.

Este sujeto tenía cuenta corriente en varios bancos de Santiago y efectuaba negocios cancelando con cheques sin fondos y cuentas cerradas. Incluso le abrió cuenta a un hijo en dos bancos para aumentar el número de estafas.

Según establecieron los detectives, Tito Huenschullán y su hermano Domingo, junto a Juan Huenschullán dedicaban a recorrer el campo a noche para robar los animales que habían localizado en el día. Una vez que los sacaban de los potreros, los ocultaban en los montes.

Al día siguiente, los arreaban a Temuco donde los vendían en la feria de esta ciudad con guías nombres falsos. El producto de estas ventas los invertían en comer, beber y en prostíbulos locales.

Los cuatros fueron ingresados a la Cárcel Pública de Temuco.

SINTESIS POLICIAL

DOS MUERTOS EN ATROPELLAMIENTO

SANTIAGO.— Dos menores de edad fueron atropellados en las horas en distintos accidentes ocurridos en los puntos del país.

El primero de ellos ocurrió en la calle La Frontera, frente al número 143 de la ciudad de Nacimiento, cuando el camión matasaca de Luis Maldonado Fuentes, de 37 años, atropelló al menor Carlos Oñate Marañón, de 3 años de edad, en los instantes en que el niño intentó cruzar la calzada, causando su muerte.

El otro accidente se registró en Avenida Balmaceda, esquina con Primera Sur, en Iquique, cuando un automóvil conducido por Ernesto Koo Bustillos, de 53 años, arrolló al menor Fernando Ramírez Valdovinos, de 7 años, quien también intentó cruzar corriendo la calzada, causando en forma instantánea su muerte.

SIETE HERIDOS EN ACCIDENTE DE TRANSITO

SANTIAGO.— Siete personas resultaron heridas luego que el furgón Soledad en el que viajaban fue embestido por el bus placa GLA-731 de Quilpué Normal, gobernado por Luis F. vez Becerra de 37 años.

El accidente se registró en la mañana de ayer en la intersección de Avenida Matta con Sur. Según se informó en Investigaciones, el furgón lo conducía el señor Gómez Tobías. No se dio a conocer la nómina de las personas lesionadas.

ANCIANO MUERTO ELECTROCUTADO

PUCHUNCAVI.— Una muerte instantánea encontró un anciano que a solicitud de unos propietarios trató de sacar un volantino en un cable eléctrico perteneciente a un electrocutado.

El accidente se registró en el centro de esta comuna, capital de la provincia del mismo nombre, cuando Juan Pérez Vergara, de 62 años de edad, trató de ayudar a unos niños que intentaban sacar un volantino desde unos cables del tendido eléctrico de "Chilectra". Sorpresivamente un gancho de alambres utilizaba rozó con el cable, con consecuencias ya señaladas.

El anciano, murió en el momento en que la mirada atónita de los menores que no lograban comprender lo ocurrido.

El cuerpo sin vida de Juan Pérez Vergara fue levantado por efectivos policiales previa orden del juez turno, siendo remitido a la morgue del Hospital Regional, donde fue entregado a sus familiares.

DETENEN A TRIO DE CUATROS

TEMUCO.— Tres indígenas reducidos Niell y Lumaco fueron detenidos por oficiales de investigaciones de Lautaro, acusados de autores del robo de ocho vacunos agricultores de la zona.

Según establecieron los detectives, Tito Huenschullán y su hermano Domingo, junto a Juan Huenschullán dedicaban a recorrer el campo a noche para robar los animales que habían localizado en el día. Una vez que los sacaban de los potreros, los ocultaban en los montes.

Al día siguiente, los arreaban a Temuco donde los vendían en la feria de esta ciudad con guías nombres falsos. El producto de estas ventas los invertían en comer, beber y en prostíbulos locales.

Los cuatros fueron ingresados a la Cárcel Pública de Temuco.

UN INCENDIO

TEMUCO.— Cuatro menores de edad capararon providencialmente de un fuego que se propagó en la zona de Lautaro, a cinco kilómetros de Temuco, cuando las llamas abrasaron totalmente una vivienda de dos pisos, material ligero, que fue destruido totalmente por el fuego.

El siniestro se registró en el inmueble de propiedad de Paula Huelman Huelman, quien en el momento de producirse el siniestro se hallaba ausente, estando completamente solos en la casa sus cuatro hijos.

Según los antecedentes dados a conocer, los niños colocaron malamente un fogón que había en el interior de la vivienda, levantándose las mas que provocaron la inflamación de unas tiras de nylon que se encontraban sobre el techo.

El fuego se propagó rápidamente y los voluntarios de la segunda y sexta Compañías de Bomberos sólo pudieron salvar a los cuatro niños. La casa fue destruida totalmente perdiéndose todos los enseres.

GRAVE MENOR QUE RECIBIO UN PELOTAZO

VALPARAISO.— Traumatizado encefalo craneano de carácter grave sufrió un menor mientras jugaba fútbol en el patio de la escuela.

El niño fue identificado como Fernando Padilla González, de 12 años, alumno de la Escuela Especial 269, ubicada en esta ciudad.

El accidente ocurrió cuando el alumno jugaba fútbol con algunos compañeros en el patio del establecimiento, momento en el que recibió un fuerte golpe en la cabeza con el balón, que le lanzó un compañero.

El alumno cayó al suelo sin conocimiento, debiendo ser trasladado hasta la posta infantil de esta ciudad, donde permanece internado hasta el cierre de esta edición.

IMPORTADORA
ROYAL LTDA.



Motores fuera de borda
Desde 2 HP hasta 200 HP
Evinrude

- Radios japonesas AM-FM
- Toca cassette
- Faroles de yodo de largo alcance
- Molduras auto adhesivas anchas y angostas. Varios colores
- Bocinas de 12 volt. de dos tonos y musicales
- Pisos de goma de varios colores
- Moto Yamaha 80
- Silvines de 12 volt. USA
- Llantas deportivas aros 12-13-14-15"
- americanas magnesio y metal
- Neumáticos patones americanos
- Cortinas parabrisas trasero
- Cera para automóviles
- Bobinas de 12 volt. Bosch alemanas
- Gatas-Bobines-Ampollitas-etc.

IMPORTADORA
ROYAL LTDA.
ARTURO PRAT 32 FONO 382065

Transportes Progreso

Salidas diarias
de Arica a Pta. Arenas

TODO TIPO DE CARGA
A CUALQUIER PUNTO
DEL PAIS

Agencias en

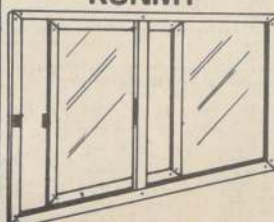
- ARICA TEL. 31630
- IQUIQUE TEL. 24094
- CALAMA TEL. 211058
- ANTOFAGASTA TEL. 221543
- COQUIMBO TEL. 311393
- VALPARAISO TEL. 53350 2893
- CONCEPCION TEL. 28621
- TEMUCO TEL. 31942
- OSORNO TEL. 4012
- PTO. MONTT TEL. 3947
- PUNTA ARENAS TEL. 24064

Retiro y entrega a domicilio

Av. Vicuña Mackenna 1428
Llámenos a: 55597 - 569014
Santiago

cortinas·telas·instalaciones
presupuestos al fono 81642

METALURGICA KONMY



* VENTANALES Y PUERTAS DE ALUMINIO

* CIERRES DE TERRAZAS

* INSTALACIONES COMERCIALES

* SE RECIBEN TRABAJOS DE PROVINCIA.

GENERAL GANA 125

FONO 50209 CAS. 5035-CORREO 3 SANTIAGO



SUPERMERCADO DEL ASEO

TODO PARA LA LIMPIEZA DEL HOGAR
HOTELS E INSTITUCIONES
Se hacen cotizaciones a Empresas Públicas y Privadas
Los mejores Precios del Mercado
OFERTAS

- Escobillones Municipales Alemanes... \$ 139
- Lava ventanas con estrujador automático y esponja recambiable... \$ 699
- Jabón Lux 90 grs. 8 unidades X... \$ 100
- Plumeros avestruz los mejores del mundo, desde... \$ 69
- Hormiguicida Bayer 80 grs. X 10... \$ 49
- Sheltax insecticida líquido 1/2 litro... \$ 99

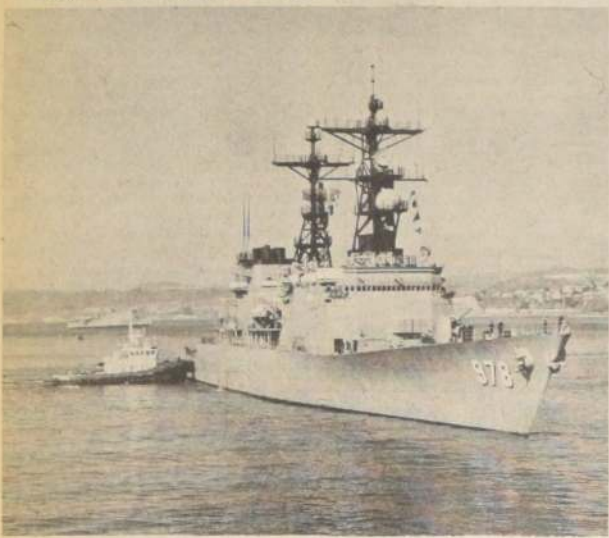
IVA INCLUIDO

FARIÑA 407

POR Bóvula alt. 800 (Vega Central)
Fonos 2293862 y 514152

Los militares defendemos la paz porque conocemos lo grave que es la guerra

□ "Mantener libre la navegación comercial es la principal misión de Unitas", dijo en conferencia de prensa el Comandante de la Fuerza de Tarea 138 de EE.UU., Contralmirante James Elfelt.



A bordo del buque insignia de la Fuerza de Tarea 138, el destructor misilero "Stump", se realizó ayer la reunión del Comandante Elfelt con la prensa de la V Región.



El Comandante de la Fuerza de Tarea 138 de la Armada de EE.UU., contralmirante James S. Elfelt, explicó a los periodistas porteños la importancia estratégica de la Operación Unitas.

VALPARAISO.— "Chile es una nación marítima y la gente ama el mar, por eso que sus marinos son muy profesionales".

Así lo señaló en conferencia de prensa el contralmirante James Elfelt, Comandante de la Fuerza de Tarea 138 de los Estados Unidos, compuesta por los navíos norteamericanos que participan en la Operación Unitas. Agregó que "pese a que sólo hemos tenido tres días de ejercicios conjuntos con la Armada de Chile, me he dado cuenta de su preparación y puedo asegurar que son muy profesionales".

Respecto a la defensa del hemisferio, especificó que "es por eso que se realizan las Operaciones Unitas. Este año no sólo hemos realizado ejercicios antisubmarinos, sino de superficie y antiaéreos".

"El objetivo principal de Unitas —dijo— es asegurar que las líneas comerciales marítimas estén siempre libres. La seguridad en el Hemisferio, depende de que el soldado combatiente esté siempre bien entrenado y de allí que se efectúan estos ejercicios periódicos".

Sobre la situación de tensión que vive en estos momentos la humanidad, en directa relación con el desarrollo de los problemas derivados por el asesinato del Presidente Anwar El Sadat, de Egipto, enfatizó: "Me siento muy preocupado. Nosotros, la gente que pertenece a las fuerzas militares, estamos dedicados enteramente a la paz, porque conocemos lo grave que es la guerra, de allí nuestra gran preocupación".

En cuanto a la reanudación de las Operaciones Unitas conjuntamente con la Armada chilena, dijo que "esto se debe al cambio de Presidente en mi país. Antes, por decisión gubernamental, no se habían efectuado; pero, nosotros, los marinos de Estados Unidos, siempre quisimos continuar con los ejercicios conjuntamente con la Armada Nacional de Chile, pues es necesaria en la defensa continental".

Afirmó asimismo que el próximo lunes continuarán con los ejercicios y que no hay nada definido respecto a una acción de desembarco a efectuarse en la bahía de Tongoy, agregando que eso está en estudio.

Taiwan fabricará automóvil eléctrico para exportación

IQUIQUE.— El gobierno de Taiwán resolvió iniciar la construcción en gran escala de un automóvil eléctrico, al finalizar, después de cinco años, la etapa de experimentación. La información la dio el director de la oficina del lejano oriente, Ling Shiang Nung, en su reciente visita a la zona franca de Iquique.

El primer automóvil eléctrico será presentado en Chile en la próxima feria Fisa 81. El vehículo fue proyectado y construido por la Universidad de China Hwa, de Taiwán, y las baterías le permiten un radio de acción de 650 kilómetros, a una velocidad promedio de 80 kilómetros por hora.

Taiwan ya concretó la venta de 40 automóviles eléctricos a Houston, Estados Unidos, donde se considera que el vehículo elimina la contaminación atmosférica y los ruidos. Ling Shiang Nung realizó una visita de contacto con las empresas de Taiwán que operan en la zona franca.

Exposición de fotos de Isla de Pascua

VIÑA DEL MAR.— El Centro Cultural de esta ciudad y la Universidad Técnica Federico Santa María, han organizado una exposición de fotografías de Otto Klein, titulada "Quince siglos de artes plásticas de la Isla de Pascua", con el auspicio de la Sociedad Arqueológica Francisco Fonk.

La muestra será inaugurada hoy, a las 19.00 horas, en el hall de exposiciones del Centro Cultural, ante la presencia de personalidades y especialistas en el arte fotográfico. Permanecerá abierta hasta el 31 del presente mes.



Los alumnos que participan en los Huertos Escolares aprenden la forma de usar la tierra, técnicas apropiadas en nutrición y cultivo de hortalizas.

Huertos escolares celebran el Día Mundial de la Alimentación

VALPARAISO.— Un amplio programa de actividades está cumpliendo la Secretaría Ministerial de Educación, relacionado con la agricultura en la Quinta Región, en los momentos en que se celebra, a nivel internacional, el Día Mundial de la Agricultura y la Alimentación. Esta fecha, fijada para el 16 de octubre, se celebra por primera vez en el mundo y tiene como objeto promover el auge de la agricultura, de una alimentación más racional, a nivel de los escolares.

En la Quinta Región, son 35 las escuelas que tienen huertos escolares; seis pertenecen al sector municipalizado y existe, además, una escuela de deficientes mentales en San Antonio. Se trata de un interesante plan piloto.

Este plan está a cargo, en esta región, de la ingeniero agrícola Ximena Rosales. Ella expresó: "El programa de huertos escolares comenzó como un plan piloto en la Séptima Región en 1978. Ahora está funcionando desde la Cuarta a la Décima Regiones y en el Área Metropolitana; hay aproximadamente 1.500 escuelas en el plan, gracias a los Ministerios del Interior y de Educación, INDAP, SENCE, y CARE (Cooperativa Americana de Remesas al Exterior). En la actualidad, el 'huerto escolar' está incorporado a las asignaturas de las escuelas y se denomina 'técnico manual y huertos escolares'. Ya no existen huertos de 5 mil metros con miras a producir alimentos. Los niños están en las escuelas para aprender. Por lo tanto, el huerto es sólo una extensión del proceso de aprendizaje. Cada huerto está de acuerdo con el rol de la escuela, su tamaño, número de alumnos, horas de clases disponibles y recursos existentes".

Como el huerto es pequeño, el trabajo avanza rápido y cada profesor de cuarto a octavo años trabaja con su curso recibiendo al monitor como asesor, que es un profesor que ha recibido capacitación en horticultura. En unas cuantas semanas el huerto está en condiciones de recibir las primeras semillas.

Los alumnos no terminarán el año convertidos en técnicos agrícolas, pero aprenderán a amar la tierra, recibiendo una educación que pueden aplicar en la casa. Tendrán una base de conocimientos sobre la forma de usar la tierra, técnicas de cultivar hortalizas y normas apropiadas de nutrición.

En la Quinta Región, se han estado haciendo plantaciones, por parte de los alumnos, en el sistema de terrazas: con repollos, coliflores, acelgas, lechugas y frutales intercalados, como papayos. También se han familiarizado con el invernadero de plástico, que ha sido construido por profesores, como Luis Cavián, bajo la supervisión de Mario Verdugo.

En Quillota, han fructificado excelentes huertos bajo plástico, con almáchigos que ocupan unos 2.500 metros cuadrados. Excelentes lechugas milanesas, cebollas, acelgas, rabanitos, ajos, se han producido con este sistema. Especial mención merece la escuela especial para deficientes mentales de San Antonio, donde los mismos alumnos con su profesor y su asesor, han cultivado unos 5.000 metros cuadrados. En la Liga, se plantan hasta 2.000 metros cuadrados de huertos, con alcachofas y lechugas, coliflores, acelgas, zanahorias, alcayotas y zapallos italianos. En San Antonio se han alternado las plantaciones con árboles de frutos, como membrillos.

En esta forma, la celebración del Día Mundial de la Agricultura y la Alimentación en esta Quinta Región —expresa Ximena Rosales—, nos encuentra colaborando para crear el espíritu de amor por la tierra, en nuestros niños; más tarde, cuando sean hombres, impulsarán en sus hogares el huerto familiar como una forma de mejorar y diversificar la alimentación de sus hogares.

Ancianos hallan en hogares un nuevo sentido para vivir

VALPARAISO.— Se realizó la colecta anual de CONAPRAN, cuyos fondos irán en beneficio de los ancianos de todo el país. Esta actividad se sumó a los diversos actos que se han venido realizando en esta ciudad con motivo de celebrarse la "Semana del Anciano".

Momentos de alegría y cordialidad de parte de las damas organizadoras, vivieron los ancianos en el almuerzo realizado en el Club de Campo de la Caja de Compensación Javiera Carrera. Asistieron los que integran los hogares San Vicente de Paul, Sagrado Corazón de Jesús y clubes de ancianos de CONAPRAN: Amistad y Nuestra Señora del Pilar.

Con anterioridad los ancianos disfrutaron de gratos momentos de entretenimiento con la velada artística realizada en el aula magna de la Universidad Santa María.

Desde el viernes, permanecerá abierta la exposición de trabajos y labores realizados por los senescentes en el Hogar 540.

AMOR A LA VEJEZ

En los diversos actos realizados en esta semana, tuvimos la oportunidad de conversar con algunos ancianos, todos mayores de ochenta años.

Antonio Alberto Olivares, 87 años, del Club Nuestra Señora del Pilar, expresa: "me gusta participar en el club he conocido allí muchos amigos. Cuando uno llega a cierta edad, hasta la propia familia lo rechaza; por eso, es importante que uno pueda encontrar gente de su misma edad con la que se pueda conversar sin impaciencia y recordar... lo que ya nadie recuerda. Soy bastante feliz. Sin embargo, aún tengo una aspiración y no se rian: quisiera tener una compañera para los últimos días de mi vida. En la actualidad, tengo mis oportunidades, pero —no se lo cuenten a nadie— mi hija me las corre de la casa y no pueden venir a visitarme; la vida es al revés. Antes las pololas me las corría mi madre".

PRIMERO Y ÚLTIMO HOGAR

Juana Escobar, 95 años, del Hogar Sagrado Corazones, tiene una historia que conmueve: "Me educué en la casa de huérfanos de Las Adoratrices; fue mi primer hogar y allí aprendí la costura. Un día me casé y pude tener mi propio hogar... pero, enviudé hace veinte años y mi marido me acompañaba espiritualmente en esta otra casa. Nací en un asilo y morí en un hogar... pero estoy contenta, pese a todo; mi lugar ha estado siempre entre gente modesta y solitaria como yo".

En 1978, conseguimos el milagro.
En 1979, repetimos lo increíble.
En 1980, pusimos de pie la esperanza.
Por eso ahora, en 1981, sabemos que
¡Juntos, todo es posible!

Necesitamos de usted
una vez más. Y, quizá,
más que nunca.

No abandone ahora a
quienes usted ayudó a ponerse de pie. 11 y 12 de diciembre



4^a
elección
¡JUNTOS, TODO ES POSIBLE!

ESTANTERIAS



MEKANO

VENTAS POR MAYOR Y MENOR
ENTREGA INMEDIATA
DIFERENTES MEDIDAS
VARIOS COLORES
PRECIOS SIN COMPETENCIA

ATENCION CONTINUADA
DE LUNES A SABADO
DE 9 A 21 HORAS. HRS.

SAN PABLO 2045
EJERCITO 27
FONO 65488-64366

Liga Marítima de Chile conmemora sus 67 años

VALPARAISO.— Con una monia en el frente de su edición, la Liga Marítima de Chile, en sus 67 años de vida institucional...

La Liga, que es presidida por el Vicealmirante (R) Alejandro Varrete Torres, fue fundada en Valparaíso el 14 de octubre de 1914, en una reunión afilada a la Federación Internacional de las Ligas Marítimas y Navales, teniendo como primordial "considerar el mar como un vínculo de unión imprescindible para la supervivencia humana".

Sus fines gravitan en la defensa de la contaminación del mar como en beneficio del patrimonio cultural de la humanidad.

Al mismo tiempo, la institución intenta fomentar y estimular iniciativas que conduzcan a una conciencia nacional respecto a la importancia que el mar tiene en el desarrollo de la unión.

Como lema, la liga marítima expresa categóricamente que porvenir de Chile está en el mar.

PREMIOS DE DIBUJO

Mañana, la Liga hará entrega a los premios del concurso de dibujo infantil, que organiza cada año y que tiene como lema "El Mar de Chile".

Los alumnos que este año se galardonaron son: primer premio Gilda Eliana Lizama Soya, del cuarto año del Liceo 2 de la Barra, que se hizo acreedor a un viaje a Talcahuano en un barco de la Compañía Sudamericana de Vapores y siete mil pesos en efectivo.

El segundo premio lo obtuvo el alumno del mismo liceo, Hernán Raúl Correa Gutiérrez, que se adjudica diez mil pesos en dinero efectivo. El tercer premio, consistente en ocho mil pesos, fue para María Olivia Alvarado, del Liceo de la A-36 de Viña del Mar.

El martes finalizará el concurso acercamiento al mar, dictando alumnos de la enseñanza media.

Además se realizará el tradicional paseo a 700 niños internos en los bares de menores, por la bahía, la misma oportunidad se rendirá un solemne homenaje a los caídos en el mar.

Las actividades culminarán el viernes 30 con la entrega de distinciones al mejor oficial y tripulante de la Marina Mercante nacional, a un periodista y al nadador porteño Víctor "Tiburón" Contreras.

PREMIO A PERIODISTA

La periodista María Inés Herrera, relacionadora pública de la Compañía Sudamericana de Vapores, recibirá la distinción correspondiente este año de Ligamir, por su labor en la que, de acuerdo a lo que "ha demostrado su permanente interés al mar". Es la primera mujer que obtiene este premio de la Liga Marítima y consiste en una medalla, diploma y dos pasajes para viajar en el norte o al sur del país, en una naviera de alguna de las compañías marítimas.

Cines

EN VALPARAISO

BRASILIA.— 15, 19 y 22: "La recluta". Mayores 18.

CENTRAL.— Continuo 14: "Hotel para señoritas y Desbordamiento con honor". Mayores 21.

CONDELL.— Continuo 14: "Puesta a todo" y "Tess". (Mayores 21).

COLON.— Continuo 14: "Ahorra mi nombre es nadie" y "de titanes". (Mayores 14).

IMPERIO.— Continuo 14: "soy mía" y "Apocalypse II". Mayores 21.

LUX.— Continuo 14: "Cinco dedos de la cámara 36 de Shaolin". Mayores 21.

METRO.— 15, 18, 20 y 21: "cones de la noche". (Mayores 18).

VALPARAISO.— 14, 18 y 22: "fierno en el Bronx"; 16 y 20: "matrimonio de María Braun". Mayores 18.

VELARDE.— 15, 30, 18, 20 y 21: "La última profecía". Mayores 14.

EN VIÑA DEL MAR

CINE ARTE.— 15, 18, 45 y 21: "Batalla más allá de las galaxias". (Para todos).

OLIMPO.— 15, 19, 30: "Bea". (Para todos).

REX.— 15, 19 y 22: "La última profecía". Mayores 18.

Farmacias porteñas

EN VALPARAISO

BAYER: Av. Argentina 799. Fono 2658.

EL SOL: Independencia 1896. Fono 2863.

INGLESA 1: Pasaje Quillota 20. Fono 55030.

NUOVA PARIS 1: Condell 1286. Fono 59499.

RUBIO 1: Cochrane 99. Fono 8337.

RUBIO 2: Av. Pedro Montt 1980. Fono 4972.

EN VIÑA DEL MAR

DROPPELMANN: Valparaíso 90. Fono 80327.

JARDIN: Etchevers 297. Fono 8420.

MODERNA: Valparaíso 384. Fono 81389.

NUOVA PARIS 2: Valparaíso 50. Fono 80408.

Nuevo incidente fronterizo entre Venezuela y Colombia

BOGOTÁ, Oct. 14 (UPI).— Una patrulla del Ejército venezolano habría atacado ayer a tres agentes de la policía colombiana en la zona fronteriza de Arauca, según informa hoy el diario "El Espectador".

El ataque ocurrió cuando la juez de instrucción de Arauca, Alba Esther Taborda, acompañada por su secretario y tres agentes de la policía, realizaba una diligencia judicial en una finca en la desembocadura del Río Guarico en territorio colombiano, dice el diario, sin precisar la fecha del incidente.

La juez y sus acompañantes escaparon ilesos y se refugiaron en la selva cuando los soldados venezolanos les dispararon desde la orilla venezolana del Río Arauca que marca la frontera en esa zona, agrega "El Espectador".

Fuentes de la Cancillería dijeron no tener informes oficiales del supuesto incidente.

BOGOTÁ, 14 (AP).— Soldados de

la Guardia Nacional de Venezuela atacaron a balazos a una juez y a tres agentes de la policía colombiana en la zona fronteriza de Arauca, según informa hoy el diario "El Espectador".

El ataque ocurrió cuando la juez de instrucción de Arauca, Alba Esther Taborda, acompañada por su secretario y tres agentes de la policía, realizaba una diligencia judicial en una finca en la desembocadura del Río Guarico en territorio colombiano, dice el diario, sin precisar la fecha del incidente.

La juez y sus acompañantes escaparon ilesos y se refugiaron en la selva cuando los soldados venezolanos les dispararon desde la orilla venezolana del Río Arauca que marca la frontera en esa zona, agrega "El Espectador".

Fuentes de la Cancillería dijeron no tener informes oficiales del supuesto incidente.

Argentina vende a Cuba 300 camiones

BUENOS AIRES, 14 Oct. 81 (DPA).— La Argentina venderá a Cuba 300 camiones por un valor de 6.300.000 dólares, conforme a un contrato firmado entre la empresa "Ford" y el Gobierno de La Habana, informó hoy el Ministerio de Comercio e Intereses Marítimos en Buenos Aires.

Dicho acuerdo comprende además el 15 por ciento de repuestos y herramientas especiales a entregar durante el primer semestre de 1982.

Se destaca en la información oficial que, en un futuro próximo, existirá la posibilidad de concretar la exportación de mayor número de camiones en un plazo de 30 a 60 días.

El gobierno cubano había suscripto con el peronista, en 1973, un acuerdo comercial por el cual se financiaba el 85 por ciento de las compras de aquel país en la Argentina por un monto de hasta 200 millones de dólares anuales, correspondiendo al rubro automotor más del 50 por ciento de las adquisiciones.

En el acuerdo inicial Cuba debía adquirir un total de 42.000 automóviles y camiones de distinto tonelaje durante ocho años, aunque posteriormente por dificultades económicas-financieras cubanas, el suministro se redujo a poco más de la mitad.



El Presidente Ronald Reagan brinda en la Casa Blanca con la Reina Sofía durante la gira que los reyes de España realizan a Estados Unidos (Radiofoto UPI)

Diario de Jamaica fue distinguido por la SIP

RIO DE JANEIRO, octubre 14 (UPI).— Un diario de Jamaica y siete periodistas de América del Sur y Centroamérica figuraron anoche entre los premiados por la Sociedad Interamericana de Prensa.

La placa SIP-Pedro G. Beltrán, en homenaje al extinto periodista peruano, correspondió este año al Daily Gleaner de Kingston, Jamaica, por "su prolongada defensa y promoción de libertades individuales y de la libertad de prensa", según Héctor Dávalos, presidente de la comisión de premios.

Los premios SIP-Pedro Joaquín Chamorro, en homenaje al fallecido director de la prensa de Nicaragua, fueron otorgados a Euro Fuenmayor de El Nacional de Caracas y Antonio Isse Nuñez, de Noveledas de México, en reconocimiento por servicios en bien de la colectividad, por medio de artículos.

Rafael Warner Nogueira, de O Estado de São Paulo recibió el premio por su reportaje sobre el problema juegu.

El fotógrafo Julio García ("Canelo") del Diario 2001, de Caracas, fue el ganador del premio de fotografía.

El premio SIP-Pedro Joaquín Chamorro para caricaturistas fue dividido entre Carlos Fonseca de Bohemia y 2001 de Caracas, y José Hernández, de Tiempo de Córdoba, Argentina.

Ola de asesinatos desatan extremistas guatemaltecos

GUATEMALA, OCT. 14 (UPI).— Extremistas mataron a tiros a por lo menos 21 guatemaltecos en la última ola de violencia política sufrida por esta pequeña nación, dijeron las autoridades.

Funcionarios locales del pueblo de Lemoa, 80 kilómetros al oeste de la capital, dijeron que las guerrillas izquierdistas atacaron el pueblo el lunes, pero no hubo datos sobre muertos o heridos.

Funcionarios del Departamento de

Peten, en la frontera con México, mataron que una decena de hombres y mujeres no identificados atacaron el villorio a 300 kilómetros al suroeste de Guatemala, matando a nueve personas.

Dijeron haber hallado los cadáveres de diez campesinos, todos con las manos atadas a la espalda, cerca del pueblo norteño de Jopelán, cerca del departamento de Quiché, tan sólo a la frontera con México.

Toque de queda en Ayacucho

LIMA, Oct. 14 (UPI).— El Gobierno decretó el toque de queda en el departamento de Ayacucho, mientras la policía detuvo a 48 personas por sospechas de que participaron en actos terroristas.

El toque de queda fue anunciado ayer luego de que las autoridades declararon el Estado de Emergencia y suspendieron las garantías constitucionales en cinco provincias de ese

departamento, tras un ataque de los rebeldes a una estación policial.

El toque de queda regirá entre las 10 de la noche y las cinco de la mañana.

Fuentes de prensa de Ayacucho

en el sudeste del país, dijeron que la primera acción coordinada de la

que se dispuso del Estado de emergencia, la policía detuvo a 48

pechosos de haber participado en

tos de terrorismo.

Explosión en una planta química dejó 5 muertos

FREEPORT, TEXAS, 14 (AP).— Una explosión provocada por un incendio en una planta de la Empresa Química Dow ocasionó cinco obreros muertos y otros siete heridos, dijeron funcionarios.

El siniestro, ocurrido anoche, fue controlado por bomberos de la compañía en un plazo de 20 minutos, dije-

ron voceros de Dow.

"No hay peligro de que se repita

can otras explosiones", dijo la

Alice Frizell.

Cuando ocurrió la explosión,

planta química — que produce

polietileno — había clausurado

parcialmente para el reemplazo

varios equipos.

SUBSECRETARIA DE ECONOMIA, FOMENTO Y RECONSTRUCCION DEPARTAMENTO DE PROPIEDAD INDUSTRIAL

Santiago, Octubre 15 de 1981.-

MARCAS solicitadas desde el 26 de septbre. al 8 de octubre.

- Clase 1.- "CARDOEN", "GRAFICOLA", "HUMESSE", "PLANTODUR", "CRISOL", "TEQUILA SAUZA" etc.; "AGUA ROJA" etc.; "FULL COLOR", "3 M" etc.
- Clase 2.- "BHC", "ALCO", "POLYPRINT", "PIROCRYL", etc.; "3 M" etc.
- Clase 3.- "LAMILO", "GERMANA DE CAPUCHINA" etc.; "GERMAINE DE CAPUCHINI", "RODY", "LA CENICIENTA", "MONIN", "NIVEA MILK", "BABY NIVEA", "APRES LOTION", "MERI", "NORTON OF LONDON", "MATICOL", "EGO", "BIO-HAIR", "MAXI-VITA", "MULTI-VITA", "FLAWLESS TEN", "LIMON CON DOS HOJAS" etc.; "JEAN PIERRE", "JULIE DE JEAN LES PINES", "CAFE OTAVIA", "ANNABELLA" etc.; "ZELLOCENTIA", "PRESTANCE", "BAO", "ADAMS SPEED", "WIMBLEDON", "LIRA", "EAU SAUVAGE" etc.; "BELTONAL DE BELIERES", "DIBUJO MORADO SOBRE FONDO VERDE", "DIBUJO EN RASGOS MORADO", "Y VERDE", "PANTERA", "REVEAL", "ORLA", "ONDELLA", "BRISSEL", "FINELLA", "3 M" etc.; "CENDER".
- Clase 4.- "BHC", "BUTAGEN".
- Clase 5.- "DIBENIL", "DIBENYLIN", "EXNA", "NACLEX", "MERI", "IGUAL", "CANDEREL", "EQUAL", "FUNGORAL", "GERO-CIL", "SENOGER", "PAC" etc.; "OXSORALEN", "BLENDAX", "SLENDER", "ULTRACID", "BIOFOS", "FORTASEC", "ANTIGRIETUN", "MUCOBAND", "PROSPIDIN", "CITIUS", "LIQUIPOM", "MR. CULVER'S SPARKLERS", "VLEMASQUE", "TALMEN", "PRODEXIN", "CLOPAX", "BLOKUM", "PZACIBA", "ORIFUNGAL", "SOLU-B-FORTE", "CESAMET", "JEAN PIERRE", "AFRINE", "OPTUM", "PERTIUM", "GASTRIUM", "3 M" etc.
- Clase 6.- "BHC", "BILLITON", "ACR FACOMETAL" etc.; "SIERRA NEVADA", "TRES FIGURAS GEOMETRICAS" etc.; "TEBI-LUX", "MAUSER", "NUEVA AURORA DE CHILE".
- Clase 7.- "DISENO", "LEC", "VIBRATECHNIQUES" etc.; "STV" etc.; "V" etc.; "O" etc.; "SEALED POWER" etc.
- Clase 8.- "ILKOFLO", "ILKOFAL", "VIRUFLO", "GRACIELA MURILLO MELO", "DIAMANTE NEGRO" etc.
- Clase 9.- "MAVICA", "MAVIPAK", "ANAFLEX", "YSOPLEN", "YSOPTIC", "TEN" etc.; "TENVOX" etc.; "MINI-WIZARD" etc.; "MELLIN LITE-SAVER", "AHORRA-LUZ EDISON", "GRS", "GALLAGHER" etc.; "TRANSAS", "FULL COLOR", "EVEG" etc.; "SWAM" etc.; "EL SINDICATO DE FOLKLOLISTAS Y GUITARRISTAS DE CHILE PRESENTA", "LASERVISION" etc.
- Clase 11.- "EURO", "SWAN" etc.; "LEC", "QUICKMATIC".
- Clase 12.- "QUIQUE", "MOWAG", "PUMA", "HUINA", "CARDOEN", "PIRANA", "O" etc.; "V.T.P.", "CHERRY", "SUNNY", "DEL REY", "TRANSAS", "IRSA", "SEALES POWER" etc.
- Clase 13.- "MEXATOL", "MEXACEL", "MEXALITA", "CARDOEN", "VECTAN", "SPARTAN".
- Clase 14.- "QUE DA LA HORA AL MUNDO".
- Clase 15.- "BHC".
- Clase 16.- "NOSOTRAS", "TORK", "MOLNLYCKE", "BHC", "GRAFICOLA", "OXFORD", "TR TICKET" etc.; "EDIMIL", "FIORELLA", "TODOMUNDO", "LLAIMA", "NATURALEZA", "ARRAYAN EDITORES", "RATON CON FIGURA HUMANOIDE" etc.; "WIMBLEDON", "INFORMATICA", "COMPUTACION", "TURISMO", "GASTRONOMIA", "MERCADO AGRICOLA", "RESTAURANTES", "PRECIOS", "CORRETAJES", "LA SEMANA", "SOCIEDADES", "COMPAÑIAS", "LIMITADAS", "ANONIMAS", "GUIA DE LAS SOCIEDADES ANONIMAS", "CLASIFICADOS", "ENERGIA", "PROYECTOS", "OFERTAS", "EL DIA", "SEGUNDA MANO", "PERIODICO SEMANAL", "LA TARDE", "EL MUNDO", "OBRAS", "JUEGOS", "DESARROLLO", "REGIONES", "ANALISIS", "EL BEDUINO", "REPORT ON CHILE", "CONSTRUCCION", "AMBIENTE" etc.; "NO, ESE NO ES EL PUNTO", "Y CUAL ES EL PUNTO", "WHITE POINT, ESE ES EL PUNTO", "COMBATE", "KUMITE", "DIBUJO MORADO SOBRE FONDO VERDE", "DIBUJO EN RASGO MORADO Y VERDE", "SANTA MARIA", "MAUSER", "CENTRAL DE RESTAURANTES" etc.
- Clase 17.- "BHC", "AIR FOAM", "3 M" etc.
- Clase 18.- "WIMBLEDON", "DIBUJO MORADO SOBRE FONDO VERDE", "DIBUJO EN RASGOS MORADO Y VERDE".
- Clase 19.- "CREOPA", "ACR FACOMETAL" etc.; "SIERRA NEVADA", "PROCRET".
- Clase 20.- "POST FORMADO", "POST FORMADOS", "TOR FORMADOS", "STEELCASE", "ACR FACOMETAL" etc.; "LEA", "SIERRA NEVADA", "AIR FOAM", "LOUNGEAIRE", "MAUSER", "SUPER SILLA DISENO".
- Clase 21.- "LUMILACRO", "PRINTORK", "TORK", "MOLNLYCKE M-BOX" etc.; "BHC", "ILKOFLO", "ILKOFAL", "VIRUFLO", "SUNFLOWER" etc.; "P" etc.; "FIGARO", "LIBBEY", "PABLO ZABAL", "MAUSER", "3 M" etc.; "CABEZA DE NINA" etc.
- Clase 23.- "BHC".
- Clase 24.- "CONDORITO", "AIR FOAM".
- Clase 25.- "J.R.", "DALKEITH", "BHC", "FRANCIS MONTESINOS", "ZEUS", etc.; "RINITA", "ORTOPE", "KEMP", "PIAZZOLI", "SU GUAGUA MERCE BABINO", "TAHARI", "STUBBIES", "KLASSE", "CONDORITO", "BEIBIS", "RAMY", "KERMA", "DIGAGU", "WOOLWORTH", "WOOLCO", "CAROLA MARIN" etc.; "FIGURA DE TORO", "LUCIENNE PHILLIP", "ALTON", "OLD SHAP", "MAJOAN", "LLAIMA", "SOL Y OLA" etc.; "ROJO Y BLANCO" etc.; "ANSONIA", "GATTOS INN", "PARAGON" etc.; "COBRA", "MODA DEL MEDITERRANEO", "IMAGENMODA" etc.; "J.R.", "G.C.", "FORMA DE UN AVE DE FANTASIA" etc.; "LAI LAI" etc.; "PARADA 111", "PIERE ANGELI" etc.; "VALENTINO", "BEE DEES" etc.; "TOBI" etc.; "NUEVA AURORA DE CHILE".
- Clase 26.- "NUEVA AURORA DE CHILE", "BHC", "SAN JORGE" etc.
- Clase 27.- "BHC", "ORIENTE".
- Clase 28.- "PEDALETTE", "PYRAMINX", "BHC", "MEFFERT", "ROCK-A-BYE-BEAR", "SALTINAS", "PALITOS", "RAMY", "KERMA", "AIR

FOAM", "ODYSSEY", "TRANSAS", "WIMBLEDON", "GATTOS INN", "DIBUJO MORADO SOBRE FONDO VERDE", "DIBUJO EN RASGOS MORADO Y VERDE".

Clase 29.- "RUTA", "STARLITE", "PINKY", "MAGNUM", "PIONERO", "STARLET", "SUPERLOW", "POPEYE", "OLIMPICO", "CENTURION", "FANTOMAS", "READY", "PLANETARIO", "EASY", "VENCEDOR", "SCRIP", "CORPESCA", "PAC" etc.; "PRALAT", "NAM" etc.; "LA GRAN COCINA", "LOS RULOS", "MAITRE FROMAGER ENTREMONT" etc.; "SHOWBOY", "PIZZA QUICK", "IDEAL" etc.; "PATO", "ASPROCICA" etc.; "L'APETITO", "CAMPO ALEGRE".

Clase 30.- "RUTA", "EASY", "MAGNUM", "PLANETARIO", "STARLITE", "PINKY", "PIONERO", "STARLET", "SUPERLOW", "OLIMPICO", "CENTURION", "FANTOMAS", "POPEYE", "READY", "VENCEDOR", "CEYLAN", "CHARGE", "LA REYNA", "EL REY", "PAC" etc.; "DIPLOMATA", "LIVERPOOL", "CHEIW-DENT" etc.; "TIBOLY", "CAMBRIDGE", "ARTICA", "LONDON", "MINI 10", "OXFORD", "COCODRILO", "NAM" etc.; "LOS RULOS", "FIGOLU FIGUE", "PENNY", "AT" etc.; "CLIPPER" etc.; "IMANOL", "ELODIE", "PAN-PIN-PAN", "SUNLIPS", "CAFFEE DOBRASIL" etc.; "CUQUITA", "SHOWBOY", "PIZZA QUICK", "IDEAL" etc.; "FEMINA" etc.; "TIP Y TOP" etc.; "BOLIN-BOLIN", "MISS DENMARK", "SABROSUR", "RIO CLARO".

Clase 31.- "MERCHANT", "BHC", "MERMAT", "MERPET", "MERLA", "SI-VAM", "CISTERNAS", "ASPROCICA" etc.; "CAMPO ALEGRE".

Clase 32.- "TEQUILA SAUZA" etc.; "BHC", "PAC" etc.; "ZUKO" 3 etc.; "RICO" etc.

Clase 33.- "LA CUESTA" etc.; "PAIHUANO", "TOBERMORY", "LICOR DE CAFE BAHIA", "LOS LAGARES DE ODOVIA", "MISIA ROSARIO", "DESPOUY", "BISQUETE BEYRIS", "ROMERALCO", "DORLEAC" etc.; "TEQUILA SAUZA" etc.; "LOMAS DE ITATA", "CARNIVAL", "MONTE DE ORO", "MOJUELO VIEJO".

Clase 34.- "BHC", "RICO", "WIMBLEDON", "DIBUJO MORADO SOBRE FONDO VERDE", "DIBUJO EN RASGOS MORADO Y VERDE".

SERVICIOS

Clase 35.- Publicidad y negocios. "B y P", "EUROAMERICANA", "RICO", "FEMAR", "OCTOGONO", "OCTOGONO", "SE-CERPRO", "CRESCER", "P.A.I.", "PAISA", "COMERCIAL UNION", "ALIMENTOS UNION", "COMERCIAL LU", "UNION", "MICROSERVICE", "TRAVEL MASTER", "ASER-COMEX", "NO, ESE NO ES EL PUNTO", "Y CUAL ES EL PUNTO", "WHITE POINT, ESE ES EL PUNTO", "VISA" etc.; "FRANJAS DORADA, BLANCO Y DORADA" etc.; "PRO-CENTRO", "CORPORATE COMMUNICATIONS", "COMUNICACIONES CORPORATIVAS", "EQUIP-HOTEL" en Stgo., "PRO-BANCO" en Stgo. y Valpo., "NEW YORK" en Iquique, "OF-SEIN" en Cachapual, "BHC", "MAIPU LIMITADA", "E & E" etc.; empresa propaganda y servicios de esta clase en Stgo., "PHANTER", "COLON" en Concepción, "DIP'S" etc.; en Cautín, "LA-VALSIL" etc.; en todo Chile, "CASME", "ATOM" en Stgo., Valpo., y Concepción.

Clase 36.- Seguros y finanzas. "BHC", "VICHUQUEN", "DEL PACIFICO", "LA PREVISION CON MAS FUTURO", "COMERCIAL UNION", "ALIMENTOS UNION", "UNION", "PAISA", "P.A.I.", "COMERCIAL LU", "SANTIAGO" en Stgo., "PACIFIC EXCHANGE", "PACIFIC" en Stgo. y Valpo., "MAIPU LIMITADA" bancos, ahorros, seguros. Servicios de esta clase en Stgo., "BANQUERO AUTOMATICO", "BANQUERO 24", "SOCIO 7 DIAS", "SOCIO 24 DIAS", "BANQUERO 7", "BANQUERO 7 DIAS" bancos, "VISA" etc.; "FRANJAS DORADA, BLANCO Y DORADA" en Antofagasta, Iquique, Stgo., Valpo., Concepción, Valdivia, Osorno.

Clase 37.- Construcción y reparación. "MAKINA", "BHC", "AUTOPISTA", "MADRID", "NORTE-SUR", "LUXMETAL", "RIOGRANDE", "TACORA", "PIE DE MONTE LAS PERDICES LA REINA", "EQUIP-HOTEL" en Stgo., "CELMEC" etc.; "SERMOTER" etc.; en Stgo. y Valpo., "EL CISNE", en Valdivia, Osorno, Llanquihue, "NORTE-SUR", en Iquique, Antofagasta, Valpo. y Cautín, "HENRI" en Concepción, "MUSALEN", "MUSALEN" etc.; en Stgo. y Concepción.

Clase 38.- Comunicaciones. "DILEMA", "EXPOMUN", "EXPRESO DE MEDIANOCHE", "VISA" etc.; "FRANJAS DORADAS", "BLANCO Y DORADA" etc.; "SANTA MARIA", "EL BEDUINO" - programas hablados, radiados y televisados.

Clase 39.- Transportes y almacenaje. "BHC", transportes. Servicios esta de clase en Stgo., "NORANDA", "BUSHOTEL", "TRANSU", "MOLCO", "TRANSRIO", "LOUNGEAIRE", "EL CONDOR DE ARICA" etc.; "SANTA MARIA" transportes en general, "BULL-DOG" en Stgo., Valpo., Concepción y Antofagasta, "PACIFICO" en Stgo., Valpo., "DEL PACIFICO" en Stgo., "GIFT", "TRAVEL MASTER" en Stgo.

Clase 40.- Tratamiento de materiales. "EL CISNE" en Valdivia, Osorno y Llanquihue, "REFIMET" en Cachapual.

Clase 41.- Educación y esparcimiento. "LA MOMIA", "EL PEQUEÑO HOMBRE INCREIBLE", "EL BEDUINO", variedades artísticas. "LA BANDERA DE LA MANZANA", conjunto musical, "RAPEL", en Cachapual y Cardenal Caro, "THE NEWLAND SCHOOL", "THE NEWLAND SCHOOL" etc.; en Stgo., Valpo. y Concepción, "BHC", "CORDILLERA", "SAN BENITO", "MAN-QUEHUE" etc.; "CEDE", "DIBUJO MORADO SOBRE FONDO VERDE", "DIBUJO EN RASGOS MORADO Y VERDE", "CLUB DE GOLF LA DEHESA", "PARAISO", "NUEVA AURORA DE CHILE", en Stgo., "ARRAYAN EDITORES" editorial. Servicios de esta clase en Stgo., "LOS CAMPEONATOS DE WIMBLEDON", "WIMBLEDON", en todo Chile.

Clase 42.- Varios. "CHURRASMATTA", "FEMAR", "MADRID", "TR TICKET" etc.; "KEMKO", "PROFACTO", "LOS ANDES", "ERICS.

SON" etc.; "MANTAGUA" etc.; "EL PEJEREY", "QUELLUCU-DANPAIAFEN", "TRAVEL MASTER", "ASERCOMEX", "NIELSEN", "BURKE", "TESTMARK", "TESTMERC", "DATAMERC", "MARPLAN RESEARCH INTERNATIONAL", "MERCAM", "LAS LILAS", "VISA" etc.; "FRANJAS DORADA, BLANCO Y DORADA" etc.; "EQUIP-HOTEL", "CENTRAL DE RESTAURANTES" en Santiago, "CORDILLERA" en todo Chile, excepto la provincia de Santiago, "DEL PACIFICO", "NANKIN" en Santiago y Valparaíso, "IMANOL" en Valparaíso, "SUIZA" en Cautín, "EL PONCHO" en Valparaíso, "SANTA MARIA" en Iquique, Antofagasta, Santiago, Valparaíso, Concepción, Valdivia y Osorno.

ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES INDUSTRIALES

"EUROAMERICANA" venta, distribución e importación toda clase de arts. en Stgo., "SUCOTS" venta clases 24-25-28 en Valpo., "AGRICOLA EL MONTE LITA", fca. productos agrícolas, avícolas y elaborada toda clase de productos, "POMPADOUR" venta flores en Stgo., "LA GAVILLA" envasadora productos agrícolas, "CORPESCA" industria pesquera. Vta. y Distrib. clase 29 especialmente harinas y aceites de pescados en Arica, Iquique, Antofagasta, "FEL-PRO" fca. venta, distribución e importación clases 6-17 en Stgo., "SE EL ESPAÑOL" etc. supermercado en Stgo., "AUTOPISTA" venta, distribución e importación toda clase de repuestos para vehículos motorizados en Stgo., "ANAFLEX", "YSOPLEN", "YSOPTIC" óptica en Stgo., "FEMAR" fca., venta, distribución e importación toda clase de arts. en Stgo., "CASA DEL SOLDADOR" venta, distribución e importación toda clase de arts. y equipos de soldadura en gral. en Stgo., "NEW YORK" venta y distribución toda clase de arts. en Iquique, "OXIQUIN" fca. toda clase de arts., "KEMKO" fca., venta y distribución toda clase de arts. de material plástico en Stgo., San Antonio, Valpo., Concepción, Iquique, Arica, Antofagasta, Cachapual, Talca, Cautín, Nuble, Valdivia y Llanquihue, "DAN" venta y distribución toda clase de arts. en Stgo., "RECOM" etc., venta, distribución e importación vehículos motorizados en Stgo., "CITRONETA" venta y distribución vehículos motorizados, sus repuestos y accesorios y en general arts. de la clase 12 en Stgo. y Valpo., "ACR FACOMETAL" etc., industria metalúrgica en general, "SCRIP" fca. clase 29, "SIERRA NEVADA" fca. cortinas, "ERIS-SON" etc., compra, venta, distribución e importación toda clase de arts. en Stgo., "DESPOUT" venta, distribución e importación toda clase de arts. en todo Chile, "LOS RULOS" fca., dulces y pasteles, "Pastería en Santiago, "KLASSE" fca., venta y distribución clase 25 en Stgo., "ARACUANIA" envasadora de productos agrícolas, "Venta, distribución e importación toda clase de arts. en Bio Bio, "QUELLUCUDANPAIAFEN" venta y distribución productos agrícolas en Stgo., "ALAS" venta, distribución e importación toda clase de arts. en Stgo., "PUERTO CRISTO" supermercado en Stgo., "ALMALU" establecimiento comercial en Stgo., "LA ESTANCIA" venta productos cárneos, rotisería y flamberría en Stgo., "Linares, "AIRFOAM" taller artesanal en Stgo., "TOYLAND" compra, venta, distribución e importación toda clase de arts. en Stgo., "MAIPU LIMITADA" venta, distribución e importación toda clase de arts. con excepción de arts. de la clase 6-11 y de toda clase de productos alimenticios en Stgo., "ELODIE" fca. y venta clase 30 en Stgo., "DIGAGU" venta clase 25-28 en Stgo., "IMANOL" pastelería y confitería en Valpo., "PAN-PIN-PAN" panadería y pastelería en Valpo., "PHANTER", "COLON" establecimiento comercial en general en Concepción, "FOR-BEDS" venta y distribución clase 24 en Stgo., "CUDDY" venta y distribución e importación clase 25 en Stgo., "VICARELE" venta, distribución e importación toda clase de arts. en general en Stgo., "CAPO DI MONTE" venta, distribución, importación toda clase de arts. en Stgo., "KAREN" venta, distribución e importación toda clase de arts. en Magallanes, "COMERCIAL UNION" venta, distribución e importación toda clase de arts. en Stgo., "PANADERIA LA UNION" fca. y elaboración de pan y demás productos de la clase 30, "Venta, distribución e importación arts. clase 30 en Stgo., "ALIMENTOS UNION" fca. y elaboración, venta, distribución e importación clase 29-30 en Stgo., "UNION", "P.A.I.", "PAISA", "COMERCIAL LU" fca. y elaboración, venta, distribución e importación toda clase de arts. en Stgo., "LLAIMA" fca., venta, distribución e importación clase 25 en Stgo., "ZELLOCENTA" venta, distribución e importación de productos de perfumería y tocador en Stgo. y Valpo., "TRANSAS" venta, distribución e importación clases 12-28 en Stgo., "INTERNATIONAL MARS" fca. y elaboración, compra, venta, distribución e importación toda clase de arts. en Stgo. y Valpo., "CORDILLERA" conjunto de establecimientos comerciales en todo Chile, excepto Stgo., "PRESTIGE" fca. venta de ropa de vestir y calzado en general en Stgo., "DIMAL" venta y distribución materiales de construcción en Talca, Linares y Cauquenes, "IRSA" fca., venta y distribución clase 12 en Stgo.

"ANSONIA" venta, distribución e importación de calzado y demás productos de la clase 25 en Stgo., "ANSONIA" venta, distribución e importación toda clase de arts. en Stgo., "GATTOS INN" venta, distribución, importación clases 25-28 en Stgo., "E & E" etc., compra, venta, distribución e importación toda clase de arts. en Stgo., "LA SORIANA" etc., tienda novedades, tejidos y confecciones para señoras y caballeros en Arica, Iquique, Cachapual, Copiapó, Huasco, Elqui, Limari, Pangua, Petorca, Los Andes, San Felipe, Quillota, Valpo., San Antonio, Isla de Pascua, Chañaral, Colchagua, Cardenal Caro, Curicó, Talca, Linares, Cauquenes, Nuble, Bio-Bio, Concepción, Arauco, Malleco, Cautín, Valdivia, Osorno, Llanquihue, Chiloé, Chacabuco, Cordillera, Maipo, Talagante, Melipilla, Stgo., "FIGARIL" establecimiento comercial en Stgo., "CRISTALSA" venta, distribución e importación toda clase de arts. en general en Stgo., Valpo. y Concepción, "LIBREY" fca., venta, distribución e importación clase 21 en Stgo., "DECOBLO" venta, distribución, importación toda clase de arts. en Stgo., "EL DOBLE" compra, venta, distribución e importación toda clase de arts. en Stgo., "ATOM" compra, venta, distribución e importación toda clase de arts. en Valpo. y Concepción, "JCPENNEY" etc., venta, distribución e importación toda clase de arts. en Stgo., "TOBI" etc., venta, distribución e importación toda clase de arts. en Stgo., Valpo. y Concepción, "LA CASA DEL CERAMISTA" venta, distribución e importación toda clase de arts. en Stgo., "CAMPO ALEGRE" predio agrícola en Stgo. y Valpo., "PABLO ZABAL" fca. y venta y distribución clase 21 en Stgo., "CANI" supermercado en Arica, Elqui, Valpo., Cordillera, Maipo, Talagante, Melipilla, Cachapual, Cardenal Caro.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en el Sub-Departamento de Marcas Comerciales, Departamento de Propiedad Industrial, Teatinos N° 120, 11° piso, Of. 23, Santiago, en el plazo de 30 días a contar de la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

p. JEFE DEL DEPARTAMENTO DE PROPIEDAD INDUSTRIAL

Cardenal Samoré...

(Viene de la Pág. 1-A)

EXHORTACION PAPAL

CIUDAD DEL VATICANO, Octubre 14 (ANSA). — "Argentina y Chile tienen que trabajar juntos", dijo el Papa, aludiendo a la controversia que enfrenta a los dos países desde hace más de tres años, por el diferendo austral, hablando en español en la Plaza San Pedro a grupos de peregrinos argentinos y chilenos que lo aplaudían.

La exhortación a los dos países para que "trabajen juntos", no repite otra cosa que la esencia de la propuesta papal o mediación, en la controversia del Beagle que el papa con un documento entregado a las dos partes el 12 de diciembre último.

CORONEL VIDELA

El llamado del Papa Juan Pablo II para que se concrete pronto un acuerdo en el diferendo austral es completamente compartido por el Gobierno de Chile, expresó el Subsecretario de Relaciones Exteriores y jefe de la delegación nacional en la mediación, coronel Ernesto Videla Cifuentes.

Consultado acerca de las palabras pronunciadas por el Sumo Pontífice

en el sentido de que Chile y Argentina encuentren solución al diferendo, Videla dijo que "el Papa ha hecho un llamado para que se logre un acuerdo, que es lo que hemos estado sustentando permanentemente y es por eso que es compartido en forma plena por el Gobierno de Chile".

Consultado si esta intervención del Santo Padre se puede entender que está dirigida a Argentina, el Subsecretario manifestó que Juan Pablo II ha hecho un llamado para llegar a un acuerdo entre ambas partes. "Ha llamado a los dos países", indicó.

Sostuvo, además, que Chile cumplió con su tarea al dar respuesta a la propuesta del Papa en la oportunidad en que éste la solicitó.

Requerido sobre si el hecho se puede interpretar como una intervención directa del Sumo Pontífice, Videla señaló que eso es relativo, porque el Papa ha estado permanentemente siguiendo el curso de la mediación "ya que él es el mediador; pero ahora, naturalmente, ha aparecido en público haciendo el llamado".

El coronel Videla reiteró que el Papa hizo su llamado a los Gobiernos de Chile y Argentina el 12 de diciembre

pasado, cuando entregó su propuesta para la solución del diferendo austral y desde esa oportunidad no se había tenido conocimiento público de una expresión de él.

Refiriéndose a las palabras manifestadas ayer por el mediador, Videla dijo "es que se está materializando la voluntad que tiene el Papa y el deseo que se logre lo antes posible la solución".

Se le planteó al personero que, entonces, el llamado del 12 de diciembre no tuvo efectos, a lo cual respondió que "el efecto lo tuvo plenamente, porque el Gobierno de Chile dio su respuesta oportuna". Declinó, sin embargo, pronunciarse sobre los efectos causados en Argentina. "No podemos opinar nosotros —dijo—, en eso se tiene que pronunciar la Santa Sede".

Respecto de la presunta enfermedad y la posible renuncia del delegado papal, cardenal Antonio Samoré, consignadas por agencias noticiosas extranjeras, el coronel Videla expresó que el prelado está en perfectas condiciones de salud. "La última vez que lo vimos nosotros se encontraba perfectamente bien y no es sólo eso, sino que sigue con el proceso de mediación tal como se lo encomendó el Papa y creo que va a continuar su tarea hasta que sellegue a buen término, lo que esperamos sea pronto", concluyó.

Millonaria...

(Viene de la Pág. 1-A)

quiria de parte del detenido Marchant, las que limpiaba con solución de cloro diluido y tras colocarles timbres que previamente habían robado en oficinas similares, las entregaban a sus propietarios a cambio de la suma de 10 mil pesos.

Trascendió que esa operación dolo-

sa la venían realizando desde el año 1977 y que a través de las diligencias preliminares se puede comprobar que la misma les reportó cerca de diez millones de pesos.

Efectivos de Investigaciones indicaron que la mayoría de los detenidos se desempeñó como funcionarios de

dicha repartición fiscal lo que les permitió actuar con mayor impunidad durante estos años.

El grupo fue recluido en el Centro de Detención Preventiva de la capital, ex Cárcel Pública y puesto a disposición del titular del Primer Juzgado del Crimen de Puente Alto, junto a todos los elementos incautados por los investigadores como elementos probatorios del cuantioso fraude, que una vez más viene a afectar al Servicio de Seguro Social.

Mubarak...

(Viene de la Pág. 1-A)

Al dirigirse a la Asamblea Numeiry dijo: "Egipto, en la época de Hosni así como en la de El Sadat y (del Presidente Gamal Abdel) Nasser antes que él, ha demostrado y continuará demostrando que no dejará de dar, como siempre ha dado, en la guerra, es el poder de la guerra, y en la paz, es el buscador y el pionero de la paz".

"Egipto es el constructor de la seguridad y la base de la seguridad para los árabes, todos los árabes desde el océano (Atlántico) hasta el Golfo (Pérsico)", agregó.

TROPAS A SUDÁN

EL CAIRO, Octubre 14 (UPI). — Egipto informó hoy que había enviado tropas a Sudán para ayudarle a defenderse contra una posible invasión de Libia.

El Ministro de Defensa, Kamal Hassan Ali, quien hizo la afirmación, advirtió que enseñaría a Libia "una lección" si atacase a Sudán.

Ali, interrogado por los periodistas si Egipto envió tropas a Sudán, dijo: "Sí, bajo los términos de un tratado de defensa conjunto entre los países árabes y de un convenio egipcio-sudanes".

El pacto colectivo árabe fue suscrito por la Liga Árabe, de la cual fue expulsado Egipto después que firmó la paz con Israel.

El tratado egipcio-sudanes fue establecido en 1976 después del abortado intento libio por derrocar al Presidente de Sudán, Jaafar Numeiry.

Los libios habían enviado a un grupo de hombres armados, disidentes sudaneses, a través de la frontera.

Interrogado que ocurriría si el líder de Libia, coronel Moammar Khadafi, decidiera atacar a Sudán, Ali respondió: "De ocurrir eso, le enseñaremos una lección".

Fue la primera vez que Egipto anunció que había trasladado tropas a Sudán. Anteriormente sólo anunció el envío de consejeros militares y

abastecimientos a su vecino y aliado suroriental.

MENSAJE DE BEGIN

JERUSALEN, Octubre 14 (ANSA). — El Primer Ministro Menahem Begin envió hoy un mensaje de felicitación al flamante Presidente egipcio Hosni Mubarak y Radio Jerusalén transmitió un amplio resumen del discurso pronunciado ante el Parlamento por el sucesor de Anwar El Sadat.

Sin embargo, los diarios vespertinos expresaron preocupación por las posiciones asumidas por Mubarak después del anuncio de los resultados del referéndum que lo consagró presidente.

"Mubarak confirmó que existe preocupación en los círculos israelíes sobre el futuro de su política", dijo el diario "Jerusalem Post" destacando que el Presidente egipcio dijo que su país sigue comprometido en el proceso de paz de Camp David, pero señaló que "los derechos de los palestinos a la autodeterminación y la autonomía de Jerusalén Oriental son 'incuestionables'".

te 915, Playa Ancha Valparaíso; Oscar Frias Mellas, calle La Mina 161, Cerro Mesilla, Valparaíso; MARTIN BUSTOS GALLARDO, Uribe 617, Playa Ancha Valparaíso y Carlos Vásquez Vásquez, Ecuador 402, Valparaíso, constituyeron una sociedad de responsabilidad limitada, cuya razón social será "Consorcio Portuario de Chile Limitada", pudiendo usar el nombre de fantasía de "Copor Ltda". El capital social será la suma de dos millones de pesos, aportados en efectivo por partes iguales, por cada uno de los socios.

Por otra parte agrega que el objeto de la sociedad será la carga y estiba de mercaderías nacionales y extranjeras, transportar mercaderías nacionales o extranjeras, transportar mercaderías dentro del país o en el extranjero. El plazo de duración de la sociedad será indefinido, sin perjuicio que después de cinco años se disolverá si dos o más de los socios así lo pidieran.

La primera de estas alternativas es la negociación individual: las partes acuerdan una determinada remuneración, por periodos que pueden ser cortos, largos o indefinidos, y esta remuneración pactada debe estipularse en el contrato de trabajo, cuya oportuna supervisión es uno de los aspectos más severamente fiscalizados por las autoridades respectivas.

La segunda de estas alternativas, consiste en la negociación colectiva al interior de las empresas de estiba y desestiba. Se aplica, en este caso, la legislación general que regula la negociación colectiva y lo pactado en ella, debe plasmarse en el contrato colectivo de trabajo.

La tercera de estas alternativas,

"Mercado de la Vivienda debe ser más competitivo"

- Ministro Estrada señaló que la vivienda no será más una dádiva del Estado
- Empresa privada y usuario deben buscar soluciones de acuerdo a las disponibilidades económicas

"El Gobierno está adoptando todas las medidas tendientes a impulsar el mercado inmobiliario de la vivienda para que éste —operado fundamentalmente por el sector privado— sea amplio, dinámico y competitivo" dijo el Ministro de Vivienda y Urbanismo Jaime Estrada Leigh.

La afirmación la formuló ayer en una charla ofrecida en la Facultad de Ingeniería de la Universidad de Santiago con motivo de cumplir su noveno aniversario esa unidad académica.

En la exposición estuvo presente también el rector de esa casa de estudios Jorge O'Ryan Balbontin; el director general de Planificación y Desarrollo de esa Universidad, Arturo Meléndez y el Decano de la Facultad de Ingeniería, Raúl Smith Fontana.

POLITICA HABITACIONAL

El Secretario de Estado dio a los alumnos y asistentes a la charla, una completa visión sobre la política habitacional que ha desarrollado esta administración durante los últimos años. Se refirió a las características esenciales que debe tener una vivienda para la familia chilena, a sus costos, los canales de acceso a ella; las principales metas que orientan al Gobierno en este plano; la regularización de los títulos de dominio, la política de viviendas rurales y la optimización de recursos del Estado.

El Ministro expresó que ante el crecimiento de la población hay que aumentar la construcción de viviendas manteniendo congelado anualmente el déficit de casas que existe. Indicó que la cifra promedio de viviendas que deben edificarse para mantener una eficiencia constante es de 60 mil casas al año.

Añadió que el subsidio habitacional será objeto de modificaciones que favorecerán a sus postulantes.

Explicó en su intervención que en el futuro las personas que postulen a esa ayuda estatal entrarán a comprar, con un ahorro, un cheque que valdrá cierta cantidad, por ejemplo, 200 unidades de fomento. "Así mientras más ahorro reúnan, mayor puntaje obtendrán".



"El mercado inmobiliario de la vivienda es una forma innovadora de abordar el problema habitacional en nuestro país porque asegura la libertad de selección de las personas de acuerdo a su presupuesto", dijo el Ministro Jaime Estrada Leigh.

Aclaran alternativas de negociación de marítimos

Las diversas alternativas de negociación que tienen los trabajadores marítimos de acuerdo con las nuevas normas que rigen para ese sector laboral, fueron dadas a conocer en una declaración emanada del Ministerio del Trabajo.

El documento expresa textualmente:

En relación a las consultas formuladas al Ministerio del Trabajo y Previsión Social respecto de las posibilidades de negociar de los trabajadores portuarios con la Ley 18.032, cabe señalar lo siguiente:

1.—La Ley contempla tres alternativas de negociación, dos de las cuales son similares a las que tienen todos los trabajadores chilenos, y una tercera, derivada de la naturaleza especial del trabajo portuario y establecida especialmente en la ley.

La primera de estas alternativas es la negociación individual: las partes acuerdan una determinada remuneración, por periodos que pueden ser cortos, largos o indefinidos, y esta remuneración pactada debe estipularse en el contrato de trabajo, cuya oportuna supervisión es uno de los aspectos más severamente fiscalizados por las autoridades respectivas.

La segunda de estas alternativas, consiste en la negociación colectiva al interior de las empresas de estiba y desestiba. Se aplica, en este caso, la legislación general que regula la negociación colectiva y lo pactado en ella, debe plasmarse en el contrato colectivo de trabajo.

La tercera de estas alternativas,

particular de este sector, se plantea a través de los sindicatos de trabajadores transitorios, modalidad especial que contempla la ley para estos trabajadores, y que permite a estos sindicatos operar como bolsa de trabajo. Ello hace posible que éstos negocien como grupo con cada uno de los eventuales empleadores, fijando todas las condiciones que sean mutuamente aceptables a las partes. La fuerza de este contrato, es similar a la de cualquier contrato colectivo de tipo civil y en la práctica, lo que lo diferencia de un contrato colectivo de tipo laboral, es que para su suscripción, la herramienta de la huelga, permitida en la segunda alternativa, debe ser sustituida por la negativa de suministrar servicios o a trabajar para una determinada empresa.

En este caso, no se tiene la propiedad del empleo como en la segunda opción, ni aquella que existía en el pasado, a través del monopolio de la matrícula y el derecho monopolístico de los sindicatos para decidir quién trabaja en cada turno. Si de ello derivara que, para asegurarse el empleo deben negociar tarifas inferiores a las del pasado, lo pueden hacer sin consecuencias negativas, ya que el artículo 2º transitorio, por la vía de la compensación, permite suplir cualquier deterioro importante que se llegue a producir en el poder adquisitivo de estos trabajadores como consecuencia de haber perdido su monopolio.

Es por todo lo anterior, que en la ley que rige para este sector, la posibilidad de negociar individual y colectivamente, está plenamente abierta.

"Todos los gobiernos durante el transcurso del siglo han prometido soluciones a costa del presupuesto fiscal, sin embargo, cada administración ha gaba el mando con un mayor déficit de casas y la consecuencia se aumentaba el problema" dijo la autoridad.

Por eso en este gobierno se busca una solución de carácter económico. Esto ha dejado de ser un asunto político en donde el Estado pagaba todo. Hoy los procedimientos para que los jefes de familia tengan una vivienda propia.

Para ello indicó, los individuos pueden moverse dentro del sistema vigente en forma particular si les alcanza el nivel político en donde el Estado pagaba todo. Hoy los procedimientos para que los jefes de familia tengan una vivienda propia.

En este sentido, recalcó que esta modalidad de vivienda no hace planes que no pueda cumplir. Sólo se compromete a gestionar las construcciones efectivamente se concretarán, a diferencia de anteriores que prometían casas para todos, en las que eso dejaba endeudada completamente a la nación.

ACCESO A LA VIVIENDA

La política habitacional, dijo el Secretario de Estado, busca principalmente, el mejoramiento de la vida de los chilenos, a través de la construcción de la empresa privada, de casas buenas y adecuadas a la capacidad económica de los distintos estratos sociales.

"El Estado ayuda a las personas de menores recursos con el Subsidio Habitacional que consiste en una financiera para la compra o construcción de la vivienda. Las personas postulan anualmente en el SEVU a medida que tengan más ahorro, mayor puntaje obtendrán para ser seleccionados con este beneficio".

Otra modalidad de asistencia es el crédito hipotecario que existirá en la medida que haya una continuidad en la construcción de viviendas. "Aquí no se hipoteca salvo la casa en sí misma".

SECTOR PRIVADO

El Ministro Estrada manifestó que el Estado no dedicará todo su presupuesto a solucionar el problema habitacional, porque éste nunca se terminará si las migraciones a la ciudad y la crezca la población del país. "No se pueden ordenar los esfuerzos en un sólo sentido porque también tiene que gastar en otros sectores como en la educación".

Por eso, agregó, es indispensable y necesario utilizar el financiamiento gubernamental de la vivienda para que sea la empresa privada y el propio ciudadano quien asuman el rol de construir, comprar y habitar estos bienes dentro de la sociedad, con la ayuda del Estado.

Indicó que con el fomento del mercado inmobiliario de la vivienda —operado por el sector privado— se le traspasan las actividades productoras que debían estar en el Estado. Se asegura la libertad de selección de las personas. Todos los individuos buscarán una solución de acuerdo a sus posibilidades económicas y así la demanda y necesidad de estos bienes estará financiada por el propio individuo en actividad continua al rubro de la construcción.

Otro aspecto importante que recalcó el ministro es que la vivienda es obligación del jefe de familia y que ésta no será nunca más una dádiva del Estado. Será el propio individuo quien deberá ahorrar para garantizar la protección y continuidad de su grupo familiar en una casa digna, propia y estable.

Presidente de la COMACH se transformó en un empresario

- Martín Bustos, Presidente de la Confederación de Trabajadores Marítimos, se manifestó siempre en contra de la ley 18.032. Ahora tiene empresa de estiba y desestiba

Uno de los dirigentes que más ha resistido la dictación de la Ley 18.032 constituyéndose en uno de sus principales críticos, acaba de crear una empresa de estiba y desestiba, cuya creación autoriza justamente la nueva legislación. Martín Bustos Gallardo, presidente de la Confederación de Trabajadores Marítimos de Chile, aparece en el Diario Oficial de ayer como socio de una de estas empresas.

Así lo da a conocer este órgano oficial, publicado ayer en su página 14, donde se señala que junto a otras tres personas, formó una sociedad de responsabilidad limitada, cuya razón social es "Consorcio Portuario de Chile Limitada".

En un extracto de escritura pública ante el notario público de Valparaíso, Rafael L. Barahona, certifica que Pedro Arredondo Pino, calle Nor-

Denuncia Ministerio del Trabajo

Elementos opositores al Gobierno infiltrados en el sector marítimo

La infiltración de elementos opositores al Gobierno que pretenden obtener ventajas para sus posiciones, al margen de los genuinos intereses de los trabajadores del sector marítimo, denunció en un comunicado a la opinión pública, el Ministerio del Trabajo.

La comisión técnica designada por el Gobierno para estudiar la compensación al sector marítimo efectuó una reunión ayer en la mañana con representantes de los trabajadores embaledores, movilizadores y cuidadores. En ésta se dio cuenta de la infiltración de elementos diso-

ciantes que sólo buscan su interés. Se hizo hincapié que la comisión trabajó normalmente para estudiar la forma de compensación a que se refiere el artículo dos transitorio de la Ley 18.032, relativa al sector marítimo.

En la oportunidad se continuó con el análisis de las fórmulas compensatorias sugeridas por los gremios de embaledores y movilizadores y se tomó conocimiento de la propuesta de los dirigentes de los gremios de cuidadores. Finalmente se acordó celebrar la próxima reunión de trabajo el 21 del presente, en un horario a fijar.

Ola de huelgas en Polonia por falta de alimentos

- Filiales de Solidaridad no acatan instrucciones de directiva central de esperar unos días para decidir sobre los paros

VARSOVIA, Octubre 14 (AP). — Las filiales locales de Solidaridad están convocando a huelgas y alertas de paros ante la escasez de alimentos, en desafío a una solicitud de los líderes nacionales del gremio de que esperen hasta que decidan si convocarán a una huelga de advertencia.

Uno 22.000 obreros por lo menos en tres ciudades fueron al paro ayer y se informó de alertas de huelga en otras tres poblaciones debido a la cuestión de los alimentos.

Millares de trabajadores en 18 plantas de productos químicos en diferentes ciudades planeaban ir hoy al

paro en un esfuerzo por obtener vacaciones más largas.

En Zyrardow, los funcionarios gremiales dijeron que unos 12.000 obreros de 11 fábricas no acudieron ayer a sus empleos en el turno de las seis de la mañana.

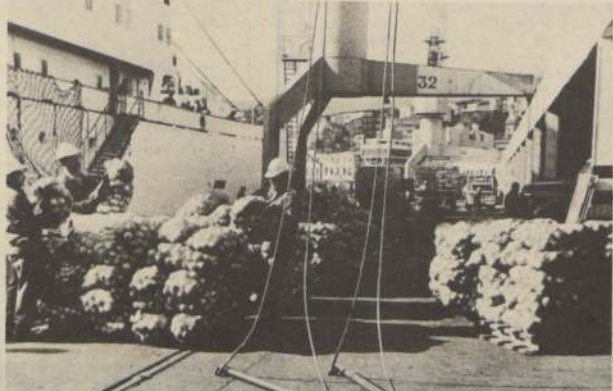
Grzegorz Popielezyk, líder local de Solidaridad en la ciudad al oeste de Varsovia, expresó que el paro continuará hasta que mejore el suministro de alimentos.

"No queremos efectuar conversaciones con el gobierno", dijo. "Queremos decisiones que nos suministren alimentos".

Popielezyk manifestó que unos 330 kilos de carne ahumada fue todo lo suministrado a la población de 37.000 habitantes en las tres primeras semanas de septiembre.

Los funcionarios sindicales dijeron que 10.000 trabajadores en Tomaszow Mazowiecki y Niewiadow, en el sur de Varsovia, fueron al paro durante 24 horas.

Los líderes nacionales de Solidaridad pidieron una moratoria de huelga hasta el 22 de octubre en que se ha previsto decidir si habrán de proseguir con una huelga de advertencia.



Los trabajadores marítimos tendrán tres posibilidades de negociar: en forma colectiva, individual o a través de los sindicatos de trabajadores transitorios.

Encuentran osamentas milenarias

VICUNA. — Osamentas que datan de unos 300 años después del fin de la Era Cristiana, fueron encontradas durante una investigación arqueológica que se realizó en el sector de El Molle. 37 kilómetros al este de La Serena.

La información fue proporcionada por Pedro Pablo Kuczynski, director del Museo de Vicuña, y Gabriela Mistral, jefe del Museo de Historia del Museo de La Serena.

Ambos personeros indicaron que habían encontrado los restos humanos en la ladera sur del cerro El Molle, que pertenecen a un cementerio antiguo, de más de 1.600 años de antigüedad.

Agregaron que en el lugar se realizará un campamento, con el fin de continuar las excavaciones.

Quinto de Chile, 15 de Octubre de 1981



COBRELOA, EL DE LAS HAZAÑAS

El campeón chileno obtuvo su segundo triunfo en menos de una semana en el Estadio Centenario de Montevideo y aseguró prácticamente su paso a la final de la Copa Libertadores de América

MONTEVIDEO (Especial para LA NACIÓN). — Son ya las dos de la madrugada y el avión de LAN Chile está despegando de la losa de concreto. El itinerario que le espera es apasionante. Antofagasta para la recepción de la policía internacional; Calama, donde bajarán ese centenar de jugadores para contarles a sus amigos y familiares todo lo que han vivido en esta semana inolvidable; luego Santiago para el descanso reparador en el Hotel Durán y mañana la prosa del viaje hasta Concepción.

Por embargo, ninguno de los ocupantes del avión siente cansancio. Páidos y cada uno de ellos, lo ideal que esta noche no se termine el viaje. Imagínese usted si el "Trapo" va a querer dormir. O si el equipo quiere reponerse de todos los recibidos. O si cualquiera de los muchachos podrá hacer otra carrera los ojos que volver a jugar otra vez este partido que acaba de terminar.

La mañana, cuando usted esté leyendo el diario, tal vez st. Ahí la fatiga será fuerte que las emociones y la calidez haciendo aún más voluptuosa la gloria. Será el instante en que esos triunfos conseguidos por el campeón chileno en el Estadio Centenario pasen a formar parte de la le-

Todo Chile vibra con los nortinos

Fiesta en Calama, fiesta en Santiago

En su "Gran Tour Aéreo", Cobreloa recibió el afecto de la hinchada en ambas ciudades

Calamados, pero realmente satisfechos por los excelentes resultados obtenidos en el Estadio Centenario de Montevideo llegaron ayer a Santiago los sonrientes jugadores y cuerpo técnico de Cobreloa. equipo que los muchachos uruguayos logró dos resonantes triunfos (ante Nacional y Peñarol), que los acerca a las finales de la Copa Libertadores de América. El plantel calamero, en un verdadero Gran Tour Aéreo, viajó la misma noche del triunfo hacia Calama, donde los muchachos recibieron el aeropuerto de esa ciudad. Posteriormente, los muchachos del desierto se embarcaron a Santiago, donde llegaron en la mañana para concentrarse en Juan Pinto Durán a la espera del compromiso de la semana con Deportes Concepción, en el Estadio Regional de esa ciudad, por el Campeonato Oficial de Primera División.

RECIBIMIENTO MADRUGADOR

Una recepción entusiasta y bulliciosa se brindó en Calama, la madrugada de ayer, al equipo de Cobreloa.

Miles de hinchas prolongaron el festejo iniciado en la misma noche por el aeropuerto local a la espera de la llegada del avión que traía de regreso al plantel. Esto se produjo minutos después de las cinco horas.

Portando banderas chilenas y del equipo, las hinchas corearon la Canción Nacional, mientras los jugadores desfilaban para saludar a sus familiares que los acompañaban al aeropuerto. Y en ese estrecho recinto aéreo que rodea el aeropuerto local, la emoción se vivió ganando a esos jugadores que volvieron triunfadores, luego de la victoria en Montevideo, donde se enfrentaron con uno de los tantos equipos de fútbol.

EN SANTIAGO...

En el aeropuerto "Comodoro Arturo Merino Benítez" se reunió crecida cantidad de aficionados que los recibieron con una cálida bienvenida. Los jugadores, pero felices y desahogados, se dirigieron a la delegación deportiva se dirigieron hacia



Por Gerardo Ayala

enviado especial a Uruguay

yenda y se podrá comenzar a hablar de Cobreloa... ¡el de las hazañas!

NI SIQUERA EL SANTOS

No sé cómo se habrá visto este partido en Santiago por la televisión. A lo mejor tendrán razón aquellos que aparecen para criticar el juego empleado por el equipo naranja en la cancha. Que fue demasiado defensivo, que le faltó un poquito de audacia y que llegó aún menos al arco rival que ante Nacional.

No sé, lo reconozco sinceramente, porque tanto yo como el centenar de compatriotas que estábamos en el estadio sólo teníamos ojos para ver a once chilenos defendiéndose valientemente en la cancha del acoso de once rivales. El fútbol poco y nada nos importaba, especialmente en el segundo tiempo. Lo único que deseábamos (y creemos que los más críticos y juiciosos nos deben de haber acompa-

ñado en el deseo) es que el árbitro brasilero diera al fin por terminado el encuentro.

Hasta que llegó el minuto 90 y el enésimo foul que le cometieron a Puebla, luego de una gran "guapeada" de Alarcón. Deben ser por lo menos unos treinta metros y el que toma carrera es Washington Olivera. Lo que interesa es que le pegue para cualquier lado y así se vaya el partido. Todos pensamos lo mismo, menos ese "uruguayo-chileno" que apunta, mete la zurda y clava la pelota abajo justo al palo derecho de Alvez.

Es gol, golazo, triunfo. El segundo en el Estadio Centenario en menos de una semana y por la Copa Libertadores de América. Algo que ni siquiera fue capaz de conseguir el Santos de sus mejores tiempos. Aquel que salía con Pelé a la cabeza a la cancha.

Por eso bien vale la pena olvidarse de las críticas y entrar a reconocer objetivamente que Cobreloa fue un equipo que se defendió ordenadamente, que no se "achicó" jamás, ni se dejó pasar a llevar por Peñarol, que tuvo figuras tremendas como Wirth, Tabillo, Soto, Pérez, Alarcón, Puebla, Siviero, Jiménez, en fin... todos. Y que consagró a un uruguayo como el autor de la más grande hazaña del fútbol chileno a nivel de clubes en su propio Estadio Centenario.



SOLO SONRISAS Y MUCHA ALEGRÍA. — Washington Olivera, Jorge Siviero y Víctor Merello ríen en el autobús que los transportó a Juan Pinto Durán, atrás quedaban Nacional y Peñarol.

el centro de la ciudad, en una ruidosa caravana de vehículos, cuyos ocupantes celebraron con bocinazos y aclamaciones la resonante victoria chilena en Copa Libertadores.

LA ALEGRIA DE CANTATORE...

En el rostro de Vicente Cantatore se advertía un "rictus" de cansancio que el técnico se apresuró en justificar: "Terminado el partido con Peñarol, destapamos dos botellas de champagne y comimos algunas pizzas. Y de ahí viajamos al aeropuerto uruguayo. Entre el viaje a Calama, la permanencia allí y el vuelo a Santiago, debimos soportar casi diez horas de mucha tensión. Si a esto se agrega el agotamiento propio del partido, es lógico que estemos todos muy cansados".

Sin embargo, más adelante contó: "Todo el esfuerzo se justifica, ya que conseguimos dos victorias muy importantes, que nos acercan bastante a la final de Copa Libertadores. Sin embargo, creo que es justo reconocer que con Peñarol tuvimos mucha suerte...

No se equivoquen quienes piensan que Cobreloa es un equipo frío. No lo es y aún más, es un cuadro con mucho temperamento, que no se achica, que sí lo golpean soporta y que cuando hay que poner la pierna fuerte lo hace con naturalidad y sin abandonar su línea de juego sobria y de buena línea técnica".

... DE MARIO SOTO

"Los resultados que conseguimos en Montevideo superaron nuestras propias expectativas, ya que pensamos que sacaríamos un punto y con eso bastaba. Sin embargo, todo fue mejor de lo calculado. En ello influyó un poco de suerte, pero también el acertado plan de juego que empleamos, que desconcertó a los uruguayos. Lo importante es que sacamos cuatro puntos que nos acercan a la final..."

Cobreloa descansó ayer y hoy realizará una práctica suave en Juan Pinto Durán. El viernes en la tarde viajará en avión a Concepción, donde el sábado debe enfrentar a Deportes Concepción.

CHILE A ESPAÑA 82



Ganó a Inglaterra y es finalista del mundial juvenil

Qatar, de humilde equipo a eliminador de los gigantes

El equipo, que representa a un emirato árabe y es dirigido por el brasileño Evaristo, jugará las finales frente a los alemanes el domingo, que ganaron a Rumania en tiempo complementario

MELBOURNE. (DPA). — Qatar, que volvió a dar la campanada al ganar al equipo de Inglaterra, y Alemania son los finalistas del Campeonato Mundial de Fútbol Juvenil, que se está jugando en Australia.

Mayores dificultades que el "enano futbolístico" de Qatar tuvo el equipo alemán frente al equipo rumano, al que eliminó después de la correspondiente prórroga, por la mínima diferencia de uno a cero, al quedar empatados después de los 90 minutos reglamentarios.

HAZAÑA DIGNA DE UN CUENTO DE HADAS

SYDNEY, AUSTRALIA. (AP). — El equipo del diminuto reino de Qatar se colocó hoy a sólo 90 minutos de la posibilidad de rubricar con una hazaña digna de un cuento de hadas del Golfo Pérsico su participación en el Campeonato Mundial de Fútbol Juvenil.

Los muchachos árabes, entrenados por el técnico brasileño Evaristo, continuaron su papel de matadores de gigantes en este torneo de la FIFA y eliminaron a Inglaterra al imponerse por 2-1 en un partido semifinal en el campo de Cricket de esta ciudad.

Qatar enfrentará en la final a Alemania Occidental, que hoy venció a Rumania por 1-0.

El ambiente de euforia aquí fue empujado al finalizar el partido cuando numerosos espectadores invadieron el campo de juego y atacaron a los jugadores árabes y a sus simpatizantes. La policía necesitó cinco minutos para poner fin a las escaramuzas.

El presidente de la Federación de Fútbol de Qatar, Sultan Suwidi, se quejó por la falta de adecuada protección policial.

El delantero Bader Bealel, autor del primer gol de los ganadores con una espectacular "chilena" a los 12 minutos, fue golpeado y pateado por los atacantes y debió ser retirado en vilo de la cancha. Pero pudo caminar hasta el autobús de su equipo después de recibir atención médica.

Qatar impresionó por su gran dominio del balón y utilizó a la perfección la trampa del off side para contener a los veloces delanteros ingleses y anular sus pases en profundidad. Los europeos fueron sorprendidos unas 20 veces en posición adelantada durante el partido, muchas veces en situaciones propicias para anotar.

Ali Alsada eludió a dos contrarios y logró el segundo gol con un tiro esquinado a los 62 minutos.

Michael Small descontó a los 71 minutos al tomar un rebote del arquero Yunes Ahmed que había rechazado un disparo de John Cooke.

ALEMANIA EN TIEMPO REGLAMENTARIO

MELBOURNE. Octubre 14 (UPI). — Alemania Occidental pasó hoy a las finales del Campeonato Mundial de Fútbol Juvenil al derrotar a Rumania por 1-0 a los 13 minutos del tiempo complementario en el Estadio Olímpico.

Alfred Schoen fue el autor del gol de la victoria con un lanzamiento desde 20 metros al recibir la pelota que despejó irregularmente un defensor rumano.

Ahora Alemania disputará el domingo el título del torneo con Qatar.

Los germanos aplicaron una férrea disciplina en la defensa que resultó demasiado inexpugnable para el seleccionado rumano, pero los dos equipos desperdiciaron varias oportunidades claras de gol.

El capitán de Alemania Occidental, Ralf Loose, podría haber definido la suerte de los rumanos en el segundo tiempo. Rolan Wohlfarth cruzó el balón frente al arco, pero lanzó directo al cuerpo del arquero rumano, Kosif Lovas.

El zaguero alemán Helmut Winkhofer detuvo a escasos centímetros de la línea de gol una arremetida de Gavril Pele Balint que podría haber puesto a los rumanos en ventaja.

Hoy en Montevideo, partido de preparación

Selección mexicana juega con Nacional

MONTEVIDEO. (UPI). — La selección mexicana de fútbol se enfrentará (hoy) aquí a Nacional de Uruguay, en el último partido de una gira de preparación que realizan los norteamericanos con miras al torneo hexagonal que definirá en Honduras a los dos equipos que irán al Mundial de España por la zona.

El combinado mexicano empató 1-1 con un combinado de Lima y está invitado en su gira, en la que hasta hoy se ha medido con siete rivales.

En Nacional, equipo que la semana pasada perdió como local ante Cobreloa de Chile por 2-1, quedando virtualmente eliminado de la Copa Libertadores de América, la única ausencia de importancia será la de su veterano puntero Julio César Morales, quien está lesionado.

Por lo demás, se presentará con todo su equipo titular, según se informó.

El partido se jugará a las 2400 GMT.

¡ASOMBRO!

SYDNEY, Octubre 14 (LATIN REUTER). — El ignoto fútbol de Qatar continuó hoy asombrando al mundo cuando el seleccionado de ese país se impuso 2-1 al de Inglaterra y se clasificó finalista del III Campeonato Mundial de Fútbol Juvenil que se disputa en Australia.

Qatar, dirigido técnicamente por el brasileño Evaristo, apabulló a Inglaterra con un superior despliegue de habilidad, control de la pelota y empleo de la trampa del fuera de juego. Su oponente en la final del domingo será Alemania Federal, vencedor 1-0 de Rumania en tiempo extra.

Qatar, que en cuartos de final derrotó a uno de los favoritos, Brasil, se puso en ventaja con un gol espectacular a los 12 minutos de juego cuando un tiro libre por elevación ejecutado por Bader Bealel dejó parado al arquero inglés.

El conjunto del Golfo Pérsico aumentó diferencias sobre los 62 minutos a través de Ali Alsada, quien eludió a dos rivales antes de colocar el balón lejos del alcance del guardavalla Mark Kendall.

Inglaterra descontó nueve minutos más tarde luego que el arquero de Qatar, Ahmed, rechazó parcialmente un tiro de John Cooke y la pelota cayó en los pies de Michael Small, quien convirtió desde cerca.



QUIROGA FUE FIGURA. En el empate a un tanto entre las selecciones de Perú y México en Lima, el golero Ramón Quiroga resultó determinante para neutralizar la ofensiva constante de los "aztecas".



A uno empataron México-Perú

Hasta un fracturado hubo en el "amistoso" de Lima

LIMA. (DPA). — La selección de fútbol de México viajó ayer a Montevideo, continuando su gira americana y luego de empatar en la víspera con Perú a un gol por bando.

El azteca Luna fue conducido hasta el avión en una silla de ruedas. Tiene fractura grave en el peroné derecho, por lo que tuvo que ser enyesado, a consecuencia de un golpe casual en el encuentro con los peruanos.

El técnico Raúl Cárdenas declaró su conformidad con el empate de la

víspera y elogió al peruano Sotil. "Siempre siendo un gran jugador y me extraña que no estuviera en la selección que se clasificó para España '82", remarcó.

Por otro lado, la prensa peruana comenta en la fecha que fue un justo resultado y que si México se esfuerza conseguirá su clasificación para el Mundial.

Fue un verdadero amistoso, destacó también la mayoría de los diarios de Lima.

Brasileños decepcionados de su selección juvenil

RIO DE JANEIRO. (ANSA). — El presidente de la Confederación Brasileña de Fútbol (CBF), Giulite Coutinho, lamentó la derrota y eliminación brasileña del Mundial Junior de Fútbol, y se confesó "sorprendido y decepcionado".

La sorpresa de los comentaristas especializados es por la derrota de Brasil ante un pequeño país (Qatar) sin antecedentes futbolísticos, aunque ahora bajo la dirección de un brasileño, Evaristo de Macedo.

Coutinho consideró "lamentable" los casos de indisciplina que culminaron con la suspensión de tres jugadores brasileños y del jefe de la delegación.

"Planificamos y ejecutamos un trabajo de alto nivel y todo fue hecho en el sentido de que el equipo nos representase bien, y hasta viajamos antes, por nuestra cuenta, para que los jugadores tuvieran tiempo de adaptarse al huso horario, por lo cual esperábamos más de nuestra representación", lamentó el dirigente.

De todas maneras, "no será un mal resultado, circunstancial, que nos hará cambiar una planificación y un trabajo que se ha mostrado hasta ahora eficaz", anticipó el presidente de la CBF.

A los clubes y sus jugadores

Barcelona pide que se dé prioridad al Mundial

MADRID. (ANSA). — El presidente del club de fútbol español Barcelona, José Luis Núñez, propuso que los jugadores seleccionados para el equipo nacional que participará en el próximo Campeonato Mundial, dejen de jugar en el campeonato español en enero, para quedar exclusivamente a disposición del comisario técnico, José Emilio Santamaría.

Núñez afirma que la República Federal Alemana y Argentina hicieron así en el último Campeonato Mundial, con los resultados positivos que se conocen.

Las primeras reacciones a la idea de Núñez son negativas y parece totalmente imposible que pueda ser aceptada.

No faltó siquiera quien puso en dudas el patriotismo de Núñez, observando que dada la riqueza de la plantilla de jugadores del club Barcelona, podría renunciar sin grandes problemas a sus cinco jugadores "nacionales", pero que otros equipos, como Real Sociedad, de San Sebastián, ganador del último campeonato, resultarían irremediablemente disminuidos si tuvieran que renunciar a numerosos jugadores, sin tener reemplazantes suficientemente válidos para continuar el campeonato español.

Inconsolables los uruguayos

"Ya nos acostumbramos a perder"

MONTEVIDEO (Vía Télex).— Fútbol uruguayo... Q.E.P.D. Ese es el título que mejor resume todo el sentimiento de frustración que se apoderó el día de ayer de las páginas de la prensa deportiva de esta ciudad.

La Mañana señala textualmente en el título de su comentario central: "Más que derrota, es el caos total". Para El País: "Se dio lo que faltaba. Perdió Peñarol". Y para El Día: "Peñarol sucumbió en su propia confusión".

EL CENTENARIO UNA LEYENDA

Los tres matutinos uruguayos mencionan a Soto, Wirth, Páez y Puebla como las grandes figuras de Cobreloa, mientras que del equipo local sólo rescatan el trabajo del zaguero Marcano.

Por último, como un reflejo de la desazón tremenda

que se apoderó de toda la prensa uruguaya, reproduciremos parte del comentario de Sergio Decaux en el diario El País:

"Bueno, cayó lo que faltaba... Ahora sí: ya estamos definitivamente acostumbrados a perder. Felicitaciones a Perú. A los rumanos. Ahora a los chilenos. Si seguimos así terminaremos felicitando a todo el continente porque la leyenda del Centenario invencible va quedando en eso: leyenda".

"Cobreloa de Chile, un equipo lleno de modestia y coraje, de entusiasmo y limitaciones, 'tumbó' a Peñarol y Nacional en cinco días. Cabe pensar que si en vez de Cobreloa, con sus limitaciones, viene Flamengo de Brasil, en vez de cuatro puntos se lleva ocho. Porque en una de esas se decide a seguir jugando las revanchas en Montevideo".

La humildad del derrotado

Cubilla: "Lo de Cobreloa es meritorio"

MONTEVIDEO (Especial para LA NACIÓN).— Hugo Fernández, el marcador de punta izquierdo que reemplazó al lesionado Morales, llegó al camarín y se derrumbó al lado de Rubén Paz, que lloraba desconsoladamente: "No llores, pibe, calma... que esto ya va a pasar. Algún día se nos volverá a dar la buena".

Luego, advirtiendo nuestra presencia en el camarín, nos dice: "Ud. es de Chile, ¿verdad?... Le diré que yo estoy convencido que Cobreloa será campeón de América, qué suerte bárbara que tienen". Lo de esta noche fue algo increíble. Estaban felices con el empate y en el último minuto saca

ron un gol de la galera. Si siguen así, el Flamengo no los podrá ganar de ninguna manera porque le están saliendo todas bien".

HASTA CUBILLA RECONOCIO

Estaba en otro rincón del vestuario. Vestido con ese terno plomo que no sabemos si usará por cábala, pero lo concreto es que no se lo saca nunca. Nos acercamos a él y la verdad es que por un momento sentimos un íntimo deseo de refregarle sus propias palabras en contra de los chilenos por la cara. Después reflexionamos y nos dedicamos a escuchar su amargura:

"Lo de Cobreloa es meritorio. Sería absurdo que cerrara los ojos y entrara a negar eso, en circunstancias que vuelven a Chile con cuatro puntos conseguidos como visitantes. De la misma manera que tengo que aceptar que las posibilidades de los dos equipos uruguayos en esta Copa son prácticamente nulas. Pero aceptando que los chilenos plantearon extraordinariamente bien el equipo y el juego, sígo pensando que los únicos culpables de esta derrota somos nosotros. Nos desesperamos y entramos a enloquecernos cuando lo único que necesitábamos era mantener la cabeza fría. Teníamos que haber buscado por las puntas y lo hicimos muy pocas veces. Cuando decidí que entrara Venancio Ramos le pedí que desbordara y tampoco lo hizo. Además que nos sigue pensando la falta de gol. Pensé que el 'Pibe' Perena podía ser una solución, pero tampoco resultó".

—Si Cobreloa, era un "equipito" —como usted había dicho— entonces ¿cómo se explica que haya complicado tanto a Peñarol?

"Mire, yo no dije que Cobreloa fuera un equipito. Esa fue una mala interpretación de un diario uruguayo. Lo que yo dije es que era un típico equipo chileno. Con las virtudes y defectos de todos los equipos chilenos. Ahora, si usted me pregunta por qué nos complicó tanto, tendría que decirle que no es nada de fácil jugar contra un rival que no ataca nunca y que se defiende con toda su gente metida atrás. En esas circunstancias siempre tendrá problemas el que pretende crear. Destruir es más fácil".

—¿Tiene temor por la forma como puede ser recibido en Chile?

"No, porque le insisto que mis declaraciones fueron mal interpretadas. Yo tengo la conciencia tranquila porque sé muy bien lo que dije y lo que no dije. Yo jamás hablo de otra cosa que no sea de fútbol y mal puedo, en consecuencias, haber ofendido a Chile como país".



JUAN PAEZ mostró toda su personalidad en el Centenario.

Luego de la derrota de Peñarol

Jamás estuvimos peor

La prensa unánimemente califica con dureza comportamiento de Peñarol que "sucumbió ante su propia confusión"

MONTEVIDEO, octubre 14 (AP).— La prensa local considera que aunque matemáticamente aún tienen posibilidades los equipos uruguayos Nacional y Peñarol están ya virtualmente eliminados de la Copa Libertadores de América.

Cobreloa de Chile venció a Peñarol 1-0 y la semana pasada a Nacional 2-1. Ahora espera confiado los desquites en su cancha de Calama con la tranquilidad que le da su amplia ventaja en las posiciones del grupo semifinista —tiene cuatro puntos y los dos equipos uruguayos uno cada uno— y su condición de local.

Nacional y Peñarol, que empataron entre sí en el primer partido del grupo, volverán a enfrentarse la semana próxima y después viajarán a Chile.

PEÑAROL: NI PLANES NI RECURSOS

La prensa considera excesivo premio para Cobreloa el triunfo de anoche, logrado en el último minuto merced a una falla del golero Alvez, ante un tiro libre desde 35 metros ejecutado por el uruguayo Washington Olivera que juega para el equipo chileno.

En general los diarios critican severamente la actuación de Peñarol que demostró falta de planes y recursos para penetrar la defensa chilena en la que se destacaron el arquero Wirth y los zagueros Soto y Páez.

"Peñarol sucumbió en su propia confusión". "Casi un adiós definitivo a la copa". "Más que derrota, el caos total", son algunos de los titulares.

"Peñarol fue un desastre, 90 minutos mal jugados", comenta "El País". "El Día" opina que "La exposición futbolística fue muy deficitaria".

"La Mañana" prefiere no comentar el partido y en cambio analiza los sucesivos reveses del fútbol uruguayo en las últimas semanas: eliminación del campeonato mundial de España; eliminación en octavos de final del mundial juvenil de Australia y la virtual eliminación de Nacional y Peñarol de la Copa Libertadores. "Jamás estuvimos peor", dice el diario.

UN COMENTARIO ES PERDER EL TIEMPO

MONTEVIDEO, octubre 14 (ANSA).— La prensa local dijo hoy

que el triunfo 1-0 de Cobreloa de Chile sobre Peñarol de Montevideo, constituyó un "adiós casi definitivo", de los equipos uruguayos a la Copa Libertadores de América, ya que la escuadra visitante se alzó con los cuatro puntos que disputó en el Estadio Centenario, en un registro que calificó de "histórico" para conjuntos de ese país.

"Sin fútbol, también cayó Peñarol ante Cobreloa", señaló un titular del diario "El Día", en tanto su colega "El País", dijo que "se dio lo que faltaba: perdió Peñarol".

Esos titulares llevan una implícita referencia al cotejo del jueves, cuando también en el Estadio Centenario de Montevideo, "en otros tiempos un reducto inexpugnable", el equipo chileno dio cuenta de Nacional, actual campeón de América, por 2-1.

"La Mañana", sostuvo que lo de anoche, "más que derrota, es el caos total", y recordó que en el término de pocas semanas el fútbol uruguayo quedó eliminado del mundial de España, del torneo juvenil de Australia y está a punto de quedar fuera de la Libertadores.

El periódico no entró en detalles técnicos del partido de anoche porque sostuvo que "reparar en el comentario es perder el tiempo".



SIN FALLAS.— Raúl Gómez, lateral izquierdo, no tuvo problemas para frenar a los delanteros de Peñarol.

LA VIA DEL PELOTAZO

Para "El Día" Peñarol "equivocó los procedimientos para llegar a una victoria que buscó por la exclusiva vía del pelotazo" y frente a ese equipo "en que ninguno ponía pausa, el planteo de Cobreloa 'fue muy simple'".

"El planteo (de Cobreloa) fue ordenado, con mucha gente en su zona... y sin despreciar el rechazo a cualquier lado si las necesidades lo exigían. Claro que cuando tuvieron la pelota la utilizaron adecuadamente, amparados en esa prisa que envolvió la acción Mirasol", añadió.

"El País", tras señalar que aparentemente los equipos uruguayos se están acostumbrando a perder, definió a Cobreloa como "un equipo lleno de modestia y coraje, de entusiasmo y limitaciones, que 'tumbó' a los dos grandes (del fútbol uruguayo) en cinco días".

Señaló que incluso, la escuadra chilena mejoró su actuación del partido anterior, ya que sus intenciones avanzadas "tuvieron ritmo, fuerza y oportunismo".

A Cobreloa le bastará conquistar uno de los cuatro puntos que disputará frente a Peñarol y Nacional en su reducto de Calama, para consagrarse finalista de la presente edición de la Copa Libertadores.



IMPORTANTE.— Contra Nacional, Héctor Puebla logró el empate y después contra Peñarol ratificó todas sus condiciones. En el aeropuerto recibe el afecto del hinchas.

La emoción en el camarín chileno

Cantatore: "Optimismo de mis jugadores me contagió"

□ "Este triunfo es para Calama y para todo Chile", expresó el DT de los nortinos

MONTEVIDEO (VIA TELEX).— Seguramente habrán sido muchas las emociones y alegrías vividas en esos legendarios camarines del Estadio Centenario. Pero pocas, con los matices que ofreció esta celebración de Cobreloa.

NO FUE REVANCHA

En ese vestuario del sector norte se conjugaron las lágrimas de los mineros con el sudor de los deportistas. Se estrecharon en un gran abrazo dirigentes con periodistas, y se escucharon frases como éstas:

"No, por favor. Por ningún motivo quiero hablar de revancha en estos momentos. Ese es un sentimiento que no cabe dentro del alma de una persona que se siente tan feliz como me siento yo. ¡Imagínese!, haber hecho dos goles tan importantes en mi patria, es algo que no olvidaré

mientras viva y en estos momentos sólo pienso en mi hermano, que está de cumpleaños y me pidió justamente este regalo. Cuando iba a ejecutar el tiro libre, Siviero se acercó y me dijo que le pegara lo más lejos posible porque el partido se terminaba. Pero luego vino Tabilo y me gritó 'dale al arco, Trapito', dale con todo. Y creo que le pegué con las últimas fuerzas que me quedaban" (Washington Olivera, el dueño de dos goles históricos).

"Mire, este triunfo es para Calama y para todo Chile. Pero quienes más merecen disfrutarlo son estos jugadores. Ellos siempre creyeron en la posibilidad de ganar los dos partidos aquí en el Centenario y de tanto escucharlos yo también me fui convenciendo. Además, tal como lo había anticipado, esta vez jugamos mejor que ante Nacional. Mucho mejor. Hay que recordar, sin embargo, que

aun no estamos clasificados. Todavía necesitamos ganar un punto en Calama y los partidos que jugarlos. Además, por eso la Polla Gol no podemos posponer el encuentro en Iquique, que a la víspera del match con Peñarol clásico será más bravo que en juegos en el Centenario" (Héctor Puebla, quien —dando nueva muestra de su caballerosidad— pidió respeto para el rival calameño de aliento para todo el uruguayo).

EN CUANTO A CUBILLA

"Mira, no quisiera hablar de Cobreloa, pero una de las cosas que me alegró es haberle tapado la boca a quien hizo declaraciones que me parecieron muy malas. Creo que mostramos que los chilenos no achicamos en ninguna parte y que somos capaces de ganar al más fuerte. Por eso me siento orgulloso de ser capitán de Cobreloa y creo que esto es de todos por igual. Inténganse que no entraron a la cancha" (Mario Soto, sin discusión el mejor de los mejores en esta noche de triunfo en el Centenario).

Por derrotas de Nacional

Peñarol en la Libertadores

Duro golpe para fútbol uruguayo

MONTEVIDEO, Octubre 14 (UPI). (Por Irving Alcaraz).— El fatídico martes 13 el fútbol uruguayo volvió a sufrir anoche un duro golpe con la virtual eliminación de los representantes, Nacional y Peñarol, de la Copa Libertadores de América.

El autor de la estocada fue el campeón chileno Cobreloa, que antes lo fue Perú, que eliminó a la selección uruguayo del Campeonato Mundial de España, y Rumano, dejó fuera del mundial juvenil a Australia al representante nacional.

Cobreloa ganó 1-0 a Peñarol en la noche de ayer, el primer partido jugado en el otrora estadio "Centenario", donde los uruguayos eran casi siempre invitados.

Con sólo empatar en su reducto de Calama uno de los dos partidos que restan como local, Cobreloa se clasificó para la final de la Libertadores.

La crítica y los aficionados uruguayos, que habían digerido previamente el amargo trago de la eliminación de su seleccionado del mundial de España, parecen estar perseguidos aún del último fracaso.

GENEROSIDAD DE ULTIMA HORA

En general la prensa local lamenta los pocos favores que Cobreloa, tras su partido con Nacional, pese a su victoria.

"Es un equipo modesto de toda la vida", dijo la prensa uruguaya, que parece encontrar algunas razones antes no vistas en los chilenos.

"Cobreloa mejoró su imagen", dijo "El País", y "El Día" señaló que el equipo que pese a su simpleza, el aumento defensivo de los volantes, fue eficaz.

La Mañana expresó que "una derrota, es el caos total" y preguntó lo que habría sido Peñarol si Cobreloa, que fue el ganador, no le hubiera dado un puntito muy bajo en su fútbol.

El fútbol, vida y pasión de los uruguayos, se encuentra en una encrucijada y la crítica coincide en que el preciso "ponerse a trabajar en el campo" es la única salida.

MOTOR, CHAPA Y PINTURA

"El panorama es de horror", dice la Mañana, pero también ofrece soluciones, pues pondrá a los jugadores a trabajar en el campo.

"Nuestros grandes (Peñarol y Nacional) base de cualquier jugador han ido al piso, los dos jugadores no acaban y necesitan motor, chapa y pintura", señaló el rotativo.

"Damos lástima", sentencia la Mañana.



FELICES.— Luis Ahumada y Carlos Rojas (quien jugó los últimos minutos contra Peñarol), dos de los integrantes de Cobreloa.

Copa Libertadores

Chile ha conseguido dieciocho triunfos

Con el histórico triunfo logrado el jueves sobre Nacional, en Montevideo, y el triunfo conseguido sobre Peñarol aumentó a 18 las victorias obtenidas por los equipos chilenos en el extranjero desde que participan en la Copa Libertadores de América.

La satisfacción de ganar lejos de casa sólo la han conseguido siete equipos nacionales en más de ciento veinte partidos: Colo Colo, Universidad Católica, cinco veces, Universidad de Chile, tres; Wanderers, Palestino, O'Higgins y Cobreloa, dos.

Lima, capital peruana, ha sido el terreno más propicio para el lucimiento de los equipos nacionales: cinco victorias se consiguieron allí. Cuatro triunfos se produjeron en Asunción, tres en Guayaquil y los restantes en Caracas, Porto Alegre, Río de Janeiro, Sao Paulo y Montevideo.

El resultado más frecuente en esos triunfos fue el de 2-1, logrado en más de la mitad de los partidos: nueve veces. El 1-0 se produjo cinco veces. En las otras cuatro victorias, los equipos chilenos anotaron cuatro goles y recibieron distinta cantidad: 4-0, 4-1, 4-2 y 4-3.

Estas son las alegrías del fútbol nacional disputando la Copa Libertadores de América:

Año	Equipo	Rival	Ciudad	Resultado
1961	Colo Colo	Guarani	Asunción	2-1
1964	Colo Colo	Italia	Caracas	2-1
1964	Colo Colo	Barcelona	Guayaquil	2-1
1966	U. Católica	Olimpia	Asunción	4-0
1967	Colo Colo	C. Portño	Asunción	1-0
1967	U. Católica	Emelec	Guayaquil	1-0
1967	U. Católica	Barcelona	Guayaquil	1-0
1969	Wanderers	Juan Aurich	Lima	1-0
1969	U. Católica	Juan Aurich	Lima	4-2
1969	U. Católica	S. Cristóbal	Lima	2-1
1970	U. de Chile	Nacional	Porto Alegre	2-1
1972	U. de Chile	Alianza	Lima	4-3
1973	Colo Colo	Botafo	Río de Janeiro	2-1
1978	Palestino	Sao Paulo	Sao Paulo	2-1
1980	O'Higgins	Sol de Améric.	Asunción	4-1
1981	U. de Chile	Torino	Lima	2-1
1981	Cobreloa	Nacional	Montevideo	2-1
1981	Cobreloa	Peñarol	Montevideo	1-0

Tenis de Mesa:

Nominan selección para el S.A. Infantil

El próximo sábado 17, en el gimnasio de la Unión Española, debe llevarse a cabo el certamen selectivo para nominar a la representación chilena infantil-juvenil de tenis de mesa que concurrirá al torneo sudamericano de Cuenca, Ecuador, en noviembre próximo.

En el certamen tomarán parte las mejores "paletas" del país, que han venido entrenando desde hace algún tiempo con el entrenador chino Xu Yi.

LOS CANDIDATOS

En la lista de "posibles" para representar a Chile en esta justa hay ya algunos que tienen su lugar asegurado como es el caso de Juan Papic, de Iquique, en infantil varones; Sonia Solar, de Valparaíso, en infantil damas; Claudia Farías, Patricia Gaete y Pamela Cruz, en infantil damas superior; Augusto Morales y Juanito Salamanca en infantil varones superior y Jacqueline Díaz en juvenil damas. Esta última jugadora nacional es una de las candidatas de mayor opción que enviará Chile a este certamen, puesto que es la campeona sudamericana de la categoría, galardón que obtuvo el año 1979 en el sudamericano efectuado en Lima.

TORNEO DE LIGA

Este fin de semana debe asimismo jugarse la 7ª fecha del torneo Liga Nacional de clubes que ya entra en su fase final.

El fin de semana pasado sólo se jugó un partido y fue el que jugaron en Melipilla el líder y presunto campeón Soñica Bata con el Lorenzo Arenas de Concepción y en que venció el cuadro melipillano en ambas categorías por marcadores abultados. Venció en varones 6x0 y 4x0 en damas.



FIESTA ATLETICA.— Los atletas escolares de una gran cantidad de colegios santiaguinos se darán cita en el certamen de este fin de semana, que se efectúa en las pistas del Stadio Italiano.

Atletismo escolar en Stadio Italiano

Un interesante campeonato escolar de atletismo se llevará a cabo este fin de semana en la pista atlética de Stadio Italiano y al cual han sido invitados varios colegios importantes de la región metropolitana.

El certamen se llevará a cabo en tres etapas, comenzando la primera de ellas el sábado 17, a las 09:00 horas. La segunda el mismo día, a contar de las 15:00 horas y la tercera y última jornada se cumple el domingo desde las 09:00 horas.

PARTICIPANTES

A esta justa atlética escolar han sido invitados una serie de colegios en donde este deporte ocupa un lugar preferencial y del que han surgido valores que actualmente brillan en el firmamento atlético nacional.

PARTICIPAN: Scuola Italiana, Colegio Los Andes, Lo Castillo, Manquehue, Liceo Hueñen, Colegio Tabancura, Colegio Calazans, Patrocinio San José, British School, Seminario Menor, Compañía de María y Monjas Inglesas entre otros institutos.

La competencia será en tres categorías distintas, subpreparatoria, para alumnos nacidos entre 1971 y posterior, preparatoria para nacidos entre 1969 y 1970 e infantil para los atletas nacidos entre 1967 y 1968.

PROGRAMACION

SABADO 17 de octubre 09:00 horas, 80 metros series infantil y lanzamiento disco varones infantil. 9:15 horas salto largo sub-damas, salto alto preparatoria damas, 9:40 horas, 80 metros series para varones infantil, 10:30 horas lanzamiento pelotita preparatoria damas, 60 metros series preparatoria varones, 11:00 horas salto largo sub-varones, salto alto preparatoria varones, 60 metros series preparatoria damas. 11:30 horas 50 metros series sub-varones y 50 metros series sub-damas.

La segunda etapa comienza el mismo sábado desde las 15:00 horas con salto alto damas categoría preparatoria y salto alto varones en infantiles.

La jornada de clausura el domingo, comenzando a las 09:00 horas con lanzamiento pelotita sub-varones y salto largo infantil para damas.

DIGEDER presta ayuda al deporte penquista

CONCEPCION.—El alcalde de Concepción distinguió al director de DIGEDER, brigadier general Iván Dobud, con un galvano, como gratitud por la preocupación por el deporte nacional y en especial de la comuna penquista.

La entrega se efectuó durante un acto durante el cual se firmó un convenio entre la Municipalidad de Concepción y la Dirección de Deportes y Recreación.

La Municipalidad hizo entrega a DIGEDER hace tres meses de carpetas con 60 proyectos deportivos, 17 de los cuales fueron aprobados e incluidos en el programa de construcciones de 1982.

Entre los proyectos aprobados destaca el centro náutico en la laguna chica de San Pedro, cuya infraestructura quedará a disposición de los clubes, pero principalmente de los estudiantes de la comuna de Concepción y de la Octava Región.

Entre los proyectos aprobados para el fútbol en población Pedro de Valdivia, en población La Reina, Chiguayante y se reparará el estadio Merino.

Serán construidas también canchas en escuela F-507, en la ciudad Vecinal 23, reparaciones en canchas similares en poblaciones Arenas 2, Población la Rivera, Chiguayante, sector ENDESA, Población Papen Chiguayante, Nueva Candelaria en San Pedro, Villa Rodríguez, Unidad Vecinal Valdivia Bajo.

También se anuncia la construcción de camarines en otras canchas.

Disputado en Temuco

Juan Urrutia venció en el rally de la juventud

TEMUCO.— Juan Urrutia fue el ganador de la Rally Automovilística de Regularidad, entre Temuco, Imperial-Temuco, entre un total de 45 participantes, organizada por la Secretaría Regional de la Juventud. Con ello se iniciaron las actividades oficiales del carnaval de la Araucanía, que reemplaza la fiesta de la primavera.

La prueba mecánica resultó todo un éxito. Participaron corredores que manejan todo tipo de vehículos desde una "burrita" hasta una quina modelo 82.

La entrega de los premios se efectuó en la Universidad de La Araucanía, y estuvo a cargo del Secretario Regional de la Juventud y representantes municipales.

Los actos del carnaval de Araucanía, prosiguen a las 20 horas con un gran show espectáculo en Plaza de Armas y mañana, de 10 horas, con un carnaval infantil.



FABRICA DE TEJIDOS DE PUNTO

"LAUTARO-LAUTARITO Y CESAR"

OFRECE

- POLERAS PARA NIÑOS LOLOS
- DAMAS CABALLEROS
- ROPA INTERIOR EN GENERAL
- DAMAS CABALLEROS NIÑOS Y BEBES
- BUZO
- SHORTS
- SHORTS OLIMPICOS
- POLERAS PARA PROPAGANDA

NO COMPRE PRECIOS
COMPRA ARTICULOS
NACIONALES
EXIJA LOS EN LAS MEJORES
TIENDAS DEL PAIS



MONTEVIDEO 556
(Continuación Patronato)
FONO: 371178 SANTIAGO



BARRACA DE FIERRO

CARLOS HERRERA

PLANCHAS LAMINADAS
EN FRIO Y CALIENTE
PLANCHAS ZINC-CAP
ACANALADAS Y LISAS
FIERROS REDONDOS
DIMENSIONADOS PARA
CONSTRUCCION

FIERRO REDONDO,
LISO Y CUADRADO;
PLANOS, ANGULOS,
RECTANGULARES,
PERFILES, TUBOS,
CAÑERIAS, CANALES,
COSTANERAS, ETC.

DISTRIBUIDOR DE
PERFILES
CINTAC V.H.

STA. ROSA 2867
FONOS 513867-510106
SAN MIGUEL



TRANSPORTE UGARTE

HECTOR UGARTE DO REIZ

VALPARAISO SANTIAGO
ARICA PUERTO MONTT
E INTERMEDIOS

- SERVICIO DE CARGA EN GENERAL Y DE ADUANA
- ESPECIALIDAD EN MUDANZAS
- ENCARGOS, ENCOMIENDAS, reembolsos
- ...servicio puerta a puerta
- ...bodegas receptoras de carga
- ...CAMIONES-FURGONES METALICOS, CON BARANDAS Y PLANOS



• SALIDA DE CAMIONES DIARIAMENTE

TRICOT 76
FONO 57780
VALPARAISO
F. VIVACETA 912
FONOS: 370642-774478
SANTIAGO

CORTADORAS DE FIAMBRES

- Molidoras de carne
- Sierras hueso
- Balanza (Nacionales e Importadas)
- Lavadora de vajillas
- Sobadoras
- Revolvedoras 1-4 q.q.
- cocinas industriales
- Loncheras
- Churrasqueras
- Hornos 1-4 cámaras
- Peladoras de papas
- Freidoras chicas y grandes
- Máquinas café express
- Batidoras importadas
- Asadoras de pollo spiedo
- Expendedoras de jugos
- Máquinas para churros
- embutidoras importadas
- Ralladoras de pan

SOLICITE UN VENDEDOR



MAQUIPAL Ltda.
ROSAS 1192 ESQ. MORANDE
FONO: 716091-SANTIAGO-CHILE

APROVECHE CUALQUIER ESPACIO DISPONIBLE

REPISAS CON COLGADOR



REPISA Y ZAPATERA



INSTALELO USTED MISMO

Ej: zapatera 0,60 c, de ancho con accesorios \$ 732 IVA incluido visite nuestra exposición y compruebe sus ventajas atención especial a Arquitectos, constructores, decoradores, instaladores.

ATENCION SABADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS HASTA LAS 14 HRS.

DISTRIBUYE EN CHILE
prod-alum
aluminios
EXEQUIEL FERNANDEZ 2695
FONOS: 2214569-2212880
NUÑOA SANTIAGO

FARMODENTAL S.A.C.I

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1980.

SOCIEDAD ANONIMA AUTORIZADO POR
DECRETO SUPLENTO Nº 160 DE FECHA
16 DE SEPTIEMBRE DE 1970 DEL MI-
NISTERIO DE HACIENDA.

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1980

ACTIVO CIRCULANTE	22.307.095.-
PASIVO CIRCULANTE	23.018.091.-
CAPITAL DE TRABAJO	(710.996.-)
ACTIVO FIJO	26.804.304.-
OTROS ACTIVOS	34.522.-

PATRIMONIO NETO 26.127.830.-

DIRECTORIO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1980.
PRESIDENTE: MARIO GUERRA
GERENTE GENERAL: LEOPOLDO MORAGA VEGAS
DIRECTOR: SERGIO HERRERA MORALES
DIRECTOR: ENRIQUE PARDO DIAZ
DIRECTOR: JUAN ESCUDERO

RESULTADOS ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1980

INGRESO DE EXPLOTACION	22.725.076.-
COSTO DE EXPLOTACION	16.724.956.-
MARGEN DE EXPLOTACION	6.000.120.-
GASTOS DE ADMINISTRACION Y VENTAS	8.751.235.-
RESULTADO OPERACIONAL	(2.751.115.-)

INGRESO FUERA EXPLOTACION	102.344.-
GASTOS FINANCIEROS	(4.353.128.-)
CORRECCION MONETARIA	483.969.-

PERDIDA DEL EJERCICIO 6.517.930.-

COLEGIO DE CONTADORES
MORALES
GUILLERMO VILLACORTA PERONA
CONTADOR GENERAL
C.C. 6.085

FARMODENTAL
LEOPOLDO MORAGA VEGA
GERENTE GENERAL
RUT. 4.295.950-7

20% DE TODITO!!

POR 2 EN GIGANTES O 4 EN OTROS
INDUSTRIALES-GIGANTES
GRUAS-CAMIONES-AUTOS
Firestone - Bridgestone
Good Year y otros
Importados y Nacionales
NUEVOS-RECAUCHADOS
Y DE OCASION
¡¡VEA!!
SUPERMERCADO DEL NEUMATICO
AV. ESPAÑA 72 -
Fonos: 98548-97305





Sólo Para Hombres

CAFETHERA

EL CAFE MAS CALIENTITO DE SANTIAGO

**PELIGROSO PARA SOLTEROS
ESTIMULANTE PARA CASADOS**

SHOW CONTINUADO

**Lunes a sábado de 11 a 22 hrs.
Consumo todo incluido \$ 70**

**CATEDRAL 1029
ESQUINA PLAZA DE ARMAS**

SUBTERRANEO

Regional Zona Central

Pizarreño con Unión Veterana de Peumo

La directiva y los delegados de los clubes militantes, en el torneo Regional Zona Central, acordaron jugar la décima tercera fecha de la competencia, la que contará con seis partidos oficiales, quedando tres pendientes por el torneo de Selecciones Amateur.

En Maipú, se enfrentarán, a las 16 horas del domingo, Pizarreño, local y Unión Veterana de Peumo, con arbitraje de Rafael Soria.

En La Reina, Arrieta Guindos se mide con Ferroviarios Comercial, de Las Cabras, con Fernando Domínguez, como árbitro.

Estadio Poblacional de Puente Alto: Granja Junior con Autobuseros, teniendo a Jorge Canelos como juez de la contienda.

Estadio Municipal de Buin: Comercio es local ante LAN-Chile, con Rogelio Cofré dirigiendo las acciones.

Estadio El Faro, de Nos: Metalúrgico Faro con Unión Cepol, de Polpaico, árbitro, Jorge Vallejos.

Estadio Municipal, de Las Condes: Deportivo Municipal con Chilectra, con Héctor Pérez, como árbitro.

Quedan pendientes los encuentros entre: Thomas Bata-Andarivel de El Monte; Chiprodal de Graneros con San Miguel de Calera de Tango y Soinca-Bata de Melipilla con Caseo, de San Eugenio.

SE ABREN INSCRIPCIONES

David Amaro Carvajal, presidente del Regional Zona Central, comunicó a los delegados que se abrirán las inscripciones para el próximo año, el 1º de noviembre hasta el 30 del mismo mes y que todas las postulaciones deberán estar de acuerdo a lo que dice el Reglamento Especial. "Los Clubes deben reunir los requisitos establecidos en el Reglamento, Artículos 26 y 27, (excepto letra j). Además es requisito indispensable que el Director Técnico de cada entidad posea título de Monitor, reconocido por la Federación de Fútbol de Chile".



JUECES. — Bien estuvo el árbitro Alex Mesías, y sus dos guardalíneas, Francisco e Isaías González. Un partido difícil pero que fue controlado en forma reglamentaria y con personalidad, según lo destacó el Director de Turno.

Fútbol Amateur de selecciones

Clasificados para la 3ª fase regional

Se puso término a la segunda fase de las eliminatorias regionales para el Campeonato Nacional de Menores que se realizará en Temuco en enero y de las selecciones adultas, torneo que se efectuará en febrero de 1982, en Puerto Montt.

LOS CLASIFICADOS

Las selecciones de las asociaciones comunales de la Región Metropolitana que lograron clasificar son Batuco, venció 4-1 y 1-0 a Lo Barnechea; El Salto, que triunfó sobre Huelquén en los dos partidos, 0-2 y 0-3; Lampa que superó a Calera de Tango, 2-0 y 3-1; Paine venció a Dávila Villa Sur 1-3 y 1-4; Vija, empató a 3 con Maipú y luego lo superó 4-1; Nos ganó a Pudahuel 1-0 y 3-2; La Florida, empató a cero y luego a dos goles, pero ganó en penales a Central Victoria; Renca, perdió con Recreo Colón América, luego ganó como local y triunfó en el complementario; Bajos de Mena dio la sorpresa al superar en dos oportunidades a Santiago 3-1 y 1-0; Isla de

Maipoo ganó un partido y perdió otro con Mallarauco, pero en el complementario, los isleños triunfaron por uno a cero; Melipilla tuvo un difícil rival en Recoleta, pero en el tercer partido logró sacar la diferencia a favor que necesitaba y se clasificó para la tercera fase; San Bernardo Norte doblegó a la Asociación de San Eugenio y El Monte triunfó sobre Renacimiento; El Pinar ganó a Apoquindo 4-3 y tenía un empate a cero, logrando dos puntos y pasar a la tercera fase; Puente Alto triunfó en el complementario contra Santiago Norte; Presidente Ríos, ganó por penales, después de haber empatado en puntaje y en el complementario; Nemesio Barraza, de la Población J. M. Caro venció holgadamente en el segundo partido a la Asociación Veinte de Enero y se clasificó; Santa Adriana, venció a Lo Valledor Caro y se clasificó en este clásico de guapos; Zambrano doblegó a Macul por penales y pasará a la fase siguiente y Peñaflor dejó fuera a Las Américas, después de una ardua lucha. Libre quedó Til-Til pasando directo a la jornada venidera.

Tercera División

Se inicia la segunda rueda de la Liguilla

□ Llamado para postular el próximo año a los clubes de la IV a IX Región

Se mantiene el horario de los partidos de Tercera División para el próximo domingo. En "FACELA", (Fábrica de Celulosa de Laja) se medirán Deportes Laja, local, con Grand Prix, en la primera fecha de la rueda de revanchas en la Liguilla por el círculo de la competencia oficial, (turno: Samuel Llanten).

En la localidad de Lo Miranda, a las 16 horas, Super Lo Miranda tendrá como rival al "Arturo Fernández Vial" de Concepción (turno: Osvaldo Contreras).

El puntaje de la Liguilla para campeón tiene a Deportes Laja con cinco puntos e invicto, con triunfos sobre el "Fernández Vial" y Grand Prix y un empate con Super Lo Miranda.

Por su parte, "Fernández Vial", de Concepción lleva cuatro puntos. Ganó a Super Lo Miranda y la comisión de Tercera División le dio además los dos puntos de su partido con Grand Prix, por el retiro de la cancha antes de finalizar el encuentro del equipo de Maipú.

Super Lo Miranda, lleva dos puntos. Uno por empate con Grand Prix y otro por empate con Deportes Laja.

LA PRESENCIA DE QUINTA NORMAL

El alcalde de Quinta Normal, Juan Deischler, donó un hermoso trofeo para el equipo de Tercera División que se clasifique campeón de este primer torneo experimental. Consiste en una figura de "Cabeza de Caballo", sobre una base de madera y terciopelo. Se dio un voto de aplauso para el alcalde Deischler.

Castigo: la comisión de Tercera División, dio lectura a los informes del director de turno y del árbitro, destacándose en el informe que "el técnico de Grand Prix les dijo a los jugadores que salieran del campo de juego". Como dato ilustrativo, damos a conocer lo que dice el Artículo 263º del Reglamento de ANFA al respecto:

"Todo equipo que abandone la cancha antes de terminar el partido o que no obedezca las órdenes del árbitro o que provoque la suspensión del encuentro por culpa de uno o más jugadores, perderá los puntos en beneficio de su contendidor, aunque vaya perdiendo, empatando o ganando el encuentro.

"Si la suspensión señalada en el párrafo anterior por las mismas causas fueran provocadas por ambos contendores, no se le asignarán a ninguno de los dos".

Por lo tanto, "Fernández Vial" gana los dos puntos de Reglamento, aparte de la sanción que acuerden hoy los dirigentes del Campeonato, para el Técnico o algún dirigente, en caso de ser responsable.

LLAMADO A INSCRIPCIONES PARA TERCERA DIVISION

Ya está por finalizar la competencia del primer año, el que fue calificado de "experimental" y sólo faltan algunos puntos, los cuales fueron acordados en la reunión de Presidentes.

La Comisión, considerando la importancia del torneo del próximo año,

está llamando por intermedio de Circulares a la postulación de TODOS los clubes que participaron, los que tendrán que presentar los antecedentes y requisitos.

No importa el lugar que haya ocupado en cada Grupo, lo real es que tiene que postular nuevamente, como asimismo las instituciones que lo deseen desde la IV a la IX Región.

Damos a conocer todos los puntos que piden para obtener el Pase para la competencia de 1982, que cuenta con 11 puntos que a la letra dicen:

- Tener a lo menos 300 socios al día en el pago de sus cuotas;
- Antecedentes deportivos y económicos solventes, a tono con la importancia de la División;
- Tener cancha propia o arrendada, la que deberá ser puesta a disposición del Directorio, para fijar sus partidos con las siguientes características mínimas:
 - Cancha empastada y con medidas reglamentarias;
 - Malla Olímpica de 1,80 mts. de altura como mínimo;
 - Capacidad de 1.000 localidades;
 - Camarines con agua caliente y fría, amplios y separados, para uso del Club Local y de la visita;
 - Camarines dotados de agua caliente y fría para uso de árbitros, independiente de los jugadores, con salida distinta al campo de juego;
 - Marcador de goles;

En esta División sólo los Clubes con su equipo manteniendo en su origen a las demás divisiones.



SIN COMENTARIO. — Nunca se pensó que un cuadro de la vencia de Grand Prix retirara los jugadores del campo de juego. Siempre habían mostrado una solvencia deportiva y caballerosidad, pero el nerviosismo y el calor de la contienda hizo que los jugadores acataran una orden superior, ya fuera del técnico o de algún dirigente.



GOL.—Freddy Mena, del "Fernández Vial" logra el gol para el equipo en el minuto 28 de la primera fracción. —Luego de un minio amplio de Grand Prix, el juego se volvió a favor de "Fernández Vial", que estuvo tres minutos rematando al arco de su rival hasta que Mena venció al guardavallas de Grand Prix Raúl Retamales).

UASQUEZ
un placer que va y viene

Santiago · Chillán · Concepción
Laja · Los Angeles · Angol · Nacimiento

SERVICIO DE CARGA Y ENCOMIENDAS

Terminal de Buses Sur - Of. 65
Tel. 793204 - SANTIAGO

LO MEJOR EN
TANAX
ES
TANAX

¡RESPETELO!
¿CUAL ES LA IDEA?

El patrullero escolar de seguridad en el tránsito protege su vida y la de sus hijos.

COMITÉ NAC. DE EDUCACIÓN DE TRÁNSITO "CHILE" OLIVAS

INDUSTRIA DE RECAUCHAJES
RECAUCHILE LTDA.

GARRA DE TIGRE ESPECIALIDAD EN NEUMATICOS RADIALES METALICOS

RECAMBIO INMEDIATO

AUTOS · CAMIONES MOTONIVELADORAS
DISEÑO ORIGINALES MICHELIN PIRELLI GOOD YEAR · FIRESTONE

VENTAS Y SERVICIO
AV. REPUBLICA 146
FONO 93234

PLANTA
AV. M. RODRIGUEZ 373
FONO 46
ISLA DE MAIPO

REFRIGERADORES INDUSTRIALES

PARA INSTITUCIONES, CASINOS, ETC.
40 P³ - 70 P³ - 110 P³

VITRINAS REFRIGERADAS

PARA FIAMBRETERIAS ROTISERIAS ALMACENES PASTERIAS CARNICERIAS

ENTREGA INMEDIATA CREDITOS

Frio Star
MORANDE 699
FONOS 723854 - 62147
CORDOVEZ 740 LA SERENA

MAESTRANZA LANAR

Endurecimientos de superficies
Reparación de Bombas de Agua
Agua de Aceite, y cualquier otro
Fabricación de maquinarias, partes según planos piezas completas
cuerpos de Bombas, Cigarras, ejes, ejes cónicos rectos y helicoidales interiores y cualquier otro
1.200 MM de diámetro
Soldaduras garantizadas en metal
Ractificados cilindros en 1.500 MM y exteriores hasta 2.000 largo, rectificadores planos
Balanceo completo de motores y benecinos de cualquier potencia y además cabezales de compresores, aire, de gases refrigerantes ETC.
Relleno automático de cigarras
El problema que Ud. siempre ha expuesto a nuestros técnicos es que nosotros de planta sin ningún costo

ROMERO 2987
FONOS 92083-92084
SANTIAGO

Chile,
15 de Octubre de 1981

Asociación de Periodistas Hípicos

"Jerónimo" logró su primer clásico

La más importante victoria de su carrera alcanzó el caballo de 4 años Jerónimo, hijo de Schleswig y Jatimios lugares Torremar, Marabunta, Far Out y Mailhuc.

No variaron mucho las posiciones cuando los rivales ingresaron al tramo de entrecodos y Master mantenía sostenido tren de carrera.

En los metros siguientes, Master se mantenía como puntero pero bastan-

te seguido de Estoque con Carolino y en las restantes posiciones Jerónimo con Jaenes y Magnio. En los últimos lugares Torremar, Marabunta, Far Out y Mailhuc.

Ingrediendo a tierra derecha, Carolino cargó contra el hijo de Bristol y Jerónimo buscó el sector de los palos.

Jaenes por el centro estaba en cuarto lugar y Torremar asomó quinto un poco más abierto.

En los metros siguientes, Master se mantenía como puntero pero bastan-

te exigido por Mario Alvarez, al paso que Marabunta aparecía en medio del pelotón.

Cuando parecía que Jaenes tomaba vuelo y se esperaba sería un ganador seguro, Jerónimo surgió por los palos y rebasó la línea del puntero, sobre el cual también cargó Magnio (favorito de la prueba) y Carolino que había retrogradado levemente en el poste de los 300 metros.

En los últimos 100 metros, Jerónimo pasó fácilmente al frente del selecto grupo de animadores de este clásico y le ganó la largada - y por supuesto la carrera - a Gustavo Barrera que se enredó demasiado en tierra derecha, agravado mucho más el hecho por el pésimo estado de la pista. Carolino consiguió pescuezo de diferencia sobre Master que hizo el gasto de la competencia y Jaenes marcó el paso para ocupar la quinta ubicación.

Detrás del pupilo de Breque llegaron Mailhuc, Marabunta, Estoque, Far Out y último Torremar. La marca de un minuto con 31 segundos y 2 quintos puede considerarse como aceptable por el comentado estado de la pista, pero los finales sí fueron buenos: 24 y 12 segundos para los últimos 400 y 200 metros. Nacido y criado en el haras Matancilla, Jerónimo abonó \$ 10.40 a ganador y \$ 3.60 a placé, mientras que Magnio devolvió \$ 1.80 a placé.

Vendido Navarino a USA

Este sábado partirá a suelos norteamericanos el potrillo NAVARINO que su venta fue confirmada por la Asociación de Periodistas Hípicos, ya que estaba entre la duda de Navarino o Marimbula.

Acerca de esta última la oferta por un industrial árabe es clara y ha sido aceptada por los dueños del Haras Matancilla, quienes han optado por hacerla participar en El Ensayo y luego enviarla a su nuevo propietario.



JERONIMO, en gran desempeño por los palos, relega a Magnio en la prueba clásica, Premio Asociación de Periodistas Hípicos, y se impone con el buen dividendo de \$ 10.40. Fernando Díaz cumplió una brillante actuación.



PREMIACION. El presidente de la Asociación de Periodistas Hípicos, Eugenio Concha, entrega la copa al propietario de "Jerónimo", Carlos Hirmas.



COI COI haciendo gala de su velocidad logró rehabilitador triunfo en los 1.200 metros del clásico "Premio Sahri". La pista fue el mejor aliado del pensionista de José Melero.

"Coi Coi" agregó otra victoria a su historial

COI COI agregó una nueva victoria clásica a su historial, al imponerse por cómoda ventaja en el kilómetro del clásico reglamentario, premio "Sahri", disputado en pista cuyo piso estaba regular, del Club Hípico.

Desarrollo. Al darse la largada "Demetrio" estuvo breve trecho en la delantera. Tras él iban Memphis, Escriba, Coi Coi, penúltimo Lacinio y último Bonete.

Con Memphis y Demetrio cortado al frente cubrieron los tramos siguientes. Mientras el resto de los adversarios actuaban agrupados.

Con Memphis en la delantera desembocaron al derecho. Muy cerca de ella estaba Demetrio, animal que

muy pronto pasó a comandar el pequeño lote. En tanto, Coi Coi, abierto a medio campo, empezaba a ganar terreno en forma paulatina.

A 200 metros del término del trayecto, la carga del hijo de Congolese se convirtió en un problema insoluble para el líder, quien no pudo contener su avance, debiendo cederle el liderazgo cincuenta metros después, escoltándolo a un largo al cruzar la línea de sentencia. En tercer lugar arribó Escriba, a 3 1/2 cuerpos; cuarto Memphis, a 3/4 cuerpo; quinto Bonete, a un cuerpo y último Lacinio, a 1 1/4 cuerpo.

El vencedor empleó 1 minuto y 12 segundos para los 1.200 metros.

Brillante tripleta de Oscar González

Una tarde fructífera logró el preparador del Club Hípico, Oscar González al adjudicarse tres carreras de la programación del miércoles. El trainer comenzó su brillante participación con su pupilo COMENDADOR, que venció en la segunda carrera entregando un dividendo de \$ 1.60 (amplio favorito del aficionado). Luego siguió con el Clásico Asociación de Periodistas Hípicos, donde Jerónimo, en gran desempeño, triunfó. Esta vez el dividendo fue de \$ 10.40. El broche de oro lo dio con su entrenado GOURMET, que junto a Gustavo Lizama venció en la décima prueba.

La felicidad del preparador se apreció sobre todo con su pensionista Jerónimo que relegó a buenos exponentes en la distancia. El mismo preparador había comentado a LA NACIÓN sus deseos de vencer en el clásico que homenajeaba a la prensa hípica.

Resultados del Club Hípico

Carrera.- 1.200 Metros. Condicional. Potrillos de 3 años no ganadores.

	Bol	Pag
1º FUEGUINO 55, por Carral y Antona, del Stud "Los Capulines"	2130	3,50
2º Jinetes Ricardo Toledo	1747	4,20
3º Lujano 55 M. Alvarez	44	168,60
4º Neijum 54 P. Plaza	1411	5,30
5º Secuestro 52 Jge. Caro	551	13,50
6º Condorico 56 A. Muñoz	28	285,00
7º Bogart 52 R. Arrue	2098	3,50
8º Nectar 56 S. Vázquez	90	82,40
9º Majado 56 V. Barrera	510	14,50
10º Ufano 55 C. Galleguillos	27	274,80
11º Don Erasmo 54 N. Vargas	1068	6,90
12º Twenty One 56 P. Cerón	24	309,20
13º Rancho Alegre 54 G. Sandoval	736	10,10
14º Rucio Feo 56 N. Urrutia	91	81,50
15º Tigallo 56 L. Ramos	45	164,90
16º Flammarion 52 J. Verdugo	10	900

Canadá por 2-1-4, el 3º a 1-1-4, el 4º a nar. el 5º a 2-1-4, y el 6º a 1-2-5. Tiempo: 1:13-5. Prep. Alfonso Zamorano. No corrió: (10) Palín. Div: \$ 3,50; \$ 1,70; \$ 1,50 y \$ 29,80. Primera válida a Triple. el (5) Fuegoño, con 2.130 vales. Valor nominal \$ 10.40.

Carrera.- 1.300 Metros. Condicional. Potrillos de 3 años no ganadores.

	Bol	Pag
1º COMENDADOR 56, por Court Dancer y Crazy Love, del Stud "Primavera"	2879	1,60
2º Jinetes Sergio Vázquez	139	33,30
3º Saboteo 54 G. Sandoval	331	13,90
4º Sancio 56 L. Rivera	378	12,30
5º Concierto 55 M. Alvarez	1316	3,50
6º Carti 52 J. Turrieta	245	18,80
7º Romeral 50 O. López	1036	4,40
8º Basty 54 P. Varga	111	41,60
9º Hctor 54 W. López	63	73,20
10º Vista Clara 52 R. Arrue	11	419,50
11º Exmido 56 C. Amestelly	85	54,30
12º Querecho 56 E. Guzmán	85	54,30

Canadá por 4-1-4, el 3º a 3-4, el 4º a 1-2 pzo. el 5º a cbza y el 6º a 1-2 pzo. Tiempo: 1:20. Prep. Oscar González. Corrieron todos. Div: \$ 1,80; \$ 1,30; \$ 3,40 y \$ 2,20. Segunda válida apuesta al corral: (3) Comendador, (2) Carti y (4) Exmido, con 2 vales. Valor nominal \$ 570.

Carrera.- 1.800 metros. Condicional. Productos de 3 años no ganadores.

	Bol	Pag
1º PROTOTIPO 56, Prólogo y Adapa, del stud "Laura"	2590	1,50
2º Tabaré 56 O. López	271	14,20
3º Retornado 56 L. Muñoz	906	4,20
4º Agria 52 J. Turrieta	611	6,30
5º Sordónimo 52 J. Alarcón	1022	3,80
6º Gran Ley 55 M. Alvarez	108	35,60
7º Comendante 55 C. Galleguillos	108	35,60

Canadá por 4-1-4, el 3º a 1-2 cpo el 4º a 1-2 cpo el 5º a 1-1-2 y el 6º a 1-2 pzo. Tiempo: 1:52-5 Prep. Jorge Inda M. No corrió: (3) Gato. Div: \$ 1,50; 1,10; y \$ 2,50. Tercera válida apuesta al corral: (8) PROTOTIPO con 466 vales Div: \$ 860 a 1º lugar (8) Tabaré con 39 vales Div: \$ 2.580 c.u.

Carrera.- 1.000 metros. Índice 28 al 15.

	Bol	Pag
1º TAJAN 55, por Trébol Rojo y Canalia, del stud "Paulina"	7666	2,40
2º Black Bird 62 G. Sandoval	1336	13,60
3º Callada 52 J. Díaz	2590	7,10
4º Baladita 51 W. López	1722	10,60
5º Pronostado 53 E. Suárez	2479	7,30
6º Baladito 53 L. Cornejo	1004	18,10
7º Caraca 51 G. Barrera	2862	6,30
8º Jinetes Luis Muñoz	866	21,00
9º Hctor 56 J. Duarte	695	26,20
10º Far 51 L. Toro	1923	9,40

12º (15) Requemozo 49 S. Suárez

13º (5) Toquito 54 A. Muñoz

Total boletos: 25.977

Canadá por 3-4, el 3º a 1-1-4, el 4º a 1-1-4, el 5º a 1-2 pzo y el 6º a pzo. Tiempo: 0:59-4-5. Prep. Delfin Bernal. No corrieron (7) Atlantic Wind y (12) Lleulleu Div: \$ 2,40; 2,50; 3,90; y 2,50. Primera válida apuesta "5 y 6" el corral (2) Tamar y (3) Wafiera con 7.686 vales Valor nominal \$ 240.

5ª Carrera 1.200 metros Clásico "SAHRI". Peso de Reglamente.

1º (2) COI COI 61, por Congolese y Agra, del Sr. José Melero B.

2º (3) Demetrio 61 N. Urrutia

3º (4) Escriba 61 F. Díaz

4º (6) Memphis 58 L. Cornejo

5º (1) Bonete 61 L. Muñoz

6º (5) Lacinio 61 C. Galleguillos

Total boletos: 8.863.

Canadá por 1, el 3º a 3-1-2 el 4º a 3-4, el 5º a 1, el 6º a 1-1-4

Tiempo 1:12 Prep. José Melero. Corrieron todos Div: \$ 2,90; 1,30 y 1,20.

6ª Carrera 1.500 metros. Índice 29 al 20.

1º (8) JACOBO 49, por Snow Track y Lolly del Sr. Julio Colina M.

2º (3) Beniamino 56 E. Suárez

3º (10) Fustero 49 L. Cornejo

4º (5) Yumbo 51 G. Barrera

5º (4) Mataquito 53 S. Vázquez

6º (2) Naranjero 57 J. Pérez

7º (1) Rupestre 58 N. Urrutia

8º (3) Tinglado 49 L. Toro

9º (9) Bolívar 49 J. Díaz

10º (12) Jaldado 49 S. Suárez

11º (11) Jac Michell 49 P. Castillo

12º (6) Bentley 51 J. Berrios

13º (14) Expedito 55 A. Muñoz

Total boletos: 9.718.

Canadá por 2-3-4, el 3º a 1-2 cpo el 4º a 1-2 cpo el 5º a 1-2 cpo y el 6º a 3-4. Tiempo: 1:32-3-5 Prep. Eduardo Zúñiga. No corrió (7) Fechar Div: \$ 14,00; 3,70; 4,40 y 2,20. Segunda válida apuesta "5 y 6" el (8) Jacobo con 301 vales Valor nominal \$ 5.353. Valor del rescate \$ 4.820.

7ª Carrera 1.500 metros Clásico "ASOCIACION DE PERIODISTAS HIPICOS". Handicap.

1º (5) JERONIMO 53, por Schleswig y Jacaranda del stud "Matancilla"

2º (6) Magnio 53 G. Barrera

3º (8) Carolino 50 P. Castillo

4º (7) Master 53 M. Alvarez

5º (1) Jaenes 56 E. Guzmán

6º (10) Mailhuc 48 S. Suárez

7º (3) Marabunta 54 S. Vázquez

8º (2) Estoque 55 L. Muñoz

9º (9) Far Out 50 L. Toro

10º (4) Torremar 54 J. Díaz

Total boletos: 14.981.

Canadá por 1-1-4, el 3º a 1-3-4, el 4º a pzo. el 5º a cbza y el 6º a 1-1-4. Tiempo: 1:31-2-5 Prep. Oscar González. Corrieron todos Div: \$ 10,40; 3,60, y 1,80.

8ª Carrera. 1.100 Metros Condicional. Potrillos y Potrancas de 4 años no ganadores.

1º (13) CAPITALA 51, por Colhuco y Huraña, del Sr. Manuel Palma R.

2º (8) Marín 56 O. López

3º (6) King Kong 52 J. Alarcón

4º (3) Gran Maestro 55 S. Zúñiga

5º (12) Brega 51 P. Vega

6º (7) Letrado 55 D. Salinas

7º (1) African Chairman 56 G. Barrera

8º (16) Giara 53 C. Amestelly

9º (4) Inventario 52 L. Corvalán

10º (10) Pinchador 56 J. Pérez

11º (3) Fuentecarro 55 C. Donoso

12º (18) Tira Paloma 51 P. Muñoz

13º (5) Piel Romantica 50 M. Berrios

14º (15) Datilera 49 L. Menghini

15º (14) Cordillera 53 P. Castillo

Total: 14.235.

Canadá por 1-2 cbza el 3º a 1, el 4º a 1-1-4, el 5º a 1-3-4, y el 6º a 1-2 pzo. Tiempo: 1:07-2-5. Prep. Juan Zúñiga. No corrieron: (9) Palín. (11) Socolito y (17) Teenager. Div: \$ 7,00; \$ 2,10; \$ 1,90 y \$ 1,50. Tercera válida apuesta "5 y 6", el (13) Capitala, con 31 vales. Valor nominal \$ 35.121. Valor del Rescate \$ 31.610.

9ª Carrera.- 1.300 Metros. Condicional. Machos y hembras de 3 años ganadores de 1 carrera.

1º (6) MIRABELLO 55, por El Tirol y Soupe's Love, del Stud "Somalia"

2º (4) Jesuita 55 S. Vázquez

3º (12) Rigorosa 52 G. Barrera

4º (9) Perseo 55 L. Cornejo

5º (2) Amado 55 J. Berrios

6º (3) Cotizado 55 P. Cerón

7º (7) New Port 55 A. Muñoz

8º (8) Pebetero 51 L. Corvalán

9º (5) Majadino 55 G. Silva

10º (11) Trompetista 56 N. Urrutia

11º (1) Alcalde 55 E. Guzmán

Total: 20.398.

Canadá por 1-1-4, el 3º a 1-1-4, el 4º a 3-4, el 5º a 1-1-4, y el 6º a 1. Tiempo: 1:19-2-5. Prep. Enrique Beuzenberg. No corrió: (10) Santiamén. Div: \$ 6,80; \$ 2,40; \$ 1,80 y \$ 2,00.

10ª Carrera.- 1.000 metros. Índice: 15 al 10

1º (10) GOURMET 52 por Whortleberry y Gloria Star del stud "San Adolfo"

2º (6) Ashod 53 L. Toro

3º (1) Relativa 52 J. Berrios

4º (3) Golden Smile 54 V. Barrera

5º (2) Crediticia 54 J. Díaz

6º (8) Rue Forest 53 D. Soto

7º (13) En la Meta 50 C. Donoso

8º (14) Kricna 49 G. Barrera

9º (7) Doctora Chiripa 52 M. Aranda

10º (4) Renida 53 W. López

11º (5) Tigresa 54 S. Vera

12º (12) Que Sed 51 S. Suárez

13º (1) Reina Brava 54 M. Alvarez

Total de boletos pagados: 19.103.

Canadá por 1, el 3º a 1-1-2, el 4º a 3-4, el 5º a 1-1-4 y el 6º a 3-4.

Tiempo: 1:00-1-5. Preparador: Oscar González. No corrió: (9) Dechado. Div: \$ 5,30, 2,10, 3,70 y 1,60. Cuarta válida apuesta "5 y 6", el (10) Gourmet, con 5 vales. Valor nominal \$ 196.680. Valor del rescate \$ 177.010.

11ª Carrera. 1.200 metros. Condicional. Potrillos de 3 años no ganadores.

1º (10) PRINCIPIADOR 56, por Yes y Plazoleta del señor Jorge Vélaz A.

2º (15) Royador 56 L. Toro

3º (16) Royal Club 56 J. Berrios

4º (8) Merodeo 56 E. Guzmán

5º (7) Fraile 55 C. Cornejo

6º (1) Primer Lance 56 G. Silva

7º (2) Camarero 56 A. Muñoz

8º (14) Reunión 56 W. López

9º (3) Culatazo 56 V. Barrera

10º (5) Chirigua 56 J. Pérez

11º (9) Moncal 56 S. Suárez

12º (6) Eres No 56 S. Vázquez

13º (12) Prolifero 54 P. Vega

14º (17) Señorazo 55 S. Zúñiga

15º (1) Arriero 55 M. Alvarez

GRUPOS

GRUPOS												
1ª		1ª		1ª								
2ª		2ª		2ª								
3ª		3ª		3ª								
4ª		4ª		4ª								
5ª		5ª		5ª								
6ª		6ª		6ª								
7ª		7ª		7ª								
8ª		8ª		8ª								
9ª		9ª		9ª								
10ª		10ª		10ª								
11ª		11ª		11ª								
12ª		12ª		12ª								
13ª		13ª		13ª								

En noviembre parten carreras de reclamo en el Club Hípico

En conferencia de prensa a la cual asistieron numerosos preparadores y propietarios de caballos de carrera, el Club Hípico de Santiago dio la partida oficial a las carreras de reclamo en nuestro país.

JOSEPH HAMWEE, director de la institución, junto al gerente Francisco Merino, dieron a conocer el reglamento de las mismas y, además, Hamwee se expresó en temas inherentes a dichos eventos.

"Este es un reglamento basado, específicamente, en el de Estados Unidos, arreglado para adecuarlo a nuestra situación hípica. No diría que es la última palabra, pero con

algo tenemos que partir y ha sido confeccionado de la mejor manera posible", señaló el dirigente.

Luego agregó: "el singular propósito de estas es darle una nueva expectativa a la hípica nacional, porque básicamente existen muchos tipos de intereses: por ejemplo, están los criadores, los propietarios que buscan el caballo clásico, el caballo útil, el que quiere ver correr sus caballos todas las semanas, los que le gustan correr en corto; en fin, muchos que desean tener un caballo que les permita un ingreso más o menos permanente. Verdaderamente, creo que las Carreras de Reclamo serán de gran beneficio".

PRINCIPIOS

Para poder interesar al Directorio del Club Hípico de Santiago en el sentido de implantar este tipo de carreras, Hamwee manifestó que algunas de las notas enviadas decían que "el singular propósito de las carreras de reclamo es aquel que permite al propietario de caballos ubicar su ejemplar dentro de sus condiciones de acuerdo a su propia estimación de calidad, la cual se mide por precios. Por consiguiente, las carreras de reclamo NO SON para caballos malos únicamente, por cuanto pueden, obviamente, efectuarse desde valores muy bajos a valores muy altos. Debido a que el propietario de un caballo inscribe a algún precio, en ese acto establece el handicap para su caballo; y es preciso que lo arriesgue contra terceras personas que puedan estimarlo en su justo o mayor valor para futuras actuaciones".

Luego Hamwee dio a conocer el actual sistema de carreras condicionales para productos de 2 y 3 años, y cuya selección comienza a medida que se alargan las distancias hasta llegar a pretender correr El Ensayo o El Nacional. Lógicamente que todo este proceso es largo para aquel propietario que no logra ganar su carrera con un animal y sólo viene a hacerlo por eliminación, es decir, cuando a la vuelta de un año, ya no quedan los mejores entre los perdedores.

Básicamente la Carrera de Reclamo NO ES para vender un caballo, —enfático Joseph Hamwee— quiero desvirtuar aquella mala concepción. Esta es aquella en la cual el propietario le fija un precio al caballo para tratar de ganar el premio de la carrera. Así, los caballos se van ubicando eventualmente dentro de un nivel de precios, y ese precio es el que sustituye al handicap, al índice".

También dijo el dirigente que el propietario tiende a aburrirse cuando su animal no logra triunfar. Como existen muchas pruebas condicionales en esa pista, y se da el caso que van saliendo de perdedores aquellos que tienen una buena figuración en su anterior presentación, estas pruebas resultan hasta poco rentables. Precisamente, porque siempre habrá dos o tres indicados, entre 16 o 18 inscritos.

"El Club Hípico —prosiguió— no puede programar carreras condicionales para caballos que hayan figurado y para los que no han figurado. No es esa nuestra mentalidad. La idea es: si Nuclear, a los 2 años, sus responsables hubieran determinado correrlo en una carrera de reclamo y salir de perdedores. Por este motivo

habrá que estar bien alertas para reclamar al caballo que se ve bien o que, en otras manos puede rendir más. Reitero que estas carreras no son para caballos malos; es para todo tipo de caballos y todo tipo de precios, pero de alguna forma tenemos que partir".

TRES AÑOS NO GANADORES

Para evitar las diferencias que pudieran producirse entre los índices (handicap) y los caballos a correr una prueba de reclamo, el Club Hípico ha estimado iniciar este tipo de competencias entre los caballos de 3 años no ganadores, aun cuando "el caballo no sabe de matemáticas".

"Serán los propietarios los que deciden qué precio tendrán sus caballos



FRANCISCO MERINO, Gerente del Club que aprovechó la ocasión para rectificar el monto de las apuestas del domingo en Blanco Encalada. "Jugamos 28 millones 951 mil 185 pesos y no los 27 y fracción que se dijo en principio", acotó.



HABRÁ RECLAMOS PARA TODOS los gustos, se dijo en la conferencia de prensa. En dichas competencias, como la que se aprecia en la foto, los ganadores reclamados cambiarán inmediatamente de dueño en la troya.



SE DIO LA PARTIDA OFICIAL a las Carreras de Reclamo en la primera institución hípica del país. Estas comenzarán la primera semana de noviembre.

(machos o hembras) y van a correr por el premio. Pueden hacerlo con recompensas de hasta un 60% de lo que vale el caballo. Asimismo, si la carrera tiene un valor de \$ 120.000 puede haber otro animal por valor de \$ 100.000 y, en ese caso, correrá con dos kilos menos, pero sin implantar un nuevo índice o handicap de reclamo. En todo caso, el precio de la carrera se da en el momento de la inscripción. Esto no es un remate. Con el tiempo, los caballos se van a ubicar en precios reales. Aquí no se lleva el caballo el que ofrece más, por el contrario, se lo lleva el comprador por el precio indicado y, en el futuro, habrá carreras de reclamo para caballos buenos, regulares y malos, éstos con precios baratos. Este es un sistema abierto de opción y de riesgos, pero NO se podrá autorreclamar un caballo. Finalmente, el caballo corre por el premio para el propietario que lo inscribió y los riesgos del animal en carrera, por cuenta del reclamante. Así, si el animal se manca, revienta en sangre o se muere, es mala suerte del comprador", agregó Hamwee.

PROPIETARIOS

A nombre de la Asociación de Propietarios, el Director José Mora, dio a conocer el incondicional apoyo de ese gremio a estas carreras de reclamo porque "sobre todo, consideramos que será un comienzo para acabar con las carreras de índice".

EN NOVIEMBRE

Luego, Joseph Hamwee señaló que estas carreras de reclamo debutarán la primera semana de noviembre, después de El Ensayo.

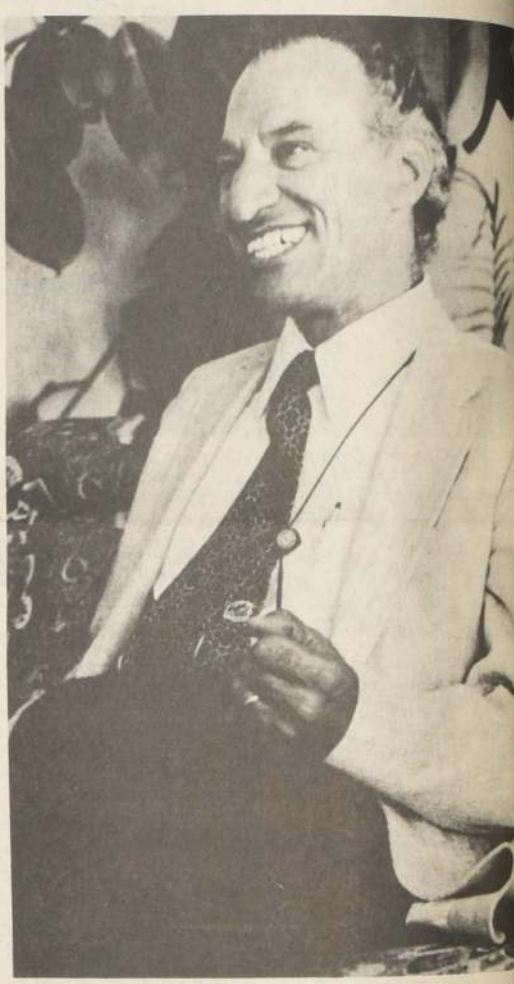
Serán sobre 1.000 y 1.200 metros para productos de 3 años no ganadores con precio de \$ 120.000 y premio de \$ 80.000. Poco a poco, a medida que se consolide el sistema, habrá carreras más caras y carreras más baratas. Como serán carreras condicionales de reclamo, es posible que se permita el descargo de kilos para los jinetes aprendices. Estas competencias estarán separadas por sexos.

CONSIDERACIONES FINALES

Finalmente, Joseph Hamwee declaró que "las carreras de reclamo no son un fracaso si no se reclaman los caballos. Las carreras de reclamo tienen por finalidad ir a ganar una carrera y ojalá no le reclamen un caballo que uno desee perder, pero no depende el éxito de ellas el que haya reclamos. Existen miles de carreras de reclamo donde no se oferta por ningún caballo. Será interesante todo el proceso, desde la inscripción hasta la carrera".

ra misma, para saber, ya sea el propietario o el preparador, si uno de sus caballos ha sido reclamado. También en cuanto a las potrancas, el factor pedigree será factor de interés en los criadores. Por eso, pienso y en general el Club Hípico también, que las carreras de reclamo serán un éxito y podríamos llegar al momento en que, en vez de tantas condicionales para perdedores, se programen más carreras de reclamo a distintos precios. No olvidemos que en el año salen de per-

dedores, o mejor dicho, ganadores, alrededor de 240 a 300 caballos, existiendo una población de 1.500 más o menos. Por eso, el propietario será el responsable de fijar el precio a su animal. Si el caballo corre por 250.000 pesos, si vale tanto, lo anotará en una de menor cantidad, pero en el fondo, lo importante es que el propietario muestre su valor", concluyó Joseph Hamwee.



JOSEPH HAMWEE B., Director del Club Hípico de Santiago encargado de la implantación de las Carreras de Reclamo en la pista.

REGLAMENTO GENERAL

ARTICULO 1°

La Carrera de Reclamo es aquella que programada especialmente por el Club Hípico de Santiago faculta para poder reclamar cualquier caballo por el valor específico por cualquier persona o por su agente autorizado; pero sólo por cuenta de quien realiza el reclamo o para quien el agente haya efectuado el reclamo. Sin embargo, ninguna persona reclamará su propio caballo o permitirá que éste sea reclamado directa o indirectamente por cuenta suya.

ARTICULO 2°

Sólo podrá inscribir caballos para esta clase de carreras su propietario o apoderado. Se considerará propietario del ejemplar la o las personas a cuyo nombre figure inscrito en el registro de la oficina de Stud Book.

ARTICULO 3°

Si un caballo ha sido reclamado, no podrá ser inscrito en una carrera de reclamo por un período de 30 días, desde la fecha del reclamo por menos del 25% más que la cantidad por la cual fue reclamado.

ARTICULO 4°

Si se ha reclamado un caballo, éste no será vendido ni transferido a persona alguna, en todo o en parte, excepto en una carrera de reclamo por un período de 30 días desde la fecha del reclamo, ni permanecerá, salvo que sea reclamado, en el mismo corral o bajo control o administración de su propietario o preparador anterior por igual período. Si es retirado de los hipódromos centrales, se dará curso a la transferencia.

ARTICULO 5°

Todos los reclamos se efectuarán por escrito, sellados y depositados en una caja cerrada proporcionada para este propósito por el Jefe del Área Hípica, por lo menos 15 minutos antes del horario dispuesto para la carrera. El reclamo no deberá ser acompañado por dinero alguno. Cada persona que desee efectuar un reclamo, salvo que cuente con dicha cantidad a su crédito con el Club Hípico de Santiago, deberá primero efectuar un depósito en efectivo o vale vista bancario por la cantidad total del reclamo, por el cual se le otorgará un recibo. Todos los reclamos serán resueltos por los Comisarios y la persona determina-

da, al cierre del horario para reclamar, teniendo el derecho para reclamar, será el propietario del caballo cuando se de la partida, se encuentre este vivo o muerto, sano o defectuoso, herido antes, durante la carrera o después de la misma. Puede acogerse al fondo de riesgos. Si más de una persona enterara un reclamo por un mismo caballo, la disposición del caballo será decidida por sorteo por los Comisarios en el acto. No se informará al propietario que un reclamo ha sido enterado hasta después de haberse corrido la carrera, y cualquier caballo reclamado será entonces llevado al paddock para entrega al reclamante. Cuando se ha enterado un reclamo con el Secretario o Jefe de Estadística, éste es irrevocable y a riesgo del reclamante.

ARTICULO 6°

Ninguna persona hará un reclamo por más de un caballo en una misma carrera. Habrá una excepción si los reclamantes son hipódromos regionales o extranjeros.

ARTICULO 7°

Cada caballo correrá por cuenta de la persona a cuyo nombre se inscribió.

ARTICULO 8°

En el caso de un empate, cada uno de los caballos será el ganador para el propósito de este Reglamento.

ARTICULO 9°

Si la Junta de Comisarios es de opinión que una persona está reclamando un caballo, en colusión para el beneficio de otros intereses o para evadir lo estipulado en este reglamento, podrá solicitarle una declaración indicando que lo anterior no es efectivo, y si bajo prueba se determina que dicha declaración es falsa, se informará a la autoridad hípica competente a fin de que inicie las acciones pertinentes.

ARTICULO 10°

Dentro de las 24 horas de haberse disputado una carrera de reclamos, podrá la Junta de Comisarios invalidar o anular el reclamo, cuando estime que la inscripción de dicha carrera se hizo con el propósito de obtener un reclamo. Junto con restituir el caballo a la persona que lo ins-

cribió, denunciará el hecho a la autoridad competente para el inicio de las acciones consiguientes.

ARTICULO 11°

La circunstancia que haya un solo caballo participante en ella (Walk Over) no invalidará la oferta para la adjudicación del reclamo y se aplicarán las normas de este Reglamento.

ARTICULO 12°

Una vez disputada la carrera, el Sr. Jefe del Área Hípica procederá a entregar a los reclamantes los respectivos animales, de los que se dejará constancia en un acta firmada por él y el adquirente si lo deseara.

ARTICULO 13°

La persona que rehúe o impida la entrega de un animal reclamado, será sancionado por la Junta de Comisarios con suspensión y denunciará el hecho a la autoridad hípica competente para la iniciación de las acciones respectivas. El caballo será suspendido hasta que sea entregado a su reclamante.

ARTICULO 14°

Cualquier persona que trate de evitar que otra persona efectúe un reclamo por cualquier caballo en una carrera de reclamo, o propietarios que estén corriendo en carreras de reclamo que puedan efectuar cualquier acuerdo para reclamar el caballo de propiedad de uno o del otro, podrán ser multados o suspendidos por los Comisarios y referidos a la autoridad competente para que efectúen la acción consiguiente.

ARTICULO 15°

La ratificación de la inscripción en una carrera de reclamo faculta al Club Hípico de Santiago para retener el premio o del valor del reclamo, o de ambos en conjunto, el monto de las deudas que pudiere tener el propietario con las Instituciones Hípicas y o los gremios hípicos, en el siguiente orden de prelación: a) Deudas por pensiones de los últimos dos meses; b) Deudas con el Club Hípico de Santiago; c) Deudas con el Hipódromo Chile y Valparaíso Sporting Club; d) Deudas con Stud Book de Chile; e) Deudas con la Soc. Criadores de Caballos F.S.

de Carrera y Tattersall S.A. o con el criador del caballo. f) Otras deudas con el preparador y que no sean pagadas en la letra a), y g) Deudas por pensiones con preparadores.

ARTICULO 16°

Las victorias y o figuraciones de un caballo en una carrera de reclamo no afectarán el índice del caballo en las carreras "handicaps".

Para aquellos caballos ganadores de carreras de reclamo que no han ganado ninguna otra, entrarán a ser fijados por los Handicappers para caballos que no han ganado.

Los caballos ganadores de carreras de reclamo participarán en carreras condicionales para ganadores sin recargo adicional por carreras en carreras de reclamo.

ARTICULO 17°

Para inscribir un caballo en una carrera de reclamo, el propietario deberá acreditar que no existe saldo de reclamo pendiente (valor de compra). Este hecho se acreditará con el certificado de la Oficina de Stud Book y Estatística. El Club Hípico de Santiago podrá reclamar la inscripción cuando las deudas del propietario a que se refiere el Art. 15° sean superiores al valor del reclamo.

ARTICULO 18°

Disputada la carrera, el premio respectivo corresponderá al propietario que lo inscribió, previo los descuentos establecidos en el Código de Carreras.

ARTICULO 19°

Cualquier problema que se suscite por un reclamo será resuelto en única instancia y sin posterior recurso por la Junta de Comisarios del Club Hípico de Santiago.

ARTICULO 20°

Los caballos adjudicados por esta clase de carreras serán alquilados al Jefe del Área Hípica. El premio no se entregará al propietario primitivo, o sea a quien lo inscribió en la carrera, mientras no se encuentre debidamente resuelto el traspaso, de conformidad con los Arts. 37 y 38 del Código de Carreras e inscrito a nombre del propietario.

Estadística General: Gustavo Barrera recupera terreno meteóricamente

El jinete penquista se ha constituido en uno de los más ganadores de este último tiempo y su repunte sólo viene a evidenciar sus grandes virtudes en la conducción de finos de carreras

Una campaña extraordinaria, la que pudo proyectar en los primeros meses en que se trasladó a la capital, a las constantes suspensiones, esta llevando a cabo el jinete penquista, Gustavo Barrera, quien en

estas últimas semanas ha ganado consecutivamente, recuperando el terreno perdido.

El joven látigo, que desde su cambio de pista, se mostró como una de las fustas más privilegiadas, contabiliza a la fecha 67 carreras y de acuerdo a ese rendimiento podríamos asegurar que está en condiciones de desplazar a su similar Pablo Castillo del tercer lugar de la Estadística General.

En el análisis que realizó nuestro diario acerca de los profesionales más vencedores de septiembre, Barrera logró el primer lugar y al parecer va con los mismos bríos para adjudicarse el mismo puesto en octubre.

MENTALIDAD GANADORA

Los alejamientos imprimidos por los Comisarios de ambos centros de la capital, hicieron que el jockey se adaptara a las verdaderas modalidades de conducción en los hipódromos centrales y es por eso que actualmente, con una nueva mentalidad, Barrera ha encontrado la línea a seguir en su campaña de éxitos, que para un jinete que viene de provincias es sin dudas una hazaña de reales dimensiones.

VASQUEZ, LIDER INDISCUTIDO

El mejor látigo del momento y desde hace ya varios años, Sergio Vásquez, nuevamente ha sobrepasado las cien carreras y se acerca con mucha seguridad al logro de su tercera Estadística consecutiva. Con 110 triunfos,



ENRIQUE BEUZENBERG. En una eficiencia destacada el profesional de la Avenida Vivaceta consolida una posición, producto de su esfuerzo y dedicación.

el profesional no tiene rivales que lo asedien ya que con la suspensión de Claudio Leighton por dos meses, logró zafarse del único similar que podría eclipsar su campaña.

CAVIERES: OTRO GRAN LOGRO

Juan Cavieres, rubricará nuevamente su trayectoria con otra estadística a su favor, la séptima consecutiva. El preparador de Blanco Encalada se alejó por más de 17 carreras de Oliverio Martínez que era su más cercano escolta y que de acuerdo a su rendimiento, se mantenía a diez triunfos de éste. Faltando dos meses para el término del año, Cavieres logró aumentar con facilidad la diferencia, alejándose definitivamente del viñamarino. Pese a que Martínez no pueda igualarlo, es uno de los profesionales que ha destacado mayormente entre el grupo ya que además es líder de la tabla del Sporting Club.

MIGUEL OLGUIN

El látigo palmeño, cumplió la semana pasada las cien carreras de su trayectoria y en honor a tan significativa cifra, dio un festejo a sus amistades más cercanas. Olguin se ha transformado en uno de los jóvenes jinetes que mejores resultados están dando sobre todo en la pista palmeña, donde se adapta mayormente. Olguin es sin dudas uno de los más cotizados del Hipódromo y su presencia en las grandes justas es producto a ese esfuerzo que tan bien ha logrado materializar en triunfos.

Las cien victorias del jockey lo avallan en toda su magnitud y además expresan su temperamento de lucha.

Enseguida los demás lugares de la Estadística General, sin contar las actuaciones de ayer en el Club Hípico de Santiago.

CHILE	CLUB	VSC	TOTAL
13	66	3	82
18	47	65	18
30	24	54	30
22	23	48	22
38	6	47	38
45	2	47	45
8	31	42	8
31	8	39	31
16	19	39	16
32	7	39	32
4	31	35	4
21	12	33	21
30	10	30	30
2	25	27	2
20	6	26	20
1	24	25	1
12	13	25	12
1	23	24	1
2	19	23	2
5	16	22	5
7	15	22	7
1	17	22	1
3	19	22	3
3	10	22	3
15	6	21	15
4	17	21	4
5	10	21	5
4	14	20	4
1	19	20	1
7	12	19	7
7	10	18	7

Pedro Medina	2	13	2	17
José Nicolí	11	3	3	17
Sergio Romero	15	2	17	15
Luis Santos	3	12	2	17
Luis Urbina	10	1	6	17
Enrique Vidal	8	9	17	8
Geraldo Georgudis	7	1	8	16
Orlando Mora	7	1	9	16
Luis Toledo	11	5	16	11
Ernesto Inda G.	7	8	15	7
Roberto Jaque	7	5	3	15
Aguiles Martínez	6	9	15	6
Pedro Polanco	4	7	4	15
Alfredo Bagú	1	13	14	1
Luis Herrera	5	9	14	5
Carlos Miranda	13	1	14	13

Sergio Vásquez	42	65	3	110
Claudio Leighton	41	54	1	96
Pablo Castillo	39	47	1	86
Gustavo Barrera	26	39	2	67
Juan Berrios	22	38	2	62
Fernando Díaz	18	41	1	59
Sergio Vera	40	15	1	56
Jorge Castillo	47	1	47	47
Jaime Díaz	13	30	1	43
Luis Toro	22	19	1	41
Pedro Cerón	25	13	1	39
Roberto Herrera	33	3	3	39
Emeterio Guzmán	18	20	1	38
Miguel Olguin	30	8	1	38
Valentín Cáceres	1	34	35	35
Leopoldo Cornejo	14	21	1	35
Gustavo Lizama	9	26	1	35
Orlando López	27	8	1	35
Patricio Herrera	31	1	3	34
Mario Álvarez	7	27	1	34
Oscar Escobar	10	21	2	33
Luis Muñoz	9	24	1	33
Omar Silva	3	25	28	27
Luis Valencia	5	22	27	27
Juan Pérez	8	17	1	26
Félix López	5	20	25	25
Oscar Pérez	15	10	25	25
Ernesto Guajardo	2	2	19	24
Alberto Muñoz	2	2	19	23
Juan Monárdez	1	22	22	22
Marcos Aranda	1	21	21	21
Eliás Silva	6	15	21	21
Sergio Azócar	6	2	12	20
Heriberto Galaz	14	4	18	18
Vicente Rojas	16	1	17	17
Amthar Jalil	1	16	16	16
Miguel Peñaloza	1	16	16	16
Luis Ramos	7	9	16	16
Juan Duarte	3	12	15	15
Luis Rivera	12	3	15	15
Danilo Salinas	12	2	1	15
Victor Barrera	7	7	14	14
Juan Herrera	2	12	14	14
Wladimir López	4	10	14	14
Eduardo Suárez	4	10	14	14
Orlando Castillo	3	10	13	13
Juan Navarrete	1	12	12	12
Gabriel Pardo	1	12	12	12
Sergio Suárez	1	4	7	12

JULIO CASTRO R.
El mariscal palmeño como siempre ha estado entre los grandes de la preparación. En la actualidad suma cuarenta y siete carreras y se alza entre los seis primeros entrenadores de la tabla.

Pasó el kilómetro en 1.02.3/5

"Mocito Pituco" anunció triunfo

Está anotado con cómodos 48 kilos en la undécima prueba palmeña

Intensa actividad se registró en la mañana del miércoles en la pista del Hipódromo Chile. Más de 80 caballos cotejaron en diferentes distancias para sus respectivos compromisos futuros y entre ellos destacaron LA SANTITA, que cubrió 400 metros en 22 segundos y dos quintos con Germán Valencia en sus lomos; MACUA (Orlando López) que pasó 500 en 29.2/5 y BALIDAR que marcó 36 segundos con 2 quintos en 600 metros con la dirección de Fernando Díaz.

En otras distancias —superiores— MOCITO PITUCO registró un minuto con 2 segundos y 4 quintos para el kilómetro y la monta de Félix López, al paso que CAMPO ALEGRE con Juan Herrera descontó 1.200 metros en 1.15 clavados.

Otras marcas registradas en La Palma fueron:

400 Metros
SAN MIGUEL, O. López, en 24 3/5
ENTINTO, G. Farfán, en 25

400 Metros de bajada
LA SANTITA, G. Valencia en 22 2/5
MOCITA PICARA, S. Vera en 22 3/5
ALEGRETTA, C. González en 22 3/5
CIUDAD REAL, G. Valencia, en 23
DIAMANTINA, G. Farfán, en 23
PALIO, O. López, en 23
RENAICO, S. Vera en 22 3/5
MATON, O. Pérez en 22 4/5
TRES DIAMANTE, aprendiz en 23 1/5

500 Metros
MACUA, O. López en 29 2/5
TABAQUITO, M. Olguin en 30 2/5
DECLARADO, P. Cerón en 30
PETIT D'OR, L. Corvalán en 31
CRIATURA, F. López en 28 1/5 (de bajada)
VILLA VERDE, L. Corvalán en 31
GRENO, J. Turrieta en 30
PANOL, Corvalán en 31

600 Metros
MERRY BOY, H. López en 37
RECLAMADO, P. Cerón en 37 2/5
ROCOSO, V. Rojas en 38
LA CALDINI, H. López en 37 2/5
TORILLO, H. López en 37
NOBLE AMIGO, A. Gutiérrez en 35 (de bajada)
CONDORITO, D. Salinas en 37
ESPOLIN, aprendiz en 37
DELITO, M. Olguin en 37 1/5
JUANA LA BUENA, J. Farfán en 37 2/5
VIENTO SALVAJE, V. Rojas en 37
SORRENTO, J. Turrieta en 34 3/5 (de bajada)
RIMADOR, L. Rivera en 34 (de bajada)
JESSIE JAMES, H. Galaz en 37 3/5
CHISTE VIEJO, V. Rojas en 38 3/5
ENTEBBE, G. Valencia, en 36 3/5
CONDENADO, R. Palma en 37 2/5
BALIDAR, Fdo. Díaz en 36 2/5
MILAHUE, L. Espinoza en 38
PRINCIPE RINCON, L. Espinoza en 37 3/5
CLEARCO, G. Fernández en 38

700 Metros
NATANIA, R. Herrera en 44
TRES DOBLE, Fdo. Díaz en 43 2/5
AD VALOREM, M. Sepúlveda en 43 2/5
PRIPOL, H. Galaz en 43 3/5
PETRODOLAR, Leo Ramírez en 43 1/5
APPLE KING, P. Herrera, y AUGUSTA, O. López en 42 3/5. Fácil A. King.

800 Metros
SENTENCIADA, D. Salinas en 49 4/5
DENUNCIADO, O. Pérez en 52 1/5
PELICANO, H. López en 50 2/5
PLATON, H. Galaz en 49 1/5
MERRY GOOD, S. Vera en 50 1/5
PAZZO, M. Olguin en 49 3/5

1.000 Metros
LUTILIA, S. Vera en 1.04
BALNEARIO, D. Salinas en 1.05
MOCITO PITUCO, F. López en 1.02 3/5
GIULIO, A. Pérez en 1.04

1.200 Metros
MONTGOMERY, S. Vera en 1.19
CUATRO CAMINOS, F. López en 1.15 1/5
DYSTUR, F. López en 1.16
JOLITO, J. Turrieta en 1.16
CAMPO ALEGRE, J. Herrera en 1.15



MOCITO PITUCO. Se constituyó en uno de los mejores trabajos realizados por pista del Hipódromo Chile al pasar los mil metros en 1.02.3/5, junto al jinete Félix López.

Inscripciones Hipódromo Chile

(Miércoles 21 de octubre de 1981)

P. C. SILVA M. 1.300 mts. CLASICO (GR. II) PESO REGLAMENTO

Lutilla 60
Pilladora 60
Royalita 60
Quebrantada 53

P. A GO GO.—1.400 mts. CLASICO.—DE IND: 55 ó Infer.—

Maxbor 60
Es Posible 59
Michelangelo 58
Petronio 57
Campo Alegre 56
Dystur 55
Niño Moro 54
Pullman 52
Anticuaria 51
Jabril 50
Pelikuni 49
Cuatro Caminos 48
Amaraco 48
Quepis 48

P. QUEMAROPA.—1.900 mts. Handicap DE IND: 20 ó Infer.—

Balneario 58
Paraguayo 56
Movita 55
Presidente 55
Rikimo 55
Molteña 54
Singa 54
Boringen 53
Fruteria 52
Difundido 51
Fluminense 51
Apuado 48
Topacio 48
Franco Condado 48

P. QUEMAZON.—1.500 mts. Handicap INDICE: 37 al 29

Puerto Roto 56
Ad Valorem 55
Delincuente 55
Rocoso 55
Damasita 54
Poblador 52
Melomano 51
Quepis 51
Eres Tú 48

P. QUINSALA.—1.500 mts. Handicap INDICE: 26 ó Infer.—

Assesino 58
Cuquin 58
Rinsky 57
Junior Champion 55
Braviato 54
Bolivar 52
Capuli 51
Jambo 51
Movita 49
Montgomery 48
Quelindo 48
Fluminense 48
Rolandin 48

P. QUEMERIA.—1a Serie 1.200 mts. Handicap INDICE: 37 al 26

Hikari 59

Niada 59
Rimador 59
San Miguel 58
Macua 55
Sol Radiante 54
Balmán 52
En Ti Confío 52
Riverside 52
Merry Boy 51
Tresdoble 51
Condénado 50
Don Elias 49
Follet 49
Mocito Audaz 49
Cuquin 48
Encarte 48

P. QUE BRAVA.—1.200 mts. Handicap INDICE: 24 al 15

Lolito 58
Apaque 55
Despeque 54
Dramaturgo 54
Indicado 54
Brochita 53
Buen Silex 53
Juguetera 53
Juanchito 52
Chin 51
Excitante 51
Paraguayo 51
Tonistream 51
Vilucano 51
C'Est Fini 50
Giulio 50
Merry Nada 50
Rubia Mireya 50
Starky 50
Shangay So 49

P. QUE RABIA.—1.200 mts. Handicap INDICE: 15 al 10

Bogatán 54
Kalicanto 54
Malvado Slade 54
Natanía 54
Quelindo 54
Alza Prima 53
No Peiro 53
Paesaggio 53
Renoir 53
Solo 53
Gozadora 52
Micia 52
Royal Prix 52
Sentenciada 52
Brocovia 51
Grendo 51
Buen Ojo 50
Dico 50
Chilco 49

ANULADOS: 1.500 mts. P. QUEMAZON: Anticuaria; y Cuatro Caminos.—

ANULADOS: 1.200 mts. P. QUEMIRA.—Cahamero; y Pelikuni.—

Debe presentar certificado juez de partida para poder correr: Bolívar.

JINETES SUSPENDIDOS: Claudio Leighton; Sergio Zúñiga; Héctor Me-

na, y Orlando P. Castillo.—

P. QUILANTAL. 1.200 Mts. Ind. 10 ó Infer.

Tata Juan 56
Tienta 56
Royal Secret 55
Shere Khan 55
Skylab 55
Eléctrico 54
Forastero 54
Tarquin 54
Chiste Viejo 53
Pacaray 53
Parcelero 53
Tildada 52
Downtown 51
Peralte 51
Perjuro 51
Silabario 51
Afectado 49
Che Martín 49
Pardo's Pet 49
Quilco (3) 49
Denker 48

P. QUILMEN. 1.000 Mts. CUATRO AÑOS NO GANADORES

Foráneo 56
Helicón 56
Husito 56
Inventario 56
Letrado 56
Marinco 56
Milcao 56
Pre Natal 56
Socolito 56
Viento Salv. 56
Acosada 53
Brutita 53
Fusionada 53
Miou Miou 53

P. QUE CASTAÑO. 1.200 Mts.

TRES AÑOS NO GANADORES

Alfil 56
Belfior 56
Campo Moro 56
Carrascal 56
Charlot 56
Ebano 56
El César 56
Facón 56
Felipe Andrés 56
Firmamento 56
Match Point 56
Mezquino 56
Pelicano 56
Pirulo 56
Quetrato 56
Rico Rico 56
Samao 56
Solipo 56
Strangler 56
Talento 56
Tango 56
Tizonero 56
Tres Diamantes 56
Turnero 56

P. QUEMAIDELA. 1.000 Mts.

TRES AÑOS NO GANADORES

Cacacri 53
Caesaria 53
Epirama 53
Falda 53
Fijona 53
Laurel 53
Magnetita 53
Moricha 53
Poca 53
Pólara 53
Princesa Tai 53
Puzlistra 53
Realera 53
Separación 53
Suiza 53
Tapiana 53

AME DIAZ, el popular jinete Blanco Encalada, ha logrado una cómoda posición en un año en el que ha sido el mejor de la campaña



MIGUEL OLGUIN. La madurez expresada en el joven látigo se ha puesto de manifiesto en su décimo puesto en la General.

CHILE	CLUB	VSC	TOTAL
13	66	3	82
18	47	65	18
30	24	54	30
22	23	48	22
38	6	47	38
45	2	47	45
8	31	42	8
31	8	39	31
16	19	39	16
32	7	39	32
4	31	35	4
21	12	33	21
30	10	30	30
2	25	27	2
20	6	26	20
1	24	25	1
12	13	25	12
1	23	24	1
2	19	23	2
5	16	22	5
7	15	22	7
1	17	22	1
3	19	22	3
3	10	22	3
15	6	21	15
4	17	21	4
5	10	21	5
4	14	20	4
1	19	20	1
7	12	19	7
7	10	18	7



JULIO CASTRO R.
El mariscal palmeño como siempre ha estado entre los grandes de la preparación. En la actualidad suma cuarenta y siete carreras y se alza entre los seis primeros entrenadores de la tabla.



mercado automotriz

CAVEM

FORTA

COMERCIAL AUTOMOTRIZ LTDA.

150 CAVEMVITACURA 3520
FONOS 484873-2283787

CARRY, \$ 242.800

FURCON \$ 237.500.-

PICK UP, \$ 212.000

FRONTE 800,
\$ 228.200.-FRONTE 550,
\$ 208.300.-

CERVO, \$ 233.000

ENTREGA INME-
DIATA, CREDITOSEN PESOS 3,2%
US\$ 2,3%
UF 2,3%**mazda**929 HT-626 - 323 - E
- 3.000

DESDE \$ 443.000.-

CREDITOS EN
US\$ 1,95%CAMIONES F - 700
c / T O L V A
\$ 1.330.000.-PIE 25% Y 35
CUOTAS DE
\$ 44.460.-F - 700 DE 212 Y FT.
7.000 DE 228CORCEL LDO.
\$ 405.000.-

BELINA, \$ 445.000.-

REPUESTOS SER-
VICIOS Y VENTAS

CARRERA 449

FONOS 721353

SANTIAGO.

**17 CAVEM**PORTUGAL 306
FONOS: 223824
220795-225760

AUTOS NUEVOS

FIAT 147 850

FIAT 147 GL

FIAT SILVER

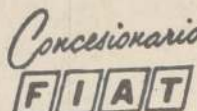
FIAT RITMO

FIAT 132 CM

FIAT 132 CA

AUTOS USADOS
RECIBIMOS AUTOS
EN PARTE DE PA-
GO.ATENCION DIA SA-
BADOIrrarrazaval 1221
Fonos 491728
749425 Stgo.**27 CAVEM**IRRARAZAVAL 1221
FONO 491728-749425DAIHATSU UNICA
MARCA QUE
OTORGA GARAN-
TIA DE 20.000 KI-
LOMETROS PARA
TODOS SUS VE-
HICULOSCHARADE G-20
850, 1981, \$ 279.900.CUORE 1981
\$ 214.460.CAMIONES DELTA
3 TONELADAS
PETROLERO, 1981
\$ 643.110.FURGON CERRA-
DO 1981 \$ 233.610.FURGON WIDE
VAN (CON VENTA-
NAS), 1981
\$ 237.510.CHARMANT SE-
DAN 1.600 1981
\$ 413.010.CHARMANT STA-
TION 1.600 1981
\$ 428.610.LOS FURGONES SE
ENTREGAN INSCRITOS
EN EL CONSERVADOR
Y CON ESTANQUE LLE-
NO.AUTOS NUEVOS
1981HONDA ACCORD,
\$ 514.800CAMIONETAS DATSUN
KING-CAB, \$ 486.000ENTREGA INMEDIATA
48 MESES SIN PIEDATSUN NUEVOS
TODOS LOS
MODELOSCREDITO EN
U.S.\$ 1,95% INTE-
RES.
CUOTAS FIJAS
3,19% INTERES.

AUTOS USADOS

M.G. 1.300, 1973,
\$ 122.000.-TOYOTA CORONA
HARDTOP, 1979,
\$ 385.000.-MAX CUORE, 1980,
\$ 175.000.-RENOLETA, 1971,
\$ 110.000.-DODGE GALANT
SEDAN 4 PUERTAS,
1977, \$ 375.000.-FIAT 600, 1977,
\$ 152.000.-VOLKSWAGEN MO-
TOR 1.500, 1966,
\$ 158.000.-CITROEN VISA,
1980, \$ 240.000.-AMI 8, 1977,
\$ 148.000.-AUTOS MODELOS
1980 Y 1981.**55 CAVEM**BILBAO 1429-FONOS:
231079-748799
ENTREGA INMEDIATAENTREGA INME-
DIATAFIAT 147, 850
FIAT 147, G.L.
FIAT 147, G.L.S.
FIAT 147 SILVER
FIAT RITMO
FIAT 132 CAMBIO
AUTOMATICO
FIAT 132 CAMBIO
MECANICO
FIAT FIORINOFINANCIAMIENTO
BANCARIO
HASTA 60 MESES**127 CAVEM**AUTOS NUEVOS
1981

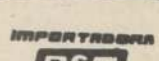
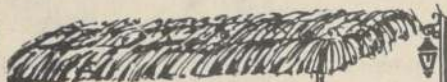
LINEA CITROEN.

G.S.A., \$ 448.500
VISA II, \$ 279.630
CITROEN L.N.A.,
\$ 272.610.
DESCUENTO IVA.
2 C.V. - 6, \$ 208.650LINEA MITSU-
BISHI, TODOS LOS
MODELOS.AUTOMOVIL PONY
SEDAN, \$ 351.000
AUTOMOVIL PONY
SEDAN PINTADO
DE TAXI, \$ 351.000
FURGON L. 100
CON VENTANAS,
\$ 235.950
L. 100 PANEL,
\$ 231.270
L. 100 PICK UP
\$ 206.310LINEA VOLKSWA-
GEN.
ESCARABAJO
1.300, \$ 272.610

LINEA CHEVETTE

CHEVETTE 2
PUERTAS,
\$ 348.000
CHEVETTE 4
PUERTAS,
\$ 372.450

AUTOS USADOS

SUZUKI CERVO
FLAMANTE, 1980,
\$ 195.000
PEUGEOT 504 FLA-
MANTE, 1977,
\$ 360.000
MAZDA 323, 1977,
\$ 280.000
SUBARU REX 600,
1981, \$ 165.000
CITROEN A K 6,
1974, \$ 88.000
FIAT 125 FAMI-
LIAR, 1979,
\$ 285.000
ZASTAVA FURGON
CON VENTANAS Y
ASIENTOS 1980,
\$ 220.000
PEUGEOT 404,
1972, \$ 215.000CREDITO BANCA-
RIO HASTA 60 ME-
SES SIN PIE
NOSOTROS GES-
TIONAMOS SU
CREDITO
SABADOS ABIERTO
TODO EL DIA**139 CAVEM**IRRARAZAVAL 4957
FONO 265289PLAN DE VENTA
VEHICULOS
DAIHATSU
SIN PIELICHT BUS
\$ 916.110.-
36 CUOTAS DE
US\$ 1.025.- 60 ME-
SES EN CUOTAS FI-
JAS \$ 39.400.-CAMION DELTA
\$ 643.110.-
36 MESES US\$ 720.-
60 MESES EN
CUOTAS FIJAS
\$ 27.650.-STATION WAGON
1.600 \$ 428.610.-
36 MESES US\$ 490.-
60 MESES EN
CUOTAS FIJAS
\$ 18.420.-SEDAN CHARMANT
1.600 \$ 413.010.-36 MESES US\$ 465.-
60 MESES EN
CUOTAS FIJAS
\$ 17.780.-CHARADE RUNA-
BOUT \$ 295.950.-
36 MESES US\$ 340.-
60 MESES EN
CUOTAS FIJAS
\$ 12.750.-CHARADE G-20
\$ 279.900.-
36 MESES US\$ 320.-
60 MESES EN
CUOTAS FIJAS
\$ 12.050.-JEEP L.F. 20 V.
\$ 409.110.-
36 MESES US\$ 460.-
60 MESES EN
CUOTAS FIJAS
\$ 17.600.-WIDW VAN HACH
ROOF \$ 249.910.-
36 MESES US\$ 280.-
60 MESES EN
CUOTAS FIJAS
\$ 10.720.-WIDE VAN
\$ 237.510.-
36 MESES US\$ 270.-
60 MESES EN
CUOTAS FIJAS
\$ 10.220.-WIDE FURGON
\$ 233.610.-
36 MESES US\$ 265.-
60 MESES EN
CUOTAS FIJAS
\$ 10.050.-CUORE \$ 214.460.-
36 MESES US\$ 245.-
60 MESES EN
CUOTAS FIJAS
\$ 9.250.-WIDE PICK - UP
\$ 212.550.-
36 MESES US\$ 240.-
60 MESES EN
CUOTAS FIJAS
\$ 9.150.-LINEA BLANCA
ELECTRONICA
T.V.
ELECTRODOMESTICO
BICICLETAS
SIN PIE 24 MESES CRE-
DITO BANCARIOBILBAO: 5655 ESQ. AMERICO VESPUCCIO
FONOS: 2275085-2272032**46 CAVEM**BILBAO 5655 ESQUINA
AMERICO VESPUCCIO TELE-
FONOS 2275085-2272032CREDITO DIREC-
TO
SIN AVAL
\$ 3.19%
U.S. 1.95%120 Y SEDAN,
U.S. \$ 10.500.-120 A HATCH-
B A C K
U.S. \$ 10.990.-120 Y FURGON,
U.S. \$ 11.360.-150 Y SEDAN,
U.S. \$ 11.290.-150 Y COUPE,
U.S. \$ 11.690.-150 Y STATION WA-
CON. U.S. \$ 11.990.-160 J. SEDAN,
U.S. \$ 12.290.-160 J. SEDAN
AUTOMATICO,
U.S. \$ 12.590.-160 J. COUPE,
U.S. \$ 13.290.-160 J. STATION
W A G O N,
U.S. \$ 13.290.-160 J. HATCH-
B A C K
U.S. \$ 12.700.-1.8 BLUE BIRD SE-
DAN, U.S. \$ 13.980.-1.8 BLUE BIRD SE-
DAN AUTOMATI-
CO, U.S. \$ 14.650.-1.8 BLUE BIRD
COUPE SSS,
U.S. \$ 15.280.-1.8 BLUE BIRD
STATION WAGON,
U.S. \$ 14.780.-180 S.X.,
U.S. \$ 16.490.-LAUREL 200,
U.S. \$ 16.980.-LAUREL 240,
U.S. \$ 23.300.-KING CAB 1800,
U.S. \$ 12.790.-KING CAB 1800
4 W D
U.S. \$ 16.450.-PICK UP 1.600 CHA-
SIS LARGO,
U.S. \$ 10.320.-PICK UP 1.600 CHA-
SIS CORTO,
U.S. \$ 9.890.-PICK UP 1.800
DOBLE CABINA,
U.S. \$ 14.490.-PICK UP 1.600
CARROCERIA ES-
T A C A S,
U.S. \$ 10.590.-NISSAN CABALL
SIN PICK UP,
U.S. \$ 13.980.-NISSAN CABALL
CON PICK UP,
U.S. \$ 14.980.-NISSAN JUNIOR
SIN PICK UP,
U.S. \$ 12.500.-NISSAN JUNIOR
CON PICK UP,
U.S. \$ 12.950.-CREDIC 2.800 cc
FULL EQUIPO,
U.S. \$ 31.390.-NISSAN PATROL
4.000 cc,
U.S. \$ 19.950.-**46 CAVEM**BILBAO 5655 ESQUINA
AMERICO VESPUCCIO TELE-
FONOS 2275085-2272032

AUTOS USADOS

CHEVROLET CHE-
VETTE, 1979,
\$ 260.000.-CHEVROLET BLA-
ZER, 1971,
\$ 300.000.-CHEVROLET
DOBLE CABINA,
1966, \$ 170.000.-CHEVROLET
MONTECARLO,
1974, \$ 340.000.-DOGDE DART,
1968, \$ 180.000.FIAT 147, 1979,
\$ 210.000.-FIAT 600, 1972,
\$ 88.000.-FIAT 600, 1971,
\$ 80.000.-MAZDA 808,
COUPE, 1977,
\$ 240.000.-MAZDA 323, 2
PUERTAS, 1977,
\$ 240.000.-MERCEDES BENZ,
1966, \$ 320.000.-MAX CUORE, 1979,
\$ 150.000.-PEUGEOT 404,
1969, \$ 170.000.-VOLKSWAGEN
BRASILIA, 1976,
\$ 230.000.-VOLKSWAGEN
STATION WAGON
CAMPIN, 1977,
\$ 790.000.-**70 CAVEM**COMERCIAL CASH
PEDRO DE VALDIVIA 460
FONO 740823PEUGEOT
CONCESIONARIO
INTEGRAL

305 S.R. \$ 486.330.-

504 1.800 \$ 530.820.-

504 2.000 S.E.
\$ 565.580.-STATION WAGON
504 2.000 S.T. 8
\$ 640.770.-PEUGEOT 504
DIESEL \$ 565.500.-ENTREGA INME-
DIATA.RECIBIMOS SU
AUTO USADO EN
PARTE DE PAGO.FINANCIAMIENTO
BANCARIO.SABADO ABIERTO
HASTA LAS 14 HO-
RAS.**15-C CAVEM**Tattersall Automotriz Ltda.
AV. LAS CONDES N° 10033
FONO 472548SEDAN 150 Y, 1981,
\$ 440.310.-
STATION 150 Y,
1981, \$ 467.610 -
COUPE 160 J, 1981,
\$ 518.310.-
SEDAN 160 J AUTO-
MATICO, 1981,
\$ 491.010.-STATION 160 J,
1981, \$ 518.310.-
PICK-UP KING CAB
DOBLE CABINA,
1981, \$ 498.810.-SEDAN 180 B BLUE
BIRD, 1981,
\$ 545.220.-STATION WAGON
180 B. BLUE BIRD,
1981, \$ 576.420.-LAUREL 2.00 SE-
DAN, 1981,
\$ 662.220.-LAUREL 2.40, 1981,
\$ 908.700.-CUORE, 1981,
\$ 214.460.-
CHARMANT 1.600
cc., 1981,
\$ 413.010.-CHARADE G 20,
1981, \$ 279.900.-
CHARADE, 1981, 2
PUERTAS 5 CAM-
BIOS \$ 295.932 -
FURGON, 1981,
\$ 233.610.-

GM

OPALA CARAVAN
2.500 cc, 1981,
\$ 505.440.-CHEVETTE, 1981,
\$ 345.735.-CHEVETTE FUR-
CON, 1981,
\$ 418.080.-FINANCIAMIENTO
DIRECTO.DIMERSA
LTDA.

152 CAVEM

PROVIDENCIA 753
FONOS 237835-251039
AV. SANTA MARIA 0816
FONO 376333

ZASTAVA

ZASTAVA 750 L.E.
STANDARD 1981 \$
160.000.-ENTREGA INME-
DIATA.MEBITERAN 1.100
cm.3 \$ 314.460.-

FURGON \$ 230.000.-

KOMBI \$ 260.000.-

PICK UP \$ 265.000.-

PICK UP DOBLE CA-
BINA \$ 270.000.-ENTREGA INME-
DIATA**16 CAVEM**SERRANO 87
FONO 382588-240000AUTO NUEVO
LAS CONDES 822
FONO 298015120 A SEDAN
\$ 411.840.-
120 Y. FURGON
\$ 443.040.-
150 Y. SEDAN
\$ 440.310.-
150 Y. STATION
\$ 467.610.-
160 J. 2 Y 4 PU-
ERTAS
\$ 479.310.-
160 J. HATCH-

15-10-17

JUDICIALES Y LEGALES

NOTIFICACION. Director Regional Metropolitano de Tierras y Bienes Nacionales, por Resolución N° 204 de 25 de septiembre 1981, acogió solicitud Ernesto Enrique Zavala Leyton, Contador para inscripción propiedad urbana ubicada en Calle Traslavina N° 1636 al 1640 Comuna P. Aguirre Cerda Provincia Santiago, Región Metropolitana, cuya superficie aproximada es de 760,90 cuadrados, y que deslinda: Norte: Calle Traslavina, en 20,00 metros; Este: Importen delantero Ltda. en 37,00 metros; Sur: Autopista Panamericana Sur Ltda. en 10,45 mts. y 0,80 mts. lo que hace un sub-total de 12,25 mts. y con Francisco E. Sepúlveda en línea quebrada de 5,00 mts.; 0,90 mts. y 5,45 mts. lo que hace un sub-total de 22,60 mts.; Oeste: Sot. Julio Soto Barrios, en 37,00 mts. Amparada por inscripción N° 2095 N° 4229 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Conforme D.L. 2695, terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor solicitante. Resolución: Vistos: mérito de antecedentes, informe técnico y jurídico, el D.L. N° 2695 y su Reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario "La Nación", días primero y quince y fíjese en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de Pde. Aguirre Cerda. Nota: Deben insertarse todas las menciones exigidas en el Art. 11 inciso 3° del D.L. 2695.

NOTIFICACION. Director Regional Metropolitano de Tierras y Bienes Nacionales, por Resolución N° 16-81 de 14 de octubre 1981, acogió solicitud Dina Dolores Duarte Venegas, dueña de casa para inscripción propiedad urbana ubicada en Calle 21 de Mayo N° 0165 comuna, La Cisterna, provincia de Santiago, Región Metropolitana, cuya superficie aproximada es de 311,20 mts. cuadrados, y que deslinda: Norte: Guillermo Weizler, en 12,70 metros; Este: Suc. Gilberto Moreno, en 24,50 metros; Sur: Calle 21 de Mayo, en 12,70 metros; Oeste: Elías Hernández, en 24,50 metros. Conforme D.L. 2695, terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor solicitante. Resolución: Vistos: mérito de antecedentes, informe técnico y jurídico, el D.L. N° 2695 y su Reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario "La Nación", días primero y quince y fíjese en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de Pde. Aguirre Cerda. Nota: Deben insertarse todas las menciones exigidas en el Art. 11 inciso 3° del D.L. 2695.

NOTIFICACION. Director Regional Metropolitano de Tierras y Bienes Nacionales, por Resolución N° 214 de 9 de octubre de 1981, acogió solicitud Gilberto Moya Gutiérrez, jubilado, para inscripción propiedad urbana ubicada en Los Plátanos N° 3585 comuna Nuñoa, provincia Santiago, Región Metropolitana, cuya superficie aproximada es de 387,20 mts. cuadrados y que deslinda: Norte: Av. Los Plátanos, en 7,25 metros; Este: Empresa Constructora "Delta", en 55,55 metros; Sur: Raúl Ernesto Arroyo Arroyo, en 7,25 metros; Oeste: Jorge Villanueva, en 3,50 metros; Suc. Elba Witting Alarón, en 15 mts.; Andrés Díaz, en 17,25 metros; y Zarif Tahach Gallardo, en 17,50 metros; lo que hace un total de 53,25 metros. Conforme D.L. 2695, terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor solicitante. Resolución: Vistos: mérito de antecedentes, informe técnico y jurídico, el D.L. N° 2695 y su Reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario "La Nación", días primero y quince y fíjese en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Nota: Deben insertarse todas las menciones exigidas en el Art. 11 inciso 3° del D.L. 2695.

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Julio Molina Fuenzalida, a Julio; Sergio; Jorge; Julio Lucio y Raquel; Luis; Molina; Ricardo y Amelia; Molina; Lucio; sin perjuicio derechos cónyuge Hortensia Alonso Dopazo. Tramítase ley 16.271. Secretaría. 15-16-17

NOTIFICACION. Director Regional Metropolitano de Tierras y Bienes Nacionales, por Resolución N° 14-81 de 25 de septiembre 1981, acogió solicitud Raquel Santander Olea, dueña de casa para inscripción propiedad urbana ubicada en Av. Calera de Tango N° 2307, Paradero N° 12 comuna Calera de Tango provincia Maipo Región Metropolitana, cuya superficie aproximada es de 1.960 mts. cuadrados, y que deslinda: Norte: Avenida Calera de Tango, en 27,00 metros; Este: Luis Enrique Martínez Lara en 57,60 mts.; Sur: Juan Segundo Mauler Orellana, en 25,60 mts.; Oeste: Víctor Hugo Valenzuela Valenzuela, en 73,00 mts. Conforme D.L. 2695, terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor solicitante. Resolución: Vistos: mérito de antecedentes, informe técnico y jurídico, el D.L. N° 2695 y su Reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario "La Nación", días primero y quince y fíjese en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Nota: Deben insertarse todas las menciones exigidas en el Art. 11 inciso 3° del D.L. 2695.

NOTIFICACION. Director Regional Metropolitano de Tierras y Bienes Nacionales, por Resolución N° 203 de 25 de septiembre 1981, acogió solicitud Elisa del Carmen Baeza Sáez, labores de casa para inscripción propiedad urbana ubicada en Santa Rosa de Chena 2° Transversal, Parcela 110 Sitio 8 comuna Peñaflor provincia Talagante, Región Metropolitana, cuya superficie aproximada es de 598,50 mts. cuadrados, y que deslinda: Norte: Calle 2° Transversal, en 10,50 metros; Este: Elisa del Carmen Baeza Sáez, en 57,00 metros; Sur: Parcela N° 111-A, en 10,50 metros; y Oeste: Alfonso Vargas, en 57,00 metros. Conforme D.L. 2695, terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor solicitante. Resolución: Vistos: mérito de antecedentes, informe técnico y jurídico, el D.L. N° 2695 y su Reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario "La Nación", días primero y quince y fíjese en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de Talagante.

NOTIFICACION. Director Regional Metropolitano de Tierras y Bienes Nacionales, por Resolución N° 203 de 25 de septiembre 1981, acogió solicitud Elisa del Carmen Baeza Sáez, labores de casa para inscripción propiedad urbana ubicada en Santa Rosa de Chena 2° Transversal Parcela 110, Sitio N° 8 comuna Peñaflor provincia Talagante, Región Metropolitana, cuya superficie aproximada es de 598,50 mts. cuadrados, y que deslinda: Norte: Calle 2° Transversal, en 10,50 metros; Este: Luis Inostroza, en 57,00 metros; Sur: Parcela 111-A, en 10,50 metros; y Oeste: Elisa del Carmen Baeza Sáez, en 57,00 metros. Conforme D.L. 2695, terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor solicitante. Resolución: Vistos: mérito de antecedentes, informe técnico y jurídico, el D.L. N° 2695 y su Reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario "La Nación", días primero y quince y fíjese en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de Talagante.

NOTIFICACION. Director Regional Metropolitano de Tierras y Bienes Nacionales, por Resolución N° 203 de 25 de septiembre 1981, acogió solicitud Elisa del Carmen Baeza Sáez, labores de casa para inscripción propiedad urbana ubicada en Santa Rosa de Chena 2° Transversal Parcela 110, Sitio N° 8 comuna Peñaflor provincia Talagante, Región Metropolitana, cuya superficie aproximada es de 598,50 mts. cuadrados, y que deslinda: Norte: Calle 2° Transversal, en 10,50 metros; Este: Luis Inostroza, en 57,00 metros; Sur: Parcela 111-A, en 10,50 metros; y Oeste: Elisa del Carmen Baeza Sáez, en 57,00 metros. Conforme D.L. 2695, terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor solicitante. Resolución: Vistos: mérito de antecedentes, informe técnico y jurídico, el D.L. N° 2695 y su Reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario "La Nación", días primero y quince y fíjese en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de Talagante.

QUINTA Juzgado Civil concedió posesión efectiva Raquel Santander Olea, dueña de casa para inscripción propiedad urbana ubicada en Av. Calera de Tango N° 2307, Paradero N° 12 comuna Calera de Tango provincia Maipo Región Metropolitana, cuya superficie aproximada es de 1.960 mts. cuadrados, y que deslinda: Norte: Avenida Calera de Tango, en 27,00 metros; Este: Luis Enrique Martínez Lara en 57,60 mts.; Sur: Juan Segundo Mauler Orellana, en 25,60 mts.; Oeste: Víctor Hugo Valenzuela Valenzuela, en 73,00 mts. Conforme D.L. 2695, terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor solicitante. Resolución: Vistos: mérito de antecedentes, informe técnico y jurídico, el D.L. N° 2695 y su Reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario "La Nación", días primero y quince y fíjese en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Nota: Deben insertarse todas las menciones exigidas en el Art. 11 inciso 3° del D.L. 2695.

QUINTA Juzgado Civil concedió posesión efectiva Raquel Santander Olea, dueña de casa para inscripción propiedad urbana ubicada en Av. Calera de Tango N° 2307, Paradero N° 12 comuna Calera de Tango provincia Maipo Región Metropolitana, cuya superficie aproximada es de 1.960 mts. cuadrados, y que deslinda: Norte: Avenida Calera de Tango, en 27,00 metros; Este: Luis Enrique Martínez Lara en 57,60 mts.; Sur: Juan Segundo Mauler Orellana, en 25,60 mts.; Oeste: Víctor Hugo Valenzuela Valenzuela, en 73,00 mts. Conforme D.L. 2695, terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor solicitante. Resolución: Vistos: mérito de antecedentes, informe técnico y jurídico, el D.L. N° 2695 y su Reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario "La Nación", días primero y quince y fíjese en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Nota: Deben insertarse todas las menciones exigidas en el Art. 11 inciso 3° del D.L. 2695.

QUINTA Juzgado Civil concedió posesión efectiva Raquel Santander Olea, dueña de casa para inscripción propiedad urbana ubicada en Av. Calera de Tango N° 2307, Paradero N° 12 comuna Calera de Tango provincia Maipo Región Metropolitana, cuya superficie aproximada es de 1.960 mts. cuadrados, y que deslinda: Norte: Avenida Calera de Tango, en 27,00 metros; Este: Luis Enrique Martínez Lara en 57,60 mts.; Sur: Juan Segundo Mauler Orellana, en 25,60 mts.; Oeste: Víctor Hugo Valenzuela Valenzuela, en 73,00 mts. Conforme D.L. 2695, terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor solicitante. Resolución: Vistos: mérito de antecedentes, informe técnico y jurídico, el D.L. N° 2695 y su Reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario "La Nación", días primero y quince y fíjese en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Nota: Deben insertarse todas las menciones exigidas en el Art. 11 inciso 3° del D.L. 2695.

QUINTA Juzgado Civil concedió posesión efectiva Raquel Santander Olea, dueña de casa para inscripción propiedad urbana ubicada en Av. Calera de Tango N° 2307, Paradero N° 12 comuna Calera de Tango provincia Maipo Región Metropolitana, cuya superficie aproximada es de 1.960 mts. cuadrados, y que deslinda: Norte: Avenida Calera de Tango, en 27,00 metros; Este: Luis Enrique Martínez Lara en 57,60 mts.; Sur: Juan Segundo Mauler Orellana, en 25,60 mts.; Oeste: Víctor Hugo Valenzuela Valenzuela, en 73,00 mts. Conforme D.L. 2695, terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor solicitante. Resolución: Vistos: mérito de antecedentes, informe técnico y jurídico, el D.L. N° 2695 y su Reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario "La Nación", días primero y quince y fíjese en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Nota: Deben insertarse todas las menciones exigidas en el Art. 11 inciso 3° del D.L. 2695.

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Rafael Mutis Sánchez a Juan, Sergio, María, Irma y Rafael Mutis Venegas, sin perjuicio cónyuge Marina Venegas. 15-16-17

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Rodolfo Silva Valencia a Marta, Hector, Luis, María, Sergio, Olga, Sonia, Juana, Rafael y Rodolfo Silva González, Inventario 19 octubre 16 horas. 15-16-17

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Ana Gálvez Contreras a Luis Roldán Gálvez, sin perjuicio cónyuge Luis Roldán Valdes. 15-16-17

QUIEBRA: Empresa Nacional de Comercialización y Distribución S.A. "DINAC". Día 16 de octubre 1981, practicaré ampliación de inventario de los bienes de la fallida ubicada en calle Maipo N° 064, Chillán. Síndico. 15

EN lo Principal: Solicita merced de agua subterránea de uso Industrial. Minero. Otros: Acompaña documentos. Señor Director General de Aguas: Jorge Muxi Balsells, en representación de Minera Cerro Centinela S.A. ambos domiciliados para estos efectos en Santiago. Avenida del Libertador General Bernardo O'Higgins N° 1146 Of. 301, al señor Director General de Aguas expone: Mi representada compró a la Empresa Nacional de Minería, la antigua Planta Enami, denominada Planta Ilapel, ubicada en la comuna Ilapel, provincia de Choapa, Cuarta Región Coquimbo. Con el objeto de regularizar el uso de agua de un pozo en la ciudad Ilapel, vengo en solicitar una merced de agua subterránea, de ejercicio permanente y continuo de 5 l/s., sobre el pozo construido en los terrenos de la Planta y ubicado 30 m. al oriente del Estero Aucó y 43 m. al sur del deslinde norte de la Planta, en la comuna de Ilapel, provincia de Choapa, Cuarta Región Coquimbo. Las aguas abastecen las necesidades de la bebida y usos industriales de la Planta. El agua es captada e impulsada mecánicamente mediante una bomba centrífuga hasta un estanque de almacenamiento de una capacidad de 153 m³ también construido en los terrenos de la Planta y ubicado 512,60 m. al poniente del pozo. No es necesario imponer servidumbres, ya que todas las obras están construidas en los terrenos de la Planta. No existen otros aprovechamientos situados aguas abajo del punto de captación indicado, como tampoco derechos legalmente constituidos sobre las aguas que se solicitan. El excedente de las aguas, después de ser utilizadas, es depositado en forma de relaves en un tranque para su posterior recirculación. Por tanto, en virtud de lo establecido en los Arts. 37, 56, 248 y siguientes del Código de Aguas. Ruego a Ud. se sirva conceder la merced de agua solicitada, conforme a las características indicadas y demás antecedentes que se acompañan. Otros: Sirvase tener por presentados los siguientes documentos: a) Memoria de Provento, b) Presupuesto estimativo de las obras, c) Escritura de la Sociedad, en que conste la representación del Sr. Muxi Balsells, d) Escritura de Compraventa de la Planta, e) Croquis de ubicación de Planta y Captación. 15-16

QUIEBRA: J. Nudman y Cia Ltda. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, Resolución 28 de septiembre de 1981. Tuvo por presentada nómina de créditos reconocidos con siguientes créditos: Acreedores Valistas Reconocidos: Banco Israelita de Chile por \$ 5.518.890, más intereses que correspondan; Find Latet (Scotch Whisky) Limited por £ 29.555,59 equivalente moneda nacional día anterior declaratoria, más intereses que correspondan; Banco de Chile por \$ 4.936.263,60 por capital más \$ 318.857,06 por intereses; Distribuidora Dinor S.A. por \$ 512.932,50 por capital más \$ 9.773,92 por intereses; Banco del Trabajo por \$ 3.552.857 por capital más \$ 9.500 por gastos de protesto, más \$ 40.237,91 por intereses; Republic National Bank of New York por \$ 6.363.800. Acreedores Preferentes Reconocidos: Distribuidora Comersa Ltda. por US\$ 3.292,73 equivalente moneda nacional \$ 128.416,47 más intereses que correspondan, Segunda clase, Prenda, art. 2474 N° 3 del Código Civil. Acreedores Valistas Impugnados: Banco de Chile por \$ 222.717,06 por intereses; Distribuidora Dinor S.A. por \$ 4.703,44 por gastos de protesto, más \$ 37.840,28 por intereses. Acreedores Preferentes Impugnados: No hubo. Acreedores Reconocidos con Preferencia Impugnada: No hubo. Secretaría. 15-16-17

QUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Héctor Pinto Silva a Víctor, Claudio y María Antonieta Pinto Pérez, sin perjuicio derechos Emilia Argandoña Parra. 15-16-17

QUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Mario Werne Peña a cónyuge Eliana Moya Soto, sin perjuicio sus derechos. 15-16-17

QUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Teresa Bonzi Miranda a Teresa, Nina, Lucy, María y Lily Friedemann Bonzi, Inventario solemn 22 octubre, 15 horas. 15-16-17

SEXTA Juzgado concedió posesión efectiva Misael Gómez Alfaro, hijos Jorge, Floripe, René, Ruth y Vitellia Gómez Muñoz, sin perjuicio María Muñoz, Inventario 19 octubre 10 horas. Secretaría. 15-16-17

SEXTA Juzgado concedió posesión efectiva Mercedes Muñoz Contreras, hija natural María Peralta Muñoz, y madre María Contreras Briones. 15-16-17

QUINTO Juzgado concedió posesión efectiva Luis Pizarro Vargas a Jovita, Luis, Javier, Juan y Maritza Pizarro Bravo, sin perjuicio cónyuge María Bravo Rojas, Inventario 19 octubre 15 horas. 15-16-17

QUINTO Juzgado concedió posesión efectiva Luis Pizarro Vargas a Jovita, Luis, Javier, Juan y Maritza Pizarro Bravo, sin perjuicio cónyuge María Bravo Rojas, Inventario 19 octubre 15 horas. 15-16-17

QUINTO Juzgado concedió posesión efectiva Luis Pizarro Vargas a Jovita, Luis, Javier, Juan y Maritza Pizarro Bravo, sin perjuicio cónyuge María Bravo Rojas, Inventario 19 octubre 15 horas. 15-16-17

QUINTO Juzgado concedió posesión efectiva Luis Pizarro Vargas a Jovita, Luis, Javier, Juan y Maritza Pizarro Bravo, sin perjuicio cónyuge María Bravo Rojas, Inventario 19 octubre 15 horas. 15-16-17

QUINTO Juzgado concedió posesión efectiva Luis Pizarro Vargas a Jovita, Luis, Javier, Juan y Maritza Pizarro Bravo, sin perjuicio cónyuge María Bravo Rojas, Inventario 19 octubre 15 horas. 15-16-17

QUINTO Juzgado concedió posesión efectiva Luis Pizarro Vargas a Jovita, Luis, Javier, Juan y Maritza Pizarro Bravo, sin perjuicio cónyuge María Bravo Rojas, Inventario 19 octubre 15 horas. 15-16-17

QUINTO Juzgado concedió posesión efectiva Luis Pizarro Vargas a Jovita, Luis, Javier, Juan y Maritza Pizarro Bravo, sin perjuicio cónyuge María Bravo Rojas, Inventario 19 octubre 15 horas. 15-16-17

QUINTO Juzgado concedió posesión efectiva Luis Pizarro Vargas a Jovita, Luis, Javier, Juan y Maritza Pizarro Bravo, sin perjuicio cónyuge María Bravo Rojas, Inventario 19 octubre 15 horas. 15-16-17

QUINTO Juzgado concedió posesión efectiva Luis Pizarro Vargas a Jovita, Luis, Javier, Juan y Maritza Pizarro Bravo, sin perjuicio cónyuge María Bravo Rojas, Inventario 19 octubre 15 horas. 15-16-17

QUINTO Juzgado concedió posesión efectiva Luis Pizarro Vargas a Jovita, Luis, Javier, Juan y Maritza Pizarro Bravo, sin perjuicio cónyuge María Bravo Rojas, Inventario 19 octubre 15 horas. 15-16-17

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Graciela Bardelli Valenzuela a Enrique y Raquel Bardelli Valenzuela, Gloria, Susana y Aida Bardelli Barrera, Beneficios Ley. 16.271. 15-16

QUIEBRA Manufacturas Chilenas de Caucho S.A. Segundo Juzgado Civil Santiago, Rol 703, Manuel Acuña verifica extraordinariamente crédito proveniente honorarios adeudados por fallida según sentencia judicial, cuya suma es el cálculo de los porcentajes aplicados sobre activo real de la fallida: hasta 3 sueldos vitales anuales: 7,5%; entre 3 y 13 sueldos vitales anuales: 5%; sobre los 13 sueldos vitales anuales: 3%. Se calculará una vez concluido proceso liquidación dicha quiebra. Solicita, además, que dichos honorarios deben ser considerados como gastos de la quiebra y pagados aún con preferencia a los créditos de primera clase. Subsidiariamente solicita consideren su crédito revestido preferencia primera clase conformidad artículo 119 Ley Quiebra y 2472 N° 1 Código Civil. Proveyes: Santiago, 1° junio 1981 a lo principal por verificado crédito. Notifíquese en forma legal, otrosí primero, segundo y cuarto, téngase presente; tercer otrosí, por acompañados con citación. M. Angélica Zagal, Juez. Elia Osorio, Secretaria. 15-16-17

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Agustín Insulza Fuentes, para Estanislao y José Insulza Salinas, sin perjuicio derechos Ana Salinas Cordovez. 15-16-17

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Díaz, para Carmen Díaz Ferral, sin perjuicio derechos Octavina Ferrer. Ley 16271 Artículo 33. 15-16

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Francisco Ramírez Tapia, para María Ramírez Jara, sin perjuicio derechos Orlanda Jara Peña. Ley 16271 Artículo 33. 15-16

POR haberse extraviado quedan nulos los títulos Nos 2260, 2261, 2262, 2534, 2532 y 3370 por 25, 25, 25, 25 y 155 acciones respectivamente, de Levaduras y Fermentos S.A. Lefersa. 15-16-17

NOTIFICACION. Director Regional Metropolitano de Tierras y Bienes Nacionales, por Resolución N° 211 de 7 de octubre 1981, acogió solicitud María Eugenia Norambuena Espinoza, empleada, para inscripción propiedad urbana ubicada en calle Sorrento N° 3204 comuna Nuñoa provincia Santiago Región Metropolitana, cuya superficie aproximada es de 302,95 mts. cuadrados, y que deslinda: Norte: Eduardo Marchant, en 14,60 metros; Este: Hugo Prado, en 20,75 metros; Sur: Calle Sorrento, en 14,60 metros; y Oeste: Eduardo Marchant, en 20,75 metros. Amparada por inscripción fs 3306 N° 7364 de 1937. Conforme D.L. 2695, terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor solicitante. Resolución: Vistos: mérito de antecedentes, informe técnico y jurídico, el D.L. N° 2695 y su Reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario "La Nación", días primero y quince y fíjese en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Nota: Deben insertarse todas las menciones exigidas en el Art. 11 inciso 3° del D.L. 2695.

QUIEBRA Empresa Nacional de Comercialización y Distribución S.A. "DINAC". Día 16 de octubre 1981, practicaré ampliación de inventario de los bienes de la fallida ubicada en calle Condell N° 277, Los Angeles. Síndico. 15

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva José Eduardo Olivares Moyano a Eduardo, Gerardo, Daniel Olivares Aguilera, sin perjuicio derechos cónyuge Marta Aguilera Gajardo practicaré inventario solemn 20 octubre, quince horas. Secretaría. 15-16-17

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva testada Alexander Bihl Weber a Wolfgang Bihl Rümmler, Firda Rümmler Paul, sin perjuicio sus derechos cónyuge sobreviviente. Secretaría. 15-16-17

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva testada Alexander Bihl Weber a Wolfgang Bihl Rümmler, Firda Rümmler Paul, sin perjuicio sus derechos cónyuge sobreviviente. Secretaría. 15-16-17

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva testada Alexander Bihl Weber a Wolfgang Bihl Rümmler, Firda Rümmler Paul, sin perjuicio sus derechos cónyuge sobreviviente. Secretaría. 15-16-17

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva testada Alexander Bihl Weber a Wolfgang Bihl Rümmler, Firda Rümmler Paul, sin perjuicio sus derechos cónyuge sobreviviente. Secretaría. 15-16-17

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva testada Alexander Bihl Weber a Wolfgang Bihl Rümmler, Firda Rümmler Paul, sin perjuicio sus derechos cónyuge sobreviviente. Secretaría. 15-16-17

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva testada Alexander Bihl Weber a Wolfgang Bihl Rümmler, Firda Rümmler Paul, sin perjuicio sus derechos cónyuge sobreviviente. Secretaría. 15-16-17

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva testada Alexander Bihl Weber a Wolfgang Bihl Rümmler, Firda Rümmler Paul, sin perjuicio sus derechos cónyuge sobreviviente. Secretaría. 15-16-17

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva testada Alexander Bihl Weber a Wolfgang Bihl Rümmler, Firda Rümmler Paul, sin perjuicio sus derechos cónyuge sobreviviente. Secretaría. 15-16-17

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva testada Alexander Bihl Weber a Wolfgang Bihl Rümmler, Firda Rümmler Paul, sin perjuicio sus derechos cónyuge sobreviviente. Secretaría. 15-16-17

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva testada Alexander Bihl Weber a Wolfgang Bihl Rümmler, Firda Rümmler Paul, sin perjuicio sus derechos cónyuge sobreviviente. Secretaría. 15-16-17

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva testada Alexander Bihl Weber a Wolfgang Bihl Rümmler, Firda Rümmler Paul, sin perjuicio sus derechos cónyuge sobreviviente. Secretaría. 15-16-17

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva testada Alexander Bihl Weber a Wolfgang Bihl Rümmler, Firda Rümmler Paul, sin perjuicio sus derechos cónyuge sobreviviente. Secretaría. 15-16-17

NOTIFICACION. Director Regional Metropolitano de Tierras y Bienes Nacionales, por Resolución N° 4-81 de 2 de septiembre 1981, acogió solicitud Manuel Reyes Reyes, dueño de casa para inscripción propiedad urbana ubicada en calle Páez N° 1101 comuna Maipo, provincia Santiago, Región Metropolitana, cuya superficie aproximada es de 198,00 mts. cuadrados, y que deslinda: Norte: Batalla de Maipo, en 22,00 mts.; Este: Elías Hernández, en 22,00 mts.; Oeste: Juan Echeverría, en 22,00 mts.; y Sur: Calle Páez, en 22,00 mts. Amparada por inscripción N° 2095 N° 4229 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Conforme D.L. 2695, terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor solicitante. Resolución: Vistos: mérito de antecedentes, informe técnico y jurídico, el D.L. N° 2695 y su Reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario "La Nación", días primero y quince y fíjese en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Nota: Deben insertarse todas las menciones exigidas en el Art. 11 inciso 3° del D.L. 2695.

NOTIFICACION. Director Regional Metropolitano de Tierras y Bienes Nacionales, por Resolución N° 3-81 de 2 de septiembre 1981, acogió solicitud Aguirre Torres, dueño de casa para inscripción propiedad urbana ubicada en calle Colo Colo N° 1121 comuna Maipo, provincia Santiago, Región Metropolitana, cuya superficie aproximada es de 198,00 mts. cuadrados, y que deslinda: Norte: Calle Colo Colo, en 9,00 mts.; Este: Jorge Láz, en 22,00 mts.; Sur: Manuel Reyes Reyes, en 9,00 mts.; y Oeste: Juan Echeverría, en 22,00 mts. Amparada por inscripción N° 2095 N° 4229 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Conforme D.L. 2695, terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor solicitante. Resolución: Vistos: mérito de antecedentes, informe técnico y jurídico, el D.L. N° 2695 y su Reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario "La Nación", días primero y quince y fíjese en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Nota: Deben insertarse todas las menciones exigidas en el Art. 11 inciso 3° del D.L. 2695.

NOTIFICACION. Director Regional Metropolitano de Tierras y Bienes Nacionales, por Resolución N° 09-81 de 14 de octubre 1981, acogió solicitud tud Francisca Laura Arreola, comerciante, para inscripción propiedad urbana ubicada en calle 1° de Mayo N° 392-B, comuna Maipo, Región Metropolitana, cuya superficie aproximada es de 1.540 mts. cuadrados, y que deslinda: Norte: Suc. Juan Echeverría, en 6,80 mts.; Sur: Jorge Láz, en 10,20 mts.; lo que hace un total de 26,80 mts. Este: Suc. Ema Tapia, en 10,20 mts.; Suc. Elías Hernández, en 10,00 mts.; Sur: Troncoso, en 20,00 mts.; lo que hace un total de 55,75 mts.; Sur: Calle 1° de Mayo, en 27,75 mts. Este: Laurencia Allende, en 55,25 mts. Conforme D.L. 2695, terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor solicitante. Resolución: Vistos: mérito de antecedentes, informe técnico y jurídico, el D.L. N° 2695 y su Reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario "La Nación", días primero y quince y fíjese en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Nota: Deben insertarse todas las menciones exigidas en el Art. 11 inciso 3° del D.L. 2695.

NOTIFICACION. Director Regional Metropolitano de Tierras y Bienes Nacionales, por Resolución N° 09-81 de 14 de octubre 1981, acogió solicitud tud Francisca Laura Arreola, comerciante, para inscripción propiedad urbana ubicada en calle 1° de Mayo N° 392-B, comuna Maipo, Región Metropolitana, cuya superficie aproximada es de 1.540 mts. cuadrados, y que deslinda: Norte: Suc. Juan Echeverría, en 6,80 mts.; Sur: Jorge Láz, en 10,20 mts.; lo que hace un total de 26,80 mts. Este: Suc. Ema Tapia, en 10,20 mts.; Suc. Elías Hernández, en 10,00 mts.; Sur: Troncoso, en 20,00 mts.; lo que hace un total de 55,75 mts.; Sur: Calle 1° de Mayo, en 27,75 mts. Este: Laurencia Allende, en 55,25 mts. Conforme D.L. 2695, terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor solicitante. Resolución: Vistos: mérito de antecedentes, informe técnico y jurídico, el D.L. N° 2695 y su Reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario "La Nación", días primero y quince y fíjese en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Nota: Deben insertarse todas las menciones exigidas en el Art. 11 inciso 3° del D.L. 2695.

NOTIFICACION. Director Regional Metropolitano de Tierras y Bienes Nacionales, por Resolución N° 09-81 de 14 de octubre 1981, acogió solicitud tud Francisca Laura Arreola, comerciante, para inscripción propiedad urbana ubicada en calle 1° de Mayo N° 392-B, comuna Maipo, Región Metropolitana, cuya superficie aproximada es de 1.540 mts. cuadrados, y que deslinda: Norte: Suc. Juan Echeverría, en 6,80 mts.; Sur: Jorge Láz, en 10,20 mts.; lo que hace un total de 26,80 mts. Este: Suc. Ema Tapia, en 10,20 mts.; Suc. Elías Hernández, en 10,00 mts.; Sur: Troncoso, en 20,00 mts.; lo que hace un total de 55,75 mts.; Sur: Calle 1° de Mayo, en 27,75 mts. Este: Laurencia Allende, en 55,25 mts. Conforme D.L. 2695, terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor solicitante. Resolución: Vistos: mérito de antecedentes, informe técnico y jurídico, el D.L. N° 2695 y su Reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario "La Nación", días primero y quince y fíjese en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Nota: Deben insertarse todas las menciones exigidas en el Art. 11 inciso 3° del D.L. 2695.

NOTIFICACION. Director Regional Metropolitano de Tierras y Bienes Nacionales, por Resolución N° 09-81 de 14 de octubre 1981, acogió solicitud tud Francisca Laura Arreola, comerciante, para inscripción propiedad urbana ubicada en calle 1° de Mayo N° 392-B, comuna Maipo, Región Metropolitana, cuya superficie aproximada es de 1.540 mts. cuadrados, y que deslinda: Norte: Suc. Juan Echeverría, en 6,80 mts.; Sur: Jorge Láz, en 10,20 mts.; lo que hace un total de 26,80 mts. Este: Suc. Ema Tapia, en 10,

de Chile.
15 de Octubre de 1981

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

INICIALES LEGALES

NOTIFICACION. Director Regional de Tierras y Bienes Nacionales Región Metropolitana, en su Resolución N° 2.695 y su Reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el Diario "La Nación", días primero y quince y fíjense en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de San Bernardo. Nota: Deben insertarse todas las menciones exigidas en el art. 11 inciso 3° del D.L. 2695.

NOTIFICACION. Director Regional de Tierras y Bienes Nacionales Región Metropolitana, en su Resolución N° 2.695 y su Reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el Diario "La Nación", días primero y quince y fíjense en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de San Bernardo. Nota: Deben insertarse todas las menciones exigidas en el art. 11 inciso 3° del D.L. 2695.

NOTIFICACION. Director Regional de Tierras y Bienes Nacionales Región Metropolitana, en su Resolución N° 2.695 y su Reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el Diario "La Nación", días primero y quince y fíjense en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de San Bernardo. Nota: Deben insertarse todas las menciones exigidas en el art. 11 inciso 3° del D.L. 2695.

NOTIFICACION. Director Regional de Tierras y Bienes Nacionales Región Metropolitana, en su Resolución N° 2.695 y su Reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el Diario "La Nación", días primero y quince y fíjense en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de San Bernardo. Nota: Deben insertarse todas las menciones exigidas en el art. 11 inciso 3° del D.L. 2695.

NOTIFICACION. Director Regional de Tierras y Bienes Nacionales Región Metropolitana, en su Resolución N° 2.695 y su Reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el Diario "La Nación", días primero y quince y fíjense en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de San Bernardo. Nota: Deben insertarse todas las menciones exigidas en el art. 11 inciso 3° del D.L. 2695.

NOTIFICACION. Director Regional de Tierras y Bienes Nacionales Región Metropolitana, en su Resolución N° 2.695 y su Reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el Diario "La Nación", días primero y quince y fíjense en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de San Bernardo. Nota: Deben insertarse todas las menciones exigidas en el art. 11 inciso 3° del D.L. 2695.

NOTIFICACION. Director Regional de Tierras y Bienes Nacionales Región Metropolitana, en su Resolución N° 2.695 y su Reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el Diario "La Nación", días primero y quince y fíjense en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de San Bernardo. Nota: Deben insertarse todas las menciones exigidas en el art. 11 inciso 3° del D.L. 2695.

metros; Este: Rosa Mujica, 23,50 metros; Sur: Calle Goycolea, 11,10 metros; Oeste: Rubén Zúñiga, 23,50 metros; Resolución 43-81. La Cisterna. Francisco Javier Moya Pérez; Alejandro Vial 8782; Superficie: 300 metros cuadrados; Este: Gladys González, en 10 metros; Sur: Luis Olivares, en 30 metros; Oeste: Calle Alejandro Vial, en 10 metros; Resolución 112-81. La Cisterna. Ana María González Morales; Anibal Zahartu 8724; Superficie: 287,30 metros cuadrados; Norte: Domingo Molina, en 33,80 metros; Este: Desiderio Hidalgo, en 8,50 metros; Sur: Amador Guzmán, en 33,80 metros; Oeste: Calle Anibal Zahartu, 8,50 metros; Resolución 137-81. La Granja. Luis Cesar Portel Leiva; Calle Uruguay esq. Calle Alejandro Vial; Superficie: 221 metros cuadrados; Norte: Suc. Juvenal Cancino, en 44,90 metros; Este: Calle Alejandro Vial, en 5,45 metros; Sur: Calle Uruguay, en 44,90 metros; Oeste: Calle Sta. María, en 4,40 metros; Resolución 51-81. La Cisterna. Rodolfo Muñoz Avila; Tercera Transversal 5746; Superficie: 207,76 metros cuadrados; Este: Luis Oliva, en 9,80 metros; Sur: Apolinario Ortiz, en 21,20 metros; Oeste: Calle Tercera Transversal, en 9,80 metros; Resolución 108-81. San Miguel. Gilberto Alberto González Figueroa; Calle Augusto B. Lauterbach; Superficie: 274 metros cuadrados; Norte: Calle Augusto B. Lauterbach, en 12,60 metros; Este: Elba Saravia, en 22 metros; Sur: Luis Venoit, en 12,30 metros; Oeste: Andrés Alvarado, en 22,10 metros; Resolución: 45-81. La Cisterna. Antonio Rigoberto Castro Castro; Pasaje Panamá 1477; Superficie: 160 metros cuadrados; Norte: Pasaje Panamá, en 8 metros; Este: Lorenzo Hernández, en 20 metros; Sur: Ángela Fuentes y Zola Soto, en 8 metros; Oeste: Antonio Castro, en 20 metros; Resolución 62-81. La Granja. Luis Facundo Ortega Cortez; Pasaje Apolo 4780; Superficie: 210,70 metros cuadrados; Norte: Waldo Avalos, en 25,50 metros; Este: Luis Añaso, en 8,20 metros; Sur: Luis Umaña, en 25 metros; Oeste: Pasaje Apolo, en 1,40 y 2,90 metros; Resolución: 85-81. San Miguel. Rosa Albina Maldonado Pérez; Avenida Progreso 8249; Superficie: 775 metros cuadrados; Norte: Empresa Constructora Benavides, en 50 metros; Este: Avenida Progreso, en 20 metros; Sur: Celestino Rivera, Rafael Tapia y Benedito Mora en línea quebrada de 29,90; 10,20 y 20 metros; Oeste: María Vargas, en 9,65 metros; Resolución: 119-81. La Cisterna. Lidia Moyano Jorquera; Pasaje Curitiva 5558; Superficie: 175 metros cuadrados; Norte: Sitio 14, en 20 metros; Este: Sitio 8, Sitio 9, en 8,75 metros; Sur: Sitio 16, en 19,50 metros; Oeste: Pasaje Curitiva, en 9 metros; Resolución 135-81. San Miguel. Luis González Avendaño; Sao Paulo 544; Superficie: 203,50 metros cuadrados; Norte: Sao Paulo en 10 metros; Este: Pasaje Santos, en 20,50 metros; Sur: Parque sitio 5, en 9,75 metros; Oeste: Sitio 2, en 21,25 metros; Resolución 105-81. San Miguel. Máximo José Schirado Carrón; Río de Janeiro 5641; Superficie: 158,17 metros cuadrados; Norte: Sitio 5, en 17,55 metros; Este: Calle Río de Janeiro, en 9 metros; Sur: Sitio 7, en 17,60 metros; Oeste: Sitios 17 y 16, en 9 metros; Resolución 158-81. San Miguel. Mario Santiago Ríos Mora; Pasaje 2 N° 6438 Superficie: 192 metros cuadrados; Norte: Darwin Molina, en 24 metros; Este: Ernesto Román, en 8 metros; Sur: Manuel Valenzuela, en 24 metros; Oeste: Pasaje 2, en 8 metros; Resolución 139-81. La Cisterna. Esterlina Rosa Yáñez Muñoz; Calle Isabel La Católica 0404; Superficie: 353,32 metros cuadrados; Norte: Calle Isabel La Católica, en 14,60 metros; Este: Calle Ciencias, en 24,20 metros; Sur: Hernán Villablancas, en 14,60 metros; Oeste: Manuel Araya, en 24,20 metros; Resolución 104-81. La Cisterna. Gabriel San Martín Gómez; Calle Argentina 9043; Superficie: 260 metros cuadrados; Norte: Amalio Flores y Gustavo Tapia, en 26 metros; Este: Calle Argentina, en 10 metros; Sur: Gabriel San Martín Gómez, en 26 metros; Oeste: Jorge Zúñiga, en 10 metros; Resolución 66-81. La Cisterna. Mercedes Victoria Magallana Schuffenger Ruiz; Los Espejos - Calle Balmaceda 193; Superficie: 277,80 metros cuadrados; Norte: Teresa Liguero, en 10,60 metros; Este: Elsa González, en 26,40 metros; Sur: Calle Balmaceda, en 8,60 metros; Oeste: 3

metros; Oeste: Calle Sierra, en 24,40 metros; Resolución 64-81. La Cisterna. Gilberto Alejandro y Víctor Hugo Rodríguez Godoy; Pasaje 2 N° 3040; Superficie: 200 metros cuadrados; Norte: Gilberto y Víctor Rodríguez, en 20 metros; Este: Brígida Neira, en 10 metros; Sur: Eva Vallejos, en 20 metros; Oeste: Pasaje 2, en 10 metros; Resolución 56-81. San Miguel. Luisa Elizabeth, Ingrid Patricia y Rosa Ester Iversen Melita; Calle Industrias 8270; Superficie: 476 metros cuadrados; Norte: Rebeca González, en 40 metros; Este: Enrique Aravena, en 11,90 metros; Sur: Eduardo Lleras, Jaime Luna y Elsa Herrera, en 40,25 metros; Oeste: Calle Industrias, en 11,85 metros; Resolución 114-81. La Cisterna. Natalia de las Mercedes Guzmán; Pasaje 25 N° 6505; Superficie: 124,80 metros cuadrados; Norte: María Villarroel, en 16 metros; Este: Pasaje 25, en 7,80 metros; Sur: Merardo San Martín, en 16 metros; Oeste: José Oregón, en 7,80 metros; Resolución 115-81. La Cisterna. Si terceros no dedujeren oposición dentro de treinta días hábiles desde segunda publicación, ordenarse publicar inscripciones citadas. (Primera publicación). Resolución: Vistos: mérito de antecedentes, informes técnicos y jurídicos, el D.L. N° 2.695 y su Reglamento, se declara: Aceptase las solicitudes, efectúense publicaciones legales en el diario LA NACION días primero y quince y fíjense carteles en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces correspondientes. Ministerio de Bienes Nacionales, Secretaría Regional Ministerial, Región Metropolitana de Santiago.

NOTIFICACION. Director Regional de Tierras y Bienes Nacionales, Región Metropolitana, en su Resolución N° 2.695 y su Reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario LA NACION días primero y quince y fíjense carteles en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces correspondientes. Ministerio de Bienes Nacionales, Secretaría Regional Ministerial, Región Metropolitana de Santiago.

NOTIFICACION. Director Regional de Tierras y Bienes Nacionales, Región Metropolitana, en su Resolución N° 2.695 y su Reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario LA NACION días primero y quince y fíjense carteles en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces correspondientes. Ministerio de Bienes Nacionales, Secretaría Regional Ministerial, Región Metropolitana de Santiago.

NOTIFICACION. Director Regional de Tierras y Bienes Nacionales, Región Metropolitana, en su Resolución N° 2.695 y su Reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario LA NACION días primero y quince y fíjense carteles en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces correspondientes. Ministerio de Bienes Nacionales, Secretaría Regional Ministerial, Región Metropolitana de Santiago.

NOTIFICACION. Director Regional de Tierras y Bienes Nacionales, Región Metropolitana, en su Resolución N° 2.695 y su Reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario LA NACION días primero y quince y fíjense carteles en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces correspondientes. Ministerio de Bienes Nacionales, Secretaría Regional Ministerial, Región Metropolitana de Santiago.

NOTIFICACION. Director Regional de Tierras y Bienes Nacionales, Región Metropolitana, en su Resolución N° 2.695 y su Reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario LA NACION días primero y quince y fíjense carteles en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces correspondientes. Ministerio de Bienes Nacionales, Secretaría Regional Ministerial, Región Metropolitana de Santiago.

NOTIFICACION. Director Regional de Tierras y Bienes Nacionales, Región Metropolitana, en su Resolución N° 2.695 y su Reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario LA NACION días primero y quince y fíjense carteles en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces correspondientes. Ministerio de Bienes Nacionales, Secretaría Regional Ministerial, Región Metropolitana de Santiago.

NOTIFICACION. Director Regional de Tierras y Bienes Nacionales, Región Metropolitana, en su Resolución N° 2.695 y su Reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario LA NACION días primero y quince y fíjense carteles en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces correspondientes. Ministerio de Bienes Nacionales, Secretaría Regional Ministerial, Región Metropolitana de Santiago.

NOTIFICACION. Director Regional de Tierras y Bienes Nacionales, Región Metropolitana, en su Resolución N° 2.695 y su Reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario LA NACION días primero y quince y fíjense carteles en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces correspondientes. Ministerio de Bienes Nacionales, Secretaría Regional Ministerial, Región Metropolitana de Santiago.

NOTIFICACION. Director Regional de Tierras y Bienes Nacionales, Región Metropolitana, en su Resolución N° 2.695 y su Reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario LA NACION días primero y quince y fíjense carteles en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces correspondientes. Ministerio de Bienes Nacionales, Secretaría Regional Ministerial, Región Metropolitana de Santiago.

NOTIFICACION. Director Regional de Tierras y Bienes Nacionales, Región Metropolitana, en su Resolución N° 2.695 y su Reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario LA NACION días primero y quince y fíjense carteles en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces correspondientes. Ministerio de Bienes Nacionales, Secretaría Regional Ministerial, Región Metropolitana de Santiago.

10) JUAN BAUTISTA CANALES CANALES: Anibal Zahartu 8715; Superficie: 283,92 metros cuadrados; Norte: Emma Horta, en 33,80 metros; Este: Calle Anibal Zahartu, en 8,40 metros; Sur: Osvaldo Requena, en 33,80 metros; Oeste: Suc. Carlos Ibáñez, en 8,40 metros. Resolución 143-81.

11) NESTOR DEL CARMEN RIVERA ARAVEÑA: Fresia Escobar 0567; Superficie: 533 metros cuadrados; Norte: Calle Fresia Escobar, en 13 metros; Este: Marcelino Chávez, en 39 metros; Sur: Av. Diagonal Sur Oriente en proyecto, en 31,50 metros; Oeste: José Ugaldé, en 43 metros. Resolución 141-81.

12) ALICIA RAQUEL VALDIVESIO MOYA: El Olivar 2435; Superficie: 0,50 hectárea; Norte: Calle El Olivar, en 50 metros; Este: Demetrio Carrasco, en 100 metros; Sur: Miguel Alderete, en 50 metros; Oeste: Alfredo Jordán, en 100 metros. Resolución 37-81.

13) EMETERIO TOBAR MORALES: Curicó 7080; Superficie: 205 metros cuadrados; Norte: Gilberto Muñoz, en 22,80 metros; Este: Inés Vera y Manuel Vera, en 9 metros; Sur: Rosario Figueroa, en 22,80 metros; Oeste: Calle Curicó, en 9 metros. Resolución 61-81.

14) VICTOR MANUEL GONZALEZ TOLOZA: Tucapel 2395; Superficie: 5,075 metros cuadrados; Norte: Avda. Tucapel, en 35 metros; Este: Benito Núñez, en 145 metros; Sur: Patricio Varela y Pedro Chauquepán, en 35 metros; Oeste: Luis Legreze, en 145 metros. Resolución 17-81.

15) RENE ALFREDO FUENZALIDA SA- AVEDRA: Juan Luis Sanfuentes 8731; Superficie: 552,68 metros cuadrados; Norte: Av. Bolivia, en 33,70 metros; Este: Calle Juan Luis Sanfuentes, en 16,40 metros; Sur: Desiderio Hidalgo, en 33,70 metros; Oeste: Domingo Molina, en 16,40 metros. Resolución 142-81.

16) JOSE DEMETRIO MUÑOZ PEREZ: Barros Lugo 8515; Superficie: 578 metros cuadrados; Norte: Ecuador, en 34 metros; Este: Calle Ramón Barros Lugo, en 17 metros; Sur: Juana Contreras, en 34 metros; Oeste: Carlos Soto, en 17 metros. Resolución 131-81.

17) CIRO RIOS MARTINEZ: América del Norte 1971; Superficie: 492,80 metros cuadrados; Norte: Calle América del Norte, en 14 metros; Este: Teófilo Carcés, en 35,20 metros; Sur: Raúl Romero, en 14 metros; Oeste: Temístocles Silva, en 35,20 metros. Resolución 167-81.

18) OLGA LOPEZ VENE- GAS: Las Américas 12.333; Superficie: 126 metros cuadrados; Norte: Guillermo Leiva, en 15,85 metros; Este: Calle Las Américas, en 8,10 metros; Sur: Carolo Rojo, en 15,85 metros; Oeste: Juan Bernales, en 7,80 metros. Resolución 113-81.

19) DOMINGO ANTONIO MOLINA: Anibal Zahartu 8716; Superficie: 554,32 metros cuadrados; Norte: Calle Bolivia, en 33,80 metros; Este: René Fuenzalida, en 16,40 metros; Sur: Ana González, en 33,80 metros; Oeste: Calle Anibal Zahartu, en 16,40 metros. Resolución 111-81.

20) ANA HORMAZABAL SANTANA: Emiliano Figueroa 8450; Superficie: 292,32 metros cuadrados; Norte: Ana Quezada, en 33,60 metros; Este: Luis Aguilar, en 8,70 metros; Sur: María Ibarra, en 33,60 metros; Oeste: Calle Emiliano Figueroa, en 8,70 metros. Resolución 97-81.

21) MARIA AMELIA, SARA DEL CARMEN, FRANCISCO OCTAVIO, SERGIO OCTAVIO PEREZ ZUNIGA: Ramón Barros Lugo 8319; Superficie: 316,50 metros cuadrados; Norte: Calle Brasil, en 23,75 metros y ochavo de 3 metros; Este: Calle Ramón Barros Lugo, en 10,40 metros; Sur: Raúl Martínez, en 25,30 metros; Oeste: Suc. Juan Bautista Espinoza, en 12,60 metros. Resolución 147-81.

22) MARGARITA VARAS CORDOVA: Baquedano 9531; Superficie: 374,40 metros cuadrados; Norte: Alejandro Weiler, en 41,60 metros; Este: Calle Baquedano, en 9 metros; Sur: Luis Sandoval, en 41,60 metros; Oeste: Fernando Ramos, en 9 metros. Resolución 107-81.

23) GUDELIA ROSA DEL CARMEN ARAYA VALENZUELA: Puerto Príncipe 2921; Superficie: 210 metros cuadrados; Norte: Julio Lara, en 10 metros; Este: Calle 2 Poniente, en 21 metros; Sur: Calle Puerto Príncipe, en 10 metros; Oeste: Olivia Lagos, en 21 metros. Resolución 121-81.

24) BERNARDO MANUEL PARDO SEPULVEDA: San Pedro 9123; Superficie: 189 metros cuadrados; Norte: Ana Fuentes, en 21,70 metros; Este: Calle San Pedro, en 8,70 metros; Sur: Luis Herrera, en 21,70 metros; Oeste: Ema González, en 8,70 metros. Resolución 120-81.

25) YOLANDA ISABEL KUSCHEL PUSCHEL: Pedro Aguirre Cerda 0565; Superficie: 355 metros cuadrados; Norte: Suc. Israel Masel, en 20,15 metros; Este: Raúl Sosa, en 27,80 metros; Sur: Avda. Pedro Aguirre Cerda, en 9,60 metros y ochavo de 4 metros; Oeste: Avda. Pedro Aguirre Cerda, en línea curva 17,20 metros. Resolución 161-81.

26) AMADA LUISA GUZMAN ROMERO: Pasaje Antonio Varas 9268; Superficie: 173,25 metros cuadrados; Norte: Antonio Plagges, en 17,50 metros; Este: Elvira Díaz, en 9,90 metros; Sur: Domingo Castro, en 17,50 metros; Oeste: Pasaje Antonio Varas, en 9,90 metros. Resolución 170-81.

27) BASILIO EUGENIO AVILA GONZALEZ: Almirante Latorre 9825; Superficie: 177 metros cuadrados; Norte: Isidoro Alzamora, en 21 metros; Este: Calle Almirante Latorre, en 8,50 metros; Sur: Aurora Hernández, en 20,90 metros; Oeste: Víctor Mora, en 8,45 metros. Resolución 140-81.

28) GASTON MOREL CONGORA: Calle Baquedano 9493; Superficie: 288 metros cuadrados; Norte: Berta Salinas, en 24 metros; Este: Calle Baquedano, en 12 metros; Sur: Gastón Morel y Manuel Godoy, en 24 metros; Oeste: Raúl Marín, en 12 metros. Resolución 162-81.

29) FILOMENA OPAZO: Alejandro Vial 8766; Superficie: 300 metros cuadrados; Norte: Juan Aravena, en 30 metros; Este: Gladys González, en 10 metros; Sur: Francisco Moya, en 30 metros; Oeste: Calle Alejandro Vial, en 10 metros. Resolución 174-81.

30) LUIS ABRAHAM VARGAS JEREZ: Trinidad Ramírez 01108; Superficie: 588,12 metros cuadrados; Norte: Calle Trinidad Ramírez, en 11,60 metros; Este: Alicia Meneses Pinochet, en 50,70 metros; Sur: Francisco García H., en 11,60 metros; Oeste: Suc. Inés Valenzuela, en 50,70 metros. Resolución 173-81.

31) JORGE NARANJO FERNANDEZ: Los Claveles 9021; Superficie: 200 metros cuadrados; Norte: Arturo Pizarro y Aquiles Baltra, en 20 metros; Este: Calle Los Claveles, en 10 metros; Sur: Francisco Campos, en 20 metros; Oeste: Enrique Lobos, en 10 metros. Resolución 169-81.

32) GUILLERMO MILLA GONZALEZ: Calle Joaquín Díaz Garces 8880; Superficie: 280,17 metros cuadrados; Norte: Suc. Juan Huenteimil, en 28,30 metros; Este: René Valenzuela Vera, en 9,90 metros; Sur: Héctor Uribe Martínez, en 28,30 metros; Oeste: Calle Joaquín Díaz Garces, en 9,90 metros. Resolución 113-81.

33) VIOLETA GLADYS DE LAS NIEVES ALCAINO OLGUINI: Avda. Goycolea 0755; Superficie: 276,60 metros cuadrados; Norte: Braulio Moraga V., y Claudio Rojas, en 11,20 metros; Este: Germán Parra, en 24,70 metros; Sur: Avda. Goycolea, en 11,20 metros; Oeste: Margarita Aravena, en 24,70 metros. Resolución 108-81.

34) FRANCISCA URGELLES BARREDO: Eulogio Altamirano 7051; Superficie: 395 metros cuadrados; Norte: Guillermo Nobizelli Vargas, en 25 metros; Este: Calle Eulogio Altamirano, en 15,80 metros; Sur: Celinda Nobizelli viuda de Pozo, en 25 metros; Oeste: Soc. Mautner Hnos., en 15,80 metros. Resolución 103-81.

35) JORGE VARGAS VILLANUEVA: Pasaje 4 Sur N° 3890; Superficie: 149 metros cuadrados; Norte: Pasaje 4 Sur, en 7 metros; Este: Aida Zúñiga Abarcá, en 21,30 metros; Sur: Raquel Riquelme, en 7 metros; Oeste: Ema Guzmán Vidal, en 21,30 metros. Resolución 124-81.

36) PAULINA DEL CARMEN SEGUEL BOBADILLA Y BLANCA ZULEMA BOBADILLA GARNIZA: Calle Perú 01131; Superficie: 194,20 metros cuadrados; Norte: Terrenos de La Cisterna, en 10,50 metros; Este: Calle Diego Portales, en 19,50 metros; Sur: Calle Perú, en 10,50 metros; Oeste: Jaime Fuentes Muñoz, en 19,50 metros. Resolución 44-81.

37) LUZ DEL ALBA TRONCOSO FLORES Y CALVARINO SEGUNDO TRONCOSO CONTRERAS: Calle Fuenzalida Urrejola 268; Superficie: 464 metros cuadrados; Norte: Saverio Lotito, en 9,30 metros; Este: Eliana Cuevas, en 50 metros; Sur: Calle Fuenzalida Urrejola, en 9,30 metros; Oeste: Octavina Espinoza, en 50 metros. Resolución 117-81.

38) PREDIOS ANTERIORES CORRESPONDEN A COMUNA LAS CIEN- tas. Si terceros no dedujeren oposición dentro de treinta días hábiles desde segunda publicación, ordenarse publicar inscripciones citadas. (Primera publicación). Resolución: Vistos: Mérito de antecedentes, informes técnicos y jurídicos, el D.L. N° 2.695 y su Reglamento, se declara: Aceptase las solicitudes, efectúense las publicaciones legales en el diario LA NACION días primero y quince y fíjense carteles en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces correspondientes. Ministerio de Bienes Nacionales, Secretaría Regional Ministerial, Región Metropolitana de Santiago.

Si terceros no dedujeren oposición dentro de treinta días hábiles desde segunda publicación, ordenarse publicar inscripciones citadas. (Primera publicación). Resolución: Vistos: Mérito de antecedentes, informes técnicos y jurídicos, el D.L. N° 2.695 y su Reglamento, se declara: Aceptase las solicitudes, efectúense las publicaciones legales en el diario LA NACION días primero y quince y fíjense carteles en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces correspondientes. Ministerio de Bienes Nacionales, Secretaría Regional Ministerial, Región Metropolitana de Santiago.

Si terceros no dedujeren oposición dentro de treinta días hábiles desde segunda publicación, ordenarse publicar inscripciones citadas. (Primera publicación). Resolución: Vistos: Mérito de antecedentes, informes técnicos y jurídicos, el D.L. N° 2.695 y su Reglamento, se declara: Aceptase las solicitudes, efectúense las publicaciones legales en el diario LA NACION días primero y quince y fíjense carteles en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces correspondientes. Ministerio de Bienes Nacionales, Secretaría Regional Ministerial, Región Metropolitana de Santiago.

Si terceros no dedujeren oposición dentro de treinta días hábiles desde segunda publicación, ordenarse publicar inscripciones citadas. (Primera publicación). Resolución: Vistos: Mérito de antecedentes, informes técnicos y jurídicos, el D.L. N° 2.695 y su Reglamento, se declara: Aceptase las solicitudes, efectúense las publicaciones legales en el diario LA NACION días primero y quince y fíjense carteles en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces correspondientes. Ministerio de Bienes Nacionales, Secretaría Regional Ministerial, Región Metropolitana de Santiago.

Si terceros no dedujeren oposición dentro de treinta días hábiles desde segunda publicación, ordenarse publicar inscripciones citadas. (Primera publicación). Resolución: Vistos: Mérito de antecedentes, informes técnicos y jurídicos, el D.L. N° 2.695 y su Reglamento, se declara: Aceptase las solicitudes, efectúense las publicaciones legales en el diario LA NACION días primero y quince y fíjense carteles en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces correspondientes. Ministerio de Bienes Nacionales, Secretaría Regional Ministerial, Región Metropolitana de Santiago.

Si terceros no dedujeren oposición dentro de treinta días hábiles desde segunda publicación, ordenarse publicar inscripciones citadas. (Primera publicación). Resolución: Vistos: Mérito de antecedentes, informes técnicos y jurídicos, el D.L. N° 2.695 y su Reglamento, se declara: Aceptase las solicitudes, efectúense las publicaciones legales en el diario LA NACION días primero y quince y fíjense carteles en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces correspondientes. Ministerio de Bienes Nacionales, Secretaría Regional Ministerial, Región Metropolitana de Santiago.

Si terceros no dedujeren oposición dentro de treinta días hábiles desde segunda publicación, ordenarse publicar inscripciones citadas. (Primera publicación). Resolución: Vistos: Mérito de antecedentes, informes técnicos y jurídicos, el D.L. N° 2.695 y su Reglamento, se declara: Aceptase las solicitudes, efectúense las publicaciones legales en el diario LA NACION días primero y quince y fíjense carteles en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces correspondientes. Ministerio de Bienes Nacionales, Secretaría Regional Ministerial, Región Metropolitana de Santiago.

Si terceros no dedujeren oposición dentro de treinta días hábiles desde segunda publicación, ordenarse publicar inscripciones citadas. (Primera publicación). Resolución: Vistos: Mérito de antecedentes, informes técnicos y jurídicos, el D.L. N° 2.695 y su Reglamento, se declara: Aceptase las solicitudes, efectúense las publicaciones legales en el diario LA NACION días primero y quince y fíjense carteles en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces correspondientes. Ministerio de Bienes Nacionales, Secretaría Regional Ministerial, Región Metropolitana de Santiago.

Si terceros no dedujeren oposición dentro de treinta días hábiles desde segunda publicación, ordenarse publicar inscripciones citadas. (Primera publicación). Resolución: Vistos: Mérito de antecedentes, informes técnicos y jurídicos, el D.L. N° 2.695 y su Reglamento, se declara: Aceptase las solicitudes, efectúense las publicaciones legales en el diario LA NACION días primero y quince y fíjense carteles en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces correspondientes. Ministerio de Bienes Nacionales, Secretaría Regional Ministerial, Región Metropolitana de Santiago.

Si terceros no dedujeren oposición dentro de treinta días hábiles desde segunda publicación, ordenarse publicar inscripciones citadas. (Primera publicación). Resolución: Vistos: Mérito de antecedentes, informes técnicos y jurídicos, el D.L. N° 2.695 y su Reglamento, se declara: Aceptase las solicitudes, efectúense las publicaciones legales en el diario LA NACION días primero y quince y fíjense carteles en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces correspondientes. Ministerio de Bienes Nacionales, Secretaría Regional Ministerial, Región Metropolitana de Santiago.

Si terceros no dedujeren oposición dentro de treinta días hábiles desde segunda publicación, ordenarse publicar inscripciones citadas. (Primera publicación). Resolución: Vistos: Mérito de antecedentes, informes técnicos y jurídicos, el D.L. N° 2.695 y su Reglamento, se declara: Aceptase las solicitudes, efectúense las publicaciones legales en el diario LA NACION días primero y quince y fíjense carteles en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces correspondientes. Ministerio de Bienes Nacionales, Secretaría Regional Ministerial, Región Metropolitana de Santiago.

Si terceros no dedujeren oposición dentro de treinta días hábiles desde segunda publicación, ordenarse publicar inscripciones citadas. (Primera publicación). Resolución: Vistos: Mérito de antecedentes, informes técnicos y jurídicos, el D.L. N° 2.695 y su Reglamento, se declara: Aceptase las solicitudes, efectúense las publicaciones legales en el diario LA NACION días primero y quince y fíjense carteles en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces correspondientes. Ministerio de Bienes Nacionales, Secretaría Regional Ministerial, Región Metropolitana de Santiago.

Si terceros no dedujeren oposición dentro de treinta días hábiles desde segunda publicación, ordenarse publicar inscripciones citadas. (Primera publicación). Resolución: Vistos: Mérito de antecedentes, informes técnicos y jurídicos, el D.L. N° 2.695 y su Reglamento, se declara: Aceptase las solicitudes, efectúense las publicaciones legales en el diario LA NACION días primero y quince y fíjense carteles en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces correspondientes. Ministerio de Bienes Nacionales, Secretaría Regional Ministerial, Región Metropolitana de Santiago.

Si terceros no dedujeren oposición dentro de treinta días hábiles desde segunda publicación, ordenarse publicar inscripciones citadas. (Primera publicación). Resolución: Vistos: Mérito de antecedentes, informes técnicos y jurídicos, el D.L. N° 2.695 y su Reglamento, se declara: Aceptase las solicitudes, efectúense las publicaciones legales en el diario LA NACION días primero y quince y fíjense carteles en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces correspondientes. Ministerio de Bienes Nacionales, Secretaría Regional Ministerial, Región Metropolitana de Santiago.

Si terceros no dedujeren oposición dentro de treinta días hábiles desde segunda publicación, ordenarse publicar inscripciones citadas. (Primera publicación). Resolución: Vistos: Mérito de antecedentes, informes técnicos y jurídicos, el D.L. N° 2.695 y su Reglamento, se declara: Aceptase las solicitudes, efectúense las publicaciones legales en el diario LA NACION días primero y quince y fíjense carteles en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces correspondientes. Ministerio de Bienes Nacionales, Secretaría Regional Ministerial, Región Metropolitana de Santiago.

Si terceros no dedujeren oposición dentro de treinta días hábiles desde segunda publicación, ordenarse publicar inscripciones citadas. (Primera publicación). Resolución: Vistos: Mérito de antecedentes, informes técnicos y jurídicos, el D.L. N° 2.695 y su Reglamento, se declara: Aceptase las solicitudes, efectúense las publicaciones legales en el diario LA NACION días primero y quince y fíjense carteles en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces correspondientes. Ministerio de Bienes Nacionales, Secretaría Regional Ministerial, Región Metropolitana de Santiago.

Si terceros no dedujeren oposición dentro de treinta días hábiles desde segunda publicación, ordenarse publicar inscripciones citadas. (Primera publicación). Resolución: Vistos: Mérito de antecedentes, informes técnicos y jurídicos, el D.L. N° 2.695 y su Reglamento, se declara: Aceptase las solicitudes, efectúense las publicaciones legales en el diario LA NACION días primero y quince y fíjense carteles en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces correspondientes. Ministerio de Bienes Nacionales, Secretaría Regional Ministerial, Región Metropolitana de Santiago.

Si terceros no dedujeren oposición dentro de treinta días hábiles desde segunda publicación, ordenarse publicar inscripciones citadas. (Primera publicación). Resolución: Vistos: Mérito de antecedentes, informes técnicos y jurídicos, el D.L. N° 2.695 y su Reglamento, se declara: Aceptase las solicitudes, efectúense las publicaciones legales en el diario LA NACION días primero y quince y fíjense carteles en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces correspondientes. Ministerio de Bienes Nacionales, Secretaría Regional Ministerial, Región Metropolitana de Santiago.

Si terceros no dedujeren oposición dentro de treinta días hábiles desde segunda publicación, ordenarse publicar inscripciones citadas. (Primera publicación). Resolución: Vistos: Mérito de antecedentes, informes técnicos y jurídicos, el D.L. N° 2.695 y su Reglamento, se declara: Aceptase las solicitudes, efectúense las publicaciones legales en el diario LA NACION días primero y quince y fíjense carteles en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces correspondientes. Ministerio de Bienes Nacionales, Secretaría Regional Ministerial, Región Metropolitana de Santiago.

Si terceros no dedujeren oposición dentro de treinta días hábiles desde segunda publicación, ordenarse publicar inscripciones citadas. (Primera publicación). Resolución: Vistos: Mérito de antecedentes, informes técnicos y jurídicos, el D.L. N° 2.695 y su Reglamento, se declara: Aceptase las solicitudes, efectúense las publicaciones legales en el diario LA NACION días primero y quince y fíjense carteles en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces correspondientes. Ministerio de Bienes Nacionales, Secretaría Regional Ministerial, Región Metropolitana de Santiago.

Si terceros no dedujeren oposición dentro de treinta días hábiles desde segunda publicación, ordenarse publicar inscripciones citadas. (Primera publicación). Resolución: Vistos: Mérito de antecedentes, informes técnicos y jurídicos, el D.L. N° 2.695 y su Reglamento, se declara: Aceptase las solicitudes, efectúense las publicaciones legales en el diario LA NACION días primero y quince y fíjense carteles en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces correspondientes. Ministerio de Bienes Nacionales, Secretaría Regional Ministerial, Región Metropolitana de Santiago.

Si terceros no dedujeren oposición dentro de treinta días hábiles desde segunda publicación, ordenarse publicar inscripciones citadas. (Primera publicación). Resolución: Vistos: Mérito de antecedentes, informes técnicos y jurídicos, el D.L. N° 2.695 y su Reglamento, se declara: Aceptase las solicitudes, efectúense las publicaciones legales en el diario LA NACION días primero y quince y fíjense carteles en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces correspondientes. Ministerio de Bienes Nacionales, Secretaría Regional Ministerial, Región Metropolitana de Santiago.

Si terceros no dedujeren oposición dentro de treinta días hábiles desde segunda publicación, ordenarse publicar inscripciones citadas

Premian a tres cantantes chilenos por su aporte a la lírica nacional

La Asociación Lírica Italiana homenajeará a Marta Rose, Mariano de la Maza y Carlos Haiquel

Un homenaje a tres cantantes chilenos por su gran aporte a la Lírica Nacional, otorgará hoy jueves, a las 19.00 horas, la Asociación Lírica Chileno-Italiana, en la sede social del Audax Club Sportivo Italiano, Lira 425. Los artistas premiados son Marta Rose, Mariano de la Maza y Carlos Haiquel.

Los galardones actuarán en un concierto en el cual cantarán también el tenor Daniel Bravo y la soprano María Elena Guíñez. Serán acompañados al piano por la concertista Eliana Valle.

Ignacio Bastarrica Silva, presidente de la Asociación Lírica Chileno-Italiana, señaló: "Nuestra institución —fundada el 22 de febrero de 1966— ha querido instituir un galardón consistente en un galvano donado por Audax, para rendir homenaje a nuestros mejores cantantes líricos nacionales y, de este modo, estimular a otros cantantes a que continúen cultivando este difícil y sacrificado arte".

"Al asignar nuestro galardón

añadido—, en esta oportunidad, a Marta Rose, mezzosoprano, Mariano de la Maza, bajo, cantante y Carlos Haiquel, baritono, queremos testimoniar la vigencia del arte lírico nacional y, a la vez, llamar la atención de la comunidad, representada por instituciones culturales, medios informativos y de comunicación, empresas y gremios, para que nos tomen en cuenta y nos den un lugar en el devenir artístico-cultural de la nación".

"Es poco lo que necesitamos y mucho lo que podemos dar. Estamos

seguros de contar con el elemento humano adecuado para convertir en realidad el sueño de una Temporada de Ópera, netamente nacional, que podría efectuarse todos los años entre los meses de abril y mayo. Pero eso será posible sólo si obtenemos el apoyo económico necesario. Para ello queremos dialogar con aquellas personas e instituciones que se interesen por la cultura musical", manifestó Bastarrica.

Europeos y otros países en el Norte y Sudamérica.

Fue solicitada a participar en la temporada 60-61 al Teatro Scala de Milán, junto a Regin Crespin y Nicola Rossi-Lemeni y bajo la dirección del Maestro Gianandrea Gavazzeni en el rol de Etra de la ópera "Fedra" de Pizzetti.

Durante seis años consecutivos participó en las temporadas líricas en San Paulo de Brasil e integró el elenco de artistas que participó con la venida del Teatro San Carlo de Nápoles a Río de Janeiro y San Paulo, interpretando el rol de Laura de "Gioconda".

MARIANO DE LA MAZA

El bajo chileno Mariano de la Maza se dedicó a su profesión de Contador General y paralelamente a sus estudios y actuaciones líricas. Inició sus actuaciones en la ópera el año 1950 con Werther de Massenet y Gianni Schicchi de Puccini.

En su repertorio figuran 35 títulos distintos de óperas, que incluyen los más variados estilos. Sus autores predilectos han sido Mozart, Verdi, Rossini, Gounod, Massenet, y otros.

Ha cultivado también el repertorio sinfónico-coral tomando parte, entre otras, en "El Mesías", e "Israel en Egipto" de Haendel, "Oda a Santa Cecilia" de Purcell, "Stabat Mater" de Rossini, "Las Estaciones" de Haydn, "Requiem" de Verdi y de Mozart; presentadas en las temporadas de las Orquestas Sinfónicas de la Universidad de Chile y Filarmónica Municipal.

Entre sus actuaciones de ópera más importantes se pueden citar: Sarastro en "La Flauta Mágica", Padre Guardiano en "La Fuerza del Destino", Colline en "La Bohème", Basilio en "El Barbero de Sevilla" y Mefistófeles en "Fausto".

Esta última ópera le permitió lograr el Premio de la Crítica en 1976.

Con el "Barbero de Sevilla" obtuvo además, singular éxito en Valparaíso, Viña del Mar, Concepción y Caracas, únicos lugares que ha visitado.

CARLOS HAIQUEL

El baritono Carlos Haiquel nació en Santiago de Chile y realizó sus estudios de canto en Milán, permaneciendo en Italia 10 años. Fueron sus maestros Emilio Ghirardini y Giovanni Inghilleri.

Junto a sus actuaciones en la lírica, se presentó en varios conciertos a través de toda Italia. En 1956 ganó el Concurso Internacional "Del Giovani Cantanti", en la ciudad de Milán, al cual se presentaron alrededor de 250 postulantes de varios países.

En 1957 fue contratado por el Teatro Municipal de Santiago, a fin de participar en la temporada lírica, programada con motivo de la celebración del primer centenario de dicho Teatro. En esta oportunidad cantó La Bohème y La Traviata.

Inmediatamente después de cumplido el compromiso con el Teatro Municipal, regresó a Italia, fijando su residencia en la ciudad de Milán.

Posteriormente, regresó a Santiago de Chile e intervino en todas las temporadas del Teatro Municipal.

Con la Orquesta Sinfónica de Chile ha cantado: Requiem de Brahms, Friso Araucano, de Carlos Isamitt, Novena Sinfonía, Oh! América Te Invocamos; en Lima, con el Ballet Nacional Chileno, Carmina Burana. Y también, en Santiago de Chile y Valparaíso.



La mezzosoprano Marta Rose se distinguirá por su exitosa trayectoria nacional e internacional como cantante lírica y su aporte a este género.

MARTA ROSE

La mezzosoprano Marta Rose, inició su carrera ganando el "Concurso Internacional" para jóvenes cantantes en Milán, entre 365 postulantes, el año 1955, siendo escogida como intérprete de "Carmen", al Teatro Nuovo de Milán. Desde ese momento participó activamente en numerosas temporadas en teatros italianos y



El bajo Mariano de la Maza, en cuyo repertorio figuran 35 títulos distintos de óperas, también será galardonado por la Asociación Lírica Chileno-Italiana.



PEDRO VARGAS en su contacto con los periodistas señalando sus sinceros por estar en Chile, donde según él encuentra amigos.

Pedro Vargas

"Vine porque necesito del público chileno"

Pedro Vargas, luego de recibir un homenaje en la Organización de Estados Americanos, OEA, el pasado 18 de septiembre, vino a Chile para cumplir actuaciones en el programa "Vamos a Ver" de Televisión Nacional, en el Casino de Viña del Mar, en el Teatro Municipal de la misma ciudad y en el Hotel Carrera.

"Vine porque necesitaba el calor del público chileno. Tenía otros contratos, pero preferí este país donde me siento amigo y querido por todos y no aquel extranjero que viene hacer un trabajo y nada más. Reconozco que aún está fresco el recuerdo de aquellos momentos que viví en la OEA, Alejandro Orfila, su secretario general, me dedicó hermosas palabras que elogian la vanidad del hombre y, además, me entregó una placa recordatoria con todas las banderas de Latinoamérica, por ser el músico que bajo una canción ayudó a olvidar lo que puede separar a estas naciones amigas", señaló Pedro Vargas.

Agregó el cantante de 53 años de vida escénica, que este año tiene tres alegrías inabarcables. El homenaje de la OEA, sus Bodas de Oro y el retorno a la actividad artística luego de un año de ausencia. "Como es sabido yo tuve un accidente que me impidió operarme de una rodilla. La recuperación fue lenta lo que me impedía estar de pie. Fueron días terribles porque yo no puedo permanecer sin actuar. Por suerte, ya pasó y la alegría de poder pisar un escenario supera, cualquier lágrima de tristeza", agrega.

"Pero otro de mis grandes momentos felices —continúa Pedro Vargas— fue la ceremonia con que festejé mis Bodas de Oro. Cincuenta años de casados es algo maravilloso. Mis nietos hijos y amigos nos reunimos en la Iglesia Santísima Trinidad de Washington, Estados Unidos. La misma donde



El cantante mexicano viene acompañado de su hijo Mario (extremo derecho).

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

3 REMATES

REMATE. Ante Séptimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, rematará el 20 octubre 1981, 16 horas, propiedad ubicada en Yungay 2276, Santiago, inscrita fojas 16.640 N° 23.168 año 1971; a fojas 19.192 N° 22.157 año 1976, y a fojas 1073 N° 1280 año 1977, todas del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Mínimo \$ 60.989 contado. Interesados deben presentar boleta bancaria o vale vista a la orden del Tribunal por el 10% mínimo fijado. Demás bases y antecedentes juicio ejecutivo "Guajardo con Coll", Rol 4889-79. Secretaría.

10-13-14-15

REMATE. Ante Tercer Juzgado Civil Santiago, audiencia 29 octubre actual, 16 horas, saldrá remate propiedad ubicada en calle Los Leones 3023, antes calle Los Padres 579 y también General J. Artigas 3023, comuna Nuñoa, inscrita fs. 14.305 N° 18.982 Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1973. Mínimo posturas \$ 1.045.736, pagadero de contado en momento subasta. Interesados en subasta deberán presentar boleta bancaria o orden tribunal por valor equivalente 10% mínimo. Bases y antecedentes Secretaría tributaria juicio ejecutivo "Banco de Concepción con León R. Enrique y Otro", Rol 2114-80.

10-13-14-15

AVISO de Remate. Ante el Noveno Juzgado Civil de Santiago, el día 5 de noviembre de 1981, a las 16.00 horas, se subastará el bien raíz ubicado en calle La Plaza N° 318, comuna de Nuñoa, departamento de Santiago, inscrito a fs. 9051 N° 10.609 año 1980, Conservador de Bienes Raíces de Santiago, a nombre de Carlos Rosemary Chacón. El mínimo para las posturas será el equivalente en moneda nacional a 850 unidades de Fomento, que se pagarán con un 25% al contado y el saldo expresado en U.F. a un año plazo, con un interés del 12% anual; para

postular será necesaria boleta de garantía a la orden del Tribunal, consignación en la cuenta corriente del juzgado o dinero efectivo equivalente al 10% del mínimo. Mayores antecedentes expediente BHIF con Rosemary, de custodia. El secretario.

14-15-16

REMATE Judicial y Voluntario, jueves 15 de octubre de 1981, a las 16 horas en calle Santo Domingo N° 1862, Maquinarias, Muebles y Varios Orden Señores: Canelo, Díaz, IVF, González, Moreno, Dicoa Ltda., Valdés, Basares, Fuentes, Riranda, Battistoni, Importex Ltda., Aranguis, López, Santibáñez, Iglesias, Silva, Valdés, Pérez, Moreira, Vergara, San Martín, Tudela, Martínez, Cammilleri, Aranis, Oliveri, Villalante y Cia, Manríquez, Lobos, Cruz, Muñoz, Gutiérrez, Calvo, Pelen, Meneses, Troncoso, Romero, Machuca, Fernández, Godoy, Toro, Pedraza, Liberona, Sanhueza, Cáceres, Peña, Vázquez, Rojas, Pino, Llosa, Laiz, Donoso, Rivero, Mesina, Reyes, Gendelman, Cobarrubias, González, Geller, León, Anap, Sánchez, etc. a la vista Patricia de la Barra Benavente, Martillero Público Interino.

14-15

REMATE. Tercer Juzgado Civil Santiago rematará día martes 27 octubre 16 horas inmueble calle Las Industrias N° 2601 ex N° 2 esquina Avenida Barón de Juras Reales Comuna Quilicura inscrito fs. 1154 N° 1483 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago 1979, mínimo subasta \$ 600.000.- Para tomar parte remate interesados deberán acompañar depósito cuenta corriente Tribunal, vale vista bancario o dinero efectivo por 10% mínimo. Demás antecedentes autos 4828-79 "Durán con Wiedmaier" ejecutivo. Secretaría.

ANTE: Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago, rematase próximo 30 de octubre a las 16 horas, propiedad ubicada en Talca, denominada Lote o Hija Poniente o Manantiales de la Reserva Cora N° 2 del Proyecto de Parce-

lación Casas Viejas y tiene una superficie aproximada de 1.035,20 hectáreas, de la comuna de Río Claro, Departamento y Provincia de Talca, inscrita a nombre de la sociedad deudora a fs. 291 N° 413 en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Talca. Año 1980. Mínimo posturas \$ 2.359.441, propiedad se vende cuerpo cierto estado en que se encuentra con sus derechos, usos y servidumbres, gastos contribuciones, fiscales y municipales y otros, gestiones tomar posesión legal y material inmueble serán de cargo subastador. Todo postor para tomar parte subasta deberá consignar 10% mínimo. Precio se pagará contado dentro de diez días remate. Demás bases y antecedentes autos rol N° 3.052-81. Financiera Comercial S.A. con Soc. Agrícola Casas Viejas Ltda. Secretario.

13-14-15-16

11 RADIO Y TELEVISION

REPARACIONES. Televisores a color, blanco y negro. Equipos modulares. Presupuesto gratis a domicilio, se atiende a toda hora inclusive sábados, Dgos. y festivos. Llamar al fono: 561818.

29 FARMACIAS

OPORTUNIDAD. Se vende farmacia con clientela formada, ubicada en el sector de Portugal, comuna Santiago. Llamar al teléfono: 518085.

38 CITACION BOMBEROS

CITACION: Primera Compañía de Bomberos de Santiago. "Deber y Constancia". Cito a ejercicios para el jueves 15 a las 21.00 hrs., sin uniforme, y para el domingo 18 a las 10.00 hrs. con uniforme de trabajo. Punto de reunión: El Cuartel. El Ayudante.

15-16-17-18

hoy en espectáculos

TEATROS

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200). 19 horas. "Otelo" de William Shakespeare. Direc. Hernán Letelier. \$ 100 Popular.

INST. CHILENO-ALEMÁN. Esmeralda 650 (383185). Concierto. 19 horas. "Ahlbe-Scheffelt, soprano; Luis González, piano". Exposiciones: "Christian Johnson, dibujos" y "Cine como en el cine". Entrada libre.

INST. CHILENO-NORTEAMERICANO. Moneda 1467 (63215). Exposición. 10.30 a 12.30 y 14 a 20 horas. "Minigrabados". Entrada libre.

INST. CULTURAL DEL BANCO DEL ESTADO. Alameda 127 (392624). 19.30 horas. "Requiem para un girasol" de Jorge Díaz. \$ 100. Estud. \$ 60. Con Carlos Díaz, Miriam Donoso. Direc. Rafael Abumada.

KAFFEE ULM. Alameda 151. Interior. 19.30 horas. "El cateo de la laucha". \$ 100. Popular.

LA CIGARRA. Seminario 141 (2226793). Los Muleros. 21.30 horas. "Riase sin vergüenza". \$ 350.

CAUPOLICAN. — San Diego 840 (85912) (82437). 19.15 hrs. "Circo Nazionale d'Italia, Orlando Orfei. Palcos \$ 2.500. Platea \$ 500, niños 300, alta \$ 300. Niños \$ 200 y Popular \$ 150, niños \$ 75.

CAMILO HENRIQUEZ. — Amunátegui 31 (61412). 19.30 hrs. "Tejado de vidrio", de David Benavente. \$ 200. Estud. \$ 100. Con Cristóbal Campos, Cristián García Huidobro, Claudia D'Giro-lamo, Mauricio Pessic, Rodolfo Bravo, Aldo Bernal, Tito Villegas. Direc. Jaime Vaudell.

CASA KAMARUNDI. A. Prat 935 (2227870). Viernes y sábado: "Conversando con el arte".

UNIVERSIDAD CATOLICA. J. Washington 26 (465652). 19.30 horas. "El gran teatro del mundo" de Pedro

Calderón de la Barca. \$ 250. Convenios \$ 50. Estud. \$ 70. Con Héctor Noguera, Carlos A. Muñoz, Alejandro Castillo, Direc. Raúl Osorio.

MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (Salón Filarmónico) (31407). 19 horas. "El buen doctor", de Neil Simon. \$ 150. Estud. \$ 100. Con Paz Irrazábal, Ana María Palma, Nelson Brodt, Jorge Álvarez, Mario Lorea. Direc. Alejandro Castillo.

CENTRO CULTURAL DE LOS ANDES. Alonso Ovalle 1465 (711948). Viernes a domingo: "Gabriela", de J. Marchant Lazcano. Con Alicia Quiroga.

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669). Rot. 20.30 y 22.30 hrs. "El Miroñ mató a la Patria". \$ 200. Festival de strip tease, coristas, vedettes, cómicos, atracciones internacionales.

DEL ANGEL. — San Antonio 255 (33605). 19.15 hrs. "La Remolienda" de Alejandro Sieveking. \$ 200. Estud. \$ 100. Con: Anita González, Alberto Vega, Jorge Gajardo, Oscar Hernández, Víctor Mix, Teresita Reyes. Direc. Héctor Noguera.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). Martes a sábado: "La mar estaba serena" de Ictus. Con Roberto Poblete, Maité Fernández, Carlos Genovese, Delfina Guzmán, Nissim Sharim y Malucha Pinto.

MUNICIPAL DE LAS CONDES. Apokindo 3384 (2284020). Viernes a domingo: "Amada mía", de Terence Rattigan. Con Kanda Jaque, Rubén D. Guevara, Bárbara Mundt, Eliana Simpson, Aída Flores, Reinaldo Vallejos. Dirección: Tobías Barros.

PICARESQUE. Recoleta 345 (776883). 20.30 y 22.30 hrs. "Con la madrastra a la rastra". \$ 300. Con Wepdolyne, Mónica Val y Natalie Lamour, Daniel Vilches, Mino Valdés, Eduardo Thompson.

SALA O'HIGGINS. Escuela militar 19.30 hrs. "Carmina Burana" Preferencia

\$ 1.200, Platea \$ 1.000, Alta \$ 750. Estud. \$ 250.

CINES

ALFIL. Alameda 778 (35375). Hor. Pel. 12.00, 13.50, 15.35, 17.20, 19.05, y 20.50 hrs. "La niña de la mochila azul" (Men.) \$ 80 M. y M. \$ 60.

ASTOR. Estado y Huérfanos (398488). Hor. Pel. 11.30, 13.55, 16.20, 18.45 y 21.10 hrs. "Mi profesión ladrón" (James Caan) (18) \$ 120 M. y M. \$ 80.

BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 12.00 hrs. "Superman II Parte" y "King Kong" (Men.) \$ 80 M. y M. \$ 50.

CAPRI. Monjitas 823 (392414). Desde las 10 hrs. "Adiós Bruce Lee" (Bruce Lee) y "El puño de la serpiente" (Jacky Chiang) (Men.) \$ 60.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11.30 hrs. "El último metro" (18) (Catherine Deneuve). \$ 100 M. y M. \$ 80 L. a V. may. 60 años \$ 40.

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 12.30 hrs. "Pide al tiempo que vuelva" (Christopher Reeve) (14) \$ 100 M. y M. \$ 80 L. y V. \$ 40.

CINELANDIA. Puente 540 (67532). Desde las 13 hrs. "Los hermanos caradura" (John Belushi) y "El robo de Brink's" (14) \$ 50.

CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 hrs. "El pendenciero rebelde" y "La película del siglo" (Clint Eastwood) (18) \$ 80 M. y M. \$ 60.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 14 hrs. "Pecado de familia" y "Escándalo" (21). \$ 80 M. y M. \$ 50.

DUCAL. Agustinas 777 (35357). Hor. Pel. 11.00, 13.10, 15.15, 17.20, 19.25 y 21.30 hrs. "Locos de remate" (18) \$ 120 M. y M. \$ 80.

ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488).

Desde las 12.15 hrs. "El último cuplé" (18) \$ 120 M. y M. \$ 80.

GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082). Desde las 12 hrs. "Infierno en el Bronx" (18) \$ 100 (Paul Newman) - HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 12.30 hrs. "El gato que vino del espacio" y "Peter Pan" (Walt Disney) (Men.) \$ 90 M. y M. \$ 60 L. a V. May. 60 \$ 40.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 11.30 hrs. "La pizarra reclusa" (Goldie Hawn) (18) \$ 100 M. y M. \$ 80 L. a V. May. 60 \$ 40.

IMPERIO. Estado 215 (397960). Desde las 11.15 hrs. "Placeres secretos de dos cortesanas" (Edwige Fenech) (18) \$ 100 M. y M. \$ 80.

KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. "Amor a domicilio" (21) \$ 90 M. y M. \$ 60.

LIDO. Huérfanos 680 (30797). Hor. Pel. 11.45, 14.20, 16.40, 19.00 y 21.15 hrs. "El cartero llama dos veces" (Jessica Lange) (21) \$ 120 M. y M. \$ 80.

MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Batalla más allá de las galaxias" (George Peppard) y "Pares y no-mes" (Terence Hill) (Men.) \$ 70.

NILO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Las noches ardientes de una liceana" (Gloria Guida) y "Las deliciosas aventuras amorosas del Sr. Balzac" (Edwige Fenech) (21) \$ 70.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Desde las 11.00 hrs. "Una mujer y dos hermanos" (21) y show strip tease en vivo \$ 90 V. y S. función trasnoche a las 23 hrs.

PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. "Cruising" (Al Pacino) y "Niña de día, mujer de noche" (Isabelle Huppert) (21) \$ 100.

REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 11 hrs. "Mundo salvaje" (18) \$ 100 M. y M. \$ 80.

REX. Huérfanos 735 (31144). Desde las 12 hrs. "Yo te amo" (Sonia Braga) (21)

\$ 100. (Lunes y martes solamente) Miércoles adelante descanso.

RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs. "La casa de las palomas" (Ornella Muti) y "La viuda desecada" (Isabel Sarli) (21) \$ 60. Miér. \$ 40.

RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 10.30 hrs. "El ojo del laberinto" (Rosemary Dexter) y "El rincón de las vírgenes" (21) \$ 60 J. y V. rebajas.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs. "Doña Flor y sus dos maridos" (Sonia Braga) y "El tambor" (David Bennett) (21) \$ 80.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666). 15, 18.30 y 21.30 hrs. "La conquista de la tierra" (Lorne Greene) (Men.) \$ 120.

WINDSOR. Moneda 1025 (89761). Hor. Pel. 11.00, 13.05, 15.10, 17.15, 19.20 y 21.25 hrs. "La última profecía" (18) \$ 120 M. y M. \$ 80.

YORK. Ahumada 166 (66687). Desde las 11 hrs. "Cuentos eróticos" y "Toda desnudez será castigada" (21) \$ 80 M. y M. \$ 60.

SECTOR IRARRAZAVAL-PROVIDENCIA

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (2230976). 16.15, 19.15 y 22.00 hrs. "El último metro" (Catherine Deneuve) (18) \$ 120 y \$ 150. Miér. \$ 100. (14 L. a V. May. 60 \$ 40).

EL GOLF. Apokindo 3368 (2287992). 16.00, 19.00 y 22.00 hrs. "Círculo de los" (Richard Burton) (18) \$ 120.

LAS CONDES. Apokindo y Noruega (2208816). 16.00, 19.00 y 22.00 hrs. "Locos de remate" (18) \$ 120. \$ 150.

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116). 16.00, 19.00, 19.00 y 22.00 hrs. (15) \$ 150. "El último metro" (Catherine Deneuve) (18).

NORMANDIE. Alameda 129 (392749). Desde las 14 hrs. "La laguna azul" (Brooke Shields) y "La competencia" (Richard Dreyfus) (14) \$ 70.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345).

16.00, 19.15 y 21.45 hrs. "Tú no me vuelvas" (Christopher Reeve) (14) \$ 120 y \$ 150. Miér. \$ 100 V. May 60 \$ 40.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2235846). 15.45, 18.45 y 21.45 hrs. "La última profecía" (18) \$ 150.

PROVIDENCIA. M. Montero 16.00, 18.00 y 22.00 hrs. "El llamado de los ángeles" (Jack Nicholson) \$ 100. Lunes descanso.

SALA LILA. Vitacura 6700 (22116). 16.30, 19.30 y 22.30 hrs. "La profecía" (18) \$ 120 y \$ 150.

SALA VERDE. Vitacura 6700 (22116). 16.00, 19.00 y 22.00 hrs. "El ladrón" (21) \$ 120 y \$ 150.

CINES DE BARRIO

ALESSANDRI. Alameda 2879 (2227870). Desde las 14.00 hrs. "Estimado matar" (George Kennedy) y "Un film sexo sorpresa" (21) \$ 80.

PRAT. San Diego 2119 (30754). Desde las 14 hrs. "Escuela de asesinos" (Lee, el invencible) y "El superhéroe Hong Kong" (21) \$ 30.

CINES COMUNALES

AUTOCINE VIZCACHAS. Camino Volcán (435 Puente Alto). Desde los viernes, sábados y domingos 19 hrs.

ESPECTACULOS PARA NIÑOS

ALFIL. "La niña de la mochila azul" (Men.) \$ 80 M. y M. \$ 60.

BANDERA. "Superman" (18) \$ 80 M. y M. \$ 50.

CAPRI. "Adiós Bruce Lee" (Bruce Lee) y "El puño de la serpiente" (Jacky Chiang) (Men.) \$ 60.

CAUPOLICAN. "Circo Nazionale d'Italia, Orlando Orfei".

CITY. "Batalla más allá de las galaxias" (George Peppard) y "Pares y no-mes" (Terence Hill) (Men.) \$ 70.

HUELEN. "Peter Pan" y "El gato que vino del espacio" (Walt Disney) (Men.) \$ 90 M. y M. \$ 60 L. a V. May. 60 \$ 40.

MAYO. "Batalla más allá de las galaxias" (George Peppard) y "Pares y no-mes" (Terence Hill) (Men.) \$ 70.

En el exterior seguirá el "Japening"

- Será exportado a Perú, Colombia, Costa Rica y Ecuador
- Su ciclo en TV Nacional finaliza el 15 de noviembre

Luego de cinco programas estelares desaparecerá el "Japening con Ja" de las pantallas de Televisión Nacional. El espacio humorístico no retornará el próximo año a Canal 7, porque según dieron a conocer ayer sus integrantes, cumplieron un ciclo televisivo.

Junto a esta información, comunicaron que sus cuatro años de producciones se vendieron a TV 7 de Costa Rica, Canal 4 de Perú, Red Telema-

zonas de Ecuador y a los productores independientes de Colombia, donde la televisión local licita sus espacios.

"Con esta iniciativa somos el primer grupo artístico que exporta sus programas. Estamos muy satisfechos por la acogida del público y los periodistas chilenos, quienes nos apoyaron en todo momento, pero es necesario parar y abocarnos a otras iniciativas como por ejemplo, la teleserie que estamos produciendo, un programa

de Maitén Montenegro para el próximo año y otras ideas más. El Japening con Ja desaparecerá, pero esto no quiere decir que sus integrantes no puedan continuar con otros programas", dijo Eduardo Ravani.

PORCEL AL PRIMER ESTELAR

Jorge Porcel, el actor argentino que se dio a conocer en Chile a través de sus películas, integrará el primer programa estelar de despedida del "Japening con Ja". Maitén Montenegro, Gloria Benavides, Fernando Alarcón, Jorge Pedreros y Eduardo Ravani viajarán a Buenos Aires la semana pasada con el fin de grabar allí el episodio televisivo.

El espacio se ambientó con las principales avenidas, monumentos y atracciones de la capital porteña. Tales lugares sirven como marco de realización para la actuación del "Gordo Porcel", quien canta, baila y efectúa humoradas con los integrantes del grupo artístico chileno.

El programa se presentó ayer a la prensa y llama la atención la actuación de Porcel junto a Eduardo Ravani, mientras imitan al Dúo Las Mellizas del Tango. Asimismo, los "gags" con Fernando Alarcón, Maitén Montenegro y Gloria Benavides.

Otra de las figuras internacionales que participarán dentro de estos cinco últimos estelares, es la vedette Diná Plinal, quien ya grabó algunos bloques del programa. Esta artista arribará al país en una fecha que no se dio a conocer, para concluir su trabajo con el grupo chileno.

PRESTIGIO INTERNACIONAL

Fernando Alarcón puntualizó que en estos cuatro años de trabajo ininterrumpido afianzaron un prestigio internacional que es necesario dar a conocer. "Cuando ofrecimos nuestros programas en el extranjero nos encontramos con la garantía que nos conocían, pues muchos de sus artistas que vinieron a Chile tuvieron la oportunidad de conocer el nivel con que trabajamos. Esto nos ayudó mucho y nos recordó nuestro compromiso de hacer las cosas lo mejor posible".

Explicó Alarcón que en estos momentos continúan las conversaciones por vender sus programas en estos mercados. Es así, señaló, que Canal 2 de Panamá está interesado en adquirirlos, pero aún no hay acuerdo en el precio. Igual cosa sucede con Canal 4 de Uruguay y con Paraguay y República Dominicana.

Eduardo Ravani explicó que el humor del Japening, por ser en ocasiones un tanto localista, fue necesario acortarlo y que por los giros idiomáticos y por las costumbres diferentes, no lo entendería la gente de estos países. "En estos momentos estamos dedicados a la edición, donde se eliminarán los personajes que, por ser demasiado nuestros, no se conocen en el extranjero. De todas maneras, quedarán La Oficina, las imitaciones de los artistas como José Luis Rodríguez, Raphael, Miguel Bosé y otros, además de unos cuantos "gags" que son perfectamente comprensibles por los latinoamericanos. Sin embargo nuestra intención es dejar algunas cosas típicas, que a fuerza de reiteración, terminará por gustarles a todos".



LLEGA ANGELA CARRASCO.- La cantante dominicana arriba a las 14.20 horas de hoy a nuestro país. Viene a actuar en el "Vamos a Ver" de mañana, junto a Hervé Vilard y Pedro Vargas, y para presentarse en "El Festival de la Una", programa de TV Nacional que anima Enrique Maluenda.



EL JAPENING CON JA se reunió ayer con los periodistas para dar a conocer que este programa artístico culmina el 15 de noviembre, no retornando el próximo año a las pantallas de Televisión Nacional.



JORGE PORCEL es la primera figura internacional que participa en los estelares que cerrarán el ciclo televisivo del "Japening con Ja". Para la grabación de este programa, los artistas chilenos viajaron a Buenos Aires.

TVN puso fin a cambios en su Area Deportiva

Televisión Nacional confirmó oficialmente la noticia entregada ayer por LA NACION, referente a la nominación de Carlos Ramírez en el cargo de Productor General del Área Deportiva de esa estación televisiva. Con la designación de este profesional, se pone fin al conflicto que surgió el mes pasado, a raíz del alejamiento de Pedro Caruro y la posterior renuncia de Pedro Cárdenas a las transmisiones deportivas de la entidad televisiva. Así lo dio a conocer ayer Iván Varas, jefe de producción de dicha estación.

"La renuncia de Cárdenas se hizo efectiva el 7 de octubre pasado. En el switch de dirección lo reemplaza, en la actualidad, Gabriel Cifuentes. En cuanto a Pedro Caruro, puedo decir que todavía sigue sancionado y su labor se remite exclusivamente a 60 minutos. En cuanto a su reincorporación al Área Deportiva, ésta dependerá fundamentalmente de los planes que se emprendan y de las necesidades que considere Carlos Ramírez, conjuntamente con la gerencia de Televisión Nacional", señaló Iván Varas.

Explicó que los dos grandes desafíos televisivos que tiene el Área Deportiva son las transmisiones del Mundial de Fútbol España 82 y la organización y difusión de los Juegos Panamericanos de 1987. "En este último evento nos enfrentamos al imperativo de fomentar la afición por determinados deportes que, en estos momentos, no son masivos y muy poco divulgados. Habrá que crear la necesidad y para ello necesitamos tiempo y habilidad", agregó.

En cuanto a Sergio Livingstone, éste quedó como coordinador del Área y segundo responsable de las transmisiones deportivas que realice Televisión Nacional.

De vacaciones está en nuestro país Hervé Vilard

□ Sin embargo actuará mañana en "Vamos a Ver"

Mañana debuta en el "Vamos a Ver" —después de siete años de ausencia— el cantante francés Hervé Vilard, quien llegó de incógnita a Chile el domingo "porque esta vez quiero conocer más que un hotel, un

camarín o un estudio de televisión: a su gente, sus costumbres y problemas".

Con 35 años de edad, pero conservando su apariencia juvenil, declaró que sigue cantándole al



Con la misma apariencia de "lolo" —aunque con 35 años de edad— volvió a Chile Hervé Vilard, quien ocupa los primeros lugares del ranking con su canción "Vuelve".

En programa Chileno

Homenaje al "Roto Chileno" en Canal 11

Un homenaje al roto chileno se realizará hoy, a las 21.30, en el programa de Teleonce "Chileno con el grupo "Tierra Chilena".

Asimismo, en el espacio que dirige Jorge Rencoret debutará el nuevo conjunto musical, integrado por Scottie Scott, descomulgados y la novedad la conforma el hecho que la propia compañía de cada una de sus presentaciones tendrá una figura famosa invitada. En esta oportunidad, contará con la presencia de Andrés Torres, quien realizará un especial con temas de Violeta Parra y música de Luis Vis, Jorge Hermonilla, y de la desaparecida autora.

Los integrantes del grupo son: Pablo Almaraz, Jorge Hermonilla, José Miguel Tobar y Clara Vial. El repertorio será neofolklore, con instrumentos latinoamericanos y arreglos de instrumentos académicos. Los arreglos y, según Scottie Scott, los arreglos serán siempre con vocales, los arreglos, de acuerdo a los trabajos que se realicen. Pretendemos ser un taller abierto a todas las generaciones actuales que puedan tener acceso a los componentes de "Tierra Chilena".

Por su parte, la Agrupación Folklórica Chilena, que dirige Carlos Gray y Raquel Barrios, presentará costumbres chilenas en el óleo de Manuel Antonio, llamado "El Falte". En la mañana realizará la segunda final de "Nuevas Voces para el Folclore", con la participación de los chicos de la Agrupación Folklórica y la Mireya Aranda Chacón entre otros, que tu pelo", de Violeta Parra.

amor, como en sus primeros años como intérprete, cuando fue idolo en nuestro país, con temas como "Capri, se terminó", "Te voy a penas", "Y volverás en un azul".

En esta oportunidad —su primera visita— hará un recuento de sus primeros éxitos y también de sus recientes creaciones, entre ellas "Vuelve", que ocupa desde varias semanas los primeros lugares del ranking.

Luego de una larga ausencia de los escenarios europeos y latinoamericanos, Hervé Vilard retomará su trayectoria artística con la fuerza de los primeros años. "Nozcos que he tenido buenos momentos, sin embargo, en instantes varios discos míos en el "Hit Parade" mundial, lo que me ha permitido conocer que he recibido varios discos de Oro y Platino durante años de mi carrera".

Vestido deportivamente, el artista ha permanecido fuera del sol primaveral en la terraza del Hotel Sheraton San Cristóbal, notó que "no hay diferencia el Hervé de antes y el de ahora componiendo y cantándole al porqué es la única fuerza que pasa al tiempo, la sensibilidad mis años juveniles en la canción misma, se mantiene, solamente en esta oportunidad verán al artista acompañado de momentos técnicos y también madurez como intérprete, que las nuevas generaciones puedan mi música. Para ella desconocido, pues los que me raban antes hoy tienen más de 30 años. Pero ante todo, en vacaciones y disfrutando de mi país, como nunca antes puedo hacerlo".

teleprogramas

CANAL 5

- 12.45 CARTA DE AJUSTE.
- 13.00 "PARA SABER Y JUGAR". Espacio infantil con la Tía Patricia.
- 16.00 "UCEVELANDIA". Bloque infantil con series, aventuras y dibujos animados. Además las enseñanzas de un Super Ratón de 2.000 años.
- 18.30 "CANDY CANDY". Serie en dibujos animados.
- 18.50 "FLIPPER". Las aventuras de un delfín amaestrado.
- 19.10 "PATRULLA JUVENIL". Serie de acción.
- 20.00 "TELECRONICA". Resumen de noticias internacionales, nacionales y regionales.
- 20.30 "TELEFESTIVAL INFANTIL". Una hora de entretenimiento familiar con dibujos animados.
- 21.25 "FOLKLORE RELIGIOSO DEL NORTE". Hoy: "La virgen de la candelaria".
- 22.30 "SRITA. ANDREA". Telenovela argentina. Con Enzo Viena y Andrea del Boca.
- 23.30 "UCEVEDEPORTES". Equitación. Copa Colonial en Camden, California, se reúnen los mejores fina sangre para competir en la Cacería del Zorro por la preciada "Copa Colonial". Atletismo. Etapa del campeonato Nacional de Atletismo en EE.UU.
- 24.00 "CONVERSANDO". Con el Padre Pienovi.

CANAL 7

- 10.40 CARTA MUSICAL.
- 11.00 EL MARAVILLOSO MUNDO DEL PEQUEÑO ADAMS. Microprograma didáctico infantil.

- 11.05 CEPILLIN. Espacio Infantil.
- 11.25 SUPER SIETE. Dibujos animados.
- 11.45 EL RINCON DEL CONEJITO TEVE.
- 12.00 EL CAPITAN CAVERNICO. LA. Aventuras en dibujos animados.
- 12.25 ERASE UNA VEZ...EL HOMBRE. Presentamos esta semana "El Renacimiento".
- 12.30 EL FESTIVAL DE LA UNA. Humor, canciones, bailes, recuerdos, sorpresas y música. Conduce Enrique Maluenda.
- 14.00 EDICION UNO. Avance noticioso.
- 14.10 LA COLORINA. Telenovela del chileno Arturo Moya Grau, en su versión mexicana, que protagoniza Lucía Méndez.
- 15.00 UN MINUTO EN LA MODA. Para presentar las novedades de la temporada.
- 15.05 EL CORAJE DE QUERER.
- 15.55 ERASE UNA VEZ...EL HOMBRE.
- 16.00 SUEGRAS. Una comedia para la familia, en su hora del té.
- 16.25 SKIPPY. EL CANGURO.
- 17.30 TARDES DE CINE. Hoy: "SAFARI SENSACIONAL", con Bob Hope y Anita Ekberg. De regreso de la Luna, una nave espacial no tripulada, cae en territorio africano, con habitantes feroces. Para recuperarla, la NASA y el gobierno recurren a un seudo explorador. Mientras, los rusos, también interesados en la nave, envían a su más atractiva antropóloga.
- 19.10 ERASE UNA VEZ...EL HOMBRE. Estamos presentando "El Renacimiento".
- 19.20 VILLA LOS AROMOS. Teleserie chilena. Una producción de Televisión Nacional, dirigida por Claudio Guzmán.

- 20.25 MUY BUENAS NOCHES...A DESCANSAR... El Conejo Tevé invita a los niños a dormir.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticiario central.
- 21.25 TV TIEMPO. Informe meteorológico.
- 21.30 EL NUEVO TEATRO DE JOSE VILAR. Esta noche: "LA ENCANTADORA FAMILIA BLISS".
- 24.00 EDICION DOS. La síntesis noticiosa del día, con Rodolfo Herrera.
- 00.15 LOU GRANT.
- 01.15 HELLO, LARRY.
- 01.45 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

CANAL 11

- 06.45 CARTA DE AJUSTE.
- 07.00 TELEONCE AL DESPERTAR. Con la conducción de Jorge Rencoret.
- 09.00 CIERRE.
- 11.05 CARTA DE AJUSTE.
- 11.20 LOS BOCHINCHEROS. Programa infantil con humor, concursos y canciones junto al Tío Memo Bochinche y la Tía Pucherito Cheverisima.
- 11.50 ¿CUANTO VALE EL SHOW?
- 13.00 EL CAFE ES CON PEPE GUIXE. En este espacio el telespectador tiene la oportunidad de formular preguntas al personaje invitado, llamando al fono 779188. Hoy: SUSANA BRAVO, Representante chilena a "Miss Mundo".
- 13.30 SEPTIMO ARTE. Hoy: "ESPADA Y CORAZON". Año 1949 (Aventuras). Con Douglas Fairbanks Jr., Richard Greene y Patricia Medina.

- 15.00 HAWAI CINCO 0. Aventuras con Jack Lord, James McArthur, Zulu y Kam Fong.
- 15.50 LOS BOCHINCHEROS. DIBUJOS ANIMADOS.
- 16.00 LOS BOCHINCHEROS.
- 16.45 LOS BOCHINCHEROS.
- 17.50 FESTIVAL DE LOS ROBOTS.
- 18.15 LOS BOCHINCHEROS.
- 18.25 ULTRASEVEN. Serie fantástica.
- 18.55 NUEVA MUSICA JOVEN 81. Programa musical con los lo de Teleonce.
- 19.30 EL PLANETA DE LOS SI MIOS.
- 19.50 COMANDOS DEL DESIERTO. Hoy: "LLUVIA DE RAYOS Y CENTELLAS" (aventuras). Serie con Christopher George, Gary Raymond, Lawrence Casey, Hans Gudegast y Justin Tarr.
- 20.30 TELEONCE NOTICIAS. Noticiario central.
- 21.15 EL TIEMPO. Informe meteorológico.
- 21.25 CHILENAZO.
- 23.30 MARIANA (LOS RICOS TAMBIEN LLORAN).
- 00.30 TELEONCE NOTICIAS. Las últimas informaciones con Fernando James.
- 01.00 ¿CUANTO VALE EL SHOW? Conduce: Alejandro Chávez.
- 02.30 CIERRE.

CANAL 13

- 10.00 CARTA DE AJUSTE. Temas del L.P. One-Night Stand a Keyboard Event.
- 10.30 EXITOS MUSICALES. Hoy: "Conway Twitty".
- 11.00 FESTIVAL INFANTIL.
- 13.00 ALMORZANDO EN EL 13. Con la conducción de la periodista Carmen Jaureguiberry.

- 14.05 TELESTARDE, noticias.
- 14.30 ROSA... DE LEJOS.
- 15.45 CONSULTORIO ABIERTO. programa donde se presentarán conflictos familiares, jurídicos, psicológicos, etc., a cargo del abogado Jorge Tuñón, la psicóloga y profesora Susan Iland y el sociólogo y profesor universitario Oscar Domínguez.
- 16.10 LA FAMILIA PARTRIDGE, aventuras con Shirley Jones y David Cassidy.
- 16.35 HELICOPTERO DE RESCATE.
- 17.30 DIBUJOS ANIMADOS.
- 17.45 CINE EN SU CASA. Hoy: "La Gran aventura" (Lost in the wild), con Sean Kramer.
- 19.15 CASAGRANDE.
- 20.25 LOS TELEVICENTES, invitan a los niños a dormir.
- 20.30 TELETRECE, noticias.
- 21.30 FRANJA CULTURAL. Hoy: "La gata sobre el tejado de zinc caliente". Obra del dramaturgo americano Tennessee Williams. Con Natalie Wood, Robert Wagner, Maureen Stapleton y Sir Laurence Olivier.
- 23.00 TELENOCHIE, informativo.
- 23.30 CINE DE ANTAÑO. Hoy: "Sueños de Gloria" (1944) (Follow de boys). Dirección: Eddie Sutherland, con George Raft, Vera Zorina, Marlen Dietrich.
- 00.00 CINE DE ULTIMA FUNCION. "Mientras la ciudad duerme" (While the city sleeps). Con Dana Andrews, Rhonda Fleming, George Sanders, Ida Lupino y John Barrymore Jr. La muerte de una muchacha, bajo extrañas circunstancias, mueve a la policía y a un empleado de un pe-

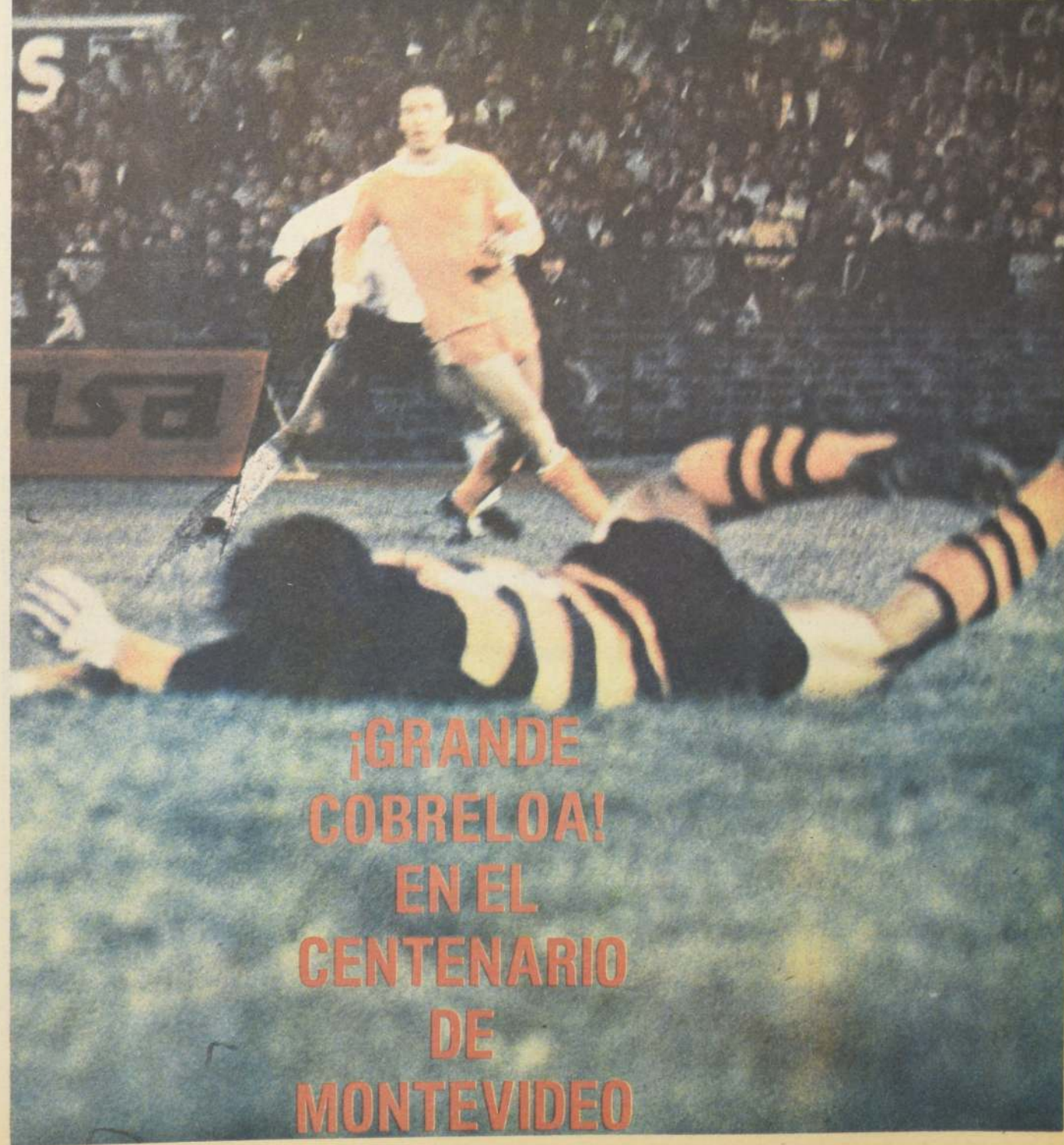
RED NOR

- 12.45 CARTA DE AJUSTE.
- 12.58 APERTURA.
- 13.00 ALMORZANDO EN SU CASA. Con la conducción de la periodista Hernán Olguín.
- 14.00 ROSA DE LEJOS. Teleserie argentina.
- 15.00 LAS ESTRELLAS HACIA ABAJO. Miniserie ambientada en un pueblo minero. Basada en el libro del escritor A.J. Cronin.
- 16.00 FESTIVAL INFANTIL. Con la conducción de los chicos de la Agrupación Folklórica Chilena.
- 16.30 HELICOPTERO DE RESCATE. Serie de acción con los chicos de la Agrupación Folklórica Chilena.
- 17.30 CINE EN SU CASA. Hoy: "La Gran aventura" (Lost in the wild), con Sean Kramer.
- 19.00 EXITOS MUSICALES. Hoy: "Conway Twitty".
- 20.00 AGUSTINA. Miniserie en la novela "Square, del escritor Henry James. Hoy: "Dora Baret, la actriz".
- 21.00 TELENOCHIE. Informativo.
- 21.30 IMPACTO DEPORTIVO. Con los mejores momentos de la semana.
- 21.40 FRANJA CULTURAL. Hoy: "La gata sobre el tejado de zinc caliente".
- 23.00 CINE DE ANTAÑO. Hoy: "Sueños de Gloria" (1944).
- 00.30 CIERRE.

Jueves Deportivo

Este suplemento se publica gratuitamente con la edición del 4º de Octubre de 1981

La Nación



¡GRANDE
COBRELOA!
EN EL
CENTENARIO
DE
MONTEVIDEO

COLO COLO '81



Parados: Leonel Herrera, Luis Horna, Eddio Inostroza, Oscar Rojas, Lisardo Carrillo y Mario Osbén. Agachados: Rodrigo Santander, Raúl Ormendo, Carlos Caszly, Severino Vías, concejales y Leonardo Viliz.

Caballitos de madera

Por "culpa" de un hijo...

En el ambiente del fútbol, Raúl Ormeño, mediocampista de Colo Colo, es conocido como el "Quemadito", por sus continuas lesiones, enfermedades y situaciones imprevistas, que en muchas oportunidades le han sacado del primer plano impidiéndole la esperada consagración. Sin embargo, la presente temporada ha sido muy buena para el volante y en diez meses solamente ha estado al margen de tres compromisos de su equipo, siendo titular indiscutido en el mediocampo albo.

La semana reciente —previa al encuentro con O'Higgins— el jugador estaba considerado por Pedro García para la formación inicial ante los rancahuinos, pero a último instante quedó al margen del compromiso por un motivo impensado. ¿La razón? El mismo Ormeño la explicó en un pasillo del Nacional, con bastante alegría y no poco orgullo por la novedad.

—La culpa fue de mi señora, que se le ocurrió adelantar el nacimiento de mi segundo hijo —que también fue hombrécito— sin avisarme con anticipación. Por eso no pude entrenar bien el viernes, ya que estuve preocupado de los problemas de la clínica y por supuesto que en ese instante estaba concentrado en cualquier cosa, menos el fútbol. En todo caso, lo principal es que el niño está muy bien y ya la próxima semana podré estar de nuevo en la cancha.



Un partido sin jugar —contra O'Higgins— estuvo el colocolino Raúl Ormeño, por culpa de su segundo hijo, que adelantó la llegada a la maternidad.

Ciclismo en pic-nic

Ocurrió en una de las pruebas del Ciclo-turismo internacional, realizado en Santiago hace sólo algunos días.

Cuando se presentaron al punto de salida, los competidores chilenos lo hicieron con sus mallas cargadas de frutas, trozos de aves, etc. Los rivales extranjeros los observaban extrañados. Hasta que salió la gruesa voz del español Villa-Franca. ¿Estos a qué vienen? ¿A hacer pic-nic? Los pedaleros chilenos, por lo que se vio, están acostumbrados a salir a pasear en bicicletas y no a competir en serio, como lo hacen sus colegas del exterior.

Las "raras" expulsiones de Vera...

El fútbol nunca va a dejar de ser un eterno "foro", donde la polémica será parte de su esencia y donde cada situación va a tener sus partidarios y detractores.

La fecha pasada, el talentoso delantero de Unión Calera, Juan Carlos Vera, no pudo jugar contra Regional Atacama por su expulsión en el match anterior frente a Wanderers. Su abandono del campo antes del tiempo reglamentario fue algo curioso, justamente un motivo para la polémica.

Escenario: Estadio Municipal de La Calera. Protagonistas, Unión Calera el local, y Santiago Wanderers el visitante. El score, vence Calera 3x2. Tiempo de juego 80'. Se produce un corner a favor de los locales y va a servir Vera. Antes de ejecutar el servicio, hace una seña al lineman y se agacha para abrocharse los botines. Viene raudo el juez Isidro Cornejo y le muestra sin dilación, la tarjeta roja, según dijera después el referi por dilatar el juego y desacato a su autoridad, pese a que su colaborador había asentido para tal maniobra. En este caso no es la primera vez que expulsan en forma poco usual al calerano. Hace algún tiempo, al terminar la primera fracción de un partido de Polla Gol se fue a los camarines conversando con el juez. Al volver los cuadros al campo de juego, los cementeros estaban con diez elementos, pues parece que no se pusieron de acuerdo el juez en ese pequeño interludio y le mostraron la roja en el mismo túnel.



Al calerano Vera, cada vez que lo expulsan de la cancha queda encendida la polémica...



Sergio Víctor Palma, campeón del mundo de boxeo, se tomó esta foto con el plumífero para demostrar que él es "un gallo que también canta". Todos quieren verlo en el ring, pero sin la guitarra.

"Modesto el menudito"

Se comentó en el coliseo central del Estadio Nacional, cuando se inauguraban los "TV Juegos Nacionales Deportivos Escolares".

En un sector del Estadio, un grupo de periodistas reportaba para sus medios dicho evento. Entre este grupo destacaba por su estatura la figura de Pedro Pablovic. Mientras tanto, en la cancha de este recinto deportivo, un medio centenar de liceanas presentaba un número de gimnasia rítmica, acompañando sus evoluciones por la letra y música de la canción de Rafaela Carrá, "Pedro Pe", que en una de sus estrofas dice: "Menudo formalito el muchachito, menudo Pedro Pe". Después de oír, Pablovic, esta parte de la letra, con su natural buen humor, dijo: "Me siento identificado con la canción, ya que la última vez que la estupenda Rafaela Carrá estuvo en Santiago, confesó que la vez que ella interpretaba el tema y en el país donde se encontraba, se acordaba de este pechito". Luego de esta acotación alguien comentó, "modesto el menudito"...

Degustando lo preferido

Andrés Moraga, coach de ciclismo, retornó al país luego de tres años de ausencia. Lo hace exclusivamente para dirigir al cuadro de Pilsener Cristal para la Vuelta a Chile.

Apenas llegó se fue a recorrer los lugares más tradicionales, los que siempre visitó. Por ejemplo, al "Rey del Mote con Huesillos", ese que está en Avenida El Mirador. A la fuente de Soda Bahamondes, en el Portal Fernández Concha; donde el "Guatón de los porotos", un local donde se come muy bien, por San Ignacio pasado de Franklin... A los cinco días de estar en Chile, Moraga había subido cinco kilos de peso...

...Lindos, los atachés

Maria Elena Alvarado y Mario Navarrete fueron designados en Concepción como atachés de los periodistas mientras durara el VI Campeonato Nacional Universitario de Atletismo. El primer día de trabajo, ningún problema, porque ambos realmente cumplieron cabalmente con sus funciones... Sin embargo, de repente, desaparecieron... María Elena se dedicó a vender helados, mientras que Mario Navarrete a conversar secretamente con los atletas. Entonces, cuando los periodistas estaban cómodamente sentados, uno de éstos tuvo que bajarse para avisarles a los atachés que los estaban esperando...

Guía Polla Gol de "La Nación"

CONCURSO N° 287		Guía Polla Gol de "La Nación"										CONCURSO N° 287	
		(17 y 18 de Octubre de 1981)											
PARTIDO	EQUIPOS	PUNTOS MARCADOS	CAMPAÑA			ULTIMO RESULTADO	GOLAS EN EL PARTIDO	PUNTO EN LA TABLA	GOLAS EN EL PARTIDO	PUNTO EN LA TABLA	GOLAS EN EL PARTIDO	PUNTO EN LA TABLA	GOLAS EN EL PARTIDO
			TRINIDAD	IMPULSO	REINICIO								
1	O'HIGGINS	14	5	3	6	Colo Colo (1-1)	—	L	10°	13	21	21	
	NAVAL	14	5	4	5	U. Española (0-0)	—	L	7°	14	17	15	
2	U. ESPAÑOLA	14	6	4	4	Naval (0-0)	—	L	4°	17	22	14	
	SERENA	14	5	3	6	Everton (3-0)	—	L	10°	13	22	26	
3	EVERTON	14	2	5	7	Serena (0-3)	—	L	15°	10	17	31	
	MAGALLANES	14	5	4	5	U. de Chile (1-2)	—	E	7°	14	17	19	
4	U. DE CHILE	14	8	3	3	Magallanes (2-1)	—	L	3°	19	20	18	
	A. ITALIANO	14	6	2	6	Ñublense (3-0)	—	L	6°	15	18	17	
5	ÑUBLENSE	14	0	3	11	A. Italiano (0-3)	—	E	16°	3	5	26	
	SAN LUIS	14	4	4	6	Iquique (3-0)	—	V	13°	12	18	23	
6	IQUIQUE	14	5	4	5	San Luis (0-3)	—	E	7°	14	20	23	
	U. CATOLICA	14	7	2	5	Concepción (2-1)	—	V	5°	16	24	14	
7	CONCEPCION	14	3	5	6	U. Católica (1-2)	—	E	14°	11	21	24	
	COBRELOA	13	9	2	2	Colo Colo (3-1)	—	V	2°	20	23	12	
8	PALESTINO	13	4	5	4	U. Católica (1-1)	—	V	10°	13	16	13	
	COLO COLO	14	9	3	2	O'Higgins (1-1)	—	V	1°	23	28	13	
9	SAN ANTONIO	22	4	5	13	Coquimbo (0-1)	1	E	22°	13	25	41	
	AVIACION	22	12	4	6	Huachipato (1-4)	3	E	3°	28	38	21	
10	S. MORNING	22	11	7	4	Iberia (5-5)	2	L	1°	30	43	32	
	RANGERS	22	9	6	7	Linares (0-3)	1	L	9°	24	24	26	
11	HUACHIPATO	22	11	5	6	Aviación (4-1)	3	L	5°	27	42	31	
	CALERA	22	5	7	10	Atacama (0-3)	1	L	18°	17	27	36	
12	LINARES	22	9	4	9	Rangers (3-0)	1	L	11°	23	36	30	
	ATACAMA	22	10	5	7	U. Calera (3-0)	2	L	7°	25	33	24	
13	TRASANDINO	22	13	3	6	San Felipe (2-0)*	1	L	1°	30	25	17	
	IBERIA	22	4	9	9	Stgo. Morning (5-5)	0	L	18°	17	25	34	

Goleadores
Primera-Con 11 goles Carlos Caszely
Segunda-Con 15 goles Sergio Salgado de Cobresal



Equipo de Audax, que venció fácilmente al juvenil cuadro de Ñublense por tres a cero. Los italicos se miden este fin de semana con la Universidad de Chile, que con la mano de Riera ha conquistado 8 puntos y va tercero en la tabla, sólo cuatro puntos del puntero Colo Colo. Van en el partido 4 de la cartilla.



Conjunto de Aviación, que en las tres últimas fechas sólo ha conseguido un magro punto. Pese a ello sigue siendo el animador del torneo de segunda y está a sólo 2 puntos de los punteros, que son Santiago Morning y Trasandino. En el concurso de pronósticos de Polla Gol va con el N° 9 y se mide con el colista San Antonio, que es un serio candidato a bajar a Tercera División.

CONCURSO N° 287									
TOTAL DE APUESTAS A PAGAR									
×15,00=s									
GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE				
O'HIGGINS	NAVAL	X	1						
U. ESPAÑOLA	SERENA	X	2						
EVERTON	MAGALLANES	X	3						
U. DE CHILE	A. ITALIANO	X	4						
ÑUBLENSE	SAN LUIS	X	5						
IQUIQUE	U. CATOLICA	X	6						
CONCEPCION	COBRELOA	X	7						
PALESTINO	COLO-COLO	X	8						
SAN ANTONIO	AVIACION	X	9						
S. MORNING	RANGERS	X	10						
HUACHIPATO	CALERA	X	11						
LINARES	ATACAMA	X	12						
TRASANDINO	IBERIA	X	13						

LA NUESTRA CONCURSO N° 287

TOTAL DE APUESTAS A PAGAR									
×15,00=s									
GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE				
O'HIGGINS	NAVAL	X	1						
U. ESPAÑOLA	SERENA	X	2						
EVERTON	MAGALLANES	X	3						
U. DE CHILE	A. ITALIANO	X	4						
ÑUBLENSE	SAN LUIS	X	5						
IQUIQUE	U. CATOLICA	X	6						
CONCEPCION	COBRELOA	X	7						
PALESTINO	COLO-COLO	X	8						
SAN ANTONIO	AVIACION	X	9						
S. MORNING	RANGERS	X	10						
HUACHIPATO	CALERA	X	11						
LINARES	ATACAMA	X	12						
TRASANDINO	IBERIA	X	13						

LA PROXIMA CONCURSO N° 288

TOTAL DE APUESTAS A PAGAR									
×15,00=s									
GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE				
COLO-COLO	NAVAL	X	1						
O'HIGGINS	SERENA	X	2						
U. ESPAÑOLA	MAGALLANES	X	3						
EVERTON	A. ITALIANO	X	4						
U. DE CHILE	SAN LUIS	X	5						
ÑUBLENSE	U. CATOLICA	X	6						
IQUIQUE	COBRELOA	X	7						
CONCEPCION	PALESTINO	X	8						
LINARES	S. WANDERS	X	9						
SAN FELIPE	GREEN CROSS	X	10						
ARIKA	ANTOFAGASTA	X	11						
COQUIMBO	MALLECO	X	12						
TALAGANTE-IBERO	COBRESAL	X	13						

El club sureño, con su política de "mano tendida", confirmó aquello de que "un gesto amable no cuesta nada"...

VICTORIA, INDISCUTIDO CAMPEON DE LA AMISTAD

En la competencia de la Tercera División al final se aprecian "más amigos que rivales"...

Por Rodolfo Donoso
Fotos de Archivo

Este pensamiento viene a nuestra mente al recordar a esos 24 delegados de los clubes de Tercera División que al inicio del año ni siquiera se conocían y sin embargo ahora, después de haber sido rivales en muchos encuentros, hay en todos y cada uno de ellos una sonrisa afable, una respuesta cordial.

En cada uno hay una responsabilidad demostrada y, por razones de esta misma responsabilidad han tenido que estar presentes en otros partidos donde no participa su Club como veedor, como director de turno. De ahí empezó a nacer el contacto directo con los otros dirigentes y se fue acrisolando una amistad que, en siete meses, ahora es una realidad a voces que no se puede dejar pasar.

El lazo se fue abriendo y permitió que dentro de él cupiera más gente. Todos deportistas de reconocida trayectoria, hombres que llevan el fútbol en el corazón, en esa camiseta que ahora no defienden en la cancha, pero que, desde el puesto de delegado, mantienen una lucha tenaz y eficaz en la mayoría de los casos.

Primero, los amigos de reunión y eso reitero— enlazó a las Instituciones. Ahí tenemos el caso de "Victoria", un club nuevo pero que llegó a postular a la Tercera División con una amplia gama de proyecciones.

Lo expusieron en la reunión inicial antes del 5 de abril, fecha del inicio del torneo experimental de la ANFA y fueron claros al expresar: Estamos inscritos porque sabemos que podremos cumplir. Lo decimos porque no solamente somos un club. Lo que representaremos es la Ciudad. Y como la Reglamentación dice que debemos atender al club que llegue, nos comprometemos a hacerlo.

Fue aceptada la postulación. Se inició el torneo el 5 de abril, y "Victoria" recibió el día sábado de cada semana que le correspondió ser local a los clubes del Grupo Sur.

Ese fue el punto de partida de un ejemplo que enaltece. "Victoria" cumplió. Los esperó con comida, alojamiento, desayuno, sin costo para los rivales. Fue la mano de un pueblo hacia otras instituciones que venía a buscar los puntos por la clasificación para la liguilla final del torneo. Muchas veces los trajeron de vuelta, pero lo más hermoso fue que venía en cada jugador, técnico o dirigente, el recuerdo de esa mano amiga, de ese abrazo cordial y pueblerino que hizo nacer una amistad.

LA MANO DEVUELTA

Y nosotros en Chile— deportistas o no— siempre acostumbramos a "devolver la mano", cuando "Victoria" empezó a salir a competir fuera de su reducho, se encontró con una respuesta que en principio fue sorpresa, luego se cambió por amistad.

"Victoria" conoció la cordialidad de Teno, de Cauquenes, de Talca, Rengo, Curicó, Parral, Molina, Santa Cruz, Concepción y Laja.

Y ellos continuaron recibiendo a esas Instituciones en la sede del Hogar de Menores, atendidos por el propio director Fedor Dufey Reyes.

Ese abrazo fraterno se fue ampliando en cada Club y el ejemplo de "Victoria" fue comentado por la Comisión de Tercera División, dejando en claro que fue "una de las mejores realidades en todo el torneo".

Se jugaron las fechas correspondientes del torneo y, del Grupo Sur sólo quedaron para la Liguilla final: "Fernández Vial", de Concepción, y Deportes Laja, el Campeón. Estos clubes representarán todo el ir y venir de lo que fueron los siete meses de competencia, donde rivalizaron con hombría y decisión la disputa del puntaje, tuvo un triunfo en lo humano, tuvo un logro más allá de lo deportivo, que fue ese lazo sincero que los ha hecho expresar: "Venga un abrazo mi amigo, que el deporte así lo permite".

El club sureño, con su política de "mano tendida", confirmó aquello de que "un gesto amable no cuesta nada"...



ATENCION. Tanto los jugadores de casa como los que llegaban a jugar a la ciudad de Victoria siempre encontraron, en el Hogar de Menores, una atención esmerada, bajo la dirección de Fedor Dufey Reyes.



SOCIO DEL "ONE". Uno de los personeros más emprendedores para que "Victoria" estuviera de lleno en Tercera División fue Gregorio Eguiguren Amundéguí, que tiene la Matrícula N° 1 y que firmó ante los dirigentes Marín, Álvarez, Muñoz, Barra, Bustamante y Padilla. Nombres y hombres que hicieron conocer a la distancia una ciudad cordial, afectuosa y responsable. Un pueblo que vibró con el fútbol y un club que llegó entrelazado entre los cinco primeros.



"VICTORIA". Con el sur en el Corazón" decían los integrantes del equipo de "Victoria" cuando llegaban a representar a su ciudad en la competencia de "Tercera División". En la fotografía de José Tejos, están Parra, Jara, Meir, Romero, Badilla, Álvarez, Soto, Muñoz, Rivas, Manosalva, Ríos, Gallegos, Cares, Riffó, Neira y Carlos Romero Méndez, D.T.

LA PROYECCION FUTBOLISTICA DEL COBRE



Muchas veces estuvimos en el mineral de Chuquicamata. Muchas veces el deporte fue el medio que permitió esas vistas nuestras. Siempre fuimos testigos de la forma cómo los ejecutivos de la Chile Exploration, primero, de CODELCO, después, se esforzaban por llevar a los mineros y sus familias todo tipo de distracciones.

Compañías de teatro, ballet, coros y tantas expresiones de cultura que llegaron en estos últimos años hasta Chuquicamata, buscaban darle a los mineros lo que la distancia les negaba. Campeonatos nacionales de fútbol amateur, de básquetbol, de boxeo, por citar sólo algunos, permitieron que el sufrido y esforzado minero del cobre tuviera momentos no sólo de expansión sino que, al mismo tiempo, lograra trascender con su entusiasmo, al agrado de que siempre se estuviera pensando en darle algo más permanente.

Y vino el fútbol profesional con su empuje que llega a todas las latitudes y nació COBRELOA.

En buena hora. El minero tuvo algo más que le distrajera, algo que lo incentivara, que le mantuviera con el entusiasmo siempre vigente. Con visión notable se hizo todo, en especial lo relacionado con la elección de los hombres que tuvieran las máximas responsabilidades dentro y fuera de la cancha. Que hicieran posible que algo tan importante como es para el país el cobre chileno, tuviera una expresión deportiva que saliendo de las fronteras se vistiera del mismo prestigio del poble mineral.

En otras páginas de este Suplemento, nuestro diligente y laborioso corresponsal nos ha contado algunos entretelones de este COBRELOA 1981, que está participando en la Copa Libertadores de América, como máximo representante de Chile, por lucir dignamente el título de campeón nacional. En su crónica nos narra la forma cómo COBRELOA prestigia al fútbol chileno dentro y fuera de la cancha. La ejemplar conducta del plantel que consiente de lo que significan y lo que representan, han cuidado esmeradamente de mostrar esta faceta que enorgullece, que dignifica y que muestra a una institución que no sólo gana laureles en la cancha sino que donde quiera debe presentarse.

La preocupación de los principales ejecutivos de la Compañía, el deseo de la institución deportiva y la inquietud de un pueblo que espera gozoso el desenlace de los encuentros conforman este COBRELOA respetuoso y serio, que en la cancha actúa ejemplarmente y que fuera de ella se comporta con la corrección que incita a la ponderación y al elogio. Sus directivos en Calama y Chuquicamata pueden estar orgullosos, su gente de la mina y del pueblo igualmente, los chilenos todos deben en esta hora estar satisfechos del comportamiento de este club, que por estar lejos de la capital y de los nombres tradicionales, no había permitido que se le apreciara y se le valorizara como debe hacerse y como lo estamos haciendo en esta hora.

No sólo Calama y Chuquicamata se identifican con Cobrelao, campeón del fútbol chileno. El norte todo está dignamente representado por esta mezcla de pampinos y aquerenciados en la zona. Entrando en su reducho o donde quiera les toque hacerlo, siempre existe la seguridad del comportamiento a tono con la mentalidad de quienes les dirigen, dentro y fuera de la cancha.

La preocupación de los principales ejecutivos de la Compañía, el deseo de la institución deportiva y la inquietud de un pueblo que espera gozoso el desenlace de los encuentros conforman este COBRELOA respetuoso y serio, que en la cancha actúa ejemplarmente y que fuera de ella se comporta con la corrección que incita a la ponderación y al elogio. Sus directivos en Calama y Chuquicamata pueden estar orgullosos, su gente de la mina y del pueblo igualmente, los chilenos todos deben en esta hora estar satisfechos del comportamiento de este club, que por estar lejos de la capital y de los nombres tradicionales, no había permitido que se le apreciara y se le valorizara como debe hacerse y como lo estamos haciendo en esta hora.

Cualquiera sea la actuación global, lo que ya hicieron futbolísticamente en el Centenario y lo que han hecho fuera del campo de juego, enorgullece y obliga al reconocimiento tan oportuno como merecido. Se han comportado como un digno CAMPEON DEL FUTBOL CHILENO, lo que sin duda debe producir alborozo en la mina y fuera de ella.

DONUGO

Jueves Deportivo La Nación

Jueves 15 de Octubre de 1981

DIRECTOR

Jaime Valdés

EDITOR JEFE DE DEPORTES

Hugo Gasc Opazo

SUBJEFE DE DEPORTES

Tito París

DIRECTORA DE ARTE

Susana González

REDACTORES

Daniel Pérez
Daniel Martínez

Adolfo Schweitzer (ASCHWE)
Gerardo Ayala

COLABORADORES

Jorge Abufhele

Rodolfo Donoso
Carlos Baeza

Y corresponsales
en todo el país

JEFE DE FOTOGRAFIA

Humberto Guerra

REPORTEROS GRAFICOS

Alberto Bravo
Marcos Muga Jr.
Pedro González
Guillermo Hidalgo
Helmut Rosas
Johnny Lepe
Joaquín Donoso
Marcelo Agost

Laboratorista: Gastón Acuña

JEFE DE DIAGRAMACION

Tito Jara

CHILE EN FEMENINO A LIMA

Las muchachas de la Selección Nacional que se preparan para competir en el Sudamericano de la especialidad. Bajo las órdenes de Héctor Oreste, este equipo se muestra como una esperanza para el resurgimiento de esta sección.

Ofrecemos un análisis de las figuras individuales y las características que tendrá este conjunto como expresión colectiva.

Por: Juan Cestero

Casi al comenzar la última semana de este mes se inicia en Lima, Perú, el Sudamericano de Básquetbol Femenino para mayores. Por supuesto que Chile va. Y va con un plantel muy joven que ha despertado mucha inquietud por lo que le podrá deparar la suerte en este duro compromiso.

Esta disciplina posee en la sección mujeres antecedentes muy valiosos. Si los hombres las superan en pergaminos de corte mundial (terceros en dos mundiales; quintos y sextos en Olimpiadas seguidas), las féminas les ganan largo en títulos en el área sudamericana (cinco o seis campeonatos).

Chile en esta ocasión tiene pretensiones más modestas. Sólo desea empujarse a los lugares secundarios, ya que es muy difícil superar a las brasileñas en primer lugar y a las dueñas de casa.

EL CAMINO DE LA RECUPERACION

El mismo trato que tienen los varones debe darse a las mujeres. Por mentalidad, —y no vamos a hablar de machismo—, todos los afanes de progreso se vuelcan preferentemente a los jóvenes y a las competencias masculinas. Si ya la Federación y los diferentes clubes del país que tienen inquietudes de superación se han dedicado a fortalecer equipos y competencias (importación extranjera, cambios de estructuras administrativas y nuevos criterios competitivos), la otra cara de este deporte, que son las damas, han sido postergadas. Urge entonces, buscar y empujar el carro del progreso en la Sección Femenina de nuestro básquetbol.

Las chicas que van a Lima vienen de dos Asociaciones. De la Santiago y de Valparaíso. El resto del país no está representado porque no tiene aporte que dar. El sur, tan proclive al buen básquetbol está en fojas cero con labor en damas y no muestra ningún interés. Ahí debe estar la supervisión de la Federación y la orden imperiosa de que se debe trabajar en este capítulo.

QUIEN ES QUIEN EN ESTA SELECCION

El técnico que viaja es Héctor Oreste. El experimentado coach nacional no oculta su preocupación por un lado (ningún juego de roce internacional o de carácter fuerte), y de optimismo por el otro (equipo joven, de buena estatura y con una aceptable preparación).

El aporte está distribuido como sigue: cuatro jugadoras del cuadro campeón de la Santiago, que es Universidad de Chile. Tres que pertenecen al escolta Bata, de la misma Asociación; dos porteñas de la U de Valparaíso y una de Madeco, otra de la U de Santiago y una de Colo Colo.

LO QUE MOSTRARON EN JUEGO

En el cuadrangular de preparación se apreció que el conjunto tiene una aceptable condición defensiva que tendrá su prueba de fuego cuando la exijan en Lima. En ataque su gran virtud es la salida rápida y el buen rotar del balón en el trabajo de conjunto.

Las individualidades más sobresalientes son: Corina Ortiz como conductora goleadora; la dupla del pivot que forman Magdalena Berner y Jacqueline Millas. En el plano de los aleros destacan Ema Solís, Magaly Díaz, Mercedes Díaz y Soledad Briones. Pueden sorprender gratamente con buenas actuaciones la pequeña Vero Cavieres y la espigada Marcia Céspedes. El resto si tiene opción a participar también puede aportar algo. Buena experiencia será para Nevenka Trebotić, Vero Abarca y Evelyn Leiva.



Nombre: Marcia Auristela Céspedes Navarro (Nº 4).
Edad: 21 años. Estatura: 1.76 mt. Peso: 64 kgs.
Club: U. de Chile.
Iniciación deportiva: San Bernardo.
Experiencia: Varios Nacionales Juveniles.
Posición: Pivot.
Labor que desarrolla: Estudiante de Ed. Física.
Comentario: Trabaja bien en los rebotes y posee aceptables fundamentos de marca. Debe mejorar físicamente y aprender a entrar como sustituto de primera línea. Le falta confianza en el tiro.



Nombre: Verónica Cavieres López (Nº 5).
Edad: 18 años. Estatura: 1.70 mt. Peso: 65 kgs.
Club: U. de Chile.
Iniciación deportiva: Thomas Bata, de Peñaflores.
Experiencia: Panamericano Juvenil en Paraguay 1980.
Posición: Conductora.
Labor que desarrolla: Estudiante de Derecho.
Comentario: Es una jugadora de gran coordinación y que tiene soltura para efectuar gran variedad de movimientos y gestos propios de este juego. Parece ser nerviosa y se pasa de revoluciones en su afán de producir. Cuando se serena y juega lo que sabe, rinde mucho.



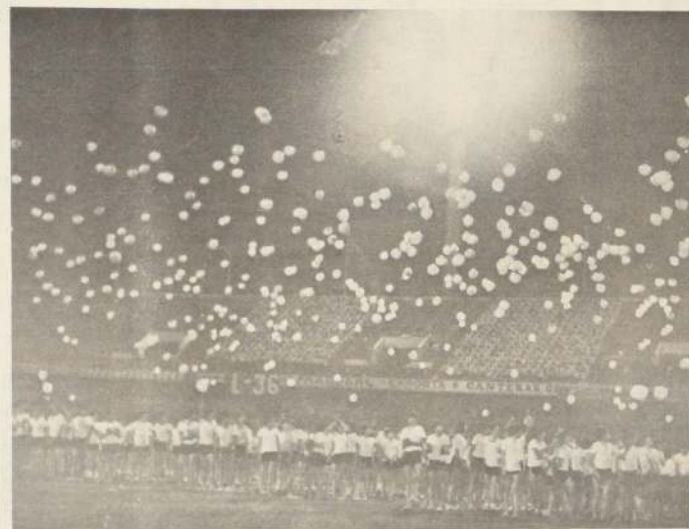
Nombre: Verónica Cecilia Abarca Salinas (Nº 6).
Edad: 18 años. Estatura: 1.72 mt. Peso: 61 kgs.
Club: Colo Colo.
Iniciación deportiva: Famae, de Santiago.
Experiencia: Panam. Juvenil de Paraguay en 1980.
Posición: Alero.
Labor que desarrolla: Estudiante Secretariado Ejecutivo (DUOC).
Comentario: Poco jugó en el Cuadrangular. En su club es una jugadora que gravita mucho en los tableros y hace goles recobrando rebotes y tirando de cerca. Le falta definirse en una posición y aprenderla.



Nombre: Mercedes Patricia Díaz Márquez (Nº 7).
Edad: 22 años. Estatura: 1.70 mt. Peso: 63 kgs.
Club: Universidad de Santiago.
Iniciación deportiva: Lo Espina, en La Cisterna.
Experiencia: Sólo en el nivel de la Asoc. Santiago.
Labor que desarrolla: Finaliza sus estudios de Pedagogía Básica.
Comentario: Típica alera de juego a la carrera y salida rápida. Se prodiga mucho y lanza aceptablemente. Debe trabajar más en penetrar con pelota y en resolver situaciones de uno contra uno.



CORRECTAMENTE UNIFORMADA, la Universidad Federico Santa María desfila el día de la inauguración



AL CIELO. Cientos de niños de la Escuela A-35 cerraron la inauguración lanzando globos inflados con helio al aire para crear un hermoso panorama

de orgullo local, porque todos reconocieron que este Sexto Campeonato había sido el mejor de todos. Entonces, ese calificativo aumenta el ego penquista, ese que se desveló para organizar un torneo realmente impecable, donde —en el recuento final— el único ganador fue el deportista universitario...

OPINAN LOS EXPERTOS

Tres de los ocho entrenadores coincidieron en señalar que el torneo, a nivel universitario, tuvo un saldo absolutamente positivo.

Victor Martínez, de Universidad de Chile, manifestó: "Creo que el nivel fue bueno, porque se batieron siete record, además de que se registraron algunas excelentes marcas ¿Figuras? Bueno, hubo muchas como Luis Schneider, Mónica Regonesi, Cristián Molina, Emilio Ulloa, Yuly Araya... que ratificaron su calidad. También —y esto sí que es importante— aparecieron figuras jóvenes que nos hacen pensar que el futuro del atletismo está asegurado... Ahora, es cierto que a nivel federado el torneo tuvo un rendimiento sólo regular, porque ninguna marca nacional se batió, por diferentes razones. Sin embargo, continúo pensando que este torneo hay que enjuiciarlo desde una perspectiva universitaria y nada más".

¿Presentían un triunfo por más de 100 puntos?

"Claro, nosotros antes del torneo ha-

bíamos concluido estadísticamente que íbamos a ganar por 80 o 100 puntos... Nosotros nos preparamos para ganar... para arrasar y creo que lo conseguimos; arrasamos, pese a que ahora estamos reducidos al tercio de lo que éramos antes".

Por su parte, Vicente García —entrenador de la Universidad de Concepción— se mostró contento con el cuarto puesto obtenido: "Si consideramos que el año pasado en Arica logramos tan sólo 120 puntos y este año más de 200 debemos concluir en que nos hemos superado. Y esto se debe especialmente al interés de nuestro rector, quien otorgó todo tipo de facilidades para la preparación. Ahora, en cuanto al nivel del torneo, creo que fue excelente, porque se batieron algunos records universitarios y se registraron tiempos aceptables para este nivel que no tiene nada que ver con el federado. También es importante destacar el progreso alcanzado por las otras universidades, porque ya no existe tanta diferencia entre los últimos cinco lugares".

LAS FIGURAS

De ellas se esperaban triunfos y triunfaron, ratificando el "status" de figuras que tienen en el concierto del atletismo universitario y nacional: Luis Schneider (dos nuevas marcas en 100 y 200 metros planos), Mónica Regonesi (record en los mil quinientos metros), Cristián Molina (record en los ochocientos), Andrés Pérez (record en lanzamiento disco), Emilio Ulloa (record



ALEJANDRO MEDINA LOÍS, presidente del Consejo de Rectores de las Universidades Chilenas, en la ceremonia inaugural expresó que las universidades son, además, semillero de deportistas que prestigian el nombre de nuestra Patria.

en los tres mil con obstáculo) y María Labarca (record en los cuatrocientos con vallas). Aunque no establecieron nuevas marcas también recibieron el aplauso del gran público que asistió a la competencia: Yuly Araya (obtuvo un trofeo especial por haber acumulado más puntaje (32 puntos) para su universidad), Jorge Núñez, Alejandro Mu-

ñoz, Marcelo Cárcamo y otros que se esforzaron al máximo para entregar puntajes a su universidad.

De Concepción nos separan casi cuatrocientos kilómetros, pero nos acercan los recuerdos del VI Campeonato Nacional Universitario de Atletismo "Héroes de Chile".

LOS SIETE RECORDS

Lanzamiento Disco
Andrés Pérez, Universidad de Chile, 49,74 mts.

1.500 metros planos
Mónica Regonesi, Universidad de Chile, 4.28.1

100 metros planos
Luis Schneider, Universidad de Chile, 10.87

400 metros vallas
María Labarca, Universidad Católica, 1.05.85

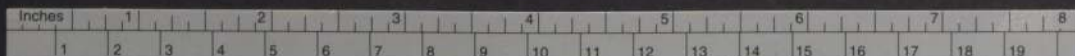
3.000 metros con obstáculos
Emilio Ulloa, Universidad del Norte, 8.48.93.

800 metros planos
Cristián Molina, Universidad Católica, 1.49.28

200 metros planos
Luis Schneider, Universidad de Chile, 21.53



MONICA REGONESI batió el record de los mil quinientos y ganó los tres mil metros. Sin embargo, no pudo adueñarse de los 800, donde Norma Vallejos se desquitó de las derrotas sufridas en las otras dos pruebas





SUSPENSO. En salto alto se mantuvo el suspenso hasta el final, porque solamente en los dos metros se definió la prueba.



RENDIMIENTO. Yuly Araya acumuló 32 puntos para su equipo. Y eso le significó adueñarse de un trofeo especial

De Concepción nos separan casi seiscientos kilómetros, pero retrospectivamente nos acercan los recuerdos del Sexto Campeonato Nacional Universitario de Atletismo "Héroes de Chile", donde compitieron las ocho Casas de Estudios Superiores del país...

Y también a Concepción nos acercan frases como éstas...

"Quien no es deportista, no es un hombre cabal".

"La antorcha olímpica se apaga simbólicamente, pero continuará encendida en nuestros corazones".

Ambas, pertenientes al rector de la Universidad de Concepción, Guillermo Clericus Etchegoyen, quien el domingo de clausura y premiación, también expresó: "En nuestra universidad hemos reunido a todo el personal docente para hacerles entender que el deporte no es una cosa, sino que es lo más importante de nuestro quehacer universitario. Y entiendo el deporte enfocado de esa manera, es que organizamos este Campeonato, en el cual todos fuimos los ganadores. Es por eso que ahora, cuando estamos solos, nos podemos aplaudir..."

...O frases como...

"Las universidades son semilleros de deportistas que después engrandecen a nuestra patria deportivamente", que el presidente del Consejo de Rectores y

Rector de la Universidad de Chile, Alejandro Medina Lois, dejó caer en la jornada inaugural, cuando también manifestó: "A través de múltiples aspectos, se está demostrando que el espíritu de impulsar la actividad deportiva siempre formará parte de la formación integral del universitario. El deseo del Consejo de Rectores es continuar con esta excelente tradición que se cumplió en todos sus puntos. Este evento reafirmó que las universidades constituyen el semillero de los valores deportivos nacionales que más tarde salen a defender el nombre de Chile. De este modo, no sólo se cumplen objetivos individuales, sino, además, propósitos de interés nacional".

Finalmente, en cuanto al triunfo de su universidad, contó: "Estoy muy complacido por la destacada participación de los representantes de la Universidad de Chile. Esto demuestra que la separación de la universidad de algunos centros que dieron origen a otros institutos superiores, no ha resentido la calidad deportiva de nuestra gente. Ella sigue exactamente igual".

**ORGULLO
PENQUISTA**

Para Concepción, el recibir a cientos de estudiantes universitarios fue motivo

UNA COPA PARA LA "U"; UN APLAUSO PARA CONCEPCION

□ Para todas las delegaciones, este VI Campeonato Nacional Universitario de Atletismo "Héroes de Chile", en cuanto a organización, fue el mejor de todos

Por ASCHWE, enviado especial



IMPRESIONANTE. El estadio regional de Concepción se vistió de gala para inaugurar el VI Campeonato Nacional Universitario de Atletismo "Héroes de Chile". A la ceremonia asistieron más de quince mil personas, lo cual transunta que el penquista gusta de ese deporte

Nombre: Evelyn Fabiola Leiva Paredes (Nº 8)
Edad: 18 años. Estatura: 1.80 mt. Peso: 67 kgs.
Club: Universidad de Valparaíso.
Iniciación deportiva: Divisiones inferiores del Club.
Experiencia: Panamá, de Paraguay '80.

Posición: Pivot
Labor que desarrolla: Estudia Programación en Computación
Comentario: No tuvo mucha participación en el cuadrangular para juzgarla. En el Puerto es pilar de su equipo y su edad le garantiza un promisorio futuro. Le recomendamos un trabajo de fuerza a la vuelta.



Nombre: María Corina Ortiz Avendaño (Nº 10)
Edad: 22 años. Estatura: 1.60 mts. Peso: 55 kgs.

Club: U. de Chile
Iniciación deportiva: Puente Alto.
Experiencia: Un Sudamericano en Paraguay.

Posición: Conductora
Labor que desarrolla: Estudia Ed. Física.

Comentario: Jugadora básica del plantel que viaja. Con ella el quinteto se mueve más armoniosamente y rinde. Destaca por su puntería y buen manejo de balón. Es la que mejor juega en el uno contra uno. No debe engolosinarse y mejorar en sus asistencias. Ella es la que le pasa con mayor facilidad a los pivots. Gran jugadora en la onda de las mejores que hemos tenido.



Nombre: Magaly Soledad Díaz van den Bosch (Nº 9)
Edad: 25 años. Estatura: 1.70. Peso: 58 kgs.
Club: Bata de Peñaflo
Iniciación deportiva: La Calera

Experiencia: Dos Sudamericanos (Lima y La Paz).

Posición: Alero
Labor que desarrolla: Empleado del Banco del Estado. Casada con Iván Herrera (familia de basqueteros).
Comentario: También es una alero nato. Acertó mucho en el cuadrangular. Debe fortalecerse anímicamente para rendir lo que sabe en situaciones difíciles. Para ello debe concentrarse en el juego. Otra que tiene que aprender a entrar con pelota dominada y batir al rival.



Nombre: Jacqueline Angélica Millas Tapia (Nº 11)
Edad: 20 años. Estatura: 1.72 mts. Peso: 72 kgs.

Club: Bata de Peñaflo
Iniciación deportiva: Famae de Santiago.
Experiencia: Panamá Paraguay '80

Posición: Pivot
Labor que desarrolla: Labores de casa.
Comentario: Ha sido la revelación de esta temporada. Es la que mayores progresos ha demostrado. Simple y criteriosa para jugar, destaca en los tableros y en pasar la pelota cuando debe. Tendencia a jugar demasiado erguida lo que le resta posibilidades para lanzar y entrar. Debe hacer un fuerte trabajo de fortalecimiento de piernas a la vuelta. Si con lo que sabe ahora ya rinde, con potencia adicional sería temible.



Nombre: Nevenka Elena Trebotić Burque (Nº 12)
Edad: 22 años. Estatura: 1.70 mts. Peso: 60 kgs.
Club: U. de Valparaíso.

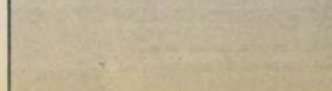
Iniciación deportiva: Coquimbo.
Experiencia: Panamá Paraguay '80.
Posición: Alero
Labor que desarrolla: Estudia Administración
Comentario: Jugadora de fáciles movimientos y buenos fundamentos técnicos. Aquí la han ubicado de alero y se nota restringida. Debe aprender a batir las marcas y a penetrar la primera línea de una defensa zonal. Lanza bien pero con poca concentración. Debe ser más agresiva y luchadora al igual como cuando juega por su club.



Nombre: Miriam Magdalena Berner Rehbein (Nº 14)
Edad: 25 años. Estatura: 1.90 mts. Peso: 85 kgs.

Club: Bata de Peñaflo.
Iniciación deportiva: Puerto Montt
Experiencia: Sudamericano de Lima
Posición: Pivot
Labor que desarrolla: Secretaria en la Industria Bata

Comentario: Otra de las figuras claves de este equipo. Luce y rinde en los tableros. Emboca con regularidad y es muy cooperadora. Con tendencia a salir rápido después de rebotar defensivamente. Nos preocupa su rodilla lesionada y esperamos que no pase nada. Debe trabajar mucho en preparación física general y en mostrar mayor agresividad.



Nombre: María Soledad Briones González (Nº 13)
Edad: 22 años. Estatura: 1.70 mts. Peso: 60 kgs.

Club: Madeco
Iniciación deportiva: Atlas Ready de la capital.

Experiencia: Juvenil de Paraguay.

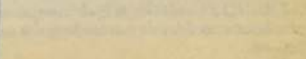
Posición: Alero
Labor que desarrolla: Trabaja en computación en Capet Services.
Comentario: En su club es una fiera jugando. Gran capacidad rebotera y de conversión. Para nosotros es punto puesto como auxiliar en los rebotes. Debe jugar lo que sabe y tenerse confianza. La notamos delgada y ella necesita más peso para imponerse. Es la que mejor podría lanzar en suspensión. No nos gusta con sus tiritos parada en un lado (aunque los haga).



Nombre: Ema Rebeca Solís Carrizo (Nº 15)
Edad: 19 años. Estatura: 1.74 mts. Peso: 71 kgs.
Club: U. de Chile
Iniciación deportiva: Banco del Estado.

Experiencia: Panamá Paraguay '80.

Posición: Alero rebotero.
Labor que desarrolla: Estudia Odontología.
Comentario: Jugador versátil y de engañosa rapidez. Lanza muy bien en suspensión y emboca bajo la tabla. Se ha dado cuenta de que es lo que tiene que hacer en este equipo y si no entra de titular lo hará con clase como primera reserva. Debe buscar más de uno contra uno. También debe hacer preparación física general y mejorar la potencia de su rechazo.





Una de las formaciones de Santiago Morning a través de la primera rueda. Las expulsiones y lesionados conspiraron para una alineación estable de los bohemios. Pese a ello han demostrado ser candidatos seguros para volver a primera división.

Varios aspectos rescatables ha dejado hasta el momento el desenlace de la primera rueda del torneo de la segunda división en la versión 1981.

Al término de las 21 fechas de este super largo certamen se termina por concluir que hay varios equipos que están de más en el ámbito del fútbol profesional 'Ascenso rista', pues es increíble que haya equipos que permanentemente lleven menos de un

millar de espectadores aún jugando de locales (casos Lota, Iberia, Colchagua, entre otros). Incluso, un directivo de un club nortino reconoció este exceso de clubes declarando 'hay que ser realistas y entender que con un club profesional en la zona basta y sobra...'. El club es Ovalle, y en la zona hay tres sogas para un trompo. Los casos suman y siguen, pero lo concreto es que hay 22 equipos en la serie de ascenso...

Otro aspecto que hay que destacar en este tramo de la competencia es lo relativo a la nueva reglamentación de este año. La edad límite de 28 años ha permitido a los entrenadores contar con plantales de bajos promedios de edad y que practican un fútbol más veloz y gustador del hinchas. Esto ha permitido que surjan algunas figuras de proyecciones que sin esta oportunidad aún estarían 'calentando' la banca. De esta manera han podido mostrarse un Leonardo Canales, meta de Ovalle de sólo 17 años. Michel Rojas, mediocampista de Trasandino a préstamo de la UC. Pedro Medina, el extremo izquierdo de Colchagua. Luis Castro, de Rangers; Nazar, de San Felipe; Alvarado, de Aviación, y muchos más...

LOS QUE "TOCAN EL CIELO"

Si en estos momentos terminara el campeonato los cuatro equipos que pasarían automáticamente a la serie privilegiada serían el líder Santiago Morning, Trasandino de Los Andes, Arica y Deportes Aviación. Curiosamente. Los tres primeros también fueron finalistas en el certamen Polla Gol.

SANTIAGO MORNING es el puntero absoluto de la primera rueda, con una campaña que consulta once victorias, seis empates y cuatro derrotas. Con una delantera eficaz (38 goles) donde su artillero es el brasileño Barbosa, con 9 tantos.

El cuadro, afincado en Melipilla, demostró poseer un plantel muy homogéneo y de mucha experiencia. Cuando "arreció" el temporal de expulsados en su contra durante varios partidos seguidos los suplentes eventuales supieron responder con acierto. Faletto, sin ser aún un gran arquero, da cierta seguridad bajo los tres palos. La defensa extrema del "Chaguito" es de las que "muere" y no tiene generalmente problemas en el juego aéreo. Quizás, si falta un poco de proyecciones ofensiva de los laterales. En esa plaza han pasado, entre otros, Adrián Tapia, Ramón González, Miguez, Humberto Martínez... En el sector central de la zaga se alterna-

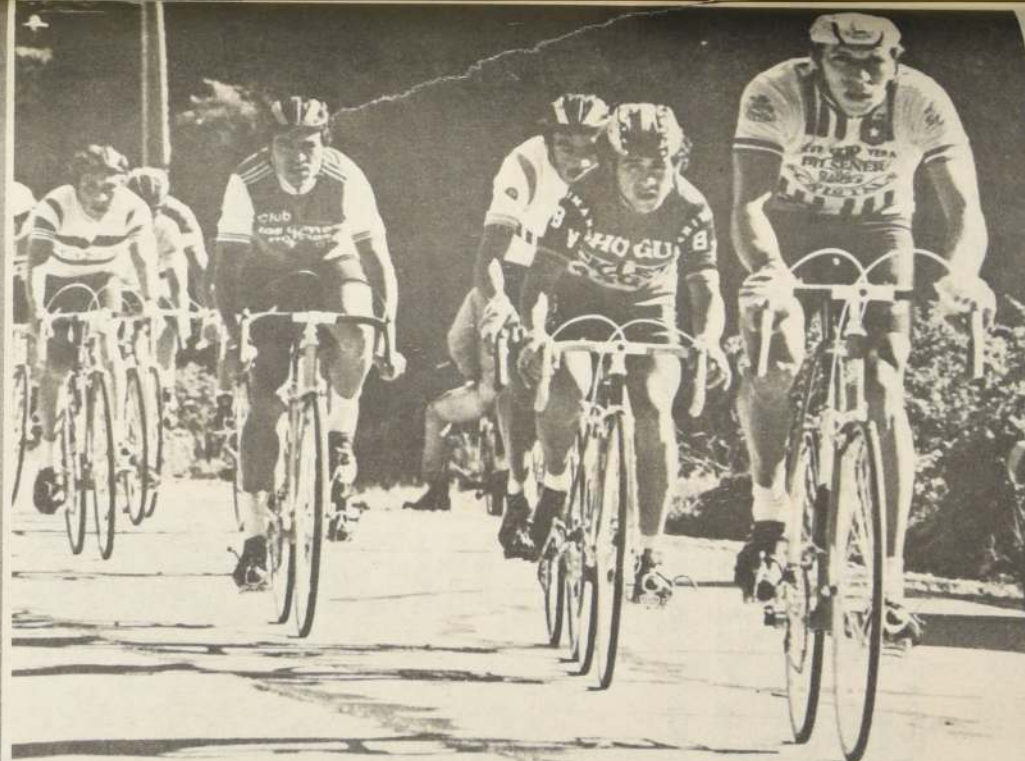


PATRICIO BONHOMME, el "romperredes" de Linares, quien va a completar una década haciendo goles en los torneos de segunda división.

A SANTIAGO MORNING LE GUSTA MADRUGAR.

□ Los "bohemios" ganaron la primera rueda del torneo de ascenso. Al acecho terminaron a un punto Trasandino, Aviación y Arica

Por Jorge Abufhele



Sin pausas rodaron los pedaleros chilenos. Desde el Norte Grande a la ruta de la Región Metropolitana. Dos figuras interesantes. Fernando Vera de Pilsener Cristal y Víctor Caro de Bicicletas Vargas. Esta semana se decide su actuación en la Vuelta a Chile.

tando su lógica cuota de cualidades Sergio Aliste y Eduardo Cuevas. La inversión es fácil, la ganancia, segura.

Muñoz lo fue todo en esta competencia del pasado fin de semana. Al que a uno le agrada ver sobre los pedales. No importa el rival, ni las trascendencias de la lucha, subiendo, bajando, en el plano, atacando o defendiendo posiciones pero exhibiendo una RESPONSABILIDAD de luchar para ganar. No importa su estilo. Interesa como resuelve cada problema, como facilita su triunfo y apoya al compañero a que tenga éxito en su misión. Pero siempre estará preocupado, pendiente de ganar... para eso formó esta sociedad con Vera, limitada en hombres pero amplia de bienes.

OOOOOOO

Este Gran Premio Hilton fue una equivocación para muchos. Si usted observaba el trazado, se encontraba con etapas muy simples, de un kilometraje adecuado que permitiría simplificar el mantenimiento de condiciones para el corredor llegue "tipo ideal" a la Vuelta a Chile. Nadie previó que cada etapa se desarrollaría a golpe de martillo. Sin pausas, guerreando a lo indio. Sin esperar el timbre que llame a la calma. No es que se agotaran las pilas, es que simplemente no existió tal llamado a la neutralizada. Todos quisieron ingresar al club de la pugna. Además se introdujeron detalles muy valiosos, altamente importantes (¡Al fin... alguien escuchó y se atrevió!) fueron las metas volantes que permiten incentivar al grupo de competidores a tener movilidad, a ser un ciclista más agresivo, a que los elementos que son de segundo plano también se den a conocer. Luego se agregó la lista del Gran Premio de la Montaña... cosas tan simples tan clásicas en todo el mundo del ciclismo, que en Chile sólo los capaces se

atreven a introducir dichas "innovaciones" a nuestro medio.

Durante años hemos sostenido dicha campaña para ampliar los métodos competitivos y nadie se atreve. La gente de Hilton fue quien incentivó la idea y los resultados son altamente gratos.

Por eso que aquella prevista lucha a buen ritmo quedó anulada a la primera bajada de bandera pues todos los hombres sobre los pedales, se olvidaron que venían tras un agotador como largo trajín en la Vuelta al Norte, donde venció Roberto Muñoz... en la Región Metropolitana, el defensor junto a la "banda del Lobito" siguieron apoderándose de cuantas metas se encontraban a su paso en este verdadero malón criollo.

OOOOOOO

La primera etapa la ganó Roberto con 2-53-18 para los 130 kms. aventajando a su compañero de divisa, Eduardo Cuevas y tercero Angel Garrido. En esa Doble Curacaví no se transó. Todos fueron a la lucha frontal pues en el grupo había hombres embaldados de peligrosa definición. Sin embargo, ya Muñoz venía lanzado desde el norte.

Luego vino la segunda etapa, tramo plano para elementos ágiles y de fácil pedaleo. "Doble Graneros" con 140 kilómetros de recorrido. Otra vez triunfó Muñoz, esta vez seguido de Juan Naveas, buen caminador y tercero Jaime Brettí. Pero ya había logrado quince segundos de diferencia sobre Cuevas y 49" de Juan Naveas. Fue un tramo eminentemente táctico impuesto por la mayoría de los equipos. Dejaban campo abierto para el triunfo de las genialidades expresadas por el más poderoso; Roberto Muñoz.

La tercera jornada era otra cosa. Escalar a Farellones. Hasta el momento no se había cumplido con lo previsto. De andar fácil. Por el contrario y ahora

los hombres se encontraban con una muralla que no era fácil de superar. Ahí venció Eduardo Cuevas, en interesante demostración de su agilidad y ritmo para subir. Llevó a rueda a Muñoz que al pasar la meta final aplaudió la faena de su compañero. Se había empleado en 60 kilómetros el tiempo 1h.52m. 08.2., la mejor "plusmarca" que se conoce en el ataque a esa muralla. Pero ya en el tercer lugar se filtra el "pequeño" Víctor Caro que descontó terreno pero no lo suficiente para inquietar al líder. Lo otro interesante es que se habían provocado numerosas deserciones de connotados valores nacionales totalmente extenuados. La ventaja de Muñoz sobre Cuevas era milí...

OOOOOO

En resumen, una prueba. fuerte y tremendamente disputada, con un gran triunfador que tuvo el gran poder de sobreponerse a todo, ese poder que tiene Roberto Muñoz el que le ha permitido crear esta sociedad ganadora con Fernando Vera... que ahora se acoplen Sergio Aliste-Eduardo Cuevas... La Vuelta a Chile los espera....



Alfonso Rojas y Delfor Naveas, columnas determinantes en el intenso como exitoso tramo del equipo de Bicicletas Vargas, la popular representación de La Cisterna.

EL PODER DE ROBERTO MUÑOZ

□ El ciclista de Pilsener Cristal no dejó nada para el rival

□ Al final la carretera del Gran Premio Hilton se inclinó ante tanta potencia

Por Tito Paris
Fotos: Marcos Muga

Ya no hay dudas. Roberto Muñoz los convenció a todos que su retorno al primer lugar es efectivo. Los convenció a todos a fuerza de habilidad, de pedalear y expresar calidad. Hasta la difícil subida a Farellones se dignó a respetarlo. Ganador absoluto. Mostró su poder el curicano que defiende la casaca de Pilsener Cristal anotándose el triunfo más importante de la temporada y que en la estadística nacional no hay otro similar.

Este interesante Gran Premio Hilton disputado en cuatro etapas con agregados valiosos que sólo los capaces se atreven a introducir a las competencias pedaleras permitieron observar una lucha tensa, violenta y expectante, donde al final triunfó el mejor de todos. Cuando

nativas y con abandono de ilustres apellidos. Roberto se llevó todos los títulos; ganador de la prueba, premio de la montaña, consiguió el más alto puntaje en las metas volantes. De cuatro etapas ganó dos y en las restantes llegó a ocupar la segunda posición. Pero... ¡jojo que en Farellones no embolsó, entendió que la etapa le pertenecía a su co-equipo Eduardo Cuevas que había realizado un gran trabajo. Llegaron con el mejor tiempo que se conoce en nuestro medio, poco más de una hora 50 en un tramo más extenso. No dejó nada para los demás.

A solo doce días de la salida de la sexta versión de la Vuelta a Chile junto a Fernando Vera han formado una sociedad de triunfos, ganadora por todos lados. Solo falta que se agreguen, apor-

ROBERTO MUÑOZ, actor fundamental de las últimas grandes competencias del ciclismo nacional.



CARLOS LAGREZE, el ariete central de Talagante-Ferro sigue vigente. En la escena amaga a la defensa de Calera en el partido que ganaron los brujos en su reducto.

ron Germán Rodríguez, Narváez y también Francisco Silva, quienes han ocupado con asiduidad dicho puesto. En el mediocampo, la "aduana" bohemia cuenta con Barbosa su goleador y que es casi infalible en los servicios con pelota muerta, los tiros de esquina y el lanzamiento de media distancia. Julio Ramírez pone la picardía y los pulmones que se necesitan en esa labor. Junto a ellos han estado indistintamente Miguez, F. Silva o "Pelusa" Pizarro que generalmente entra en los segundos tiempos. En el ataque, Santiago Morning cuenta con la experiencia y gol del "Charola" González pese a que físicamente le cuesta ponerse a punto. Baeza después de su suspensión por la fractura del aviaño Albano, no ha vuelto a reeditar sus actuaciones de la Polla Gol, pero es un jugador con hambre de gol. Por su parte Jaime Ramírez pone movilidad en la punta izquierda del ataque bohémio.

También jugaron el meta suplente Or-

tiz, Luis González, "Huevito" Pérez y Videla. TRASANDINO DE LOS ANDES ha sido el cuadro sorpresa para los que no le ven periódicamente. Con un comienzo algo vacilante, han ido subiendo su rendimiento hasta quedar a un punto de S. Morning al término de la primera rueda. Al igual que los líderes, tienen un plantel experimentado y que como local sólo cayó una vez en su reducto frente a Deportes Arica. Sus puntales en la campaña han sido el meta Juan Olivares, los defensores Ponce y Medina, los mediocampistas Rojas y Aburto y los atacantes Luis Araneda y el argentino Alberto Hita. AVIACION terminó en segundo lugar después de puntuar casi toda la primera rueda. Da la sensación que están bajando su rendimiento debido a las continuas "movidas" en la formación. Algunas expulsiones y lesionados mermaron su potencial. Es "carta" casi segura para subir

automáticamente a primera división. La solvente actuación de Roberto Rojas, el uruguayo Antúnez y Miguel Herrera han sido la base de la campaña.

LOS "ESPERANZADOS"

En quinto lugar a cuatro puntos del puntero marcha HUACHIPATO, equipo que al parecer encontró la formación adecuada para sus posibilidades. Rivera, Ormeño y Santis sus figuras más parejas. En este grupo de los "esperanzados" está también ANTOFAGASTA con un cuadro "balanceado", mezcla de experiencia y juventud. RANGERS terminó a la expectativa de cualquier traspie de los punteros. Mejoraron notablemente con la llegada de Germán Cornejo. TALAGANTE ha sido la grata sorpresa. Con un cuadro sin aspavientos, terminaron a seis puntos del líder. ATACAMA está cumpliendo más de lo presupuestado con un equipo que baja co-

mo visitante. COQUIMBO ha decepcionado, porque tiene plantel para mucho más y han dado muchas ventajas. COBRESAL, tenemos el palpito que puede ser la gran sorpresa en la segunda rueda. LINARES, con 21, Lota con igual puntaje y Wanderers con San Felipe con 20 unidades, conforman el cuarteto de los "tranquilos" por el momento.

LOS "AFLIGIDOS"

GREEN CROSS, de muy irregular cometido. COLCHAGUA, con escaso plantel, UNION CALERA, el "gran fracaso" en esta rueda. MALLECO, el más irregular de segunda división. IBERIA, con muchos problemas internos. SAN ANTONIO, con trazas de condenado al igual que OVALLE, no parecen tener remedio y disputarán palmo a palmo su derecho a permanecer en la serie profesional de nuestro fútbol.



Juegan Aviación y Coquimbo en el estadio Reinaldo Martín y las graderías están vacías... El público bajó su asistencia en relación a la temporada pasada en el primer tramo del campeonato.



Sobre estas espaldas está descansando en buena medida la posibilidad de que Chile esté en las finales de la Copa Libertadores. Han ofrecido un sólido desempeño y algunos —caso de Alarcón— han concitado toda clase de elogios y apellidos, tanto que Cobreloa ha tenido que declararlo "INTRANSFERIBLE".

MONTEVIDEO (Especial para Jueves Deportivo de LA NACION).— Para conocer a las personas hay que convivir con ellas un cierto tiempo. Ojalá alejados del ambiente habitual en que uno se desenvuelve. Lo mismo sucede con los clubes de fútbol y nos pasó a nosotros con este Cobreloa.

Tal vez por tener su reducida tan lejos de la capital, el campeón chileno constituya un poco un enigma para el periodismo capitalino. Obviamente no nos referimos a su estilo de juego y a su capacidad futbolística sino a su conformación interior. Dicho en otras palabras, conocíamos a los jugadores de fútbol, a los dirigentes y a los técnicos, pero no a los seres humanos que hay detrás de ellos.

DIGNO REPRESENTANTE

La verdad es que la experiencia no ha podido ser más positiva, porque Cobreloa no sólo es un club de fútbol que representa muy bien al deporte chileno, sino que es una institución que trasciende este campo para dejar muy bien puesto el nombre de la patria lejana.

Nuestras palabras podríamos avalorarlas con la gran cantidad de felicitaciones públicas y privadas que ha recibido la delegación por su comportamiento en Montevideo. Un comportamiento realmente ejemplar. Sin ninguna nota discordante. Nada que objetar, nada que criticar, nada que ni siquiera necesite ser ocultado a los ojos de la prensa.

Incluso llega a tanto esta forma de conducirse siguiendo "El Manual del Buen Deportista", que las celebraciones por un resultado realmente espectacular como fue el triunfo ante Nacional, no pasaron de una reunión en el propio hotel London Palace, improvisan-

do una pequeña peña folklórica con los chilenos residentes y los mineros que acompañan al equipo.

Es más, la única noche en que Vicente Cantatore los autorizó para salir hasta las 23 horas —al día siguiente del primer partido— no fueron más de cuatro o cinco los jugadores que salieron del hotel. El resto, incluidos los propios uruguayos Siviero y Olivera, prefirieron quedarse en el hall leyendo los diarios y revistas chilenas, jugando a las cartas o al dominó, o simplemente, conversando de cualquier tema.

PERSONALIDAD EQUILIBRADA

Cantatore, que es el hombre que le impone su personalidad tan equilibrada al plantel, comentaba: "Yo podría decir que me siento orgulloso del comportamiento de estos muchachos, pero eso sería una exageración. Simplemente me siento satisfecho, ya que con esto sólo estamos cumpliendo con una obligación. Somos chilenos y estamos representando a la patria lejana. Somos futbolistas y nos consideramos buenos profesionales por eso, vaya donde vaya Cobreloa, nadie podrá tener jamás una queja contra nosotros".

Tal vez estas palabras permitan comprender por qué Cobreloa fue el primer equipo chileno capaz de imponerse en el centenario, terminando con el mito que este estadio significaba para nuestro fútbol. Puede que el campeón chileno asegure la clasificación en Calama. Como asimismo es posible que la pierda. En el fútbol siempre podrán darse los tres resultados, pero lo que nadie podrá quitarle a este equipo es la imagen que ha dejado en el extranjero como institución seria y conformada por muy buenas personas, algo que, se nos ocurre, es más importante que varias "copas de América".



Oscar Wirth se alzó como la máxima figura del cuadro minero en su debut en Montevideo. Atento, de felinas reacciones, fue en todo momento prenda de garantía. Señalarle como la mejor del partido fue un elogio tan unánime como merecido.



Héctor Puebla, podría decir "de La Línea al legendario estadio Centenario", con su talento y su habilidad para resolver. Y "El Maestro" Cantatore, que con su ejemplar trayectoria deportiva como jugador se ha proyectado en gran forma en sus dirigidos.

Dondequiera que vaya, este COBRELOA es realmente un ejemplo que prestigia al fútbol chileno, porque tienen

PERSONALIDAD PARA JUGAR EN CUALQUIER ESCENARIO

- Luego de haber convivido una semana con el campeón del fútbol chileno en la capital uruguaya, es fácil explicarse por qué este equipo nortino fue el primero en demostrar que la invencibilidad del Centenario era un mito

Por GERARDO AYALA
Enviado especial



La jugada en Montevideo produjo una carambola que muchos ni siquiera soñaban. Cobreloa viajó a traerse "aunque fuera un puntito" y ya en el primer cotejo tenía dos en el bolsillo. La disciplina dentro y fuera de la cancha ha sido sin duda factor importante. Distracciones sí, pero lo más sanamente posible.



Cuando salieron de Chile se pensó mucho en ese resultado de una semana antes en Calama, cuando por tres veces se fundieron en un solo abrazo, para celebrar las conquistas frente a Colo Colo. ¿Era un anticipo de lo que sería el debut en Montevideo? Y lo fue.

URUGUAYASURUGUAYASURUGUAYASURUGUAY

Los más silenciosos del plantel de Cobreloa son Puebla y Alarcón. Este último sorprendió a Garisto, que no lo conocía. El uruguayo que actuara hace tres años en el campeón chileno estuvo sentado una tarde al lado del mediocampista nortino y éste, durante media hora, no dijo una sola palabra. "Che- le dijo Garisto —vos debés ser ventrílocuo porque hablás para adentro".

Algo que nos llenó de orgullo: la presencia del grupo chileno "Los Jaivas" fue anunciada en Montevideo como el acontecimiento musical de la década en Uruguay. Se presentaron en dos recitales, el martes y el miércoles último, con entradas agotadas y un desborde de público comparable al que se vio en el Teatro Caupolicán.

A quienes criticaron que Cobreloa no jugó buen fútbol en Uruguay, hay que recordarles que sólo dos de estos jugadores son integrantes de la selección chilena, y otros, recién este año han jugado sus primeros partidos en el extranjero. En el caso concreto de Alarcón, jamás había salido de Chile, porque a Lima no fue ya que se lesionó el día antes del viaje.

A propósito, después del triunfo ante Peñarol y una vez terminados los despachos para los medios santiaguinos, todos los periodistas chilenos fuimos a comer a un restaurante que queda en la esquina de San José y Río Negro, a dos cuadras de la plaza. Cuando nos retirábamos a eso de las tres de la mañana, sentimos una tremenda salagarda en una de las mesas vecinas. Nos dimos vuelta para ver quiénes eran y nos encontramos con los árbitros bolivianos Ortube, Antequera y Barrancos. Completamente "mamaos", como dicen los uruguayos. Adamol, de las Últimas Noticias, los quiso felicitar por el arbitraje. Mejor no lo hubiera hecho, porque las respuestas "altiplánicas" fueron sencillamente irreproducibles.

A propósito de Lucho Garisto, hay que decir que tanto él como Heriberto Correa se merecen un monumento. Con sus respectivas esposas no se separaron un momento de la delegación chilena. Esperaron hasta las cuatro de la madrugada que llegaría el avión desde Calama a Carrasco y de ahí en adelante se convirtieron en anfitriones maravillosos para todos los integrantes de la delegación.

Además que con Garisto perfectamente la conversación puede extenderse hasta cualquier hora de la madrugada, sin que nadie se preocupe por mirar el reloj. Es un "manual de la anécdota". Una noche comenzó a contarnos sus experiencias en Independiente, de Buenos Aires. Con Cantatore, el "profe" Saavedra y los colegas Eduardo Rojas y Alejandro Moreno tuvimos que pararnos para que no siguiera, porque ya estábamos flacos de tanto reírnos.

Muchos periodistas y la totalidad de los mineros que viajaron desde Calama, prefirieron partir a Buenos Aires, ya que Montevideo está bastante caro. Como la moneda uruguaya tiene una gran cotización —cuatro veces la nuestra— se pierde con el cambio y ni siquiera los gamulanes y chaquetas de cuero salen a cuenta. Lo único barato es la comida, y hay que ver cómo se come...

Sólo dos inconvenientes no programados se produjeron durante la estadía de Cobreloa en Montevideo. Uno fue un corte de luz en el centro de la ciudad, que dejó atrapado a Eduardo Fournier en un ascensor por algunos minutos. Coincidió justo cuando estaban dando el show del gordo Porcel y Moria Cassan por la televisión y alguien dijo que el problema obedecía a que la vedette argentina había acercado mucho su escote al enchufe.